Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXI — N.o 7,204

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla 81-D. Teléfonos 82222-7

EDICION DE 20 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 17 DE AGOSTO DE 1937 — PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

# No Sólo se Defienden de sus Invasores los Chinos Sino Que Aun Atacan Enérgicamente

## Nueve Días de Combates Sangrientos y la Guerra no es Declarada Aún.— 3.500 Muertos Hay ya en las Concesiones Extranjeras de Shanghai

## JURO EL NUEVO PRESIDENTE PROVISIONAL PARAGUAYO Y SE CONSTITUYO EL GABINETE

El Dr. Paiva juró "ante las fuerzas armadas y el pueblo".— Para aceptar exigió absoluta libertad de acción dentro de la Constitución.— Medidas del nuevo Gobierno

### ¿EL GENERAL ESTIGARRIBIA, CANDIDATO PRESIDENCIAL?

ASUNCION, 16.— (U. P.)— El Presidente Provisional, Dr. Félix Paiva, prestó juramento a las 10 horas, de acuerdo con el protocolo. La normalización constitucional del país habrá de efectuarse dentro de un semestre, y se restablecerá la letra y el espíritu de la Constitución de 1870.

Los Ministerios del Interior, Guerra y Marina estarán a cargo de miembros de las fuerzas armadas.

El Dr. Paiva prestó su juramento "ante las fuerzas armadas y el pueblo". Antes de la ceremonia declaró a la United Press que aun no había organizado el Gabinete, pero que esperaba anunciarlo mañana, después de las consultas de rigor. Añadió que no podía predecir los futuros miembros.

Declaró además el Dr. Paiva que los pactos internacionales serían respetados por el nuevo Gobierno.

Se ha sabido que el ex Canciller Dr. Stefanich se halla asilado en la Legación del Perú, y el ex Ministro de Hacienda señor Gardel se encuentra en la Legación del Uruguay.

ASUNCION, 16.— (U. P.)— Se constituyó el Gabinete, en la siguiente forma:

Ministro del Interior, teniente coronel Ramón L. Paredes;

Ministro de Relaciones Exteriores, Cecilio Báez;

Ministro de Hacienda, Luis [illegible];

Ministro de Justicia e Instrucción Pública, Luis Argana;

Ministro de Guerra y Marina, Juan A[illegible];

Ministro de Agricultura, Juan Barbero;

Ministro de Salubridad, Gerardo Buengermini.

ASUNCION, 16.— (U. P.)— El doctor Félix Paiva acepta la Presidencia Provisional de la República que le ofrecieron las fuerzas armadas, con las siguientes condiciones:

Primero, gozar de plena libertad de acción de acuerdo con [illegible] Constitución, permitiendo sin embargo los dirigentes del movimiento político se encargaran de asegurar el éxito del movimiento ocupando las carteras del Interior y de Guerra y Marina; y siempre que el nuevo Gobierno no signifique la continuación del anterior. Por el contrario debe ser un Gobierno restaurador del orden constitucional.

Segundo: desde la inauguración del nuevo Gobierno se restaurará la Constitución de 1870, sin perjuicio de lo que pueda resolver la Convención Constituyente, legalmente convocada y formada. Respecto de los Ministros creados fuera del orden constitucional, ellos continuarán en funciones hasta que se tomen las providencias encaminadas a encomendar a todos los órganos las funciones que tienen a su cargo. El Dr. Paiva cree necesaria la creación de la convención nacional de todos los Ministerios.

Tercero: el tiempo de duración del Gobierno no debe exceder de seis meses, sirviendo sólo de preparación para la vuelta a la normalidad constitucional.

Los representantes de las fuerzas armadas prometieron al Dr. Paiva aceptar y cumplir los puntos expuestos, firmando un acta que lleva fecha de ayer.

La policía ha publicado un edicto declarando que las armas en poder de particulares deberán entregarse a la policía en el plazo de 48 horas. Para los que no cumplan esta disposición se establecen sanciones. Los exilados políticos y desterrados no podrán regresar, y los confinados políticos no podrán trasladarse a otro punto sin permiso especial.

WASHINGTON, 16.—(U. P.)—El Secretario del Departamento de Estado Mr. Cordell Hull, expresó en una entrevista concedida a los representantes de la prensa, que el Gobierno de Estados Unidos no había recibido las informaciones necesarias de Asunción con respecto al cambio de Gobierno paraguayo, como para señalar la actitud que adoptaría Estados Unidos en cuanto al reconocimiento del nuevo Gobierno.

BUENOS AIRES, 16.—(U. P.)—El diario "El Mundo" dice saber que el doctor Paiva, antes de aceptar la Presidencia Provisional de Paraguay, impuso como condición la inmediata consulta al pueblo en comicios libres.

Los jefes revolucionarios habrían entonces consultado a los dirigentes de los ex combatientes y del Partido Liberal, sobre la posibilidad de un candidato único, habiendo surgido de la consulta la candidatura del general José Félix Estigarribia.

LA PAZ, 16.— (U. P.)— En general ha sido bien recibida la noticia del derrocamiento del Presidente Provisional del Paraguay.

Esferas oficiales y círculos de la prensa señalan que el anterior régimen, era el principal obstáculo para las labores de la Conferencia de Paz del Chaco, y estiman que Franco trataba de alejar indefinidamente la solución de fondo.

Hay confianza en que Paiva, Paredes y Estigarribia contribuyan a definir el secular litigio.

Editorialmente dice "La Ultima Hora": "Es posible que el nuevo régimen modifique la peligrosa política internacional de Franco, que amenazaba nuevamente la paz del Chaco. Con Paiva y su Ministro del Interior, Paredes, es probable que se logre una solución definitiva de la cuestión del Chaco."



### EN EL MAR EGEO HUNDIERON UN VAPOR GOBIERNISTA ESPAÑOL

ESTAMBUL, 16.— (U. P.) De Chanakkalessi informan que el buque gobiernista español "Ciudad de Cádiz", fué hundido en el mar Egeo, cerca de la isla Tenedos, por un submarino que le disparó 8 proyectiles y 2 torpedos. La tripulación fué salvada por un petrolero ruso que iba hacia el Mar Negro.

Según el capitán del "Ciudad de Cádiz", el submarino llevaba la bandera de Franco. El vapor se dirigía a Valencia, desde Odessa, con un cargamento de provisiones, cereales, maquinarias, camiones y petróleo.

### Alemania

#### POSTERGADA LA CONFERENCIA DE FULDA

BERLIN, 16. — (U. P.) La Conferencia de los obispos católicos de Fulda, proyectada primitivamente para el 18 del actual, ha sido postergada y se efectuará del 23 al 27 del mismo mes.

Se cree que el tópico principal de que se ocupará será la controversia con el Estado nazi.

## EL "IMPERIO DEL MUNDO" SERIA EL OBJETIVO DE MILITARES NIPONES

VIENA, 16.— (U. P.) Después de almorzar con miembros del Gobierno en Salzburgo, el Ministro de Hacienda de China, Kung, declaró a los periodistas:

"El hecho es que un grupo de japoneses militaristas a ultranza, en especial la facción denominada de los oficiales jóvenes, abriga la creencia fanática de que el Japón tiene una "misión sagrada" en el Asia, y su objetivo final es el "Imperio Mundial".

Terminó expresando: "¿Puede el gangsterismo del Japón dejar otra impresión en el mundo, sino la de su irresponsabilidad? ¿Se destruirá a sí mismo este mal antes que destruya el resto de nosotros."

## LOS CHINOS HAN ASUMIDO LA OFENSIVA EN TODOS LOS FRENTES DE LA BATALLA

El poderoso crucero nipón "Idzumo" fué tocado por bombas de los aviones de Nanking y tuvo que abandonar su fondeadero. —A las 16.45 hubo ayer otro bombardeo

SHANGHAI, (martes 17).— (U. P.) El bombardeo casi incesante, los disparos de rifles y ametralladoras y el fuego de barrida de la artillería han causado hasta ahora un total de 3.500 muertos en las zonas extranjeras de Shanghai.

Al iniciarse el noveno día de "guerra" no declarada, se calcula que unos 150,000 soldados, entre chinos y japoneses, están implicados en las hostilidades de la región de Shanghai. El frente de batalla se extiende sobre una línea de más de 64 kilómetros y ha comprometido un nuevo sector en las llanuras que forman la orilla oriental del río Whang-poo, al Norte de los muelles internacionales.

Hacia el Oeste, la línea se extiende sobre un frente de 48 kilómetros formado por el límite de la zona internacional, el ferrocarril de Shanghai a Woosung y, hacia el Noroeste, por las orillas del río Yang-tsé.

Los chinos han asumido la ofensiva en todos los frentes de batalla. Además, pretenden tener también la supremacía en el aire.

### TOCADO EL "IDZUMO"

Siete aviones de bombardeo chinos se presentaron sobre el crucero japonés "Idzumo" y dejaron caer 3 bombas, las que dieron muerte a 4 soldados de marinería y a un suboficial, e hirieron además de gravedad a 5 marineros. Posteriormente, el crucero tuvo que abandonar la posición en que se había colocado para hacer fuego, y seguir 800 metros río adentro, anclando ahora en un nuevo punto. Se dice que el buque fué alcanzado por un torpedo lanzado por un bote patrullero chino cuyos 2 tripulantes fueron recogidos ilesos y declararon que su bote había sido destruído por el "Idzumo".

A las 16.45 de ayer lunes, los hidroaviones nipones y la artillería de sus cañoneras situadas en el río sometieron a la orilla llamada Poo-tung del Whangpoo a un terrible bombardeo, sembrando nuevamente el pánico, tanto entre los extranjeros como entre los chinos. Las autoridades navales japonesas han manifestado estar resueltas a destruír las bases chinas de Pootung.

### ATAQUE AL CONSULADO NIPON

Los chinos bombardearon los alrededores del Consulado japonés, matando a [illegible] y a 3 chinos. Fué este el primer bombardeo chino efectuado desde el sábado. En represalia por ese ataque chino, los aviones japoneses hicieron una incursión por el valle del Yang-tsé, bombardeando los aeródromos y otros objetivos chinos.

A pesar de la advertencia francesa, de que no se volara sobre su concesión, se vió que un avión chino lo hacía e inmediatamente las piezas antiaéreas francesas le dispararon obligándolo a alejarse. En seguida, los franceses establecieron barricadas en todas las vías de acceso a su concesión. Nuevos refuerzos franceses vendrán del Tonkin, donde se embarcarán el 21 del actual a bordo del vapor francés "Sphinx".

Los funcionarios consulares de otras nacionalidades apresuran sus planes para trasladar a sus nacionales ya que las granadas perdidas continúan cruzando las diferentes zonas extranjeras.

### SOLDADOS BRITANICOS

El gran vapor inglés "Empress of Asia", con los colores ingleses pintados en gran tamaño sobre sus costados, y que transporta un regimiento de fusileros del Ulster que reforzará a las tropas británicas, zarpó hoy a mediodía de Hong-kong rumbo a Shanghai donde han llegado ya 2 destructores con fusileros del regimiento "Loyal Welsh", procedentes también de Hong kong. Las unidades volantes británicas de Singapore están listas para ir a Hong-kong y de allí, si fuere necesario, a Shanghai. Además se ha ordenado alistar una brigada militar en la India.

Del destróyer británico "Duncan" desembarcaron 80 soldados del regimiento "Royal North Lancashire" con algunos howitzers.

También ha llegado el destructor estadounidense "Perry", procedente de Manila, con refuerzos, y el "August" desembarcó 100 soldados de marinería para protejer la concesión estadounidense.

Los japoneses, en las últimas 24 horas, no han avanzado sus líneas.

### MEDIDAS DE PRECAUCION

El Consejo Municipal de Shanghai anunció que estaba haciendo las gestiones del caso para que escoltas armadas acompañaran los convoyes de alimentos, inclusive envíos de emergencia de arróz, procedentes de Hong kong. Varias casas vendedoras de arróz han sido saqueadas, pero los funcionarios dicen que la situación alimenticia ha mejorado.

Con el objeto de evitar el peligro de incendios resultantes de los bombardeos, se ha suspendido el alumbrado de gas en la concesión francesa y otras zonas internacionales.

El almirante Hasegawa ha recomendado a los no combatientes, sin distinción de nacionalidades, evacuar las zonas que rodean a los aeródromos chinos.

El Consejo Municipal ha advertido a las estaciones de radio que no deben difundir noticias no confirmadas respecto de la lucha, amenazando con clausurar las que no acataran esa orden.

Se calcula que, en las zonas hay 1.000,000 de refugiados, de los cuales 100,000 carecen de refugio.

### ARTILLERIA PESADA CHINA

SHANGHAI, martes 17. —(U. P.)—Tras una cortina de fuego de artillería que proyectaba un resplandor amarillo sobre el río Yang-tsé las tropas japonesas se concentraron para la batalla que puede decidir de la suerte de Shanghai.

Una poderosa división de Nanking del ejército del Gobierno Central chino, atravesando furtivamente el río Whang-poo en juncos durante la noche, se había atrincherado en las llanuras [illegible] al Este de la ciudad, en preparación del ataque a los japoneses cuando remontasen el estrecho Whangpoo. Desde el torrente los japoneses respondieron, según parece para cubrir el desembarco de fuerzas regulares del ejército metropolitano.

Mucho antes del amanecer el ronco tronar de los morteros o trincheras en las posiciones chinas indicaba que habían llevado cañones de grueso calibre para responder el fuego de los japoneses.

Tropas y equipo japoneses fueron transportados en botes de poco calado a tierra, pero no fué posible saber si eran tropas regulares o tropas navales de desembarco.

### LLUVIA DE GRANADAS

Desde una docena de buques de guerra japoneses llovían grandes granadas de 150 mm sobre las trincheras chinas con admirable precisión si se considera que el blanco en algunos puntos estaba a menos de un kilómetro de extensas propiedades extranjeras. Se escuchaba el ruido del desembarco d

(PASA A LA PAG. 12)

## ADIESTRADA POR YANQUIS, LA AVIACION CHINA ATACA POR TODOS LADOS A LA NIPONA

Sus pilotos son considerados más hábiles que los japoneses, y han presentado batalla al enemigo en 5 sectores distintos, derribando varios aeroplanos

SHANGHAI, 17.— (U. P.)— En la más grande lucha aérea de la historia del Oriente, participaron hoy martes, sobre esta ciudad, 200 aviones chinos y japoneses. Por un lado dicen los nipones haber derribado 15 máquinas chinas; por su parte, estos últimos aseguran haber echado a tierra a 12 aparatos nipones.

Aviadores chinos, adiestrados por expertos norteamericanos y considerados más hábiles que los pilotos japoneses, han desafiado a estos últimos a luchar en 5 sectores diferentes. Infórmase que combaten sobre Nanking, la ciudad misma de Shanghai, y sobre las riberas de Whang-poo, al Levante y al Occidente.

Dice un comunicado del Agregado Naval japonés que las escuadrillas imperiales destruyeron 10 máquinas, durante un bombardeo sobre el aeropuerto de Kashing, y que derribaron a otras 3 en una batalla cerca de dicho campo de aterrizaje.

Otra escuadrilla nipona bombardeó los emplazamientos de las baterías chinas de larga distancia, en Paoshing, sobre el Yangtse, al Noroeste de Shanghai. La cuarta escuadrilla nipona bombardeó la milicia china, compuesta de los soldados de Chang Hsue-liang, y las baterías chinas, al Norte del Parque de Hongkew, dentro de la concesión internacional.

Aviones chinos bombardearon el muelle de atraque nipón, frente al Consulado General japonés, causando perjuicios de consideración.

NANKING, 17.— (U. P.)— Los aviones chinos que protejen a Nanking de bombardeos semejantes al realizado el domingo por los aviones japoneses, se trabaron en combate con los aparatos nipones sobre Tan-yang, según se anuncia oficialmente, derribaron a 2 de ellos, mientras que uno de los chinos resultaba con averías.

Los chinos agregan que 11 aviones japoneses bombardearon a Yang-chow, Kas-hing y Chekiang, perdiendo en esas operaciones 7 aparatos.

Declaran además que 4 de los aviones pertenecientes a la escuadrilla de 8 que participó en el bombardeo del domingo, fueron derribados después de haber dañado un hangar chino en el aeropuerto del Palacio Ming, donde fué averiado un viejo avión.

Se asegura también que dos aviones japoneses fueron destruídos durante un encuentro sobre el aeródromo de Hang-chow y 2 fuera de la ciudad. Hangchow es la sede de la escuela de aviación del ejército. Fuera de éstos, 8 otros aviones pequeños japoneses habrían sido derribados en otros sitios.

El Ministerio de Hacienda anuncia que se han recibido crecidas donaciones de los chinos residentes, tanto en el extranjero como dentro del país. Agrega que, por su parte, el Gobierno lanzará una emisión de bonos de salvación nacional, redimibles en 20 años contados desde el tercer año siguiente al fin de las hostilidades. El Gobierno ha desmentido tener el propósito de emitir papel moneda sin garantía.

Se anuncia que cerca de 145 japoneses residentes en Nanking han partido en tren para Tsi-nan para seguir de allí a Tsing-tao y al Japón. Viajan en los trenes corrientes del Gobierno chino, sin escolta militar, y no han sido molestados. El tren avanza lentamente debido al intenso movimiento de tropas chinas.

## AUTORIDADES EXTRANJERAS PREPARAN EL EXODO Y SE ENVIAN FUERZAS MILITARES

En el Norte, mientras los nipones preparan una nueva ofensiva, los chinos resisten tenazmente en el paso Nankow y retardan el avance enemigo.— Desembarcos

### SANCHEZ SORONDO HABLO CON FRANCO

PARIS, 16. (U. P.) — El senador argentino señor Sánchez Sorondo, que regresó de Salamanca, declaró:

"Franco desea ardientemente que Argentina sea la próxima nación que lo reconozca. Dijo que Santander sería tomado dentro de una quincena. Le dió un mensaje del ex Rey Alfonso, que decía que todos debieran ayudarle a obtener la victoria.

"Como resultado de las conversaciones con los Embajadores Faupel y Viola, consideró que Alemania e Italia continuarán ayudando a Franco".

## UNA DECLARACION DEL MINISTERIO DE RELACIONES CHINO

Expresa que la República está resuelta a defender su independencia y el mantenimiento de los tratados vigentes

NANKING, 16 (U. P.)— En una extensa declaración oficial, dice el Ministerio de Relaciones Exteriores:

"Después de ser presionada hasta el límite de su resistencia por la incesante agresión japonesa, China se ve ahora obligada a tomar todas las medidas de defensa propia...

"El Gobierno de China declara en forma solemne que la integridad territorial y los derechos soberanos de la República han sido burlados voluntariamente por el Japón en violación flagrante de instrumentos de paz tales como el Pacto de la Sociedad de las Naciones, el Tratado de las Nueve Potencias y el Pacto Kellogg-Briand de prescripción a la guerra.

"China tiene el deber de defender su territorio y su existencia nacional, así como la santidad de los tratados antes citados. Jamás cederemos parte alguna de nuestro territorio.

"Al encontrarnos frente a una agresión, no podemos sino ejercer nuestros derechos de defensa propia. Si el Japón no abriga ambiciones territoriales en China debiera dedicar sus esfuerzos a buscar la solución racional del problema chino-japonés y, simultáneamente, poner término a toda agresión armada y movimiento militar en China.

"China en el caso de que ocurriera semejante cambio feliz, en conformidad con su tradicional política de paz, continuaría en sus esfuerzos para evitar una situación preñada de peligrosas posibilidades tanto para el Asia Oriental como para el mundo en general.

"En esta nuestra suprema lucha no solamente por la causa nacional sino también mundial, no sólo por la preservación de nuestros propios territorios y soberanía, sino también por el mantenimiento de la justicia internacional, confiamos en que todas las naciones amigas, junto con manifestarnos su simpatía, estarán conscientes de sus obligaciones derivadas de los tratados internacionales que han suscrito solemnemente".

### Estados Unidos

#### EL NOMBRAMIENTO DE M. BLACK PARA CORTE SUPREMA

WASHINGTON, 16.—(U. P).—La Comisión de Justicia del Senado aprobó por 13 votos contra 4 la proposición de recomendar al Senado la confirmación del nombramiento de Mr. Black como juez de la Corte Suprema de la nación.

## DOS EXPEDICIONES SALDRAN A BUSCAR AVIADORES RUSOS

FAIRBANKS (Alaska), 16. — (U. P). — Dispuesto a partir en busca del aviador ruso Levanevsky, perdido en la región polar ártica junto con sus 5 compañeros de vuelo, llegó a esta, procedente de Oakland, California, el aviador Jimmy Mattern, quien en ocasión anterior fué salvado por Levanevsky, cuando hubo de hacer un aterrizaje forzoso en la Siberia .

La Embajada rusa en Washington, informa que la estación de Irkutsk, Siberia, interceptó débiles señales radio-telegráficas a las 3.23 horas, que se supone que sean del transmisor de emergencia con que fué equipado el cuadrimotor ruso cuando partió de Rusia en su proyectado vuelo a Norteamérica.

Mattern espera el arribo de otro avión que pueda abastecerlo de gasolina una vez que haya emprendido el vuelo, pues la corta pista de largada en Fairbanks, es inadecuada para decollar con un peso excesivo.

En Moscú se alista una escuadrilla de salvamento para partir en busca de Levanevski, pero pasarán algunos días, antes de que esté lista para salir.

Los aviadores perdidos tienen alimentos para 45 días.

## HONDAMENTE PREOCUPADA POR LA SITUACION DEL ORIENTE ESTA G. BRETAÑA

LONDRES, 16.— (U. P.) Según se informa en las esferas oficiales, el Gobierno británico, hondamente preocupado por la situación chino-japonesa, estima que hay ahora muy pocas probabilidades de evitar la guerra.

Los Ministros estuvieron toda la tarde en Whitehall y la gran actividad observada hace recordar los días más críticos de la guerra española y aún de la época de la abdicación.

Mr. Eden, que se encuentra en Fawley, Hampshire, sostuvo una larga conversación telefónica con Mr. Chamberlain, quien por su parte está en Sutherlandshire, y también con el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Se rumorea la posibilidad de que Mr. Eden interrumpa sus vacaciones y regrese a Londres.

## EN LAS MANIOBRAS ITALIANAS, AZULES GANAN A LOS ROJOS

PALERMO, 16 (U. P.)— Centenares de aeroplanos "azules" que llegaron de Italia y Livia han "bombardeado y ametrallado" durante todo el día a las fuerzas "rojas" invasoras, deteniendo, al parecer, su arremetida hacia Palermo, en el tercer día de las maniobras sicilianas.

Se cree que las fuerzas "azules" lanzarán mañana un contraataque en un esfuerzo para rechazar los invasores hacia el mar. La nueva brigada motorizada de los "rojos" sufrió hoy con motivo del intenso bombardeo aéreo.

Se dice que las tropas "rojas" han llegado al límite de sus recursos. Se espera que el encuentro final se produzca mañana. Los azules han disfrutado de un relativo descanso. Se anuncia que la moral de los "rojos" se ha afectado particularmente por la intensidad de las incursiones aéreas "azules".

Los vuelos de aviones desde Italia a Sicilia se efectúan ahora regularmente. Escuadrillas aéreas han hecho vuelos sin escalas desde los aeródromos militares de Lonate y Pozzuolo, cerca de Milán, desde la costa de Libia y desde el aeródromo de Ciampino, Roma. Después de participar en las operaciones de bombardeo, las máquinas vuelven a sus respectivas bases.

Los "azules" están realizando ahora una retirada estratégica hacia Salemi en la esperanza de atraer a los "rojos" y así encontrarse en una mejor situación para desencadenar mañana una ofensiva en gran escala.

### ESPAÑA ES PACIFISTA DICE VALENCIA

VALENCIA, 16. (U. P.) — Según informaciones extraoficiales, el Ministro de Estado ha entregado al Encargado de Negocios de la Embajada de Estados Unidos la Respuesta del Gobierno a la proposición de paz mundial hecha por el Secretario de Estado norteamericano Cordell Hull.

Se dice en ella, que España acepta siempre las proposiciones de paz mundial, y que en su Constitución existe un artículo que la muestra pacifista. Se agrega que actualmente España lucha por la paz mundial y por su independencia nacional.

## SIMPATIZAN CON LA CHINA POTENCIAS EUROPEAS, PERO...

Francia ha dado instrucciones a sus funcionarios consulares de preparar el exodo de los ciudadanos franceses

PARIS, 16.— (U. P)— El Gobierno Francés impartió instrucciones a sus agentes diplomáticos y jefes militares y navales en China en el sentido de proseguir el traslado de los ciudadanos franceses de Shanghai, si es necesario. Hay aproximadamente 1.000 franceses en la concesión francesa.

El vapor "Aramis", probablemente cambie de ruta cuando regrese del Japón.

Alixis Leger, jefe del Quai d' Orsay en ausencia de Ivon de Delbos, citó a su oficina al Embajador chino, Wellington Koo, para expresarle su seria preocupación por el bombardeo de la concesión francesa, a lo cual Koo, tras el explicar que las bombas estallaron a consecuencia de haber hecho blanco una granada japonesa en el depósito de bombas de un avión chino, expresó que no podría haber una verdadera garantía de seguridad de las concesiones extranjeras hasta que se retirasen de las concesiones los buques de guerra japoneses.

Explicó también Koo que a la vez que los aviones chinos jamás volaron deliberamente sobre las concesiones extranjeras, si trabaron batalla atacados por los aviones japoneses, pudieron sin quererlo encontrarse sobre dichas concesiones.

Agregó que los barcos japoneses eran una amenaza constante para la seguridad de las concesiones.

Dijo Wellington Koo a la United Press que se estaban celebrando conversaciones con las principales potencias miembros de la Sociedad de Naciones respecto al deseo de China de llevar la "agresión" japonesa ante el Consejo de la SDN, pero que hasta este momento su Gobierno no había resuelto nada al respecto.

Entiende la United Press que a la vez que las potencias han expresado sus simpatías por el punto de vista chino, consideran que las potencias europeas estan tan preocupadas con la guerra española que no desean llevar esta situación ante la SDN, especialmente por no ser ya el Japón miembro de ella.

### Gran Bretaña

#### FRANCIA Y EL PROBLEMA DE LA PALESTINA

LONDRES, 16 — (U. P.) El Gobierno ha recibido un memorandum de Francia en el que se expresa el interés de este último país por cualquiera solución a que se llegue en el problema de Palestina, particularmente, en vista de la estrecha relación que tiene con Siria, país ante el que Francia figura como nación mandataria.

## La América Latina no se ha pronunciado aún respecto del conflicto en el Asia

En Wáshington se espera conocer la actitud de los países de esta parte del Continente cuando la Unión aplique su principio de neutralidad. — La controversia sobre el arrendamiento de destroyers.— El caso de una agresión de los países que buscan fuentes de materia prima

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

WASHINGTON, 16.— (Especial) — Hasta la fecha, la opinión pública y los sentimientos de Latino-América, tal como se reflejan en ésta, no han revelado orientación alguna de la política de las naciones de esa parte del continente respecto del conflicto de Extremo Oriente, pero se estima que habrá una rápida cristalización de opiniones en muchos países si Estados Unidos aplica la ley de neutralidad.

Algunos observadores expertos en materias latinoamericanas estiman que si continúa en grandes proporciones la guerra chino-japonesa, la principal preocupación panamericana será el interés por la moral y defensa política de las naciones débiles contra las poderosas.

Algunas personas autorizadas hacen notar que la controversia sobre arrendamiento de los destructores ha demostrado la dificultad de establecer una opinión única entre las Repúblicas americanas respecto de su seguridad común contra una posible agresión externa, pero se cree que la reacción podría ser distinta si se tratara de establecer un concenso de la opinión latinoamericana respecto de una posible agresión de parte de una potencia asiática.

La experiencia estratégica de Estados Unidos hace creer que la mayoría de la América del Sur es fácilmente vulnerable al ataque de una potencia naval de primer orden, pero, por razones de carácter diplomático, el comentario oficial no ha cristalizado más allá de vagas referencias a los países que necesitan de materias primas. Muchos comentadores han estimado que esos países son Alemania e Italia, mientras que algunos piensan que puede tratarse en definitiva del Japón.

De todos modos se considera que una guerra en Extremo Oriente, tanto más si diera como resultado la conquista de gran parte de China por el Japón, tendría como final hacer que fuera más urgente la cuestion de la seguridad internacional de las Repúblicas americanas y, en consecuencia, tendería a fomentar un acercamiento de estas naciones, en los campos militares y navales, lo mismo que en las demás relaciones

# .:. AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS .:.



## Indice de avisos económicos clasificados



### AGENCIAS — DE — "LA NACION"

PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS.
SAN DIEGO 1180, Teléf. 76035.

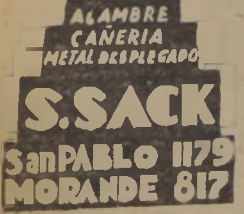
Cigarrería y Camisería "El Record".
PORTAL EDWARDS 2748. Cigarrería.
PORTAL EDWARDS 2752, Cigarrería.
San Pablo 1515, Almacén de Música.
SAN PABLO 3258, Peluquería.
MAPOCHO 2874, Peluquería.
PROVIDENCIA 1340.
PEDRO LAGOS 1120.
RECOLETA 794, Peluquería "Paris".
ALONSO OVALLE 758
Lavandería,
INDEPENDENCIA 319, Agencia de Empleos.

En las agencias se reciben avisos hasta las 8 P. M.

### 1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡¡ORO!!, JOYAS, PLATA, MOnedas antiguas, necesitamos, pagamos precios increíbles. Bandera 152. 22 agt.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostín. Nueva York 66. 13 Sep.




31 Dic. 1937




y tendrá OPCION A ESTE REGIO RELOJ PULSERA de platino con 58 brillantes de líneas modernas, marca




que, por su CALIDAD Y PRECISION, está a la altura de los mejores RELOJES SUIZOS. Importadores Agentes para todo Chile JOYERIA




VALPARAISO SANTIAGO QUILLOTA

AHUMADA 109

### 1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

"CASA REAL". ORO, JOYAS, brillantes fantasía compra-venta. Composturas. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Teléfono 65855. 7 sept.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KIlates, macizas, grabadas, desde, $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 1 Sept.

BOLETOS JOYAS. BRIllantes compro, Nueva York 25, costado Club de la Unión. 30 agosto

"LA ROYAL": ESTADO 56 compra brillantes, esmeraldas, oro, plata, platino; pagando los precios más altos. 30-Ag.

LA JOYERIA YORK, CANJEA toda clase de joyas antiguas y modernas. Compraventa cristalerías modernas. Merced 868. 10 Sept.

COMPRAVENTA OCASION oro, joyas, brillantes, fantasías. Jojería York. Merced 868. Teléfono 67920. 10 Sept.

PLATA 40 GRAMOS, ORO brillantes, boletos agencias, compro. Fuenzalida. Santo Domingo 1181. 25-Ag.

### 2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

ITIER, SIGLO XX 146, COMpra, vende, permuta automóviles. 17-Agost.

CONTRA GRIPPE ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

AUTOMOVILES USADOS, gran existencia de todos modelos tenemos de oportunidad con garantía mecánica. Arana y Kripper, Delicias 2425. 10 sep.

¡¡TALLERES UNIDOS!! VULcanización, pintura, enchapadura, mecánica, tapicería. Alonso Ovalle 1675. 3 Set.

GARAGE: RANCAGUA 79.— Boxes, lavado, mecánica. 17 Agt.

CEMENTERIO AUTOMOVILes, repuestos, Chevrolet, Ford. Delicias 2568. 7 Sept.

PARA REPUESTOS USADOS, recurra Gálvez 1119. 23 Ag.

COMPRA-VENTA DE AUTOmóviles usados, de todas marcas y modelos. Sociedad Chilena de Automóviles. Delicias 70. 31 Agt.

ÇASIMIRES INGLESES POR cortes. Visite nuestro novedoso surtido. Sociedad Chilena de Automóviles. Delicias 70. 1.o sept.

### 2) AUTOMOVILES, COMPRAVENTA

PARA REPARACIONES DE AUtos a precios módicos, en Gálvez 1119. 23 Ag.

HANOMAG, AUTOMOVILES alemanes de calidad, muy económicos. Grandes facilidades. Garage Serrano. Serrano 87. 11 Sept.

HANOMAG, CAMIONES CON motor Diessel. Grandes facilidades. Garage Serrano. Serrano 87. 11 Sept.

CAMION FORD MODELO 1 1/2 tonelada, vendo. Aldunate 711. 17 Agt.

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 750. 7 Sept.

### 3) NEUMATICOS y ACCESORIOS

GARAGE HERMAN LALANNE y Cía. Carrera 449. Desabolladuras, pinturas, engrases, tapicería y mecánica general. Los mejores precios y la más alta garantía. 20 Agosto.

GARAGE LOPEZ EJECUTA toda clase de trabajos en automóviles y venta de repuestos. Atendido por su dueño. Gorbea 2555, teléfono 66725. 28 agosto

COMPRO NEUMATICOS USAdos. Voy a domicilio.— Raña. Ecuador 3399. Teléfono 60379. 27 Agt.

VULCANIZACION "EL FErrocarril". Delicias 3417. Recibe trabajos de provincias contra reembolso. 24 agosto

NEUMATICOS FRESCOS, LOS mejores precios, créditos. Nataniel 425. 2 1/2 a 6 1/2. 22 Agt.

SEÑOR AUTOMOVILISTA, manden centrar sus ruedas de alambre o disco donde Osvaldo Mora, trabajo garantido. Bulnes 3-B. 29 Agt.

VENDO OCASION COMPRESOra aire "Kellegg" funcionando, 400 libras con manguera. Delicias 4442. 17 Agt.

NEUMATICOS, 775 x 145, 730 x 130, recién llegados. Londres 115. 21 Agt.

### 4) RODADOS EN GENERAL

VENDO: 14 CARRUAJES NUEvos y refaccionados, composturas, llantas goma, Carrocería "Federico Lederman". Delicias 3470. Teléfono 61845. 22 Agt.

VENDO CARRETON DE 4 RUEdas. Franklin 1321. 19 Agt.

CARRETON DE MANO, PARA reparto, completo. Botellería La Estrella, 10 de Julio 1320. 18 agosto

### 5) ARRIENDOS BUSCADOS

CONTRA NEURALGIAS ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

TIMBRES GOMA RAPIDOS. Establecimiento "Fernández". Galería Alessandri 15-A. Teléfono 61583. ¡¡Cuidado!! 18 Agt.

### 6) ARRIENDOS OFRECIDOS

**Casas y Sitios**

CONTRA DOLOR DE CABEza ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

CASITAS: TRES PIEZAS servicios, enyesadas, recién terminadas construcción moderna, especial empleados poca familia. Arriendo: Esperanza 1320. 31-ag

CASITA. TRES PIEZAS. $ 180, arriendo. Lastra 1362. 17 agosto

DOY ARRIENDO PROPIEDAD cinco piezas, gran galpón y sitio. (Barrio Carrascal). Lo Espinoza 95. 17 agosto

130. ARRIENDASE CASITA, 2 piezas. López 751. 19 agosto

1.500, ARRIENDO LINDA CAsa amoblada, centralísima, bajos. Alameda, lado plaza Constitución, 10 dormitorios completos, comedor, hall, cocina instalada, útiles, servicios, teléfono, etc. Huérfanos 1142, oficina 41. 18 agosto

ARRIENDANSE COMODAS CAsas. Molina 18, Molina 34. 18 agosto

SE ARRIENDA CASA QUINTA. Avenida Centenario 304. Canon, $ 300. Tratar: Avenida Centenario 520. 19 agosto

**DEPART. Y PIEZAS**

ARTURO PRAT 187, PIEZAS calle, pensión. 17 Agt.

SANTA LUCIA 369, ARRIENDO una pieza amoblada. 21 Ag.

CASA DE FAMILIA, ARRIENda pieza, balcón a la calle, con sin muebles. Alameda 540, casa D. 18 agosto

PIEZA AMOBLADA, CABALLEro. Jofré 318. 19 agosto

RESIDENCIA PARTICULAR inglesa, centralísima, a matrimonio o caballero, hermosa pieza amoblada, calle baño moderno anexo, excelente pensión. Calefacción Central, teléfono, garage, todo confort. Rosas 1157. 17 agosto

### 6) ARRIENDOS OFRECIDOS

**Depart. y Piezas**

BUENAS PIEZAS, PENSION. Rosas 1391. 17 agosto

60, PIEZAS AMOBLADAS. SAN Pablo 1244. 19 agosto

ARRIENDO DEPARTAMENTO, dos piezas, Irarrázaval 370, casa 13. 23 agosto

$ 300, DEPARTAMENTO INdependiente, 3 piezas, baño instalado, dependencias. Catedral 2455. Verlo: 2 a 5. 18 agosto

**LOCALES Y OFICINAS**

326, ARRIENDO ALMACEN nuevo, muy comercial, especial para sombrerería, cigarrería, pastelería, etc. Alameda 2158. 30 agt.

ARRIENDO LOCAL GRANDE con subterráneo, verlo. Tratar: Rancagua esquina General Bustamente. 18 agosto

### 8) ARTICULOS PARA DEPORTES

MESAS PING PONG Y ACCEsorios. Arturo Prat 571. 19 Ag.

### 9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

POR FIN DE TEMPORADA, arboles injertados $ 1 c|u. Absoluta seriedad. Plaza Italia al lado Estación Pirque. 5 Sep.

CRIADERO "JUANA INES", llegaron para entrega inmediata 5.000 limones, 10,000 naranjos, 20,000 duraznos injertados 2 años, 0.50; 50,000 eucaliptus, cipreces macrocarpas, plantas a la vista: Alameda 1179; Vicuña Mackenna 272. 20 agt.

ARBOLES FRUTALES A LA vista ofrece Criadero Corrial, Alameda esquina Arturo Prat. Vivero está situado al lado Estación Renca. 30 agosto

COMPRE SUS ARBOLES FRUtales al Criadero Santa Marta. Variedades garantidas. San Diego 2299, esquina Placer. 9 Sept.

DOS MIL NOGALES TRES años, cerezos, damascos, perales, duraznos y toda clase frutales. Entrega inmediata. Criadero Sta. Marta, San Diego 2299. 25 Ag.

### 9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

VENDO EUCALIPTUS GLObulos, mocrocarpas para cercos, Pinos Insignes. San Diego 2299. 18 agt.

SIEMPRE AHORA RAYGRASS Lawngrass trébol enano. Creeping - Bent - Chépica alemana; hortalizas, recibidas Europa. Casa Importadora. Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 20 Agt

CRIADERO DE ARBOLES, ALberto Munizaga, ofrece variedad en naranjos, limones, parras, duraznos, tilos eucaliptus en maceteros etc. Irarrázaval esq. Villaseca. 27 Agt.

CRIADERO SEMILLAS DEL País: Semillas hortalizas, jardín, alcachofas espárragos, Fresón, fresitas, frutillas, plantas jardín, Machura para cierras. Fábrica de Maceteros. Atiendo pedidos provincias. Pedro Donoso 537 (necesito cheverria y violetas) su depósito. Mercado Central. Rosa Suazo. 17 Agt.

ANTES DE COMPRAR NARANjos, consulte precios en Monjitas 857. Por grandes partidas, precios rebajados. 16 agosto

OLIVOS, NARANJOS, LIMOnes, nogales, parras, sarmientos Dathier, Garmichón, violeta latuarinero, torontel blanca, rosada, argentina, exportación, vende. Leonidas Pérez Illanes. Nataniel 502. 17 Agt.

### 10) ARMAS, CAZA Y PESCA

¡¡ARMERIA!! SAN DIEGO 59, atiende órdenes provincia. 25 Ag.

¡¡VENDO RIFLE SALON!! PUrísima 264. 17 Agt.

REVOLVERES 7-9. VENDO ocasión. Martínez de Rozas 2358 18 agosto

### 11) ARTICULOS DE ESCRITORIO, LIBRERIAS E IMPRENTAS

TIMBRES GOMA RAPIDOS. Establecimiento "Fernández". Galería Alessandri 15-A. Teléfono 61583. ¡¡Cuidado!! 18 Agt.

### 12) ABARROTES Y COMESTIBLES

PAPAYA "BROCKWAY" siempre la mejor. Comerciantes, repartidores, buenos descuentos. Teléfono 61833. 4 Sept.

ESCOBAS!! ESCOBAS!! ESCObillas!! Escobillones. Fábrica Cochrane 252, teléfono 88346. 9 Sept.

### 13) AVES, ANIMALES Y TALAJES

CABALLOS INUTILIZADOS Y de matanza compra, buen precio, Jardín Zoológico. San Cristóbal. 17 Ag.

CACHORROS "DANESES", legítimos. Cochrane 116. 18 agt.

MATE EL PIOJILLO DEL CAnario y pollitos con Orisol. Teatinos 348. Pajarería Osiris. 24 agosto

SE VENDEN POLLOS RHODE Island, seleccionados, precio $ 30 y $ 40. Santiago Concha 1215. 23 Agt.

GRANJA AVICOLA "EL LLAno". Magdalena Vicuña 1290, ofrece huevos para incubar Leghorn negra, alta postura, linaje y selección. Paradero N.o 3, Llano Subercaseaux. 15 Sept.

VENDO LOTE DE GALLINAS. Carrión 1315. 18 agosto

### 14) BELLEZA Y PELUQUERIA

¡ONDULACION PERMANENte!! Croquiñol sin electricidad, 40 pesos; toda la cabeza. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. 23 agosto

ONDULACION PERMANENTE, último sistema Croquiñol, sin electricidad, $ 40, toda la cabeza. Maruri 390, esq. Pinto. 22 agt.

NUEVO SISTEMA ONDULAción permanente al croquignol. Máquina Alemana (importada), sin electricidad. Pida su hora al teléfono 89558. R. Valiente, ex jefe Gath y Chaves. Unión Americana 16. 27 agosto

### 15) COMPRAVENTA VARIAS

FABRICA ESCOBAS, ESCOBIllas, escobillones. Atiende reembolsos y órdenes comerciales. Cochrane 252. Teléfono 88346. 20 Agsto.

CONTRA LAS NEURALGIAS ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agosto.

BILLARES BRUNSWICK, CANchas de palitroques, accesorios, con facilidades pago. Huérfanos 1066, 2.o Piso. 29 Agt.

PARA COCHES GUAGUAS VAya a Santo Domingo 1375, no tiene competidor en precios y en fabricación. Envío contra reembolso. Descuento 10 por ciento. 19-Ag.

SACOS CEMENTEROS PAPEL cualquier cantidad compro. Pago el mejor precio. Irarrázaval 359. 24.Ag.

GANARA MUCHO SU persona vistiendo en la "Sastrería Corona". Bascuñán 24. 6 sept.

VENDO COCHECUNA, POCO uso. Av. Rondizzoni 2142. 17 Agt.

COMPRO OCASION UN SIllón dental. Teléfono 42643, de 12.30 a 2. 20 Agt.

FRIGORIFICO ALASKA OCAsión, vendo. San Diego 2150. 17 Agt.

COMPRO PELO EN TRENZA. Delicias 497. 17 Agt.

VENDO ROMANA DE 500 KIlos, estantería y cosas varias. Tocornal 588. 19 agosto

VENDO: 6.50, 44 CHUICOS VAcíos vineros. Pedro Lagos 1482. 17 Agt.

VENDESE MONTURA CHILEna. Recoleta 518. 21 Agt.

### 16) SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

$ 300 LE COSTARA UN TERno sobre medida en casimir importado, en Sastrería Arauco: San Diego 971. 25 agosto

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo", entrega ternos y abrigos, sobre medida, con facilidades pago. San Pablo 2675. 23 Agt.

EL ZURCIDOR JAPONES. San Diego 228. Teléfono 86667. 28 Agt.

$ 120, HECHURAS TERNOS, corte elegante, trabajo primera, transformaciones, virados, composturas. Garcías Reyes 781. 25 Agt.

SASTRE ESPECIALISTA. HAce ternos de calidad. Precios incompetibles. Acuda Ud. Delicias 1995. 20 Agt.

SASTRERIA "LA ARGENTINA" San Pablo 1279, ofrece ternos y hechuras con facilidades de pago. 3 Setbre.

"SASTRERIA MACK", SAN Diego 236, teléfono 86667. Lo vestirá a satisfacción honradamente. Diez meses plazo, sin recargo precios, facilidades en hechuras. 8Sept.

SASTRERIA "LA MENDOCIna" San Diego 255 teléfono 66665 concede créditos. 2 Sept.

EN LA CASA MATEO DELPORte, Puente esquina Santo Domingo, encontrará Ud. un hermoso surtido de casimires finos importados, dibujos exclusivos, colores de última moda, en los precios de $ 75, $ 80, $ 85, $ 90, hasta $ 100 el metro. 25Ag.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos, abrigos, sobre medida, con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 8 Sept.

FUENTEALBA: APLANCHA, limpia y tiñe, ternos y sombreros. Delicias 491. Teléfono 67136. 22 Sept.



### 17) DIVERSOS

¿QUEREIS CONSULTAR tro futuro? Acudir ... ra Rosina. Sotoma...

TIMBRES GOMA ... Establecimiento ... Galería Alessandri 15-A ... fono 61583. ¡¡Cuidado!! ...

QUIROMANCIA, CA... cia, astrología. ...

### 18) EDUCACION E INSTRUCCION

ENGLISH ACADEMY ... cias 229, dedícase ... enseñanza particular ... Taquigrafía, Conta... tilografía, Shorthand, ... externos. Teléfono ...

INSTITUTO MORAL... tus, San Antonio ... diurnos, nocturnos ... dad. Taquigrafía, Idio... tilografía en 15 días ... abierta.

¡¡MATEMATICAS, ... prepara profesor. ...

COLEGIO INGLES "... res". Trasladado a ... amplio local. Ofrece ... Kindergarten y Prep... Externados y Medio ... nida Lyon 2422, entre ... Almagro. Teléfono ...

¡¡INSTITUTO AMERI... Diplómese Comer... Sombreros, Peluquería ... nado. Bandera 542.

"ESCUELA TECNICA ... sional Francesa". Abierto ... so de Ondulación Per... Agustinas 879.

ACADEMIA CORTE ... ción, sombreros, flores, ... ría, peluquería, manicu... mada 358.

EL AÑO 1937 NO ESTARA ... dido para los que deseen ... diar o estén actualmente ... diando comercio, si se ... lan en este mes. Termi... noviembre sus estudios ... tabilidad y Comercio, ... notable sistema indivi... enseñanza del Instituto ... ba, Moneda 1351. Inform...

MERCED 733, A. Tel. ... ¡Gran Academia Chilena ... quigrafía, Declamación ... rra, Sombreros, Corte y ... ción, cursos por corresp... $ 240, internado para ... de Provincias, garantía ... ta. Clasificador 16, Na 1... Central.

PROFESORA ENSEÑA ... lité, malla, macramé, ... neciano. Clases de labor... guetería. Matrícula ... riamente de 10 a 12. ...

### 19) PROFESIONALES VARIOS

CURACIONES, INFECC... enfermedades venéreas ... bres, señoras. Exámenes ... $ 10: orina, $ 5. Atención ... Avenida Ecuador 3461. ...

MASAJISTA OFRECESE ... peranza 455. ...

### 20) EMPLEADOS OFRECIDOS

BANDERA 70 A., ... servidumbre lista. ...

SE OFRECE SEÑORA ... servicio casa de caballero ... muy buenas recomen... Calle Eleuterio Ramírez ... A. E.

SE OFRECE COMO CO... o mayordomo de cité o ... dar casa, con buenas ... daciones. Dirigirse: ... do Edwards 4231.

ME OFREZCO PARA ... casa o cité aquí o fuera ... tiago. Escribir: D... do. Puente 3833, Pob... Legua.

SEÑORITA OFRECESE ... muy buenas referencias ... cuidar señora o caballero ... haceres de casa o pa... quiera ocupación decente ... C. Alonso Ovalle 838.

SEÑORITA SE OFRECE ... ayudante de farmacia ... tica en la Beneficencia ... les 1932.

ENFERMERA DE LA ... Roja" coloca inyecciones ... co curaciones a domicilio ... les 1932.

ENCERADOR: ME ... para encerar teatros y ... ticulares, todo aseo ... con buenas recomen... Rogelio Ugarte 1233, ... 51145, C. A.

LA NACION
Santiago, 17 de agosto de 1937

## LA JORNADA DE SEIS HORAS

La moción presentada a la Cámara de Diputados para limitar a seis horas continuas la jornada de trabajo en las oficinas fiscales, instituciones semifiscales, Bancos y reparticiones municipales, es posible que, al ser aprobada por el Congreso, acarree al país situaciones que pueden ser difíciles, primero en el orden administrativo y más tarde, por natural prolongación, en todas las actividades de la producción y del comercio.

Parecería, desde luego, mucho más lógico que en un pueblo que recién ha salido de una postración económica tan larga como la que Chile ha tenido que sufrir, hubiera una tendencia manifiesta por acrecentar el trabajo, por hacer expeditos los trámites de la Administración Pública y por no recargar con un nuevo impuesto indirecto de pago de horas extraordinarias a las instituciones de crédito que por sus funciones propias necesitan una actividad más prolongada de su personal. Comprenderíamos que se exigiera a cada individuo el máximum de su rendimiento útil porque así lo requieren las necesidades de este período reconstructivo; pero francamente no encontramos argumentos suficientemente aceptables para pedir exactamente lo contrario.

Cada vez que se trata de un nuevo ajuste presupuestario, es casi seguro que se habla en el Congreso y en la prensa de oposición de la pesada máquina burocrática que entorpece la marcha del Estado y del gran número de funcionarios que se pagan con excesiva largueza a costa del dinero de los contribuyentes. Hay quejas continuas del público porque las tramitaciones son demasiado lentas en las oficinas públicas y porque las Cajas de Previsión se exceden en sus gastos administrativos y sus empleados no satisfacen como debieran las exigencias del servicio. Y en esta situación, ¿es posible pensar en la reducción de las horas de trabajo?

Por otra parte, y esto es a nuestro juicio lo que puede adquirir en el futuro caracteres de mayor gravedad, la vida de una nación establece siempre un ritmo uniforme para la regulación de sus actividades. Si mañana las reparticiones que se enumeran en el proyecto que comentamos, logran establecer la jornada de seis horas, con seguridad, al cabo de muy poco tiempo, la totalidad de las faenas agrícolas y fabriles y las labores comerciales pugnarían hasta conseguir la reducción del trabajo, en las mismas condiciones que las instituciones fiscales y municipales.

En repetidas ocasiones, haciéndonos cargo de concienzudos y prolijos estudios de financistas americanos, hemos llegado a la conclusión irrebatible de que el problema de nuestro resurgimiento está afecto únicamente a la intensificación de la capacidad productora del país. Ni el valor del cambio internacional, ni la fijación de precios máximos de venta, ni el aumento de remuneraciones a los asalariados, podrán jamás levantar el índice medio de nuestra vida económica, si no somos capaces de producir lo suficiente para que la competencia de las ofertas supere al volumen de las demandas.

Chile está en situación de poder producir más del doble de lo que hoy día entrega para el mercado interno y para la exportación; pero este desiderátum no podrá alcanzarlo disminuyendo la actividad de su vida, reduciendo el esfuerzo útil y paralizando el empuje de sus energías vitales. Necesita, por el contrario, hacer algo semejante al **tour de force** emprendido hace tres años por Italia, y gracias al cual pudo regar una tercera parte de su superficie agrícola y llegar hasta producir la totalidad de los cereales que necesitaba para su consumo.

Creemos, pues, que esta hora de prueba, en la que es preciso el aporte de todas las energías de que podamos disponer, no es la más a propósito para reducir el esfuerzo y para restarle valor al impulso de ascensión que ya comienza a observarse en todos los aspectos de la vida nacional.

## UN IMPORTANTE PROBLEMA SANITARIO

Para el próximo mes de setiembre se ha anunciado la celebración de una Convención organizada por la Sociedad Odontológica.

Aún no conocemos el programa de trabajo que se desarrollará en ese torneo, pero puede suponerse que en él estarán consignados todos los tópicos de mayor importancia que tienen relación con la higiene dental de la población. Aparte de las materias que tienen atingencia con el gremio mismo, es indudable que será tratado este importante aspecto de la salubridad pública, y que con el aporte de valiosas opiniones se podrá trazar la política de higienización bucal de los diversos sectores de los habitantes del país.

Actualmente funciona con buenos resultados un servicio de higiene dental en la educación primaria. Sería desde luego una excelente idea que esa atención se extendiera a la educación secundaria, y aun a la especial, pues la falta de una educación adecuada en este sentido ha contribuído a agravar un problema que tiene gran importancia en el estado sanitario general del país.

Otra sugestión, que estimamos de importancia, es la que se refiere a la obligatoriedad de la atención bucal entre los obreros industriales. A pesar de que cuentan con la ayuda de la Caja de Seguro Obrero no acuden a sus servicios sino en casos agudos, en que el dolor los impulsa materialmente a buscar el alivio de su mal. En esta forma, y dada la indolencia natural de las gentes por esta clase de preocupaciones, puede decirse que el porcentaje de afectados por enfermedades dentales es sumamente subido, con las consecuencias lógicas para un estado semejante.

El estado de conservación de la dentadura en las clases populares es pésimo. Al no ser curadas las primeras lesiones dentales, ellas se propagan en el mismo sujeto hasta llevar éste en su boca verdaderos focos de infecciones, que afectan a su salud, debilitan su organismo y abaten sus energías.

En los principales países del mundo se da una importancia cada vez mayor a la atención de la dentadura, y es considerado un síntoma de decadencia moral que una persona ostente su dentadura en mal estado. Este concepto debe grabarse profundamente en la mente de los estudiantes y de los obreros, a fin de impulsarlos a cuidar uno de sus órganos vitales, cuyo estado, según las últimas demostraciones de la ciencia médica, influye poderosamente en la salud general del individuo. Cada día se precisa un mayor número de enfermedades que tienen su origen en las caries dentales.

La Convención de Odontólogos proporciona una excelente oportunidad para iniciar una cruzada pública en favor de la higienización bucal de la población. Se debe, desde luego, iniciar una activa labor de propaganda oral, escrita y con afiches, para demostrar los males irreparables que pueden atacar al organismo por el descuido de no observar una rigurosa higiene en la boca, de no recurrir inmediatamente al dentista a los primeros síntomas de lo que vulgarmente se llama una picadura.

Para formar el convencimiento en las gentes, es preciso recurrir a todos los argumentos, incluso a los que se relacionan con el esteticismo y el agrado que pueda ofrecer una persona, desmostrándole a los recalcitrantes la detestable impresión que ocasionan con su inexcusable descuido. Se debe buscar con habilidad la manera de fustigar esa inexcusable negligencia, que convierte al individuo en un verdadero foco de infección, aparte de producir una justificada repugnancia en las personas que tienen que tratar con él.

Estamos ciertos de que una campaña bien organizada en este sentido daría positivos resultados. Vendría en seguida la organización de los servicios de manera que el público tuviera fácil acceso a ellos. Al mismo tiempo, no hay duda de que una cruzada semejante sería una atinada solución para el desempeño profesional de los egresados que ya tienen su título y de los que buscan en esta carrera la forma de ganarse la vida.

La Dirección de la Escuela Dental cooperará en las sesiones de esta Convención, de la que deben salir resultados de gran interés para el país.



# EL CEREBRO DEL ESCRITOR KARINTHY

Por FRANCISCO AMUNATEGUI

(CORRESPONDENCIA DE PARIS, POR AVION, ESPECIAL PARA "LA NACION")

Un libro de un género muy particular obtiene actualmente en los países de Europa Central y en Escandinavia un éxito sin precedentes, más aún, un verdadero triunfo. Es la confesión de un operado, de un enfermo que ha tenido que sufrir una de las más audaces intervenciones, la de un tumor en el cerebro. Libro verídico y de ninguna manera romanesco; los hechos contados y los personajes que figuran son reales. El "Pestel Lloyd", el gran diario húngaro, anunció así la publicación de esta obra: "El Profesor sueco Olivecrona, cirujano especialista en las enfermedades del cerebro, ha salvado la vida a nuestro colaborador Frédéric Karinthy, con una audaz operación. Durante cuatro horas, sin haber sido anestesiado, Karinthy ha permanecido en la mesa de operación con el cráneo abierto y la masa encefálica a la vista, pero conservando todo su conocimiento. La audacia del cirujano ha tenido completo éxito y Karinthy ha vuelto sano a Hungría, y ha descrito esta experiencia única para hacer saber lo que ha sentido en su espíritu durante las cuatro horas en que flotaba entre la vida y la muerte. Empezamos hoy a publicar esta relación fantástica, etc...".

Antes de describir la espantosa historia de esta operación, es decir de ese documento único que revela sobre los misterios de la conciencia humana las luces más curiosas, es de interés conocer los orígenes y el progreso de la enfermedad de Karinthy. Un día, el 10 de marzo, sentado ante una mesa de un restaurante (Karinthy hasta entonces no había sufrido de ninguna enfermedad), oyó un ruido formidable, como el que produce un tren al atravesar, a gran velocidad, un puente metálico, producto exclusivo de la imaginación, por lo demás. Al día siguiente y a la misma hora ante la mesa del restaurante, el tren vuelve a atravesar el puente. La víctima cree en alguna afección del oído y un especialista diagnóstica una inflamación de los conductos auditivos, y durante algunas semanas la vida continúa sin alteraciones, con los trabajos habituales del escritor, pero todas las tardes, a las 7, oye el tren sobre el puente.

Un psico-analista encontrado casualmente sigue con gran interés la confesión de Karinthy, pero no llega a ningún resultado práctico; nuevos e inquietantes síntomas se producen. Un día en el restaurante, el espejo clavado en la pared delante de él, cambia de lugar, todos los objetos pierden su realidad. Se piensa entonces en la ruptura de una arteria, en la apoplejía. Un nuevo médico da su opinión: "No hay perturbaciones en el oído, mi temor es de apoplejía; nada que venga del psico-análisis, sino una intoxicación por la nicotina. Prohibición de fumar".

Poco a poco Karinthy se acostumbra con las perturbaciones que sufre. El ruido del tren, los vértigos, los desvanecimientos pasan a ser fenómenos soportables. A estos síntomas se agregan, después, dolores de cabeza que el escritor juzga de poca importancia y para los cuales usa aspirina. Al mes siguiente a la aparición de los primeros malestares, su estómago lo hace sufrir cruelmente. Su hijo le hace notar que cuando marcha, se inclina siempre hacia la derecha. Su mujer se queja de que las cartas que le escribe son ilegibles. Ella trabaja en un Hospital de Viena donde su marido va a buscarla para visitar los diferentes servicios, pasan por la sección de los agitados y llegan a una sala silenciosa en la que algunos desgraciados agonizan y en la que cartones colocados, en la cabecera de cada cama, indican el diagnóstico de los moribundos, actinomicosis, cistisercus, acromegalia. Un último enfermo tiene una expresión extraña: tumor cerebral. Karinthy recuerda que uno de sus amigos ha muerto de esta enfermedad a los 25 años y exclama, como iluminado: "Yo también tengo un tumor en el cerebro".

Una serie de capítulos hacen del libro una trágica pero real novela policial, porque en la extraordinaria investigación para encontrar la verdad que practica el escritor, descubre, poco a poco, por una serie de asombrosas coincidencias, que tiene todos los síntomas de un tumor en el cerebro. Se piensa en la investigación que realiza Edipo, en la tragedia de Sófocles, para conocer el secreto de sus orígenes. Karinthy se encierra en una clínica, se escapa, se asila en un sanatorio, consulta a un nuevo médico, vuelve a su casa, etc... espectáculo doloroso que ofrece el hombre desamparado que no quiere naufragar. Los dolores son ahora tan agudos que lo hacen pensar en el suicidio. Por fin, llega a su conocimiento que el gran fundador de la cirugía del cerebro, el americano Cushing, tiene en Suecia un alumno considerado como su igual, el doctor Olivecrona. Hay que proceder con rapidez, porque los tumores al cerebro no sólo llevan a la muerte, sino que también tienen una terrible influencia sobre la visión: desde los comienzos de la enfermedad, la sangre se acumula en el fondo del ojo y se produce la atrofia del nervio óptico. Si Karinthy no es operado en quince días vendrá la ceguera completa. Sus amigos lo trasladan a Estocolmo.

"Paso por Berlín, dice, con el espíritu perfectamente lúcido, pero como si mi cuerpo encerrase otra alma que la mía". No puede andar sino girando, no consigue salir de la estación, no distingue su propia escritura ni los distintos colores. Por fin, llega al puerto de salvación tan esperado, la única posibilidad de no morir, la Clínica de Olivecrona. El doctor abre cráneos desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la tarde y después se retira a una propiedad de campo, donde se entrega a los placeres del "bridge", juego en el que es una autoridad.

Para habituar al lector a las escenas que siguen después, el libro describe previamente los métodos operatorios de Olivecrona.

Un día le traen a una niña de 20 años a quien le abre el cráneo; le practica una incisión en la "duramadre", que es la primera y la más sólida de las tres membranas que envuelven el aparato cerebro-espinal: el cerebro aparece intacto. Se hace una nueva radiografía y esta vez se le abre la sien y se descubre el tumor. La enferma es operada y se salva.

Viene el turno de Karinthy, el último acto del drama. En un teatro, el director de escena habría aparecido para rogar a las personas nerviosas que se retiraran de la sala. El enfermo no ve ya nada y vive entre la realidad y el sueño. Una mañana, habló normalmente con el profesor y horas después lo ve ya como un fantasma que da alaridos, con una nariz inmensa y una talla sobrenatural. Karinthy se despierta en el momento en que lo trasladan a la sala de operaciones. Está tranquilo y lúcido. "Ninguna demostración de sentimientos ni de pasiones", dice, y sólo comprende que, tomado por la cabeza y por los pies, lo han colocado en una mesa estrecha, sobre el vientre. Una abertura le permite respirar y mirar a su alrededor, pero no ve sino un trozo de tela; oye murmullos y después se hace el silencio. Siente el frío del acero, le cortan el cabello, lo jabonan y, por fin, le afeitan el cráneo.

El enfermo puede ver que le hacen una inyección y siente que le adaptan un aparato en la cabeza. Después el ruido, como el de un trueno, un grito, cada segundo más rápido y más fuerte: es el trépano eléctrico, es decir el aparato con el cual se perforan los huesos del cráneo. De nuevo el silencio: la punta del trépano ha atravesado el cráneo y la sangre corre al interior. Este silencio dura un minuto. El trépano es aplicado dos centímetros más lejos y el ruido recomienza. Otra vez el silencio, de nuevo la sangre corre. Bruscamente se interrumpe el trabajo, los ayudantes se agitan, se ponen en movimiento, se abren las puertas, se oyen pasos apresurados en los corredores, los ascensores suben y bajan: una gran sala, aire fresco, una luz que se apaga y se enciende. En este momento se toman fotografías de Karinthy, con el cráneo abierto, y se vuelve a la primera sala; la operación continúa. El enfermo está atado a la mesa y siente que le tocan la espalda: son los ayudantes que limitan con paños el campo operatorio. Durante todo este tiempo, con extraordinaria sangre fría, el Profesor Olivecrona fuma un cigarrillo en la pieza vecina. Karinthy consigue verlo, cuando vuelve, después de haber dejado el cigarrillo, poniéndose sus guantes de goma, fijándose una gaza delante de la boca y con una lámpara en la frente.

El temblor vuelve a empezar: el trépano se pone de nuevo en movimiento y se distinguen con nitidez los cuatro tiempos: un golpe de émbolo, una presión, un crujido, un retroceso. Y las sensaciones siguen las mismas. Karinthy quiere hablar, pero no se hace oír y, por fin, llega hasta él la voz dulce del Profesor que le dice: "¿Cómo se siente?", y el escritor, con estupefacción, cree adivinar que contesta: "Gracias, señor Profesor, me siento bien". Algunos pensamientos pasan por su espíritu, oye palabras de su mujer, ve una película a la que ha asistido hace poco, se le presenta la imagen de un cocinero que prepara un pastel de sesos, recuerda los versos de un poema. El Profesor pregunta otra vez: "¿Cómo se siente?". No se siente mal, aunque en ese instante le atraviesan la "duramadre". El ruido de un instrumento que cae le causa un vivo dolor, así como la prolongada inmovilidad y los murmullos que siente a su alrededor. En ese momento Olivecrona le retira el círculo que le comprimía la frente, se inclina sobre la cavidad del cráneo y, por fin, vé claramente el tumor. La primera parte de la operación duraba desde hacía más de dos horas.

F. A.

París, 7 de agosto de 1937.

# Impresiones sobre la Feria de Industrias Británicas

En estos días de especialización, se hace cada vez más difícil aprender más de una cosa a la vez. La Feria de Industrias Británicas, sin embargo, que se celebra en el mes de febrero de cada año en Londres y en Birmingham, viene a llenar esta deficiencia. Al visitar la Feria, se puede obtener, en el curso de un día, una vista de la industria británica en general, como también un cuadro ampliado de cualquiera sección de ella. Se precisa estar en un estado de ánimo muy deprimido para salir sin haber adquirido algunas ideas, aun cuando uno haya entrado sin ellas.

La sección de Ingeniería y Mercería de la Feria fué este año un modelo de distribución y de fácil acceso a los objetos de exhibición. Tenía letras y números, puede decirse, latitudinal y longitudinalmente, de manera que era extremadamente fácil encontrar la sección o plataforma que uno deseaba visitar. Esto, en una exposición bajo techo que abarca más de 300 mil pies cuadrados de superficie, es, como se comprenderá, una verdadera hazaña.

Lo que más impresionaba era el sentido del espacio. Se podía examinar una máquina desde cualquier ángulo y a una distancia adecuada sin tener que atropellar al vecino. Esto podrá apreciarse tanto más al saber que uno de los objetos de la exposición, tomado al azar, tenía más o menos 30 pies de largo y pesaba alrededor de 20 toneladas.

Entre otras cosas importantes, una que llamó poderosamente la atención, fué el uso de un material plástico en la producción en masa de lentes ópticos. Estos pueden suplantar con ventaja a las lentes convencionales de vidrio en el trabajo general de la fotografía, por cuanto son mucho más livianas y menos rompibles. El pulido laborioso queda eliminado, y una de las máquinas en exposición tenía una capacidad productora de 200,000 lentes por día. Además, la exactitud de la moldura de estos productos nuevos sería de 1,100 mil de pulgada. Estas son cifras que hablan técnicamente por sí mismas.

Algunos de los objetos son por fuerza de menor importancia que otros, y es posible que aquéllos sean justamente los que primero llamen la atención. Pero ese no es el punto. La Feria de Industrias Británicas no tiene por objeto ordenar los productos comerciales según su utilidad o ingeniosidad. Esto debe hacerlo el espectador. Lo que hace la Feria es exhibir los productos de fabricación británica en forma tal que una persona interesada no pierda tiempo en una búsqueda vana. Si hay algo por ver, el interesado sabe que lo encontrará allí.

Para el simple observador, por ejemplo, los instrumentos científicos podrían parecerse a cualesquiera otros; pero, el técnico no podía dejar de ver el adelanto hecho con el uso de materia plástica en instrumentos tales como los espectrómetros.

No puede dejarse de ponderar el asunto de la visibilidad. Ha habido genios a quienes una manzana les ha revelado el movimiento de la tierra, o un baño toda la teoría de la hidrostática. Pero esos son los afortunados, y no tienen necesidad de asistir a las exposiciones. En cambio, para la mayoría de nosotros, una manzana es solamente una clase especial de vitamina, y un baño un hecho en que el deber y el placer pueden hacerse coincidir. En nuestro caso, es necesaria una insinuación más específica para poner en movimiento nuestra inspiración.

De ahí la importancia de la Feria de Industrias Británicas, única en su género, que, aparte de exhibir los productos, hace una demostración práctica de sus aplicaciones.

# Actualidades

## EL DIA DEL "DUCE"

EN Gela una estación de verano de Sicilia, el Duce que visita actualmente aquellas regiones, se puso el traje de baño y nadó bastante rato. El Duce ha demostrado que nadar en la política es algo bastante más difícil que nadar en las aguas tibias de un balneario. Su larga natación en el agua revuelta y a veces tormentosa de la política internacional europea, le ha valido el título de campeón de los mil metros libres. Ese día estaba de buen humor. Acababa de ser saludado por los campesinos y quería demostrar que su vitalidad se encontraba tan en su punto como cuando de muchacho atravesaba los ríos de la Lombardía o se arrojaba al mar desde las rocas luminosas de la costa napolitana. Nadó bastante rato. Luego se tendió al sol en la arena y cuando se sintió descansado, subió a la terraza del balneario. Había algunas parejas bailando. El Duce que no es hombre para retroceder, apuntó con la mirada que los fotógrafos han difundido, a una "fanciulla", se acercó a ella, la saludó con la cortesía que recomendaba Castiglione en su célebre **Cortigiano** y segundos después la pareja se deslizaba entre el torbellino, dando vueltas como si en la vida no hubieran hecho otra cosa. La joven morena que el Duce eligió, estaba sonrosada y su rostro parecía un grano de uva tostado por el sol ardiente de Sicilia.

Ha debido pasar por Europa una gran tempestad para que se produzcan estos tipos de gobernantes que olvidan la gravedad de sus cargos para hacer a veces la vida corriente de sus súbditos. Es la humanización si así pudiera decirse de la labor de Gobierno, llena de seriedad y de adustez. Ahora que la complicación social exige a todos un sentido muy vigilante, se están dando los casos de hombres de Gobierno que se mezclan con las muchedumbres y participan como si fueran simples ciudadanos, de los placeres y sencillas alegrías a que todos tienen derecho.

## ENEMIGOS PUBLICOS

ESTA bien la idea de los parlamentarios de todas las ideologías de aprobar lo más pronto posible una ley que declare "enemigos públicos" a los raptores de niños. Ha comenzado a cundir entre nosotros esta mala ralea y es preciso que la sociedad entera se defienda de ella. Se puede atribuir a múltiples causas el nacimiento o recrudecimiento de los raptores. Lo que no admite discrepancia de juicios, es la batida que debe dárseles. En Estados Unidos ha llegado a ser una corporación económica, con ramificaciones en todos los estados y probablemente sujeta a reglamentos. Pero nuestras condiciones económicas no son parecidas ni con mucho, a las de aquel país, y por lo tanto, los raptores de menores deben ser rápidamente puestos bajo un control severísimo. La idea que ahora se abre paso entre los parlamentarios nos parece espléndida. Aprobada la ley, por supuesto sin entrar a esas discusiones que son propias del parlamento, se podrá de inmediato proceder a la acción enérgica y severa contra esos delincuentes micos. Los llamo micos porque son vulgares imitadores de esa crónica roja o de esos malos films que aquí nos envían las casas extranjeras sin importarles el pernicioso efecto que se produce en los temperamentos de muchos asistentes a las galerías. Esperamos, pues, que la ley que se piensa discutir sea pronto una realidad.

# A PROPOSITO DEL ARRIENDO DE BUQUES DE GUERRA A LOS PAISES DE AMERICA DEL SUR

El ambiente diplomático sudamericano ha experimentado una pequeña conmoción en estos últimos días. El proyecto de Mr. Hull, de arrendamiento de algunas naves de guerra de Estados Unidos a los países hispanoamericanos, ha hecho aflorar, en efecto, comentarios de la prensa continental, que demuestran la trascendencia que tal determinación está llamada a tener en la América del Sur y acaso fuera de ella.

Se ha creído ver en la tentativa del Secretario de Estado de Washington un principio de carrera armamentista en este Continente, un peligroso estímulo a la belicosidad latente de estos pequeños países, aun cuando no sea esa precisamente la intención del estadista norteamericano.

Más aún: se ha puesto de relieve el peligro de aquel propósito en un aspecto que mira hacia posibles parcialidades futuras del Gobierno arrendador de naves de guerra con respecto a una u otra nación favorecida. Tal situación vendría a ser—se dice—, fuente constante de amenazas para la paz continental, rompiéndose, por simple voluntad, como podría ocurrir, del Gobierno del país del Norte, el equilibrio de armamentos que hasta ahora se ha mantenido entre estas naciones, sujetas en ese sentido, sólo a sus propios recursos. Y en una lógica derivación de ideas, esos comentarios llegan a contemplar la posibilidad de que tal papel pudieran realizarlo igualmente países europeos, dejando de ser la locación de naves un simple privilegio de los Estados Unidos.

Estas impresiones **a fortiori** sobre el proyecto de Mr. Hull han sido recogidas finalmente, y precisadas en una amplia exposición del Canciller argentino señor Saavedra Lamas, que ha visto la luz pública en los principales diarios de ese país amigo, de Chile y Brasil.

No disimula el distinguido conductor de los negocios diplomáticos de Buenos Aires, la inquietud que todo esto ha producido en el Gobierno argentino, y se adelanta, con loable franqueza, a plantear los motivos de ella a la faz de toda la América.

Destaca, en calurosas frases, la tarea constante, ardua y decidida en que todos los Gobiernos de las principales naciones hispanoamericanas han vivido empeñados, desde hace muchos años, para afianzar y robustecer, progresiva e incesantemente, las buenas relaciones de amistad que hasta ahora mismo las unen, en contraste con el ambiente de disgregación, odios y muerte, que envuelve a los pueblos europeos por cuestiones de razas, intereses o simples rencores históricos.

No hay duda de que el ángulo desde donde lo contemplan los países sudamericanos que poseen grandes recursos para ampliar sus medios de guerra, no ha de ser el mismo que el de los que no pueden seguir ese mismo tren armamentista; y estos últimos tendrán que mirar con simpatía el oportuno ofrecimiento del Gobierno de Norte América. Ello vendría a ser la tabla inesperada de igualación de valores defensivos en la política internacional del Continente, reportando, sin lugar a dudas, equilibrios que de otro modo serían imposibles. La paz tendría mucho que ganar con ello, si la nueva política referida se mantuviese en los estrictos límites de ecuanimidad y buenas intenciones que el Gobierno de Washington ha sugerido.

Sería desconocer hechos primarios si no se dijese, en estos momentos, que, en realidad, países tan pacifistas como Chile, contemplan con cierta perplejidad las adquisiciones bélicas que vienen haciendo algunas naciones amigas que hasta ahora se habían mantenido en una prudente mesura al respecto. La prensa ha publicado en los últimos meses noticias sobre esas adquisiciones, que se salen, evidentemente, de la habitual medida de justeza a necesidades de orden interno y de discreta apreciación de problemas externos. Los países que las han hecho no podrían en verdad justificar, con este criterio de moderación, las fuertes y extraordinarias inversiones que esas compras de armamentos suponen. Y la pregunta fluye por sí sola. ¿Para qué y contra quién se arman?

He ahí la cuestión.

Chile ha mantenido las proporciones de modestia que siempre lo han caracterizado en este particular. Sus medios de defensa, desde hace largos años, no han sufrido aumento. Por el contrario, han decrecido en términos que, con razón, se han sindicado hace poco de alarmantes.

Sus recursos económicos no le permiten por lo demás embarcarse en una carrera armamentista. Hace falta mucho dinero para impulsar nuestras industrias, para dar desarrollo a nuestros medios de producción en general y mejorar el standard de vida de nuestros conciudadanos. Lo que no obstará, sin embargo, para hacer sacrificios tendientes a asegurar la integridad de nuestro territorio y el honor de nuestra bandera. Pero en esto nuestro país necesita ir dentro de un plan modesto y sincero de simple defensa contra posibles agresiones, y no en son de ataque o amenaza contra nadie. Nuestra política internacional se ha caracterizado precisamente por esta resuelta inclinación pacifista en todos los tiempos, no habiendo sido jamás provocadores de conflictos con nadie. Y esta vez, más que nunca, Chile necesita mantener cimientos de paz muy sólidos en sus relaciones con todos los pueblos del Continente.

Por eso mismo es que aquí, no hay por qué negarlo, se ha visto con inocultable perplejidad el plan de grandes adquisiciones navales y militares en que se encuentran entregadas algunas naciones amigas y vecinas, sin que, aparentemente, ello tenga imperativas justificaciones en los presentes momentos.

La proposición de Mr. Hull de dar en arriendo algunas naves tipo **destroyers** a los países sudamericanos que lo soliciten, podría, a mi juicio, hacer que se medite con frutos positivos por los países aludidos, en lo que, a la postre, puede significar su actual afán de armarse con exceso. Sería aquel un mecanismo automático de regulación de esas ansias inmoderadas de aumentar los actuales medios guerreros.

Desde luego, en la comunicación del Canciller argentino despunta ya una expectativa verdaderamente enjundiosa y promisora en este sentido. Expresa el señor Saavedra Lamas, en efecto, en sus declaraciones a la prensa, que el Gobierno argentino estaría dispuesto a renovar sin vacilación la antigua política de tratados particulares de limitación de armamentos con países vecinos, al estilo del de mayo de 1902 celebrado con Chile, y que permitió a ambos pueblos aliviarse durante cinco años de desembolsos para implementos bélicos, dejando a la vez de adquirir barcos de guerra que ya estaban construyéndose, por órdenes de ambos.

He ahí una primera ventaja positiva que surge de la proposición un tanto inopinada, pero feliz sin duda, del Canciller norteamericano.

Comencemos, desde luego, a buscar directamente medios de evitar suspicacias y justas de armamentos que nadie sabe con exactitud, hasta dónde pueden conducir. Que se celebren, sin tardanza, tratados que vengan a poner término a todo peligro de esta especie y afiancen la tranquilidad, la paz y los buenos sentimientos recíprocos de país a país en esta parte de América, donde la guerra, en verdad, no resulta sino un crimen y un absurdo. Pero que se proceda con sinceridad y con rapidez. Ese será el único medio de impedir que el ofrecimiento del Gobierno norteamericano sea forzosamente considerado por algunos de estos países como oportuno y salvador, y quieran aprovecharlo, con disgusto de parte de otros, anulando acaso el contenido de efectivo beneficio común que en él pueda haber.

J. D. V.

## Presidente del Consejo de la Empresa Periodística "La Nación" S. A.



Señor Ismael Tocornal Gandarillas

En sesión extraordinaria celebrada en la tarde de ayer, el Consejo de la Empresa Periodística "La Nación", S. A. procedió a nombrar, por la unanimidad de sus miembros, presidente, en reemplazo de don Cornelio Saavedra M., al señor don Ismael Tocornal Gandarillas.

# SITIOS

## Sector Providencia

$ 8 m2.— AV. COLON, COMUNA Las Condes, paradero 15, sitio con plantaciones, 100x20 mts. Ossandón.

$ 15 m2.— CAMINO APOQUINDO 12 cuadras del canal San Carlos, 57.583 mts. cuadrados. Bandera 168.

$ 80 m2.— AV. LOS LEONES, inmediato Bilbao, 15x45 mts. (urbanizado). Ossandón.

$ 100 m2.— UN PASO DE ROMÁN Díaz, 2 cuadras de Av. Bilbao, sitio esquina, cerrado, 15x30 mts. Deuda: 16.000. Bandera 168.

$ 150 m2.— SAN LUIS, CERCA de Providencia, 25 x 18,50 mts. (cerrado). Ossandón.

$ 165 m2.— SAN LUIS, CERCA de Providencia, 17x48,50 mts. (cerrado). Bandera 168.

$ 185 m2.— SAN LUIS, CERCA de Providencia, 17x32,50 mts. (cerrado). Ossandón.

$ 200 m2.— AV. PROVIDENCIA, antes del paradero de los tranvías, 16x26 mts. Bandera 168.

$ 225 m2.— AV. BILBAO, INMEDIATO Larraín Gandarillas, sitio cerrado y urbanizado, 15x17 mts. Ossandón.

$ 240 m2.— AV. PROVIDENCIA, esquina, 16,50x26 mts. (cerrado). Bandera 168.

$ 700 m2.— AV. PROVIDENCIA, esquina, frente al Parque Providencia, 20x24,80 mts. Deuda: 138.000. Ossandón.

$ 25.000 — UNA CUADRA DE Av. M. Montt y Bilbao, sitio cerrado y urbanizado, 348 mts cuadrados. Deuda: 13.200. Bandera 168.

$ 30.000.— AV. COLON, PARADERO 9, sitio plantado, 52x50 mts. Deuda: 10.000. Ossandón.

$ 45.000 SITIO ESQUINA, LADO Estadio Francés, 3 cuadras de Providencia, 674 mts. cuadrados. Bandera 168.

$ 50.000.— AV. MANUEL MONTT entre Providencia y Av. Bilbao: 12,50x33,50 mts. Ossandón.

$ 56.000.— RAFAEL EYZAGUIRRE, inmediato Av. Condell, sitio cerrado, con plantaciones; 10x23 mts. Bandera 168.

$ 58.800.— ROMAN DIAZ, UNA cuadra de Bilbao; 800 mts. cuadrados. Deuda: 26.000. Ossandón.

$ 64.000.— AV. CONSTANZA, esquina, sitio urbanizado, 17x40 mts. Tiene deuda. Bandera 168.

$ 65.000.— LADO TEATRO Oriente, sitio de 13.50x27 mts. Deuda: 33.000. Ossandón.

$ 72.000.— UN PASO DEL NUEVO Parque Providencia, 10x20.80 mts. Deuda: 44.000. Bandera 168.

$ 95.000 — AV. PEDRO DE VALDIVIA, esquina, antes de la Plaza, 21x32,80 mts. Ossandón.

SE ACEPTAN OFERTAS POR UN sitio en la Av. Costanera, esquina, 35x21 metros. Ossandón. Bandera 168.

## Sector Ñuñoa

$ 30 m2.— AV. BROWN, CERCA de Bolívar, sitio cerrado 15.50x100 mts. Deuda: 32.000 Ossandón.

$ 38 m2.— AV. CONDELL, UNA cuadra de Irarrázaval, 16x71 mts. (cerrado). Bandera 168.

$ 42 m2.— AV. GRAL. SAAVEDRA, un paso de Av. M. Montt, 13,60x70 mts. Ossandón.

$ 70 m2.— AV. MANUEL MONTT, una cuadra de Irarrázaval, 12x38 mts. (cerrado y urbanizado). Deuda: 22.000. Bandera 168.

$ 110 m2.— AV. IRARRAZAVAL en la mejor situación, 12,50x50 Ossandón.

$ 120 m2.— AV. IRARRAZAVAL, con frente a San Gregorio, sitio de 3.400 mts. cuadrados, (hay edificaciones). Facilidades de pago. Bandera 168.

$ 155 m2.— AV. SALVADOR, una cuadra de Irarrázaval, 14x40 mts. (cerrado) Ossandón.

$ 10.000. SAN LUIS, POBLACION San José: 10x30 mts. (cerrado). Ossandón.

$ 13.800. SAN ISABEL, CERCA DE José M. Infante, 10x21 mts. (urbanizado). Bandera 168.

$ 22.000. SUAREZ MUJICA, INMEDIATO Av. Salvador, 14x28 mts. (cerrado). Ossandón.

$ 23.500. CERCA DE CHILE ESPAÑA, 2 cuadras de Irarrázaval, sitio esquina, 25x16 mts. Bandera 168.

$ 30.000. JOSE M. INFANTE, 3 cuadras de Irarrázaval, 11x35 mts. (cerrado). Ossandón.

$ 35.000. SAN GREGORIO, EN LA mejor situación, sitio cerrado, con plantaciones frutales, parrón: 11,30 por 30 mts. Bandera 168.

$ 39.000. SANTA ISABEL, CERCA de José M. Infante, 10x39 mts. Ossandón.

$ 40.000. LADO AVENIDA MANUEL Montt, un paso de Irarrázaval, sitio con edificio y plantaciones. 12 por 40 mts. Tiene deuda. Bandera 168.

$ 55.000. Av. EL SALVADOR, DOS cuadras antes de Irarrázaval, 17 por 37 mts. Deuda 10.000. Ossandón.

$ 65.000. Av. PEDRO DE VALDIVIA, cerca calle Cortez, sitio cerrado y con plantaciones frutales, 14 por 60 mts. Bandera 168.

$ 65.000. Av. PEDRO DE VALDIVIA, 3 cuadras de Irarrázaval, sitio cerrado y urbanizado. 15.50x39,50 mts. Deuda 34.000. Ossandón.

## Sector Macul

$ 28 m2., Av. EXEQUIEL FERNANDEZ, sitio cerrado con arboleda frutal, 34 mts. de frente, por 94 de fondo. Facilidades. Bandera 168.

$ 28 m2., Av. LAS PALMERAS, INMEDIATOS Av. Macul, tres sitios de 15x40 mts. cada uno, (plantados) Ossandón.

$ 40 m2., Av. MACUL, SITIO CERRADO, con arboleda frutal, 24x198 mts. Facilidades. Bandera 168.

$ 50 m2., Av. MACUL, SITIO CERRADO, con arboleda frutal, 34x99 mts. Facilidades. Ossandón.

$ 14.000. Av. VILLASECA, POBLACION Carabineros de Macul, sitio cerrado, 25x60 mts. Bandera 168.

$ 40.000. Av. EXEQUIEL FERNANDEZ, cerca de Los Plátanos, sitio cerrado, con arboleda frutal: 26 por 60 mts. Ossandón.

## Sector Gran Avenida

$ 7 m2., URETA COX, PARADERO 10, 4 cuadras de la Gran Avenida, quinta frutal con casita para cuidador, 70x123 mts. Deuda 10.000. Ossandón.

$ 14 m2., POBLACION ATACAMA, paradero 14, Primera Avenida, esquina, sitio cerrado con plantaciones frutales, 50x54 mts. Bandera 168.

$ 25 m2., Av. SAN MIGUEL, a 3 cuadras de la G. Avenida, 11x77 mts. Ossandón.

$ 5.500. FISCHMANN, paradero 22, 3 cuadra G. Avenida, sitio urbanizado y plantado de viñas, 16 por 30 mts. Bandera 168.

$ 10.000. NESTOR RIQUELME, Cisterna, 5 cuadras de la G. Avenida, sitio plantado, en plena producción, 20x65 mts. Ossandón.

$ 11.000. UNA CUADRA DE LA Gran Avenida, paradero 27, 25x50 mts. (cerrado). Deuda 7,724. Bandera 168.

$ 15.000. Av. LO ESPEJO, UNA cuadra de la G. Avenida, paradero 28, sitio cerrado, con plantaciones, 25x50 mts. Deuda 6.000. Ossandón.

$ 16.000. PRIMEROS PARADEROS, calle Carnot esquina, 21x21 mts. Bandera 168.

$ 23.000. EL PEDRERO, UNA CUADRA G. Avenida, sitio con casita para cuidador, 12x65 mts. Deuda 12.000. Ossandón.

$ 25.000 — CHILOE, PARADERO 11, sitio con casita para cuidador, plantaciones frutales; 816 mts. cuadrados. Ossandón.

$ 30.000 — UNA CUADRA DEL Estadio del Llano, sitio cerrado y urbanizado, 15x60 mst. Bandera 168.

$ 42.000.— GRAN AVENIDA, ENTRE los paraderos 9 y 10, sitio cerrado, 20x75 varas (1.040 m2.) Ossandón.

$ 45.000.— PARADERO 21, 3 cuadras de la Gran Avenida, sitio cerrado y plantado con árboles frutales, 8.000 mts. cuadrados. Bandera 168.

$ 60.000.— GRAN AVENIDA CISTERNA, sitio cerrado y plantado con árboles frutales en plena producción, 2.300 mts. cuadrados. Ossandón.

$ 62.000 — GRAN AVENIDA, PARADERO 11, sitio cerrado, plantaciones frutales de primera orden; 20x100 mts. Deuda: 40.000. Bandera 168.

$ 65.000.— GRAN AVENIDA, próximo María Auxiliadora, sitio cerrado con plantaciones frutales en plena producción, 23,70x60 mts. Deuda: 10.000. Ossandón.

## Radio Central

$ 65 m2.— LADO ESTACION Central, sitio urbanizado (calle pavimentada), 35x60 mts. Bandera 168.

$ 130 m2.— MONEDA, DOS CUADRAS de la Av. Cumming, sitio cerrado, construcciones viejas, 10x26 mts. Tiene deuda. Ossandón.

$ 160 m2.— CALLE MONEDA, esquina, próximo García Reyes, 10.50x26 mts. (cerrado). Deuda: 8.500. Bandera 168.

$ 200 m2.— AV. CLUB HIPICO, esquina, en la mejor situación, sitio cerrado, 12.30x18,50 mts. Tiene deuda. Ossandón.

$ 250 m2.— AV. BRASIL, UNA cuadra de Delicias, 10,50x40 mts. Bandera 168.

$ 250 m2.— AV. BRASIL, CERCA de Erasmo Escala, 11x27,50 mts. Ossandón.

$ 450 m2.— AV. VICUÑA MACKENNA, cerca de Santa Isabel, dos sitios de 10x23 mts. Bandera 168.

$ 500 m2.— MIRAFLORES, 2 cuadras del Parque Forestal, sitio de 11.50x42 mts. Deuda: 67.000 Ossandón.

$ 600 m2.— GALVEZ, UNA CUADRA de Delicias, sitio de 18x15 mts. Deuda: 100.000. Bandera 168.

$ 700 m2.— AV. BULNES, EN LA mejor ubicación, sitio de 15,00x28 mts. Deuda: 160.000. Ossandón.

$ 28.000.— SAN CAMILO, CERCA de Rancagua, sitio con construcciones viejas, 11x21 mts. Bandera 168.

$ 28.000 — AV. BEAUCHEFF, cerca calle Parquer, sitio de 12x38,50 mts. Ossandón.

$ 35.000.— LADO TEATRO CARRERA, sitio con casa vieja, 8.40x18 mts. Deuda: 16.000. Bandera 168.

$ 38.500 — CLUB HIPICO, EN LA mejor situación, sitio cerrado, urbanizado, 10,80x27 mts. Ossandón.

$ 40.000.— INMEDIATO VICUÑA Mackenna y Rancagua, sitio de 15,80x10,50 mts. Bandera 168.

$ 70.000.— UN PASO VICUÑA Mackenna, dos cuadras de la Plaza Baquedano, sitio de ... (Se puede vender ...) Ossandón.

$ 135.000.— SAN FRANCISCO, ... cuadras de Delicias; sitio cerrado, 15x68 mts. Deuda: ... Ossandón.

$ 155.000.— COMPAÑIA, ... de Av. Cumming, sitio de ... mts. Bandera 168.

$ 160.000.— ARTURO PRAT, ... cuadras de Delicias, sitio cerrado, 15,50x68 mts. Ossandón.

$ 178.000.— UNA CUADRA DE la Plaza de la Moneda, ... 11x27 mts. Deuda: 15.000. Bandera 168.

$ 195.000.— SAN MARTIN, ... cuadra de Delicias, sitio con edificio antiguo, 15x58 mts. Deuda: 65.000. Ossandón.

$ 200.000.— MONJITAS, ... cuadra del Parque Forestal, sitio de 10x60 mts. (o de 10x30 mts. ... $ 160.000). Ossandón. Bandera 168.

## Calle Fontecilla

CERCA DE MONEDA, CASA ... un piso, bien tenida, 224 ... superficie. Se compone de ... mitorios, baño completo, ... salonciito, comedor, dependencias, patio y garage con pieza para ... fer. Precio único: $ 125,000. Deuda a la Caja de los FF. CC. del Estado. $ 40,000. Ossandón. Bandera 168.

# Carlos Ossandón B. -:- Bandera 168



## 21) EMPLEADOS BUSCADOS

### Profes. Part.

AGENTES: SE SOLICITAN hombres y mujeres para artículos americanos de fácil venta, pueden ganar $ 300 mensuales, escríbanos: National Export Sales Co. 1123 Broadway, New York. 18 Agt.

### DOMESTICOS

CONTRA DOLOR DE CABEZA ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 agt.

PARA QUILLOTA NECESITO buena cocinera recomendada. Compañía 1656. 19 Agt.

NECESITO SEÑORA PARA LA cocina, puertas afuera, o dentro, urgente. Tratar: Eleuterio Ramírez 865. 19 Agt.

EMPLEADA SUPLENTE, TODO servicio, necesito. Nataniel 120. 17 Agt.

CLUB SEÑORAS EMPLEADAS todo servicio, cocineras, niñeras, comedor, pieza, mozo, choferes, niñas ayudar quehaceres, ofrece buenos sueldos, necesita empleadas. Monjitas 743. 18 agosto

GARZONA COMPETENTE, NECESITO. Esmeralda 869. 17 agosto

EMPLEADA JOVEN, TODO servicio, con recomendación, necesito. Santo Domingo 576, 4.o piso casa 7. 23 Agt.

$ 90, EMPLEADA SEPA COCINA, ayudar quehaceres casa, necesito. Grajales 2860. 18 Agt.

EMPLEADA SEPA COCINAR, necesito. Bandera 236. 18 agosto

NECESITO MOZO JOVEN, buenas recomendaciones, para quehaceres casa. A. Prat 150. 17 agosto

EMPLEADA NECESITO, LIRA 560. 19 agosto

NECESITO EMPLEADA RECOMENDADA con libreta. General Flores 218, Providencia. Sueldo 70. 18 agosto

NIÑERA NECESITO, CATEDRAL 2455. 18 agosto

NECESITO EMPLEADA COMPETENTE con recomendaciones, sepa cocinar. Dirigirse a Irarrázaval N.o 5435. Pagaré pasaje tranvía. 17 agosto

SEÑORA SERIA PARA TODO servicio, puertas adentro, sin niños, necesito. Sueldo $ 80. San Gerardo 790, Recoleta. 19 agosto

## 22) ESTATUTOS SOCIALES

SINDICATO PROFESIONAL de Molineros. Eligió nuevos directores, a Luis Quilabrán, Fernando Guajardo, Francisco Marchant, José García Romedil Rodríguez. 19 Agt.

## 23) FRUTOS DEL PAIS

¡¡COMERCIANTES!! CARBON espino y quillay de primera. Leña todas clases. Papas y semillón, vende Bodega "Santa Sofía", Avenida Ecuador 4170. 23 Ag.

SEMILLAS DE ARVEJAS, ENTREGA inmediata. Casa Importadora de Semillas. Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 20 Agt.

SEMILLA DE ALFALFA DEL Huasco, entrega inmediata ofrece. Casa Importadora de Semillas Alejandro de la Guarda. Morandé 707. 20 Agt.

SEMILLAS CORAILAS, GARANTIDAS de los canales, vendo. Borjas 167. 29 Agt.

## 24) HOTELES Y RESTAURANTES

### Residenciales y Pensiones

MONJITAS 540, PIEZAS, PENSIÓN mesa, viandas. 20 Agosto.

CONTRA DOLOR DE MUELAS ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

RESIDENCIAL DE IZA, LA mejor instalada del barrio. Departamentos a la Alameda, con baño, calefacción central. Cocina española. Delicias 2721. Teléfono 88665. 25 agt.

RESIDENCIAL EXTRANJERA regios departamentos. Compañía 1630. 29 agosto

RESIDENCIAL CENTRALISIMA, piezas regiamente amobladas, especial familia. Recibe pasajeros. Pensión mesa, 180 mensual. Cubierto $ 4. San Antonio 347. 31 Agt.

GRAN RESIDENCIAL EX Hoffmann, departamentos y piezas, en altos y bajos, pensionistas y pasajeros; comida de primer orden. Huérfanos 608 618 Teléfono 83026. Casilla 3102. 31 Agt.

BONITA PIEZA PENSION, económica. San Antonio 702. 17 Agt.

PIEZA CALLE, MATRIMONIO, pensión. San Isidro N.o 36. 21 agt

RESIDENCIAL: ALAMEDA 151 interior, piezas, departamentos, excelente pensión económica. 5 Sept.

LINDAS PIEZAS CALLE, PENSIÓN, teléfono. Santo Domingo 1457. 18 agosto

¡¡¡OJO!!! QUEEN HOTEL, Monjitas 808. Ofrece sus piezas amobladas con muebles modernos, completo servicio toilette, agua fría, caliente, calefacción eléctrica. 12 Sep'

QUEEN HOTEL, OFRECE A público sus modernas habitaciones, con lavamanos, bidets, agua caliente, fría, No olvide. Queen Hotel. Monjitas 808. 12 Sep'

OFREZCO PIEZAS, PENSION Reparto viandas. Brasil 621. 17 Agt

EXQUISITA PENSION DE MESA, $ 5 cubierto, comida nutritiva, hecha en aceite. Morandé 239, altos. 21 agosto

## 25) MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

PALETOES PIELES, VIEJISIMOS, dejamos maravillosamente nuevos. Rosas 2141. 18 agt.

CONTRA DOLOR DE CABEZA ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

JUEGO DE ROPA, "PIEL DE Angel", desde $ 30, lindos encajes, grandes descuentos por mayor. Novedoso surtido en joyas importadas de fantasía, casa. Palacios. San Diego 677. 27 Agt.

¡GUANTES! ULTIMAS novedades, encontrará en la fábrica. San Diego N.o 9, a 10 metros Delicias. 25 agosto

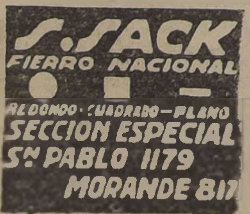
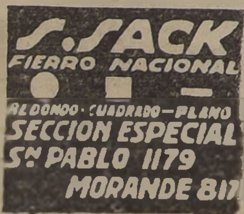
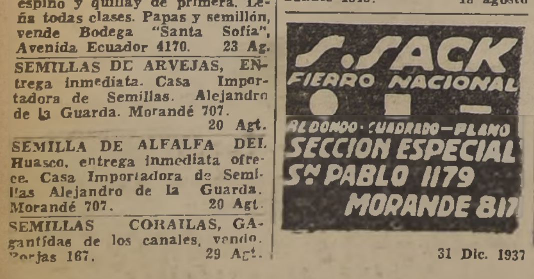
FRAZADAS, COLCHAS, VENDO. San Gregorio 1058, Ñuñoa. 26 Ag.

SEDERIAS ABOGABIR OFRECE sedas, lanas, medias, calcetines, camisas caballero, corbatas, ropa interior para señoras, pañuelos seda, puntos, bordadas, blusas, vestiditos niñas y una infinidad de artículos. Precios ventajosos. Recoleta 298 esquina Lastra. 25 agosto

CREDITOS VENTAJOSOS, trajes, abrigos, pieles; carteras, varios. Ofrece "La Oportunidad". San Diego 232, teléfono 67724. 1.o sept.

MADAME ANA, RECIEN LLEGADA Europa. Confecciona trajes, soirée, baile, sastre, abrigos elegantes, precios módicos. Delicias 1993. 20 Agt.

RECIBO TODA CLASE DE costureras en trabajo de lana. Al dunate 1545. 18 agosto


31 Dic. 1937



SOBRECAMAS Y COLCHONES a muy bajos precios, ofrece la Fábrica Of. River. Especialidad en hechuras y transformaciones. San Diego 2160. 19 agt.

DAMOS CREDITOS ABRIGOS, trajes, cuellos, zorros Taller de Modas. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 1.o Septbre.

¡CREDITOS. SIN RECARGOS! Pieles, abrigos, trajes, carteras. Madame Miriam. Santa Rosa 280. 4 sept.

FACILIDADES DE PAGO. SE venden abrigos y trajes sastre para señora. Se reciben hechuras. Copiapó 771. 19 Agst.

LA TIA DALILA, TIENDA, TALLER, confección 10 de Julio 135. Hechuras sobre medida, trajes señoras y niños. Precios módicos. 20 Ag.

CON LOS TELARES "PINOCHET" puede Ud. obtener buenas utilidades, fabricando en esta época generos primavera, tapices para muebles. Irarrázaval 2214. 27 Agt.

MAMELUCOS PARA HOMBRES y niños, compre directamente a la Fábrica Morandé 720. 26 Agt.

MANIQUIES ORTEGA SEÑORAS: vistan a la moda confeccionando sus trajes en maniquíes modernos. Provincias: se remite contra reembolso. Fábrica: Rosas 1869. 6 Sept.

¡¡¡SEÑORAS, CABALLEROS!!! Adquiera los mejores guantes fabricados en el país, directamente en la fábrica "Relámpago". Galería 21 de Mayo 557. 25 Agt.

¡¡¡SEÑORAS!!! MADAME ESTERI, San Diego 288. Fin temporada liquida: abrigos finos 100, 120, 140, 160, trajes sastres, cazadores, 120, 140, 160. Hechos y sobremedida. Provincias contra reembolso. 28 Agt.

¡¡¡ATENCION!!! CAMISAS noche: $ 15; Calzones y camisas de hilo, $ 4, c u; Calzones y camisas para colegialas, $ 3; Industria Japonesa de Tejidos. Delicias 2363. G.

## 26) METALES Y MINERALES

COBRE VIEJO COMPRAMOS. Cotizaciones altas. Chacabuco 29-A. 27 Agt.

## 28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

PARA CATRES, COLCHONES, colchas y sobrecamas. La Familia. Delicias 2698. 18 agt.

CONTRA RESFRIOS OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

¡FACILIDADES! NADIE puede ofrecerlas más liberales, precios más bajos, mejor calidad, que "Mueblería Rosenblatt". Vea nuestro inmenso surtido muebles finos, enchapados o imitaciones perfectas. Bandera 649-655. Gran letrero luminoso. 30 Agt.

SE REALIZA TODA CLASE de muebles, precios rebajados. Cambiamos sus muebles antiguos por nuevos. Grandes facilidades. La Baquedano San Diego 1283. 20 agt.

MUEBLES BARATOS AQUI Facilidades de pago. "Mueblería York". Bandera 846. 8 Sept.

COMPRO COLCHONES, LANAS sueltas, crin. Voy a domicilio. Chacabuco 28 A. Teléfono 89244. 19 agosto

CATRES, COLCHONES Y SOMIERES a muy bajos precios, "El Barato". San Diego 2150. 17 Agt.

VENDO CATRE BRONCE, Con sommier, ocasión: $ 300. 17 Agt.

¡MUEBLES FINOS! FABRICAMOS a gusto del cliente, según catálogo. También muebles niquelados. Fábrica de Muebles "La Argentina". San Antonio 464. Teléfono 64667. 14 Spt.

CALIFONTS "EWARTS" IMPORTADO vendo, de gran ocasión. Verlo funcionando. Larraín Gandarillas N.o 350 (Seminario). 17 agosto

VENDESE TRINCHES MARMOL, espejo. Cochrane 1451. 18 agosto

FAURE, MUEBLES PARA COCINA. Carmen 315. 23 Agt.



## 28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

COMPRO MUEBLES, MAQUINAS coser, catres, pianos, ... domicilio. Lira 933. ... 51370. 24 agosto

¡OPORTUNIDAD UNICA! Realizamos comedores, dormitorios, confortables, precios irrisorios. Visítenos, economizará dinero. Otorgamos facilidades sin recargo. La Baquedano. San Diego 1283. 20 agt.

¡¡NOVIOS!! EL PROBLEMA está resuelto! Amueble su casa convenientemente con grandes facilidades de pago. Fábrica Industrial de Muebles. San Diego 1... 23 Agt.

¡COLOSAL LIQUIDACIÓN muebles modernos. Todo mitad precio. Ocasión sólo por este mes. Mueblería Rosenblatt. Bandera 649-655. Gran letrero luminoso. ¡No confundir! 30 Agt.

LAMPARAS MODERNAS CON facilidades pago, encuentra en Delicias 387. 24 agosto

LA FABRICA "NACIONAL de Muebles". Delicias 2933 sigue con gran éxito vendiendo a precios increíbles su lindo surtido, dando facilidades de pago, sin recargo. Delicias 2933. 26 agt.

COMPRO MUEBLES, CATRES, menajes, máquinas coser, ... tos agencia, cambio ... modernos por usados. San Diego 1877. Teléfono 5013.. 25 agosto

¡¡OCASION!! AMOBLADO COMEDOR, dormitorio, hall y muebles sueltos. Delicias 24.. 21 agosto

¡NO COMPRE SIN CONSULTARNOS! Estamos en condiciones de ofrecer al público los mejores muebles enchapados o imitaciones perfectas a los más bajos precios de plaza. Facilidades, sin recargo. Fábrica de Muebles "Las Delicias". Delicias 2985 (edificio Teatro Alameda). ¡No confundir! 31 Agt.

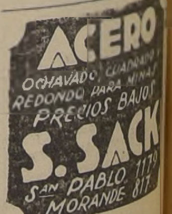
AMOBLADOS DORMITORIOS, comedores, enchapados, ... ciones. Muebles sueltos. ... bajos. Facilidades muy ... les. San Antonio 62.

COMPRE SUS MUEBLES ... ocasión. San Diego 1877. Facilidades de pago.

COMEDORES Y DORMITORIOS, enchapados y ... mas barato. "Bazar de Muebles"; facilidades pago. Delicias 2095.

VIAJE: REALIZO AMOBLADO comedor, otros dormitorios, ... blado, escritorio, catres, ... roperos, peinadores, ... llas, cocina económica ... salita. Carmen 790.

COMPRO MUEBLES, CATRES bronce, cocinas, ... alemanes. Teléfono 51152. Carmen 790.



## En la Diplomacia.-

—En la Legación de Francia el Encargado de Negocios y la Baronesa de Beausse ofrecen mañana una comida.

—El Ministro del Ecuador y la señora Susana Arosemena de Santistevan Elizalde ofrecen el próximo sábado un almuerzo en la Legación en honor del Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Olivos de Gutiérrez.

—El Introductor de Embajadores del Perú don Emilio Ortiz de Zeballos y señora Mary Thorndike de Ortiz de Zeballos llegarán hoy a Santiago procedentes de Valparaíso.

Mañana serán festejados con un almuerzo por don Darío Zañartu Cavero, y en la noche el Embajador del Perú y señora Clara Picasso de Concha les ofrecen un banquete en la Embajada.

—De La Habana llegarán el 22 del presente a Valparaíso la señora Mercedes Galt de Hernández Catá, esposa del Ministro de Cuba en Chile, acompañada por dos hijos; el Primer Secretario de la Legación don Ramón de Castro y Palomino, su esposa y tres hijos, y el Canciller don Francisco J. Sierra, su señora e hija.



**RECEPCIONES.—**

En su residencia de la calle Rosal, la señorita Estrella Lillo Manson ofreció ayer una recepción a un grupo de sus relaciones.

—Al te ofrecido por la señorita Susana Guzmán Peña asistieron las siguientes señoritas:

Ximena Campos Nehaus, Fanny Goycolea Ovalle, Victoria Morandé Fabres, Alicia Vergara Polloni, Teresa Opazo, Inés y Ana Melo Lezaeta, Wanda y Ena Lezaeta Sanfuentes, Leonor Silva de la Fuente, Alicia Jullian Muñoz, Ester Cannobbio Salas, Alicia González Opazo, Paz Echenique Undurraga, Gabriela Mozó, Paulina Montes Brunnell, Paz Molina García Moreno, Delia Correa Ovalle y Paz Urrejola Sánchez.

**NACIMIENTOS.—**

Ha nacido un hijito de don Alvaro González y de la señora Violeta Pizarro de González.

—Ha nacido una hija del señor Erick Zursiedel y de la señora Elly Rau de Zursiedel.

**ENFERMOS.—**

De cuidado, don Gastón Bravo.

—La salud de don Alejandro Bezanilla Silva ha experimentado una pequeña mejoría.

**DEL EXTRANJERO.—**

La señora Dora M. de Bowes acompañada de su hijita Marilyn, el 30 de Septiembre se embarcará en Liverpool de regreso a Valparaíso.

—Ha regresado de Europa y Estados Unidos, don Carlos Mahns Ch.

—Han regresado de Buenos Aires por vía Panagra, don Jorge Durall Puyol, don Harold Rogers, don Guillermo Ryan, don Enzo Frati Emar, don Humberto Zazilli, don Ayao Hanafuin y la señorita Leonor Doclemens.

—Hoy llegará de Buenos Aires, por vía Panagra, para seguir viaje a Lima el 21 del presente, don Russel Davenport, director de la revista norteamericana "Fortune".

**VIAJEROS.—**

Por vía Panagra se dirigirán al extranjero las siguientes personas:

—A Guayaquil don Eugenio Schulte, señora Emma Gilles, don Jorge Durall Puyol y don Vincial Kern.

—A Miami don Abraham Kripper.

—A Cartagena la señorita Elena Valdivieso Amor.

—A Cauquenes se dirige el jueves 19 del presente el Dr. Armando León Ilabaca.

—Al mismo punto la señora Sofía Silvera Fernández vda. de León.

—Regresó de Talca don Clodomiro de la Cruz Las Casas, acompañado de su hija señorita Olga de la Cruz Grez.

—A San Bernardo se dirigió casi restablecida, la señora Pilar Urzúa de Guerra.

—A Buenos Aires, en la próxima semana, don Jorge Besa Díaz, señora Rosa Pereira de Besa e hijas.






## En honor de ex-Directores del Club Hípico.-



ASISTENTES AL ALMUERZO DE AYER EN EL CLUB DE LA UNION.

A mediodía de ayer se llevó a efecto, en el Club de la Unión, el almuerzo en honor de los ex directores del Club Hípico Srs. Alvaro Covarrubias Pardo, Carlos Covarrubias Varas, Ricardo E. Searle L. y Jorge Silva Somarriva.

Ofreció la manifestación el presidente del Club de la Unión, señor Guillermo Edwards Matte, quien tuvo elogiosas palabras para la labor que los festejados desarrollaron en el desempeño de sus cargos.

Agradeció la manifestación el ex presidente del Club Hípico, Sr. Alvaro Covarrubias.



Señora Javiera Arnolds de Gandarillas (Est. Llaguno)

Señora Adriana Quiroga de Flesch (Est. Llaguno)



**DE ESTADOS UNIDOS.—**

Después de haber realizado un interesante viaje de estudios, ha regresado de Estados Unidos el señor Hernán Castro Oliveira.

**COMIDA MENSUAL DEL P. E. N. CLUB.—**

El sábado 21 del presente se llevará a efecto en el Restaurant María Elena, Huérfanos, edificio Pasaje Matte 9.o piso, la primera comida mensual del P. E. N. Club de Chile. Hora de llegada: 21 horas.

Las inscripciones se reciben en la Librería Nascimento hasta el sábado a las 12.30 horas.



**CINE EN EL CLUB DE SEÑORAS.—**

Este cine en sus funciones de hoy a las 16 y 21.45 ofrecerá a sus habitués el programa doble que el sábado agotó todas las localidades, "Preludio de amor", por Grace Moore, y "La mujer persigue al hombre", por Miriam Hopking. Mañana se estrenará "El haragán", que irá en programa doble con "El fantasma se embarca".

**SESION Y ALMUERZO DEL CUERPO CONSULAR.—**

Como de costumbre, mañana miércoles sesionarán en el Club de la Unión, durante el almuerzo que tendrá lugar a las 13 horas, los miembros del Cuerpo Consular residente.

Ha sido invitado especialmente don Carlos Errázuriz Ovalle, Director del Departamento Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores.

**MATINEE.—**

La familia Latorre Vicentini ofreció ayer en su residencia de Irarrázaval 1031 una matinée a sus relaciones, con motivo de celebrarse el onomástico de la señorita Mirella Latorre V. y su hermano Sergio.



**COCKTAIL.—**

Al cocktail que ofrece esta tarde la señorita Mercedes Antúnez Astaburuaga a un grupo íntimo de sus relaciones, en su residencia de la calle Arturo Prat 394, han sido invitadas las siguientes personas:

Elena Ruiz Tagle Ruiz Tagle, Emma Lazo Pérez Cotapos, Olga Sáenz Terpelle, Raquel Sáenz Terpelle, Josefina Prado Zilleruelo, Teresa Méndez Amunátegui, Marta Alamos Santelices, Carmen Ossa Undurraga, Elvira Baeza Bernales, Magda Lira Irarrázaval, Isabel Edwards Orrego, Elisa Ripamonti Barros, Luz Walker Concha, Inés Concha Larraín, Enriqueta Infante Larraín y Luz Ossa Vial.

Y los señores Horacio Walker Concha, José Luis Infante Larraín, Julio Ripamonti Barros, Javier Baeza Bernales, Fernando Ruiz Tagle Ruiz Tagle, Jaime Alamos Santelices, Raimundo Larraín Irarrázaval, Miguel Saavedra Pinto, Raúl Valdivieso Valenzuela, Hernán Valdivieso Valenzuela, Timoleón de la Taille Walker, Estanislao Fabres Phillips, Mario Pérez Neves, Hernán Middleton Marchant, Enrique Salazar Urrutia, Francisco José Rodrigo, Ernesto Paulmann, Carlos Carrasco Guzmán, Alfredo Briseño Ovalle, Agustín Alcalde García Huidobro, Ernesto Onfray Barros, Nemesio Antúnez Zañartu, Emilio Edwards Sanfuentes, Arturo García Izquierdo y Nicolás García Izquierdo, Fernando García Izquierdo.








**MATRIMONIOS.—**

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Lila Aguirre Pinto con el señor Edmundo Pérez Gris.

Hizo la visita de estilo el señor Ramón de Lartundo Z.

—El domingo se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Laura Draper Avila con el señor Fernando Barraza Quiroga.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Valentina Urzúa Contardo con el señor Jorge Leyton Garavagno; hizo la visita de estilo, la señora Emilia G. vda. de Leyton.

**MANIFESTACIONES.—**

Anteanoche se efectuó en el Tong Fang la comida con que los amigos del señor Jorge Rivera Miranda lo festejaban con motivo del éxito que obtuvo cantando "Lohengrin". Además del festejado asistieron los siguientes señores:

Maestros Umberto Arcelli y Julio del Ry, Luis Nebel Fernández, Pedro Torres Reyes, Eugenio Guzmán Larraín, Fernando Renard Valenzuela, Alberto Torres Reyes, Tito Almarza, Luis Valenzuela Castro, Guillermo Torres, Enrique Vignaux Izaga, Alejandro Rodríguez Marambio, Max Honorato Cienfuegos, José Renard Valenzuela, Enrique Salas, Paulo Valdés Morandé, Raúl Pereira Valdés, Ramón Cruz García Huidobro, Manuel Ortúzar Rojas, Ignacio Benítez Gallardo, Jorge Velasco Urzúa, Alejandro Errázuriz Covarrubias, Ewald Suter Scherer, Hernán Arrieta Pereira, Enrique Montaner Serrano, Ivan Arrieta Pereira y J. Luis Larraín G. Huidobro.

Excusaron su asistencia el maestro Enrique Giusti y el señor John Woodhouse.

—A la comida de despedida a don Alfonso Valdés Maturana, con motivo de su viaje a Bolivia, asistieron los siguientes señores:

Alejandro Abarza Mendoza, Luis A. Díaz Henríquez, Carlos Coloma Pinaqui, Héctor Torres Cubillos, Andrés Rodríguez Pechek, Luis Fuentes Rojas, Arturo Astudillo, Roberto Abarza M., Alberto Segura L., Ernesto Valdivia L., Tomás Ahumada M., Alejandro Medina M., Alberto Urrutia S., Alfredo Galleguillos R., Enrique Alvarado H., Esaú Rodríguez C., Eugenio Alvez F. y Armando Garcés C.

**MISAS.—**

Hoy a las 9.30 horas, se verificará en la Parroquia de San Gerardo unas honras fúnebres por el descanso del alma de la señora Clorinda Barros de Arteaga, que fué en vida cooperadora de las obras sociales de la Parroquia.

—En la Parroquia del Sagrario, se oficiará hoy, a las 10 horas, una misa por el descanso del alma de don Alfredo Gaymer Sotomayor.

—Mañana, segundo aniversario del fallecimiento de la señora Elena Rodríguez v. de Bravo, se dirá una misa en la Iglesia de los Carmelitas, a las 10 horas, Independencia esquina de Borgoño.



## Matrimonio Munizaga Díaz-González Navarrete.-



Señora [illegible] Navarrete cuyo matrimonio con don Enrique Munizaga Díaz fué bendecido en Mulchén el domingo último.

**FALLECIMIENTOS.—**

**Don Arturo Zañartu Navarrete.** — Repentinamente ha fallecido en Llolleo, donde tenía su residencia, don Arturo Zañartu Navarrete. Su desaparición, ocurrida cuando nada hacía temer un desenlace fatal, ha sido un golpe rudo para los suyos y en especial para su esposa doña Ercilia Troncoso Carrasco, con quien se había unido en matrimonio no hacía aún tres meses.

Las condiciones de caballerosidad y bonhomía del señor Zañartu le habían granjeado el aprecio y afecto de quienes lo conocieron de cerca, y es por este motivo que su muerte prematura es todavía más sensible y ha dejado en el círculo de sus relaciones una sensación de vacío difícil de llenar.

**—La señora Clara Luz de Salinas.** — Respetable dama de nuestra sociedad, esposa de don Carlos Salinas, ex gerente de numerosas instituciones de Crédito, dejó de existir ayer en esta ciudad, enlutando numerosos hogares.

**—El Pbro. don Alfredo Bolados Cárter.** — Falleció ayer en La Ligua el Pbro. don Alfredo Bolados Cárter, capellán del Hospital de esa localidad. El señor Bolados pertenecía a la orden del Corazón de María y durante muchos años recorrió diversas regiones en calidad de misionero.

De sus viajes sacó la gran experiencia y cultura que aprovechó en beneficio de las obras de caridad en que estuvo siempre empeñado.

La muerte del Pbro. Bolados enluta numerosos hogares de Santiago y La Serena.

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**AGUSTIN BARROS JARPA, ERNESTO BARROS JARPA, HUMBERTO SILVA,**
Compañía 1288. N.O.

**SALAS ROMO HNOS.**
Trasladaron sus oficinas a Huérfanos 1294, 7.o piso. 30 Agst.

**MAMERTO CANDIA RAMON PEREZ GRILLE**
Huérfanos 1142, 3.er piso. Teléfono 89694. 17 agt.

**ALEJANDRO SERANI B.**
Huérfanos 1294
Departamento 85
11 Sep.

**LISANDRO SANTELICES**
Huérfanos 1112. Teléfono 86831, de 10 a 11. 30 Agst.

**JULIO APARICIO PONS GUSTAVO CHAMORRO G.**
Compañía 1288. 23 Agst.

## MEDICOS

**Dr. ENRIQUE WAUGH ROJAS**
Cirugía.
Aparato Digestivo.
Impotencia Sexual.
Tratamiento
Várices. Hemorroides.
Teléfono 82149. — Miraflores 459. 7 Oct.

**DR. RATINOFF**
Asma. Corazón, Broncopulmonares, Tuberculosis. Rayos X. Manuel Rodríguez 764. Teléfono 84639. 25 Ag.

**Dr. MARTINI**
Corazón, pulmón, estómago, hígado, sífilis. Rayos X. — 1-5. San Isidro 245. Teléf. 63534. 15 Spt.

**WAISSBLUTH.**
Corazón, pulmón, estómago, hígado. Puente 622 - 64177. 30 Agst.

**DOCTORA BEHM**
Señoras. Diatermia. Consultas: 11-12 y 1-5. Claras 663. 24 Ag.

**Dr. HUMBERTO PACHECO P.**
Médico Cirujano.
Irarrázaval 2201. Teléfono 43282. Medicina interna. 1-3 tarde. N.O.

**Dr. GIANELLI**
Estudios Europa. Piel, Sifilografía. Vías urinarias. Catedral 1338. Teléfono 81179. 15 octubre

**BEAUMONT**
Cirugía. Ginecología. Jefe Servicio Hospital Salvador. Merced 334. Teléf 41367. 30 Agst.

**KRUMBACH**
Especializado Alemania. Señoras. Impotencia. Venéreas. Urinarias. 4-6. Delicias 870. 7 Nov.

**CHAIMOVICH**
Oído, nariz, garganta. Serrano 173. 30 sept.

**CIRUGIA ESTETICA**
Santa Rosa 271.—L. M. V.—4-6 20 Oct.

**DOCTOR A. BUSTAMANTE**
Homeópata.
Regresó del extranjero. Consultas, Rosas 1551. Teléfono 82398 30 Agst.

**CLINICA PIEL, VENEREAS**
Dr. Sylvester.
Santo Domingo 1523. Teléfono 89522. Consultas: 2-8. 30 Agst.

**DOCTOR MUHM**
Garganta, nariz, oídos. Lunes, miércoles, viernes. 3 1/2-6. Compañía 1556. 28 Ag.

**DOCTOR CASTAÑON**
Pulmón, 4-5, Agustinas N.o 1269. Edif. "LA NACION". 4.o piso. Teléf. 82222 y 61979. N.O.

**WEHRHAHN**
Especializado Alemania.
Estómago, intestino, hígado, vesícula. Rayos X. Radiografías. San Isidro 87-A, 3-5. 16 Novbre.

**A. WAISSBLUTH**
Especialidad: corazón, pulmón Rayos X, estómago, sífilis. Delicias 2294. 3.30 - 6.30. Teléfono 60092. 10 Set.

**LOPEZ CORTES**
Dr. Hospital de Piel. Venéreas.
5 - 9. Ahumada 71.
ULTRATERMIA
16 agosto

**Dr. ROJAS NARVAEZ**
Cirugía, Urinarias, Sífilis, Merced 327. 6-8. Tel. 74965-61181. 30 Sept.

**DOCTORA ARMIDA ZEPEDA**
Ultratermia
2 - 6
Sto. Domingo 504. — Tel. 88912. 14 Agost.

**Dr. ZAMORA**
Estómago, intestinos, hígado.
2-4 Domicilio, Marin 48.
4-6 San Francisco 47. 30 Agst.

**DOCTOR OMAR SANTAPAU**
Especialidad vías urinarias, riñón, vejiga.
Rosas 910. — Teléfono 86024. 30 My. 1938

**BEDOYA HOUNDSDEORFFER**
Enfermedades sangre, piel, venéreas, gonorreas. Rayos X. Para piel: 1-5. San Martín 71. 26 Ag.

**Dr. ERNANI PARODI**
Piel-Sífilis. Venéreas.
2-6. Prat 62.
Teléfono 74621. 20 Agost.

**DOCTOR GRUNWALD**
Oídos, nariz, garganta.
Estado 360. 2 1/2-4. Teléfonos 67650-61900 30 Agst.

**RAMON BRIONES**
Cirugía. Ginecología. Estética. Pensionado. Santa Rosa 271. 4-6. Teléf. 64621. 1.o Oct.

**Dr. PAREDES**
Especialidad señoras. Ginecología. Cirugía. Brasil 47.— 2 - 5. 1.o Sep.

**Dr. GUILLERMO GALAN**
Enfermedades de señoras.
Estados Unidos 375.
Consultas 5.7. 31 Agst.

**DOCTOR KAPLAN**
Enfermedades nerviosas, medicina general. Brasil 117. Teléfono 86536. 5-7. 1.o Set.

**DOCTOR RAMOS**
Enfermedades sangre, piel, gonorreas, várices, sífilis impotencia. Huérfanos 1917, 1 4 y 6-8. 1.o Spt.

**Dr. GORGEWSKY**
Rayos X.
Estómago, Hígado
Broncopulmonares, Diabetes
2-6 Brasil 39. 2 sept.

**ULTRATERMIA**
Precios módicos. Ahumada 35. 31 Agst.

**INSTITUTO ENFERMEDADES CORAZON**
Doctor GROSS.
Titulado Europa - Chile.
Afecciones corazón, aorta, presión, Rayos X, electrocardiografía, electrofisioterapia. Delicias 10. Teléfono 84242. 1.o Oct

**CIRUGIA ESTETICA**
Santa Rosa 271. L. M. V., 4-6. 20 Oct.

**MASCARO**
Tratamientos Várices, Hemorroides, Urinarias. San Martín 91 14 Set.

**CLINICA Dr. RIVEROS**
Fundada en 1917.
Partos, operaciones. Diatermia, rayos, laboratorio. Avenida Matta 576. Teléfono 50773. 21 Ag.

## DENTISTAS

**Dr. MIGUEL CONCHA**
Dentaduras artificiales
Ultimos sistemas
Ahumada 11—Teléfono 85428. 7 Nov.

**Dr. VALENZUELA LABBE**
Dentista
Cirugía. Dentística general. Consultas: 9-12 y 2-6. Monjitas 299. Teléfono 88068. 24 sept.

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**
Cirujano-Dentista
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269. 4.o piso. Teléfonos 82222 y 61901 N.O.

**DR. AGUILERA FLORES,**
Dentista.
Atención diaria, niños y adultos, 9 a 12; 2 a 8. Providencia 2040, frente Av. Pedro Valdivia. Teléfono 42615. 31 Ag.

**DENTADURAS**
Placas, composturas dos horas. Precios módicos. Barahona. — San Francisco 120. 16 Sept.

**JULIO FLORES M.**
Consultas gratis, facilidades de pago. Puente 557. 30 Agst.

**Dr. VALENCIA COURBIS**
Cirujano-Dentista.
Trasladóse a Estado 42, 6.o piso, departamento 604 (Ascensor) De 2-7. 9 Nov.

**SALAZAR ROIJERS**
Dentista
Estudios Europa. Trabajos en horas. Moneda 821. — Consultas 3-7. 28 Ag.

## OPTICOS

**OPTICA HERRMANN**
Estado 40.
Instituto especialista en anteojos. 11 Sept.

**OPTICA KOHN**
Pasaje Matte 23. Casilla 1509 4 Dic.

**OSCAR HAMMERSLEY**
Especialista en Lentes y Anteojos
Bandera 290. frente Banco Edwards
11 Sep.

## MECANICOS DENTALES

**JULIO TOLEDO**
Dentaduras (planchas)
Composturas en dos horas
Estado 15
30 Agst.

**PLANCHAS DENTALES**
Composturas ultrarrápidas, 15 pesos. Delicias 179, Teléf. 87537. 15 Spt.

**LABORATORIO VERGARA**
Mecánica dental. Composturas rápidas. San Francisco 450. Teléfono 84793. 22 Agsto.

## PEDICUROS

**DR. RIQUELME**
Pedicuro-científico
Toda clase enfermedades pies. Pasaje Matte 65. Teléfono 81516 28 agosto

**CONTRERAS Y MARY**
Pedicuros - Cirujanos.
Estado 260. Oficina 102. Teléfono 84552. 19 Ag.

## MASAJISTAS

**MARTHA DRESEN**
Diplomada "Chile-Alemania"
Ortopedia-Masajes-Belleza
Morandé 450
25 agosto

## CONTADORES

**EL CONTADOR Y PERITO**
Wenceslao Villar, ha trasladado sus oficinas a San Antonio 468. 14 Ag.

## PRACTICANTES

**ESCOBAR**
Urinarias, venéreas, inyecciones, diatermia. Atención 8-1 y 3-9. San Antonio 281. 18 agt.

Practicante.
**CEFERINO GONZALEZ**
De 8 a 5 P. M. Festivos, de 10 a 12. Artesanos 655. 26 Ag.

**O. REYES**
Vías urinarias, Sífilis, Inyecciones. Curaciones en general Arturo Prat 763. Teléfono 57152. 12 Oct.

**MANRIQUEZ**
Vías urinarias, Sífilis, Inyecciones, Curaciones en general. Hora: 4.30-8. Diez de Julio 509. 31 Agst.

**SOTTOLICHIO**
20 años práctica. Urinarias. Venéreas. Inyecciones. Curaciones. 11-1; 1 1/2-9. Mapocho 2776. 17 Ag.

**PRACTICANTE PALOMINO**
San Martín 91. 21 Ag.

## MATRONAS

**BLANCA FISHER**
Molina 137. Consultas: 2 a 6. 5 Set.

**ELCIRA GODOY DE CONTRERAS**
Partos, suturas, tratamientos Av. Vicuña Mackenna 584. 7 Sept.

**ANA VARGAS BARR[...]**
Ginecologista
Unión Americana [...] no 64237.

**SEÑORA MORA[...]**
Embarazos normales [...] gicos, suturas, [...] General Mackenna [...] tamento 1. Teléfono [...] hay plancha).

**NAVEAS PER[...]**
San Diego [...]
Embarazos, partos, [...] tos, suturas, atención [...] te. Recibe pensionistas.

**BLANCA PINEDA**
Consultas gratis. San Diego [...]

**BLANCA E. BARR[...]**
Ginecologista
Enfermas pensionistas [...] sultas gratis, 2-5. [...] 1088.

**AIDA AZAGRA**
Recibe pensionistas [...] 2227. Teléfono N.o 8[...]

**AMELIA MATUS**
Tratamientos especiales [...] fono 82104. Echaurren [...]

**H. IZQUIERDO**
Partos
Atención esmerada. [...] 741. Teléfono 86576.

**CELSA GUERRA R[...]**
Casos urgentes. Pinto [...] léfono 67694.

**SARA AGUILERA DE [...]**
Tratamientos desgarros [...] tas gratis. Vicuña Mackenna [...]

**SEÑORA VICENT[...]**
Avda. Macul 980. Teléfono [...]

**TERESA DE CARM[...]**
Teléfono 62446. Al[...] 743.

**BRUNILDA MOLIN[...]**
Especialidad primíparas [...] ras. Atención médica [...] Prat 1270.

**ANA MORA P.**
Ausente.

## Llamados de urgencia

Asistencia Pública. San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.o 2 de la Asistencia, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498; Posta N.o 3 de la Asistencia. Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83333; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 43360; Oficinas y médicos de turno, 43363; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1317, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 803, teléfono 89853; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé teléfono 28; Bombas 25; Prefectura de Investigaciones. Teatinos esquina de General Mackenna teléfono 82216

## Turno de Farmacias

Cruz Blanca, Avenida Ossa 53; Bulnes, Borgoño 311, P. B., R. Rozzi, Providencia 1369; Maipo, Recoleta 2151; Alemana, Independencia 1898; Contador, Independencia 2662; P. San José, Av. Chile España 291; Santa Isabel, Sta. Isabel 0307; Radium, M. Montt 2562; Cristi, Fco. Bilbao 2010; San Cristóbal, Recoleta 997; Baquedano, Vicuña Mackenna 2; Vivaceta, Pinto 2081; Haeberle, Delicias 1588; Unión, San Ignacio-Franklin; La Principal, Carmen 2002; Santa Fé, Carmen 2902; Andrade Delicias 2902; Central, Gran Avenida 6321; Esmeralda, Exposición 1365; Prusia, San Diego 1501; El Llano, G. Avenida, 3458; Andes, G. Avenida 8934; El Parque, Dieciocho 702; San Luis, B. Encalada 2199; El Sol, San Francisco 694; Jofré, 10 de Julio 199; Belgrado Rosas 2301; Matucana Matucana 830; Lourdes, San Pablo 4214; Indiana, San Pablo 4941; San Martín, A. Varas 201; Portales, Av. Portales-Maipú; Santo Domingo, Sto. Domingo-21 de Mayo; Pérez, Delicias-Estado.

---

**OPTICA ROTTER**
ANTEOJOS Y LENTES EN CONTRARA A CUALQUIER PRECIO.
AHUMADA 268

## 28) MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

CAOBAS, MUEBLES ANTIGUOS, encontrará. Catedral 2561. 6 Sep.

AMOBLADOS DE GUSTO exquisito en imponente estilo moderno, ofrecemos a precios verdadera ocasión. Unicamente este mes, oportunidad para comprar bueno a bajo precio. Fábrica de Muebles "Las Delicias", Delicias 2985, (edificio Teatro Alameda) ¡No confundir! 30 Agt.

COCINAS ECONOMICAS irrompibles. San Alfonso 642. 25 Ag.

¡¡ES INUTIL BUSCAR tanto!! Visite Mueblería Central. San Diego 302, donde encontrará el más amplio surtido muebles todos estilos y al más bajo precio. 1.o Septbre.

COMPRE SUS MUEBLES en "La Valparaíso": más facilidades, menos costo. San Diego 993. Fábrica: Victoria 1150. 22 Agt

¡¡MODERNICE SU HOGAR!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos, grandes facilidades de pago. Feria Muebles. San Diego 53. 4 sept.

ECONOMIZARA DINERO COMPRANDO sus muebles directamente al fabricante. Fábrica de Muebles "México". San Diego 1970. 8 Sep.

LOS MEJORES MUEBLES MIMBRE para hall, colores fantasía, encontrará usted. San Diego 33. Coches-cuna, catres, cochecitos, juguetes, recontra barato. 24 agosto

URGENTISIMO VENDO AMOBLADO escritorio cuero 260; comedor 450; dormitorio moderno catres bronce, diván, par sillones, sillas, ropero 130; rica cocina gas enlozada blanca. Lord Cochrane 515. 17 Ag.

URGENTISIMO VENDO $ 350 dormitorio, otro $ 580, amoblado comedor $ 490, amoblado escritorio $ 260, piano, máquina Singer, ropero, mesa sillas, muebles sueltos. Lira 933. 20 Ag.

COCINAS ECONOMICAS, Y muebles para cocina. Carmen 467. 12 Sept.




## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO MELON. SACK. 1.o sept.

FIERRO ACANALADO, GALVANIZADO. Morandé 817. 1.o sept.

ZUNCHOS LISOS Y AMPOLLADOS, donde Sack. 1.o sept.

PINTURA EN PASTA. 1.o sept.

FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack. 1.o sept.

FIERRO GALVANIZADO, LISO. San Pablo 1179. 1.o sept.

PARA FIERRO. SACK 1.o sept.

S. SACK. BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o sept.

CAÑERIAS USADAS, TODAS dimensiones, lavatorios y W. C., vende barato. Manuel Montt 2852. 20 Agosto.

CEMENTO, CAL, YESO, MATERIALES. Bodega Artesanos. Artesanos 987. teléfono 39432. 25 agosto

CAL - YESO - CEMENTO - Tierras de Colores. Gil. Independencia 291, Teléfono 89688. 28 Agto.

MATERIALES ESTANDARDIZADOS de cemento, bloques. "Termo". M. R., escaleras caracol, losas, terrazas y aceras, etc. Downey Cía. Providencia 1970. Teléfono 40842. 2 Sept.

PUERTAS, VENTANAS, GALERIAS, tipo standard, completo surtido. Despachos rápidos a provincias. Fábrica Iriondo Hnos. Matucana 23. 26 Ag.

VENDO ADOBES $ 7 CIENTO. Ejército 139. 19 Agst.

MADERAS MUY SECAS, RODRIGONES para viña, postes para cierro, cemento. Barraca Desvío Sáenz. Franklin 200. Teléfono 74855. 19 agt.

¡¡PUERTAS, VENTANAS!! GALERIAS, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes talleres. "FENIX". Avda. Bernardo O'Higgins 739. 2 Sept.

GRAN DEMOLICION, PUERTAS, mamparas, ventanas, baldosas, tablas, cielo, vigas roble, adobes, tejas. Bernardo O'Higgins 1190. 19-Ag.

¡¡DEMOLICION!! VENDEMOS muy barato toda clase materiales. San Diego 1758. 19 Ag.

¡¡DEMOLICION!! PUERTAS, galerías, zinc, canales, caballetes y maderas surtidas. San Diego 1758. 19-Ag.

¡OCASION! PINTURA PREPARADA, café obscuro, especial para puertas, ventanas, zócalos. Matucana 551. 11 Set.

TECHO ECONOMICO, $ 3. — Plancha acanalada para techo. 110 x 80. Matucana 551. 11-Set.

120 CORTINA VENTANA METÁLICA. Pinturas preparadas, café $ 5 litro; clavos $ 3,60 kilo tejas $ 35 ciento. Delicias 3478. 27 Ag.

¡¡LIQUIDAMOS!! FIERRO TODAS clases dimensiones, desde 0.80 kilo. Escaleras raulí, parquet, roble americano, vidrios piso, gran surtido materiales construcción, tejas holandesas, Maipú 70. Teléfono 60297. 26-Ag.

INTERRUPTORES, ENCHUFES, alambre, aisladores, vidrios piso, bisagras, tornillos. San Diego 1671. 26 Ag.

¡GRAN DEMOLICION! TEJAS, adobes, ladrillos, vigas roble, forros, rejillas. B. O'Higgins 1190. 26 Ag.

¡DEMOLICION! FIERRO T. T. U, cañerías, ventilaciones, canales, bajadas. San Diego 1671. 26 Ag.

¡DEMOLICION! TEJAS, PARQUETS, puertas, ventanas, mamparas, cortinas, pilastras. San Diego 1671. 29 Agt.

## 29) MATERIALES DE CONSTRUCCION

ZINC, VIGAS, PINO, ROBLE, tablas piso, cielo, rejas. San Diego 1671. 26 Agt.

SEÑOR PINTOR. PASE UNA propuesta baja, compre sus pinturas directamente al fabricante, ganará dinero. Chacabuco 26, San Pablo 1209, José Rodríguez. 25 agosto

GALVEZ 128, REALIZA VIGAS de pino y álamo, roble todas dimensiones, puertas, ventanas, fierro galvanizado acanalado. 19 Agt.

MADERAS ALAMOS, MACHIHEMBRADOS, de 1/2" x 4", 1/2" x 4 1/2", 1/2" x 5" a 120, 140, y 150; guardapolvos y pilástras 3/4" x 5" y 5 1/2" a 2.80; tapa álamo 3/4", 8.50, carga: Avenida San Eugenio 382, Desvío (Ñuñoa). 18 Agt.

DEMOLICION. MATERIALES usados. Agustinas 1379. 22 agosto

## 30) MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

SU MAQUINA DE TEJER O coser, ¿está mala? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87590. 31 agosto

MAQUINAS SINGER, LIQUIDAMOS existencias, conclusión negocio. Facilidades pago. Claras 162. 18 agt.

TELARES "PINOCHET" SUECOS, grandes facilidades pago. Venta hilados. Irarrázaval 2214. Teléfono 43969. 21 agosto

VENDE MAQUINA TEJER Y pieza, baño. Av. Francia 1210. 17 Agt.

MAQUINA BOBINA PIE; BARATA. Rosas 1628. 17 Ag.

COMPRO MAQUINAS COSER, voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 20 Ag.

MAQUINAS DE ESCRIBIR, DE sumar y muebles para oficina. Huérfanos 1061. 26 Agt.

TALLER TECNICO PARA REPARACIÓN máquinas escribir, de sumar y calcular. Huérfanos 1061. — Teléfono 84482. 26 Agt.

MAQUINAS TEJER, SCHAFFAUSSE 12, nueva, grande, especialmente tejidos finos, véndese gran oportunidad. Bandera 575, oficina 12. 22 agosto

MAQUINA "SINGER" DE MANO, lanzadera, véndese perfecto estado, $ 200. Pinto 1835. 17 agosto

## 31) MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Alternos, continuos, 440-220 volts, dínamos, ocasión San Diego 222. 2 Sept.

¡¡¡TORNOS MECANICOS!!! siempre existencia. Cintolesi. Morandé 220. Santiago. 20 Agosto.

"EL PROGRESO", TORNERIA metalúrgica, reparamos maquinarias, hacemos sieras de huinchas. Parquets Tupi. Nicasio Retamales. Delicias 4451. Teléfono 60479. 21-Ag.

MAQUINARIAS PARA MAESTRANZAS, facilidades de pago, consulte antes de comprar a Esperanza 85. 20 agosto




# Instrucciones para optar al GRAN CONCURSO DEL RELOJ DE 58 BRILLANTES MARCA "CELTA" que los Avisos Económicos ofrecen a sus Avisadores.

Por cada Aviso Económico que usted ordene tiene derecho a reclamar en la Caja un CUPON que le dará opción a EL.

Si usted ordena un AVISO ECONOMICO por 5 DIAS, tiene derecho a CINCO CUPONES.

Los días lunes y viernes se dará DOBLE OPCION: por cada Aviso que ordene, recibirá 2 CUPONES

BASES DEL CONCURSO

EL AVISADOR DEBERA ANOTAR EN EL CUPON SU NOMBRE Y DIRECCION y dirigirlo en sobre cerrado a "LA NACION" Sección Avisos Clasificados, indicando cuantas líneas de "AVISOS ECONOMICOS" publicará "LA NACION" el viernes 1.o de octubre de 1937.

Las líneas deberán contarse por el lado IZQUIERDO DE CADA COLUMNA, sin tomar en cuenta la NUMERACION Y LOS TITULOS DE LAS SECCIONES.

EJEMPLO OBJETIVO

ESTO NO VALE
ESTO VALE
ESTO NO VALE
ESTO VALE
ESTO VALE
ESTO NO VALE
ESTO VALE

**DENTISTAS**

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**
Cirujano-Dentista
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269. 4.o piso. Teléfonos 82222 y 61901. N.O.

**52) VINOS Y VIÑAS**

CELEBRE CON ALEGRIA TODO AGRADABLE SUCESO. BEBA DE NOCHE Y DE DIA, EL CHAMPAÑA VALDIVIESO.

COMPRAMOS TARTARO Y borras. Franklin 10. 16 Agt.

**54) JUDICIALES**

AVISO. — EL VEINTE DE AGOSTO, a las quince horas, ante señor Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, saldrá a remate la propiedad ubicada en la calle San Geraldo N.o 860, Recoleta de esta ciudad, por el mínimum de los dos tercios de la tasación de $ 12.100. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado, en juicio Cornejo-Arriagada. 16 Agosto.

NOTA: EN ESTE CONJUNTO DE AVISOS HAY 25 LINEAS.

Las soluciones se recibirán hasta el 29 de septiembre de 1937 y el escrutinio de ellas se verificará el 1.o de octubre, ante el Notario don Jorge Gaete Rojas.

Al que acierte la cifra exacta, O LA APROXIMACION MAYOR, se le adjudicará el reloj.

---

MAQUINARIAS, CALDEROS, correas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala. Rodolfo Phillippi 36. 19 agosto

MOTORES ELECTRICOS Marca Garbe-Lahmeyer, protegidos, de construcción fierro fundido, con descanso bolitas. Precios ventajosos. Hampel y Kosiel Ltd. Santo Domingo 1031. 5 Sep.

SE VENDE: TRES MAQUINAS heladeras, con poleas; un gran espejo, una cocina eléctrica, una prensa vinícola, un motor de un cuarto caballo, eléctrico. Cumming 852. 19 Agt

BOMBAS HIDRAULICAS MARCA Sigmund de todas capacidades para todas presiones, continuamente en existencia. Cintolesi y Cía. Ltda. Morandé 220. 29 agosto

MOTOR ELECTRICO, 5 P. H., banco para picar leña, vendo. Buenos Aires 800, San Bernardo. 17 agosto

CONFECCIONAMOS MAQUINAS nuevas, y transformamos existentes, para industrias nacionales, a precios económicos. Fundición Grajales, calle Grajales 2548. Santiago. Pida la visita de uno de nuestros ingenieros. Teléfono 80008. 20 Agt.

**COLORES**
AMARILLO-OCRE-ROJO
NEGRO-AZUL-VERDE
ESPECIALES PARA
CEMENTO LA ALEMANA
AHUMADA 110 - STGO.

## 32) NEGOCIOS e INSTALACIONES

Compran y venden

ANTES DE HACER INSTALACIONES, pida presupuestos a Bulnes 839, casi esquina San Pablo. Teléfono 66584, sillas $ 6, mesas 60x80, $ 16. 22 agosto

VENDO ALMACEN Y BODEGA 800 metros de local, arriendo barato. Bascuñán 1189. 24 Ag.

VENDO MOSTRADOR, ESTANTERIA almacén. Molina 801. 17-Ag.

EN VALPARAISO, VENDO acreditado negocio de joyería, con mercaderías o parte de ellas. Tratar con su dueño aquí. Independencia 2325. 18 agosto

BILLARES. OCASION VENDO. Delicias 3472. 17 agosto

SE VENDE PENSION, ANTOFAGASTA 2929. 17 agosto

SE VENDE UNA ESTANTERIA de almacén y varios útiles más. Madrid 1698. 18 agosto

INDUSTRIA FACIL. VENDO. Fermín Vivaceta 1660. 19 agosto

VENDO QUINTA RECREO "LAS Rosas". Huérfanos 1235, oficina 26. 18 agosto

$ 120. REGIA ESTANTERIA, vendo. Bascuñán 990. 18 agosto

## 34) OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

CONTRA GRIPPE ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 24 Agt.

GASFITERS, MAESTRO COMPETENTE necesito. Miraflores 342. 17 Ag.

MUEBLISTAS COMPETENTES para trabajos finos, enchapados, necesitamos. Santo Domingo 2465. 17 Ag.

NECESITO AYUDANTAS Y aprendizas sastre, adelantadas. Molina 610, casa 1. 17 Agt.

AYUDANTAS VESTONERAS. Esperanza 1320, casa 7. 17 Agt.

SE NECESITAN AYUDANTAS sastre, adelantadas. Molina 258. 17 Agt.

NECESITASE PREPARADORA muy competente, para sombreros. Ahumada 85. 20 Agt.

VESTONERA, CHALEQUERAS, pantaloneras, trabajen viraduras, necesito. Brasil 8. 18 agosto

ARREGLADOR CHAROL, NECESITA Fábrica Calzado. Club Hípico 650. 18 agosto

FABRICA DE CALZADO, NECESITA buenos cortadores de forros. Gálvez 1043. 19 agosto

NECESITAMOS MUEBLISTAS competentes para trabajos enchapados. Sto. Domingo 2465. 19 agosto

PLANTILLEROS BUENOS LUIS XV, necesito. Delicias 2180. 18 agosto

## 35) OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

RUEGO DEVOLVER A CHILOÉ 1124, cartera con documentes de Serapio Cabello. Se dará buena gratificación. 17 agosto

HABIENDOSE EXTRAVIADO la póliza N.o 35731 de la Mutualidad del Ejército y Aviación (Antiguo Club Militar), queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. Ambrosio Troma Antilaff. 19 agosto

## 36) PROPIEDADES COMPRAN

¡ORDENEME LA VENTA DE su propiedad! Tengo compradores inmediatos. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 18-Ag.

## 36) PROPIEDADES COMPRAN

HASTA $35,000 COMPRO CASA cerca de carros. Angela Córdova. Santa Elena 1162. 17 Ag.

¿DESEA VENDER RAPIDAMENTE su propiedad? Acuda a mi oficina, se le cumplirán sus deseos, Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

¿PROPIETARIOS? PRUEBEN su venta con mi oficina, sin compromiso. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

## 37) PROPIEDADES VENDEN

Casas, Sitios y Chalets

¡¡¡EMPLEADOS!!! COMPLETAMOS fondo retiro, 1 o o gastos edificar, comprar. Lloyd Gac de Crédito. Agustinas 1872. 19 Agosto

13,000 CASITA DOS PIEZAS, fachada ladrillo 17 x 40, San Eugenio; no se paga ni el terreno. Galería Alessandri N.o 2 (por Huérfanos). 17 Ag.

25,000 CASA SOLIDA, ÑUBLE, 7 x 16,50, 5 habitaciones. Deuda $ 11,500. Galería Alessandri N.o 2 (por Huérfanos). 17 Ag.

30.000 CASA BUEN ESTADO, 4 habitaciones, servicio, Tucapel lado Bascuñán. Galería Alessandri N.o 2. 17 Ag.

45,000 CASA ESQUINA, CON local y dependencias, anexa otra casa de 4 habitaciones. Deuda 17,500. Sierra Bella-Franklin. Galería Alessandri N.o 2. 17 Ag.

65,000 COMODA CASA, SOLIDA, 10 x 65, Av. Hipódromo Chile, cerca Independencia, 4 dormitorios y dependencias. Galería Alessandri N.o 2. 17 Ag.

100,000 REGIO CHALET 2 PISOS, Bolívar lado Pedro de Valdivia, 3 dormitorios, sala de baño instalada, dependencias. Deuda $ 42,000 Caja EE. PP. Mensual $ 250. Galería Alessandri N.o 2. 17 Ag.

128,000 CASA SOLIDA CON REJAS y dependencias y galpones nuevos, especial industria, Sta. Rosa, 17 1/2 x 64. Galería Alessandri N.o 2 (por Huérfanos). 17 Ag.

85,000 SANTA TERESA, BARRIO Providencia, regia casa habitación, buena quinta frutal. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 17 Ag.

80,000 ROMAN DIAZ, PROXIMO Providencia, edificio un piso, construcción moderna. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153. 17 Ag.

30,000 O'HIGGINS CASA CONFORTABLE, buenas habitaciones, patio, frutales, 10,000 contado, saldo deuda Caja. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

¿EMPLEADOS PARTICULARES? Aprovechen los servicios de mi oficina, doy máximo de facilidades. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

35,000 LIRCAY, EDIFICIO MODERNO, 16,000 deuda Caja Previsión. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

60,000 AVENIDA CHILE, EXTENSA casa-quinta, diez habitaciones, dependencias. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

50,000 GENERAL SAAVEDRA, construcción sólida, patio frutales. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

76,000 AVENIDA FRANCIA, EDIFICIO de dos pisos independientes, buena renta. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

75,000 SUCRE, CHALET CONSTRUCCIÓN nueva, moderna, jardines, garage. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

65,000 SEVILLA, EDIFICIO DE un piso, confortables habitaciones, patio frutal. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

65,000 CUARTA AVENIDA, PRÓXIMO Gran Avenida. Edificio esquina, local negocio, excelente situación. Alfredo Gutiérrez. Huérfanos 1153. 17 Ag.

**37) PROPIEDADES VENDEN**

Casas, Sitios y Chalets

[...]






Sólo para mayores.

Localidades en venta.

Programa:

1.—"TERTULIA MUSICAL", variedades musicales.
2.—Sinopsis de nuestro próximo estreno.
3.—"LA CASA MAGICA", dibujos animados.
4.—"NOTICIARIO UNIVERSAL", llegado por avión.







## EN LAS REVISTAS CONDOR

Nuevamente mañana las Revistas Cóndor representarán en el Teatro Balmaceda la hermosa revista sainete con cuadros musicados del maestro Retes, "Benditas sean las mujeres" que el sábado y domingo pasado constituyó una atracción bastante halagadora para el público habitué a esta popular sala.

Esta obra se compone de 7 cuadros se coreografía escénica con buenos y festivos sketchs y números bailables.

Se pasará esta vez la película cómica de Joe E. Brown "El gusano de seda".

## T. CLUB DE SEÑORAS

(El Teatro de las Exhibiciones de Alta Selección). Equipo R. C. A. sonido perfecto.

HOY, 6 y 9.30, el colosal programa doble que el sábado agotó todas las localidades:

1.o **PRELUDIO DE AMOR** (mayores y menores). Grace Moore, divina en sus trozos de Tosca, Siboney, de Lecuona; Serenata de Schubert, etc.

2.o **LA MUJER PERSIGUE AL HOMBRE** (mayores). Miriam Hopking, encantadora y espiritual como jamás.

Mañana, estreno: El Haragán y El Fantasma se Embarca; jueves, a pedido, Madre Tierra; viernes, estreno, El Ladrón Encantador; sábado, La Jornada Heroica y La Voz Seductora, Martha Eggerth; martes próximo, Su Ultima Aventura, Joan Crawford.

## BERTA SINGERMAN OFRECERA RECITAL POPULAR EN EL TEATRO CIRCO CAUPOLICAN

Berta Singerman ha accedido a dar un recital popular en el amplio Teatro-Circo Caupolicán que se inaugura el sábado próximo. Dicho recital, a precios al alcance de todos los bolsillos, tendrá lugar el domingo próximo, a las 18.45 horas. El Teatro-Circo Caupolicán tiene capacidad para diez mil personas y gracias a esto Berta Singerman podrá cobrar precios baratos. Con esta audición Berta deberá repetir los sucesos alcanzados con sus recitales al aire libre realizados en México, Madrid, Buenos Aires, La Habana, etc. La voz de la Singerman podrá ser escuchada el domingo próximo por un enorme número de personas que antes no ha tenido la oportunidad de hacerlo. Para dicho recital Berta Singerman está confeccionando un programa de primer orden con obras de su mayor éxito.

En nuestras próximas ediciones daremos otros detalles sobre esta audición.

## PROXIMO DEBUT DEL CIRCO DRESDEN

Para una fecha próxima se anuncia la llegada a esta capital del Circo Dresden, el conocido elenco de carpa que actuara hace dos años en forma halagadora ante nuestro público y que hizo una brillante campaña a través del país.

Su elenco viene ahora reforzado, contándose con artistas como El Príncipe Tha-tha-li, malabarista; Los Hnos. Blanchard, acróbatas; los conocidos Hnos. Morales, barristas mexicanos; un Puma luchador, etc. Además su carpa es una de las mejores que se hayan visto en esta clase de espectáculo.




MI CORAZON TE LLAMA
JEAN KIEPURA Y MARTHA EGGERTH

HOY DOBLES POLITEAMA, 6.15 y 9.30 (mayores). Además de MI CORAZON TE LLAMA, George O'Brien en

**El Campeón de Catch as Catch Can.**

## O'HIGGINS

HOY DOBLES (mayores). Wallace Beery en

**EL VIEJO HARAGAN**

y CHEVALIER en

**EL AMANTE VAGABUNDO.**

3.40 platea, $ 2.40 balcón y $ 1 galería.

## Hoy-COMEDIA-Hoy

Huérfanos y Morandé. — Teléf. 87630.

ESPECIAL, 6.30 P. M. — NOCHE, 10 P. M.
PLATEA, $ 3.40 — BALCON, $ 2.40

La gran diva GRACE MOORE.

EN

## PRELUDIO DE AMOR

Mañana miércoles 18 estreno de la grandiosa superproducción Warner Bros'

**LA ESPOSA DEL GANSTER**

Genial creación de MARGARET LINDSAY y PAT O'BRIEN

Domingo y festivos: Grandes matinées infantiles con obsequios a grandes y chicos. Programas escogidos.










Hasta ahora no se había presentado una película tan honda, tan avasalladora y doliente, tan sensacional y vibrante como ésta.

Lleva en sus escenas la fuerza de un drama múltiple, en el que actúan millares de seres y donde surge, como símbolo de todas las angustias humanas, una mujer hermosa y extraordinaria.

El Teatro SANTIAGO rompe su norma y anticipa por día el estreno de "MOSCU-SHANGHAI", para satisfacer cuanto antes la viva ansiedad que reina por conocer este soberbio monumento de la cinematografía.

Adquiera usted sus localidades en la mañana.

Sólo para mayores.

PROGRAMA: CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL.

## 38) QUINTAS, CHACRAS Y FUNDOS



## 39) PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS



## 40) PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS



## 42) PERSONAS BUSCADAS

PERSONA BUSCADA: SE NEcesita saber de Clotilde, Anita Carrasco Rodríguez, hijas de Desiderio Carrasco Manríquez. Dirigirse a Rengo N.o 839. Concepción. 17 agosto

## 44) RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS



## 47) CITACIONES Y NOTIFICACIONES

CITACIONES.—COMPAÑIA MInera Argentífera de Huantajaya. —Cítase a junta general extraordinaria de accionistas para sábado 21 del presente en Estado 260, oficina 203, a las 9 1/2 horas, para pronunciarse sobre balance e inversión de utilidad, para elegir directorio, para ratificar contrato con Instituto Fomento Minero de Iquique, para aumentar capital social en $ 210 mil y para autorizar Directorio contrate préstamo hasta por $ 500,000 en mismo Instituto o en Caja Crédito Minero con hipoteca de las minas de la Compañía.—El Gerente. 20 Agt.

CITO A REUNION PARA DOmingo 15 presente San Bernardo, a todos los socios del criadero de aves. San Alfonso esquina de Pérez. 19 Ag.

MUNICIPALIDAD DE S. MIguel, Santiago. El rol de patentes profesionales, industriales, comerciales y de bebidas alcohólicas correspondiente al quinquenio de 1938 a 1942, se publica en La Prensa del III Distrito, N.o 187, edición del día 14 de agosto. Ejemplares a disposición del público en la Municipalidad. 20 Agt.

## 48) TALLERES Y COMPOSTURAS



## 53) FOTOGRAFIA y CINE



## 54) JUDICIALES

LA SUCESION DE DOÑA AURORA Mujica de Mujica, se encuentra abierta ante los herederos. Recoleta 863. 19 Agosto.

## 54) JUDICIALES

FORMACION DE SOCIEDAD — "Sociedad Nacional de Tabacos Limitada".—En Santiago de Chile, a trece de agosto de mil novecientos treinta y siete, ante mí, Javier Echeverría Vial, abogado, Notario Público de este departamento y testigos que se expresan al final, comparecieron: don Jorge Jagniaux, hijo, francés, casado, comerciante, domiciliado en el Savoy Hotel, de esta ciudad, en representación de la Sociedad Anónima Manufactura de Tabacos Piccardo y Compañía Limitada, en adelante llamada Piccardo de Buenos Aires; de la Sociedad Anónima Manufactura de Tabacos La Defensa, Donato Didiego y Compañía Limitada, en adelante La Defensa; y de la Compañía Argentina de Tabacos Limitada, Sociedad Anónima, —fundada en mil novecientos veintidós—, en adelante la Compañía Argentina; las tres Sociedades mencionadas con domicilio legal en la ciudad de Buenos Aires, República Argentina, como lo acredita con los poderes que se insertarán: don Leopoldo Figari Forno, chileno, casado, comerciante, y don Manuel Figari Castagnola, chileno, casado, comerciante, estos dos últimos residentes en Talca; todos los comparecientes accidentalmente en esta ciudad, mayores de edad, a quienes conozco y expusieron: Primero. Entre los comparecientes, constituyen una Sociedad Comercial e Industrial de Responsabilidad Limitada, que girará bajo la razón social de "Sociedad Nacional de Tabacos Limitada". — Segundo. El objeto de la Sociedad es dedicarse a la elaboración, manufactura y Comercio de Tabacos en general — Tercero. La Sociedad podrá realizar todas las operaciones civiles y comerciales conducentes al cumplimiento de su objeto, y entre ellos podrá comprar y vender mercaderías, establecer fábricas y sucursales o agencias en todo el país, comprar, vender e hipotecar bienes raíces, tomar préstamos y prestar dinero, asociarse en cualquiera de las formas autorizadas por las leyes con otras entidades o razones sociales dedicadas al mismo objeto o a otros anexos o conexos, y realizar sin limitación alguna todas las operaciones necesarias para sus fines — Cuarto. La existencia de la Sociedad empieza en la fecha de su constitución y durará por un término de veinte años. No obstante, podrá disolverse en cualquier momento a pedido de cualquiera de los socios expresado ante Notario Público, y pasados seis meses a contar de la fecha de la notificación de dicho pedido que efectuará el referido Notario Público a cada uno de los demás socios, mediante carta certificada dirigida a los respectivos domicilios anotados en el Registro de domicilios que llevará la Sociedad. Los demás socios podrán evitar la disolución de la Sociedad, adquiriendo, durante ese plazo de seis meses, las cuotas de capital del socio que desea retirarse, en las condiciones de precio y de pago que entre ellos estipulen, y a falta de acuerdo, por medio del arbitraje estipulado en el artículo veintitrés.— Quinto. El domicilio legal de la Sociedad será la ciudad de Santiago, y su administración y fábrica están situadas en Talca, sin perjuicio de poder establecer sucursales, agencias, fábricas y depósitos en cualquier otro lugar en esta República, cuando así lo dispongan los socios.— Sexto. El capital social lo constituye la suma de cinco millones de pesos y está representado por cinco mil cuotas de un mil pesos cada una, de las cuales tres mil cuotas tienen carácter de preferidas y dos mil cuotas son ordinarias. Las tres mil cuotas preferidas han sido suscritas en la forma siguiente: por Piccardo de Buenos Aires, mil quinientas cuotas; por La Defensa, mil cien cuotas; y por la Compañía Argentina, las cuatrocientas cuotas preferidas restantes. Las dos mil cuotas ordinarias han sido suscritas en la forma siguiente: por el señor don Leopoldo Figari F. mil doscientas cuotas y por el señor don Manuel Figari C. las ochocientas cuotas ordinarias restantes. El aporte de Piccardo de Buenos Aires, de La Defensa y de la Compañía Argentina, o sea en conjunto la suma de tres millones de pesos, ha sido integrado mediante la entrega en este acto de treinta mil acciones preferidas de la Sociedad Anónima Sociedad Nacional de Tabacos, Piccardo y Compañía, y el aporte de los señores don Leopoldo Figari F., y don Manuel Figari C. ha sido integrado mediante la entrega en este acto de veinte mil acciones ordinarias de la misma Sociedad Anónima.— Séptimo. La responsabilidad de los socios queda limitada al monto de los aportes indicados en la cláusula precedente e integrados en la forma que la misma cláusula expresa.— Octavo. Cuando sea necesario adoptar alguna resolución que requiera la conformidad de los socios, éstos o sus representantes serán convocados a una reunión por el Gerente o uno de los substitutos, en su caso, o por uno cualquiera de los socios o de sus representantes con anticipación no menor de veinte y cuatro horas a la fecha y hora fijadas para la reunión, y mediante carta certificada o telegrama recomendado dirigidos a los domicilios anotados en el Registro correspondiente, siendo necesario para la validez de las deliberaciones la presencia de socios o de representantes de los mismos que representen la mayoría del capital. Todas las resoluciones serán adoptadas por mayoría de votos, a cuyo efecto cada socio o representante dispondrá de un voto por cada cuota preferida u ordinaria que posea o represente. Las resoluciones constarán en un libro de actas y serán firmadas por todos los socios o sus representantes que hayan tomado parte en las deliberaciones y que deseen hacerlo.— Noveno. A los efectos de tomar parte en las deliberaciones sociales y ejercitar las demás facultades que le correspondan, cada socio podrá designar mediante escritura pública otorgada ante Notario, uno o varios representantes, entendiéndose que en cada deliberación sólo podrá participar un único representante por cada socio, pero un mismo representante podrá representar a varios socios. Los mismos representantes podrán autorizar en nombre de sus mandantes todos los actos o documentos sociales que requieran la firma de un socio.— Décimo. La administración de la Sociedad estará a cargo de un Gerente designado por mayoría de votos. Para los casos de ausencia, enfermedad o cualquier otro impedimento transitorio o definitivo del Gerente titular, los socios designarán, también por mayoría de votos, dos o más gerentes substitutos, los cuales actuarán indistintamente por el sólo hecho de la ausencia del Gerente titular. Las obligaciones y compromisos sociales y la correspondencia serán suscritos con el nombre de la Sociedad y abajo la firma del Gerente o del Gerente substituto en su caso, o de uno de ellos y de uno de los demás mandatarios o de uno de los socios o de sus representantes, en los casos especificados en este contrato. Quedan designados, de común acuerdo, como gerente substitutos los señores don Manuel Figari C., don Roy Milroy y don Alberto Emile en cuanto al Gerente titular y demás mandatarios serán designados en la primera reunión que celebren los socios.— Décimoprimero. El Gerente, por sí sólo, o uno cualquiera de sus sustitutos en su caso, podrán ejecutar a nombre de la Sociedad todos los actos y contratos del giro ordinario de los negocios, que sean necesarios o conducentes a la consecución de

## 54) JUDICIALES

## 54) JUDICIALES

## 54) JUDICIALES

## 54) JUDICIALES

## 54) JUDICIALES

## 54) JUDICIALES

(PASA A LA PAG.

# HOY - CENTRAL

MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE

ESTRENO DE LA MAS EXQUISITA COMEDIA HUMORISTICA DEL AÑO.—

NUNCA COMO AHORA LA RISA ES UNA BENDICION DEL CIELO.

YA QUE A FUERZA DE PROBLEMAS, EN TODAS PARTES SE VEN CEÑOS FRUNCIDOS

Esta deliciosa comedia, por su ambiente pintoresco, por su romanticismo amoroso, por la gracia de su intriga, puede considerarse del mismo tipo de la recordada producción de Clark Gable y Claudette Colbert:

**SUCEDIO UNA NOCHE.**

Es una obra magnífica, tan buena y tan simpática como la que recordamos. Una pareja huye de las imposiciones sociales, y a lo largo de un camino, en una casa ambulante, se desarrolla su romance apasionado, saturado de optimismo y gracia.

Sólo para mayores de 15 años.

Bárbara STANWICK con ROBERT YOUNG en

BUEN PARTIDO para DOS

EL ROMANCE DE LA JUVENTUD ENAMORADA




## "LA TIGRE", SIGUE EN EL CARTEL DEL CARRERA

### EL SABADO SE ESTRENA "NINA"

Con numerosa concurrencia está actuando en el escenario del Carrera la Compañía de Comedias del Teatro Chileno.

La obra del debut "La Tigre" está siendo elogiosamente comentada por la crítica y el público. Esta hermosa comedia original del autor chileno Elías Arce Bastidas, ha encontrado sus intérpretes en la primera actriz Antonia Herrero que ha encarnado con mucho acierto el rol de Cristina Costello, dando vida a este personaje de la obra con su talento y su gran temperamento artístico. Igualmente al primer actor y director del conjunto, Esteban Serrador Marí en el Dr. Nomura y el actor Paco Pereda que interpreta el otro personaje central de "La Tigre", con singular acierto.

Hoy en las dos funciones, vermouth 18.30 y noche a las 22 horas, va en escena nuevamente en el Carrera "La Tigre".

La Compañía de Comedias ha puesto ya en ensayo su segundo estreno de la temporada, la comedia intitulada "Nina", de Gloria Moreno que será estrenada el próximo sábado, debutando con esta obra el primer actor nacional Rafael Frontaura.

## CIA. VALICELLI EN EL SELECTA

El éxito que ha logrado la compañía de sainetes argentinos, que ha ido ya a varios teatros de barrio, ha hecho que varias empresas teatrales hayan contratado a esta compañía para hacerla actuar en sus locales. Hoy le ha correspondido al Teatro Selecta que está ubicado en el barrio San Pablo-Matucana. "El dolor de España", la obra que ha dado tantos llenos como veces se ha dado y "Pascuale Vermicelli", la graciosa creación de Valicelli y sus huestes, son las obras de su presentación de hoy.

Hay enorme interés en el público del barrio por las dos funciones de hoy.

## T. CARRERA
### TEATRO CHILENO LEY 5563
Av. BERNARDO O'HIGGINS 2151 — TELEF. 86685

HOY, Vermouth 6.30. —)(— Noche, a las 10. HOY

¡EXITO CLAMOROSO!

**GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS**

ANTONIA HERRERO, Primera actriz. — ESTEBAN SERRADOR MARI, Primer actor y director.

Triunfales representaciones de **"LA TIGRE"** Comedia de ARCE BASTIDAS

Platea baja numerada, $ 6; Platea alta $ 3.40; Galería $ 1.
Localidades numeradas en venta desde las 10 A. M. — Teléfono 86685.

SABADO, DEBUT de FRONTAURA, con el estreno de

**NINA**

de "GLORIA MORENO", obra premiada en el concurso de 1935.

## CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

HOY — LOS MEJORES ESPECTACULOS

### CENTRAL

MATINEE, A LAS 3 P. M. (Platea: $ 4.00)

TARDE 6.30 P. M. — NOCHE 10 P. M.

Primera parte:
Obertura musical.
1. Noticiario Universal recién llegado por avión.
2. Sinopsis de nuestro próximo estreno.
3. Dibujos animados.
4. Sexteto Central.

Segunda parte:
Artistas Unidos presenta la más divertida y deliciosa aventura de amor:

**BUEN PARTIDO PARA DOS,**
interpretada por
**BARBARA STANWYCK y ROBERT YOUNG**
(sólo para mayores).

### STA LUCIA

MATINEE, A LAS 3 P. M. (Platea: $ 4.00)

TARDE 6.30 P. M. — NOCHE 10 P. M.

Universal Pictures presenta el más apasionante drama producido hasta hoy:

**LA LLAVE NOCTURNA,**
interpretada por el gran actor dramático
**BORIS KARLOFF y JEAN ROGERS**
(sólo para mayores).

Complementos del programa: dibujos animados, La Casa Mágica, Noticiario Universal, variedades musicales, sinopsis etc.

### ORIENTE

6.30 P. M. y 10 P. M.—La interesante comedia Paramount interpretada por CLAIRE TREVOR y JOE NOLAN:

**"EL REY DE LOS JUGADORES"**

Complemento de dibujos animados, noticiario, sinopsis, etc., etc. (Sólo para mayores)

### ALAMEDA

6.15 P. M. y 9.30 P. M.

Colosal programa doble. La linda película dramática francesa:

**EL CULPABLE**

y la notable comedia musical Paramount interpretada por Carole Lombard:

**LA MUJER TROPICAL**
(para mayores, no recomendable).

### PORTUGAL

6.15 P. M. y 9.30 P. M.

La notable comedia musical Paramount, creación de Carole Lombard y Fred MacMurray:

**LA MUJER TROPICAL**

Además la linda película dramática francesa
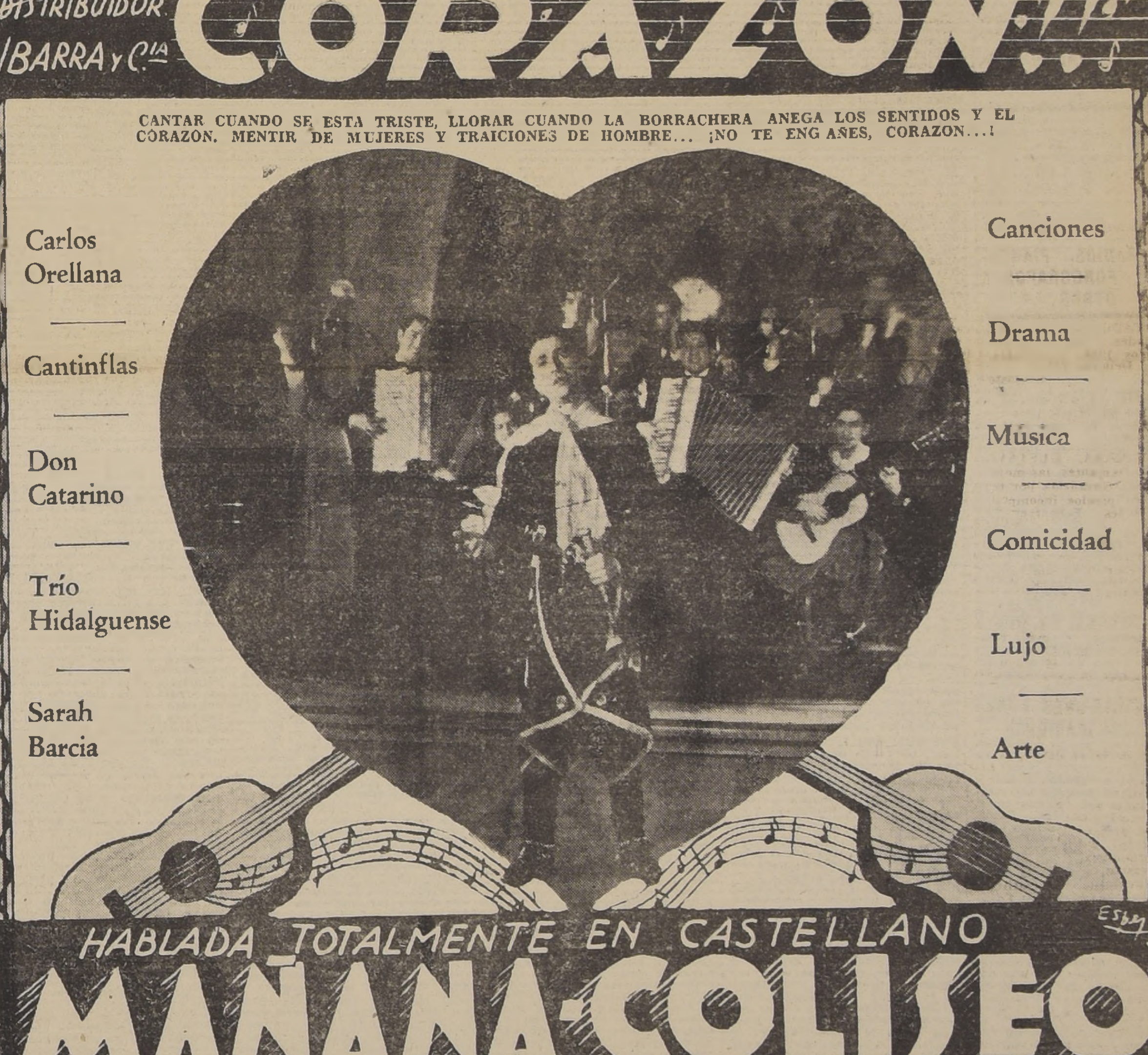
**EL CULPABLE**
(mayores, no recomendable).

GUITARRAS - CANCIONES - AMOR - ALEGRIA - SENTIMIENTO y DRAMA

# ¡¡NO TE ENGAÑES CORAZON!!

DISTRIBUIDOR IBARRA y Cía.

CANTAR CUANDO SE ESTA TRISTE, LLORAR CUANDO LA BORRACHERA ANEGA LOS SENTIDOS Y EL CORAZON. MENTIR DE MUJERES Y TRAICIONES DE HOMBRE... ¡NO TE ENGAÑES, CORAZON...!




HABLADA TOTALMENTE EN CASTELLANO

# MAÑANA - COLISEO

SE APROXIMA! EL GRAN FILM DEL AÑO 1937 "LA NOCHE DE FUEGO" POR Gaby MORLAY VICTOR FRANCEN

## GUIA DEL ESPECTADOR -:- TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos [illegible]. — Teléfono 88768. — Cía. de Revistas "Condor". — Vermouth y noche: El hombre del brazo encogido.

**CARRERA.** — Avenida de las Delicias 2151. — Teléfono 86685. — Cía. Nacional de Comedias de "Antonia Herrero". — Vermouth y noche: "La tigre".

**SELECTA.** — Chacabuco 1178. — Teléfono 89394.— Cía. Valicelli: Don Pascual Bermechini y El dolor de España.

### CINES

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Vermouth y noche: Melgarejo y Al[illegible].

**APOLO.** — Victoria 753. — Teléfono 81427. — Vermouth y noche: El fantasma se embarca.

**ATENAS.** — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 82534. — Vermouth y noche: Vampiresas de 1937.

**AVENIDA.** — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. —Vermouth y noche: Preludio de amor.

**ALAMEDA.** — Avenida Delicias 2987. — Teléfono 85254. —Vermouth y noche: El culpable y La mujer tropical.

**AVDA. MATTA.** — Avenida Matta 618. — Teléfono 61455.— Vermouth y noche: Adorable y Romeo y Julieta.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Vermouth y noche: Invitación al vals o Los amores de Weber.

**BOLIVAR.** — Tarapacá 761. — Teléfono 60985. — Vermouth y noche: Preludio de amor y El corazón te llama.

**BRASIL.** — Plaza Brasil. — Teléfono 80306. — Vermouth y noche: Melgarejo.

**BUENOS AIRES.** —Vermouth y noche: Ayúdame a vivir.

**COMEDIA.** — Huérfanos 1180. — Teléfono 87630. — Vermouth y noche: Preludio de amor.

**CAPITOL.** — Av. Independencia 224. — Teléfono 89581. —Vermouth y noche: El matón del barrio y Amores de Don Juan.

**CENTRAL.** — Huérfanos 930. — Teléfono 66946. — Matinée, vermouth y noche: Buen partido para dos.

**CLUB DE SEÑORAS.** — Monjitas 743. — Teléfono 85020.— Vermouth y noche: Preludio de amor y La mujer persigue al hombre.

**COLISEO.** — Arturo Prat 1081. — Teléfono 84545. — Vermouth y noche: Madre querida y La víbora.

**COLON.** — San Pablo esquina de Maipú. — Vermouth y noche: El ladrón encantador.

**CHILE.** — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Vermouth y noche: Preludio de amor.

**COUSIÑO.** — San Ignacio 1249. — Teléfono 32—47. — Vermouth y noche: Una mujer se rebela y Cuando cantan las estrellas.

**DIEZ DE JULIO.** — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. —Vermouth y noche: Juventud dorada.

**DIECIOCHO.**— Dieciocho 14. — Teléfono 83778. — Vermouth y noche: La historia se hace de noche.

**ESMERALDA.** — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Vermouth y noche: El viejo haragán.

**EXCELSIOR.** — Independencia 1070. — Teléfono 60778. — Vermouth y noche: Ayúdame a vivir y Cuando cantan las estrellas.

**HOLLYWOOD.** —Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42388. — Vermouth y noche: El culpable.

**IMPERIO.** — Estado 239. — Teléfono 80130.— Rotativa: Adiós a las armas; vermouth y noche: El ladrón encantador.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléfono 62168. — Vermouth y noche: Ayúdame a vivir y Juventud dorada.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia 373.— Teléfono 62702. —Vermouth y noche: Ladrón encantador y Alma rusa.

**IRIS.** — Castro 130. — Teléfono 80236. — Vermouth y noche: Mi corazón te llama.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. —Melgarejo.

**METRO.** — Bandera esquina Unión Central.— Teléfono 83361. —Matinée, especial y noche: Capitanes intrépidos.

**MINERVA.** — San Pablo 3230. — Teléfono 83464. — Vermouth y noche: Vampiresas de 1937 y Una en un millón.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 378. — Teléfono 69989. — Vermouth y noche: Mi corazón te llama y Regalo de bodas.

**NACIONAL.** — Av. Independencia 801. — Teléfono 63568. — Vermouth y noche: Madre tierra.

**NOVEDADES.**— Gral. Korner esq. Av. Portales.— Teléf. 85290. —Vermouth y noche: Preludio de amor.

**ÑUÑOA.** — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. — Vermouth y noche: El campeón de guante blanco.

**O'HIGGINS.** — San Pablo Cumming. — Teléfono 86929. — Vermouth y noche: El viejo haragán y Amante vagabundo.

**ORIENTE.** — Providencia esq. Pedro Valdivia.— Teléf. 41345. Vermouth y noche: El rey de los jugadores.

**PORTUGAL.** — Av. Portugal con 10 de Julio.— Teléfono 68782. —Vermouth y noche: El culpable y La muejr tropical.

**POLITEAMA.** — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Vermouth y noche: Mi corazón te llama y El campeón de guante blanco.

**PRINCESA.** — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192. —Vermouth y noche: Mi corazón te llama y Alma rusa.

**PRINCIPAL.** — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Vermouth y noche: La tentación de la modelo.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364.— Vermouth y noche: El viejo haragán.

**REAL.** — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée, vermouth y noche: Esposas confiadas.

**RECOLETA.** — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. —Vermouth y noche: Adorable y Ladrón encantador.

**REPUBLICA.** — Avenida República 239. — Teléfono 83613. —Vermouth y noche: Melgarejo.

**RIALTO.** — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667.— Vermouth y noche: Preludio de amor y La carga de la brigada ligera.

**SANTA LUCIA.** — Alameda esquina San Isidro. — Matinée, vermouth y noche: La llave nocturna.

**SANTIAGO.** — Merced 839. — Teléfono 88888. — Matinée, vermouth y noche: Moscú-Shanghai.

**SETIEMBRE.** — Avenida Delicias 404. — Teléfono 86404. — Vermouth y noche: Madre tierra.

**SPLENDID.** —Huérfanos 1048. — Teléfono 85815. — Matinée, vermouth y noche: La mujer tropical.

**VALENCIA.** — Plaza Chacabuco. — Teléfono 61557. — Vermouth y noche: Ayúdame a vivir y Madre del mundo.

**VICTORIA.** — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 86474. Matinée, vermouth y noche: Mi marido el doctor.

## 54) JUDICIALES

setecientos sesenta y uno, legalizada en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, la firma del señor Eduardo Gallardo A., Cónsul de Chile en Buenos Aires. Santiago, veintisiete de julio de mil novecientos treinta y siete.— L. Goldenberg Godoy.— Hay veinte pesos en estampillas de impuesto inutilizadas. — Hay un timbre que dice: "Ministerio de Relaciones Exteriores.— Oficial de Partes.— Chile". — De conformidad con la solicitud de fojas setecientas cincuenta y seis vueltas, protocolizo el presente documento al final de mis Registros de Escrituras Públicas del presente mes, bajo el número ciento sesenta y ocho. Javier Echeverría Vial— hay un sello.— Conforme con su original esta copia fiel.— Santiago, a veintiocho de julio de mil novecientos treinta y siete.— Javier Echeverría Vial".— "Protocolización número ciento sesenta y nueve. — Poder. — Compañía Argentina de Tabacos Limitada.— Fundada en mil novecientos veintidós, a Juan B. Gaona y otros. —Fojas setecientas cincuenta y siete. — Javier Echeverría Vial, abogado, Notario Público de este departamento, certifica: Que hoy, veintiocho de julio de mil novecientos treinta y siete, compareció: don Jorge Jagniaux -hijo-, francés, casado, comerciante, domiciliado en Savoy Hotel de esta ciudad, mayor de edad, a quien conozco y expuso: Que me entregaba para su protocolización un poder, otorgado por la firma "Compañía Argentina de Tabacos Limitada, fundada en mil novecientos veintidós, a favor de don Juan B. Gaona -hijo- y otros, en la ciudad de Buenos Aires, Argentina, el doce de julio de mil novecientos treinta y siete, ante el Notario don Leopoldo Enrique Gutiérrez.— Agrego dicho documento que consta de seis hojas y debidamente legalizado, al final de mis Registros de Escrituras Públicas del presente mes, bajo el número ciento sesenta y nueve.— Para constancia firma el solicitante con los testigos don Germán y don Nicolás Vial.— Se paga en el citado documento veinte pesos, conforme al artículo séptimo de la Ley cinco mil cuatrocientos treinta y cuatro, de trece de junio de mil novecientos treinta y cuatro y, además, un peso de cargo del Notario que autoriza conforme al artículo séptimo de la Ley cinco mil novecientos cuarenta y ocho, de siete de octubre del año pasado.— Doy fé.— Jorge Jagniaux. —Germán Vial Z.— N. Vial C.— Ante mí, Javier Echeverría Vial.— El documento que se protocoliza es del tenor siguiente: Número ciento sesenta y nueve.— Año mil novecientos treinta y siete.— Testimonio de la escritura de poder. — Otorgada por: "Compañía Argentina de Tabacos Limitada S. A.", a favor de: don Juan B. Gaona -hijo- y otros.— Leopoldo Enrique Gutiérrez.— L. Gutiérrez Reto.— Primer Testimonio.— Escritura número trescientos cuarenta.— En la ciudad de Buenos Aires, capital de la República Argentina, a doce de julio de mil novecientos treinta y siete, ante mí, el Escribano autorizante y testigos que al final subscriben, comparece don Conrado F. Márquez, de estado viudo, de este vecindario, mayor de edad, persona de mi conocimiento de lo que doy fé, en su carácter de Presidente del Directorio de la "Compañía Argentina de Tabacos Limitada, Sociedad Anónima", fundada en mil novecientos veintidós, como lo justifica: Primero. —Con los Estatutos de dicha Sociedad, aprobada por Decreto del Supremo Gobierno Nacional, de fecha treinta de octubre de mil novecientos veintidós, elevados a escritura pública por la otorgada el seis de noviembre del mismo año al folio mil novecientos cuarenta y nueve de este Registro, que en testimonio fueron inscritos en el público de Comercio, con fecha veintinueve de diciembre de mil novecientos veintidós, los que tengo a la vista y en su parte pertinente dicen así: Artículo Primero.— Bajo la denominación de "Compañía Argentina de Tabacos Limitada, Sociedad Anónima", fundada en mil novecientos veintidós, se constituye una Sociedad Anónima con domicilio legal en la ciudad de Buenos Aires, capital de la República Argentina. — Artículo Segundo. — Esta Sociedad tiene por objeto el comercio en general y la elaboración de tabacos, cigarros, cigarrillos y demás productos o artículos derivados del tabaco o relacionados con la industria del mismo, como también artículos accesorios para el uso y consumo de los fumadores.— La Sociedad podrá ocuparse de todas las operaciones comerciales y financieras inherentes a su objeto y destinadas a favorecer el desarrollo de la Sociedad, agregar nuevos ramos a los ya explotados, formar o tomar en arrendamiento otros establecimientos del mismo ramo, adquirirlos en cualquier forma, pagando el precio en dinero efectivo o en acciones a emitirse. — Artículo Tercero. — La duración de la Sociedad será de cuarenta años a contar desde el día de la aprobación de los presentes estatutos por el Poder Ejecutivo Nacional.— Artículo décimotercero.— La Sociedad será administrada por un Directorio compuesto de tres accionistas. — Artículo décimoquinto.— Los Directores titulares durarán dos años.— Artículo décimoséptimo.— El Directorio nombrará de su seno el Presidente, quedando el primero en el ejercicio de sus funciones, todo el tiempo que dure su mandato como director.— Artículo décimooctavo.— El Directorio funcionará válidamente con la asistencia de dos de sus miembros.— Las resoluciones serán tomadas por mayoría de votos.— Los acuerdos se harán constar en un libro de actas rubricado que firmarán el Presidente y el Secretario.- Artículo décimonoveno.— Son atribuciones del Directorio conferir poderes generales y especiales y revocarlos, formar sociedades o tomar participación en Sociedades ya formadas, otorgando y firmando todas las escrituras necesarias. — Segundo. — Con el acta extendida de la página cuarenta y nueve a la página cincuenta y dos del Libro correspondiente que también tengo a la vista y transcrita en lo pertinente, dice: "En Buenos Aires, a los veintinueve días del mes de julio de mil novecientos treinta y cinco, reunidos en el local social, calle Corrientes quinientos dieciocho, los accionistas que se indican en el Libro de asistencia respectiva, estando presente el señor Inspector de Justicia don Restituto Garaza, el vicepresidente del Directorio señor Mario Rodríguez Corti, en ausencia del presidente titular, declara abierta la asamblea, siendo las catorce horas y veinticinco minutos...se han depositado cuatrocientas diez acciones y los accionistas concurrentes lo son por propia representación, según lo especificado en el Libro correspondiente y en número de nueve accionistas con trescientas cuarenta acciones que dan derecho a trescientos cuarenta votos lo cual constituye quorum legal y por consiguiente la asamblea puede tratar válidamente todos los asuntos que se sometan a su consideración. Siguiendo con el tercer punto de la orden del día el señor vicepresidente invita a la asamblea a proceder a la elección de dos directores titulares por dos años...en reemplazo de los señores Conrado F. Márquez. Mario Rodríguez Corti...que terminan ahora su mandato. El accionista señor Enrique Villarreal hace moción para que se vote a favor de la única lista que circula, que se halla compuesta en la siguiente forma: Para directores titulares por dos años, señor Conrado F. Márquez. Apoyada la referida indicación y puesta a votación la lista mencionada, queda aprobada por unanimidad en vista de lo cual el señor vicepresidente proclama electos para los respectivos cargos, a las personas indicadas. Para terminar con la orden del día, dice el señor vicepresidente que corresponde proceder a la designación de dos accionistas presentes para que aprueben y firmen el acta de esta asamblea, como así también el libro de asistencia, en unión del señor vicepresidente y del director-secretario. El accionista señor Alfredo Bacigaluppi, hace moción para que esas designaciones sean hechas por el señor vicepresidente y como hay asentimiento general, el señor vicepresidente designa a los señores accionistas Enrique Villarreal y Juan Domenech para llenar dicho requisito, con lo cual se da por terminado el acto, siendo las catorce horas y cuarenta y cinco minutos.— M. Rodríguez Corti, vicepresidente.— J. T. Jauregulbeny. director-secretario — E. Villarreal, accionista.— Juan Domenech, accionista — R. Caraza, Inspector de Justicia.— Tercero. Con el acta extendida de la página ciento tres a la página ciento cinco del libro respectivo, el que rubricado por el señor Juez de Comercio en turno en fecha dos de julio de mil novecientos veintitrés, tengo también a la vista y en su parte pertinente, es como sigue: (al margen): M. Rodríguez Corti.— José T. Jaureguiheny.— José Rivas. — Acta número cincuenta y tres. Sesión del Directorio del veintinueve de julio de mil novecientos treinta y cinco. En Buenos Aires, a los veintinueve días del mes de julio de mil novecientos treinta y cinco, reunidos en el local social calle Corrientes quinientos dieciocho los directores anotados al margen con asistencia del Síndico señor José Rivas, asume provisoriamente la presidencia el señor Mario Rodríguez Corti, quien declara abierta la sesión a las quince horas. Elección de autoridades.— Continúa diciendo el señor Rodríguez Corti que, de acuerdo con el artículo diecisiete de los estatutos, corresponde designar presidente, vicepresidente y secretario del Directorio por haber cesado en la fecha los que desempeñaban dichos cargos. Después de un breve cambio de ideas, se resuelve por unanimidad designar las nuevas autoridades de la Sociedad en la forma siguiente: Señor Conrado F. Márquez, vicepresidente; señor Mario Rodríguez Corti, secretario; señor José T. Jaureguibeny, debiendo el presidente desempeñar su cargo mientras dure su mandato de director y los restantes, hasta la próxima asamblea general ordinaria. No habiendo otro asunto que tratar, se pasa a cuarto intermedio para así labrar el acta, que luego de leída, es aprobada, por lo cual la firman los señores vicepresidente y secretario, terminando la reunión siendo las quince y veinticinco horas.—M. Rodríguez Corti, vicepresidente — J. T. Jaureguibeny, secretario.— Cuarto. Con el acta extendida de la página ciento veintiuno, a la página ciento veintitrés del mismo libro, siendo su tenor literal el siguiente: "(al margen): Conrado F. Márquez.— M. Rodríguez Corti.— José Jaureguibeny. —José Rivas.— Acta número sesenta y tres.— Sesión del Directorio del veintitres de junio de mil novecientos treinta y siete.— En Buenos Aires, a los veintitrés días del mes de junio de mil novecientos treinta y siete, reunidos en el local social, calle Santa Fe dos mil cuarenta y tres, los directores al margen anotados con asistencia del Síndico señor José Rivas, el señor presidente declara abierta la sesión, siendo las dieciocho horas y cinco minutos. Constitución de una nueva sociedad en Chile.— El señor presidente toma la palabra para poner a consideración del Directorio la conveniencia para la Sociedad de tomar participación en una sociedad de responsabilidad limitada que en unión de otras entidades o personas, se constituirá en la República de Chile, para operar en el ramo de tabacos en general y después de una breve deliberación se resuelve por unanimidad autorizar al señor presidente don Conrado F. Márquez, para que ante los Escribanos de la Sociedad, doctor Leopoldo E Gutiérrez y don Leopoldo Gutiérrez Reto otorgue poder amplio y suficiente a favor de los señores don Juan B. Gaona (hijo), don Arturo E. Pasman, don Jorge Jagniaux (hijo), don Roy Milroy, don Albert Emslie y señor Macpherson, para que obrando uno solo de ellos, o varios conjunta e indistintamente, puedan en nombre y representación de la Sociedad Anónima Compañía Argentina de Tabacos Limitada (fundada en mil novecientos veintidós), ejercitar las siguientes facultades: Primero.— Para que en unión de otras entidades o personas, constituyan en la ciudad de Santiago, capital de la República de Chile, una sociedad de responsabilidad limitada bajo la denominación de "Sociedad Nacional de Tabacos, Sociedad de Responsabilidad Limitada", u otra que de acuerdo con los demás componentes resuelvan establecer; el objeto de la nueva sociedad será dedicarse a la elaboración, manufactura y comercio de tabacos en general, a cuyo efecto deberá adquirir el activo y pasivo de la actual sociedad anónima "Sociedad Nacional de Tabacos Piccardo y Compañía", y su plazo de duración será por tiempo indeterminado, teniendo un capital integrado de cinco millones de pesos chilenos, representado por cinco mil cuotas de mil pesos chilenos cada una, de las cuales tres mil cuotas tendrán el carácter de preferidas. — Al efecto, quedan facultados los nombrados mandatarios para subscribir hasta cuatrocientos mil pesos chilenos representados por cuatrocientas cuotas del valor de mil pesos chilenos cada una, los que tendrán el carácter de preferidas pudiendo otorgar y firmar los contratos o escrituras públicas que correspondan, designar la persona del o de los Gerentes y establecer en el contrato respectivo, con los demás componentes de la Sociedad, todas y cada una de las demás cláusulas y estipulaciones que han de regirla, cuidando siempre de salvaguardar el carácter de preferidas de las cuotas de capital de la mandante. — Segundo. Para que una vez constituída la nueva Sociedad de Responsabilidad Limitada, puedan representar en la misma a su mandante, tomando parte con facultad de resolver en las reuniones de los socios, ejecutar los actos que requieran la presencia o la actuación de algún socio, aprobar u observar los balances anuales y de comprobación que deberán serles sometidos y en fin ejecutar todos los actos que podría hacer el mandante en su carácter de socio de la nueva Sociedad a constituirse. Los mandatarios tendrán facultad para sustituir concurriendo dos de ellos conjuntamente a suscribir la respectiva escritura de sustitución del mandato. No habiendo otro asunto para tratar, pásase a cuarto intermedio para labrar el acta, que luego de leída es aprobada, por lo que la firman los señores Presidente y Secretario, dando así por terminada la reunión siendo las diez y ocho y cuarenta horas. — C. F. Márquez, Presidente. — J. T. Jaureguibeny.— Lo Relacionado y Transcripto, concuerda con el instrumento público y actas citadas, doy fe, y el señor Márquez en el carácter invocado, expone: Que llevando a cumplimiento lo resuelto por el Directorio de la Sociedad Anónima que en este acto representa y a que se refiere el acta precedentemente transcripta, confiere poder tan amplio como fuere necesario a los señores don Juan B. Gaona (hijo), don Arturo E. Pasman, don Jorge Jagniaux (hijo), don Roy Milroy; don Albert (Alberto) Emslie y don Carlos Forber Macpherson; para que obrando uno cualquiera de ellos o varios de los mismos conjunta e indistinta o alternativamente puedan en nombre y representación de la Sociedad Anónima mandante, llevar a término los actos que se expresan en las cláusulas primera y segunda del acta número sesenta y tres precedentemente transcripta a cuyo efecto quedan facultados para que hagan uso de todas y cada una de las facultades que en dicha acta se determinan y las que el compareciente da aquí por especialmente reproducidas. Leída que le fué se ratifico de su contenido y en prueba de conformidad la firma juntamente con los testigos del acto que fueron los señores don Edmundo L. Bozzini y don Manuel S Granara, vecinos, hábiles, doy fe. — C. F. Márquez. — E. L. Bozzini. — M. S. Granara. — Hay un sello. — Ante mí, Leopoldo E. Gutiérrez. — Concuerda con la escritura original pasada al folio novecientos cuarenta y nueve del Registro número treinta y nueve de mi adscripción. Para los mandatarios expido el presente primer testimonio de cinco sellos de un peso cincuenta centavos cada uno números: seiscientos setenta y ocho mil cuatrocientos setenta y cinco al seiscientos setenta y ocho mil cuatrocientos setenta y siete; novecientos cuarenta y nueve mil quinientos setenta y cinco y el presente que firmo y sello en Buenos Aires, a catorce de julio de mil novecientos treinta y siete. — Raspado, Villarreal, Alfredo (Villarreal) sustituir, seiscientos (vale). Leopoldo Gutiérrez Reto. — Hay una estampilla inutilizada. — Hay un sello del Notario. — Certifico que don Leopoldo Gutiérrez Reto es Escribano Público de la Capital de la República y que el sello, firma y rúbrica que obran en el sello fiscal número novecientos cuarenta y nueve mil quinientos setenta y cuatro, son los que usa en todos sus actos. — Buenos Aires, julio quince de mil novecientos treinta y siete.— M. A. Goñi.— El que suscribe Presidente de la Excelentísima Cámara Segunda de Apelaciones en lo Civil de la capital de la República, certifica que el doctor don Manuel A. Goñi es Secretario de esta Cámara y que la atestación hecha por el está en debida forma. — Buenos Aires, julio quince de mil novecientos treinta y siete. — R. M. Salvati. — La Secretaría de Relaciones Exteriores y Culto certifica que la firma que antecede y dice: R. M. Salvati, es auténtica. — Buenos Aires, dieciséis de julio de mil novecientos treinta y siete. —J. Cassina. — Hay estampillas de impuesto de la República Argentina inutilizadas — Hay un sello que dice: Ministerio de Relaciones y Culto. — República Argentina. — El Cónsul General de Chile en la República Argentina certifica que la firma que antecede y dice: J. Cassina, es auténtica. — Buenos Aires, a dieciséis de julio de mil novecientos treinta y siete.— E. Gallardo A. — Hay estampillas del Servicio Consular de Chile inutilizadas. — Hay un sello que dice: Consulado General de Chile — Buenos Aires. — Número seis mil setecientos sesenta y tres. — Legalizada en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile la firma del señor Eduardo Gallardo A., Cónsul de Chile en Buenos Aires. —Santiago, veintisiete de julio de mil novecientos treinta y siete.—L. Goldemberg Godoy. — Hay veinte pesos en estampillas de impuesto inutilizadas. — Hay un sello que dice: Ministerio de Relaciones Exteriores. — Oficial de Partes. — Chile. — De conformidad con la solicitud de fojas setecientas cincuenta y siete protocolizo el presente documento al final de mis Registros de Escrituras Públicas del presente mes bajo el número ciento sesenta y nueve — Santiago a veintiocho de julio de mil novecientos treinta y siete. — Javier Echeverría Vial. — Hay un sello. — Conforme con su original esta copia fiel. — Santiago, a veintiocho de julio de mil novecientos treinta y siete. — Javier Echeverría Vial". — Conforme con sus originales que rolan protocolizados en mi Registro de Escrituras Públicas correspondiente al mes de julio último, bajo los números ciento sesenta y siete, ciento sesenta y ocho y ciento sesenta y nueve. — En comprobante y previa lectura firman.— Fueron testigos de este acto don Germán y don Nicolás Vial. — Se da copia, pagándose al margen de este Registro en estampillas el impuesto fiscal de diez mil veinte pesos, conforme al artículo séptimo de la Ley cinco mil cuatrocientos treinta y cuatro sobre Timbres, Estampillas y Papel Sellado de fecha trece de junio de mil novecientos treinta y cuatro y además un peso de cargo del Notario que autoriza, conforme al artículo séptimo de la Ley cinco mil novecientos cuarenta y ocho de siete de Octubre del año pasado. — Doy fe. — M. Figari C. — L. Figari F. — J. Jagniaux. — Germán Vial Z. — N. Vial C. — Ante mí. Javier Echeverría Vial.

20 ag

EXTRACTO CONSTITUCION DE la Sociedad "López & Carriles".— Por escritura otorgada con esta fecha ante el infrascrito Notario de esta capital, los señores Jesús López López y Pedro Carriles Arnero, comerciantes, domiciliados en esta ciudad, han constituído una sociedad colectiva comercial bajo la razón o firma social de "López & Carriles", cuyo uso, así como la administración de la sociedad corresponderá indistinta y separadamente a cada uno de los socios. El capital social es la suma de cien mil pesos que los socios aportan por iguales partes y en dinero efectivo. La sociedad tendrá por objeto el de girar en el ramo de compra y venta de mercaderías en general y demás negocios que, de común acuerdo, convengan emprender los socios. El plazo de duración de este contrato será de cuatro años a contar desde esta fecha y el domicilio de la Sociedad será esta ciudad. Demás estipulaciones en el contrato social aludido. Santiago, seis de agosto de mil novecientos treinta y siete. — Jorge Maira C., Notario.

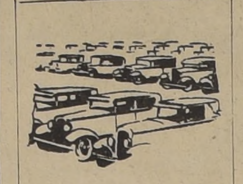
17 Agosto.

POR DECRETO 1.er JUZGADO CIVIL, agosto 11, concediose posesión efectiva herencia quedada por fallecimiento de don Alberto Baines a doña Elly Marta, doña Lily Maggie, doña Nelly Mary y a doña Marta Dolly Baines Oehlmann, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, y el 21 del presente, a las 10 horas, practicaré en Secretaría inventario solemne.— Puelma, secretario.

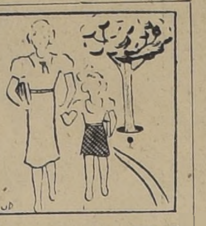
17 Agosto.

# DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS



YTIER, SIGLO XX N.o 146. Compra, vende, permuta automóviles.



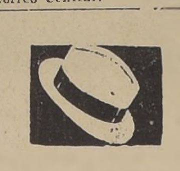
MERCED 733-A, TELEF. 66295. Gran Academia Chilena Taquigrafía, Declamación, Guitarra, Sombreros, Corte y Confección. Cursos por correspondencia, $ 240. Internado para señoritas de provincias. Garantía absoluta. Clasificador A N.o 1, Correo Central.



MATERIALES ESTANDARIZADOS de cemento: bloques "Termo" M. R.; escaleras caracol; losas, terrazas y aceras, etc. Downey y Cía. Providencia 1970, Teléfono 40842.



COMPRE SUS MUEBLES de ocasión. San Diego 1877. Facilidades de pago.



FUENTEALBA APLANCHA. Limpia y tiñe ternos y sombreros. Delicias 491, Teléfono 67130.



$ 20,000 LISTOS UNA O dos partidas hipotecas. Del Río, Bandera 552.

## AVISE UD. EN "LA NACION"

SOCIEDAD. FJS. 234 VTA. —"LA HISPANO - ITALA DE REPRESENTACION, MARTINI Y COMPAÑIA LIMITADA". — En Santiago de Chile, a diez de agosto de mil novecientos treinta y siete, ante mí, Fernando Errázuriz Tagle, notario público y testigos que se expresarán, comparecieron don Angel Martini Barone, casado, italiano, domiciliado en Valparaíso y de tránsito en esta ciudad; don José Merry del Val Ramila, español, soltero, agricultor, domiciliado en Buin y de tránsito en ésta; y don Felipe Merry del Val Rámila, español, soltero, agricultor, domiciliado en Buin y de tránsito en ésta, todos los comparecientes mayores de edad, a quienes conozco y expusieron: Primero.— Los comparecientes vienen en formar una sociedad comercial de responsabilidad limitada, que se regirá de acuerdo con las disposiciones de la ley tres mil novecientos dieciocho, de catorce de mayo de mil novecientos veintitrés, cuya razón social será "La Hispano - Itala de Representaciones, Martini y Compañía Limitada", que girará en esta plaza en la compra y corretaje de vinos, licores y productos del país, representaciones en general y en los demás negocios que los socios acuerden. Segundo.— El domicilio de la sociedad será la ciudad de Santiago y su período de duración será dos años, a contar desde esta fecha. Con todo, la sociedad podrá liquidarse anticipadamente a petición de cualquiera de los socios en caso de haberse producido pérdidas que afecten el cuarenta por ciento del capital social. Tercero.— El capital de la sociedad es la suma de cien mil pesos, que se aportará por partes iguales entre los socios, o sea, cada socio aportará la cantidad de treinta y tres mil trescientos treinta y tres pesos treinta y tres centavos. El aporte se hará en dinero efectivo y deberá quedar enterado en la caja social a más tardar en treinta días desde la fecha de esta escritura. La responsabilidad de cada socio queda limitada a este aporte. Cuarto.— Cada socio podrá hacer préstamos a la sociedad siempre que ésta lo requiera, abonando la sociedad en tal caso, un interés de nueve por ciento anual, que se liquidará mensualmente, y por meses completos, abonándose en la cuenta corriente de cada socio, sin que éste tenga derecho, en razón de estos préstamos a mayor participación en las utilidades de la sociedad. Quinto.— Las utilidades o pérdidas sociales se abonarán o canjearán a los socios por partes iguales, o sea, corresponderá a cada uno un treinta y tres, trescientos treinta y tres por ciento de ellas. Acuerdan los socios no hacer reparto de utilidades hasta la expiración de la sociedad. Sexto.— La administración de la sociedad corresponde a todos los socios. La firma social la llevará don Felipe Merry del Val y en su defecto, otro cualquiera de los socios podrá abrir cuentas corrientes de depósito o de crédito, girar y sobregirar en las cuentas corrientes; girar, aceptar, endosar, cobrar, prorrogar o protestar cheques, libranzas, letras, pagarés y toda clase de documentos mercantiles; contratar préstamos, constituir prenda, descontar créditos, contratar boletas de garantía y, en general, efectuar toda clase de operaciones de Banco. Para los efectos de la administración de la sociedad los socios se reunirán mensualmente en la oficina de la sociedad tomando los acuerdos de administración que correspondan. Estos acuerdos se tomarán por mayoría de votos. El quórum para estas reuniones será de dos de los socios. En caso de empate se deberá consultar al socio ausente. Por cada reunión a que asistan los socios percibirán, con cargo a gastos generales, una remuneración de cien pesos por reunión. Séptimo. Anualmente, el treinta y uno de julio, se practicará balance de las operaciones sociales. Octavo.—En caso de fallecimiento de alguno de los socios durante la vigencia de la sociedad, continuará ésta con los herederos del socio fallecido, hasta la expiración del plazo social, teniendo éstos la obligación de hacerse representar ante la Sociedad por un mandato común. Noveno. — La liquidación de la sociedad anticipada o no, será hecha de común acuerdo de los socios, y en caso de no existir tal acuerdo será hecha por don Ernesto Reyes. Décimo.— En caso de producirse dificultades entre los socios, se someterán ellas precisamente a compromiso, debiendo desempeñar tal cargo la persona que de común acuerdo los socios designen. En caso de no producirse tal acuerdo serán resueltas por don Ernesto Reyes Langlois. La persona que se designe o el señor Reyes Langlois, tendrá el carácter de árbitro arbitrador y fallará en única instancia, renunciando los comparecientes, desde luego, a todo recurso respecto al fallo que se dicte incluso al de casación en la forma. Décimoprimero. — Todos los comparecientes dan poder a don Felipe Merry del Val para que los represente hasta el quince de septiembre próximo a la sociedad o a la sociedad de hecho o comunidad que este contrato pueda [illegible], mientras se legalicen en la ejecución de todos los actos que son objeto de la sociedad, especialmente en los actos bancarios a que se refiere la cláusula sexta. Duodécimo. — Con tres meses de anticipación a la expiración de esta sociedad podrán los socios renovar o no esta misma escritura por acuerdo unánime. Décimotercero. — Para todos los efectos legales de este contrato, se fija domicilio en esta ciudad. Décimocuarto. — Queda facultado el portador de copia autorizada de esta escritura para cumplir con los trámites de legalización exigidos por la ley. En comprobante [illegible], siendo testigos de actuación, los señores Oscar Armando Prado y Emilio Rodríguez. Di copia, habiéndose pagado en el original, doscientos pesos de impuesto a esta sociedad, más un peso de impuesto en conformidad a la ley cinco mil novecientos cuarenta y ocho; y diez pesos de impuesto por el mandato.—Doy fe: A. Martini.— Felipe Merry del Val.— José Merry del Val.— Emilio Rodríguez G.—O. A. Prado J.— F. Errázuriz Tagle.—Conforme con su original esta segunda copia. — Santiago, a 11 de agosto de 1937.— F. Errázuriz T., Not. Públ.

20 agosto

SOCIEDAD "OSCAR ANDRADE y Vega Limitada". — Fs. 87. En Santiago de Chile, el siete de Agosto de mil novecientos treinta y siete, ante mí, Jorge Maira Castellón, Notario y Conservador de Minas de este Departamento, y los testigos cuyos nombres al final se expresarán, comparecieron: don Ricardo Vega Muñoz, soltero, ingeniero, de este domicilio, calle Argomedo número setenta y cuatro; y don Oscar Andrade Ramírez, casado, comerciante, domiciliado en esta ciudad, General Bari número ciento cuarenta y cuatro, ambos chilenos, mayores de edad, a quienes conozco y expusieron, que vienen en constituir una sociedad comercial colectiva de responsabilidad limitada, de acuerdo con las disposiciones de la Ley tres mil novecientos diez y ocho y a las siguientes artículaciones: Primero. El objeto de la Sociedad será la explotación de una estación de servicio y reparaciones de automóviles, representación de firmas nacionales o extranjeras y cualesquiera otros negocios que los socios acuerden. — Segundo El domicilio de la Sociedad será la ciudad de Santiago; el plazo de su duración, de tres años, a contar desde la fecha de esta escritura, y se entenderá prorrogada por tres años más si alguno de los socios no manifestare sus deseos de no continuar, dentro del término de noventa días anteriores a su expiración. — Tercero. El capital social será la suma de doscientos mil pesos, de los cuales aportan: Cien mil pesos don Ricardo Vega y que entera: cincuenta mil pesos en este acto, en dinero efectivo, y el saldo de cincuenta mil pesos de la fecha en noventa días. El señor Andrade aportará su cuota con el treinta y tres por ciento de las utilidades que le correspondan en la Sociedad, retirada de la participación a que se refiere la cláusula quinta. Además, el señor Andrade se obliga a dedicar a la atención de los negocios sociales cuatro horas diarias, a lo menos. Queda limitada la responsabilidad de los socios al monto de sus respectivos aportes. El aporte del señor Andrade deberá quedar enterado antes del siete de Agosto de mil novecientos treinta y nueve. — Cuarto. La razón social será "Oscar Andrade y Vega Limitada", y la administración de la Sociedad será ejercida conjuntamente por los dos socios. — Quinto. Los beneficios se repartirán entre los socios en la siguiente proporción: cincuenta y cinco por ciento el señor Vega y cuarenta y cinco por ciento el señor Andrade; pero esta proporción será del cincuenta por ciento para cada uno cuando el señor Andrade complete el aporte de cien mil pesos que se indica en la cláusula tercera. Las pérdidas se distribuirán en igual proporción entre los socios — Sexto. Se practicarán balances generales los días treinta y uno de Mayo y treinta de Noviembre de cada año y, además, cada vez que lo solicite el socio señor Vega. — Séptimo. — En caso de pérdida del veinticinco por ciento del capital, cualquiera de los socios podrá pedir la disolución anticipada de la Sociedad. — Octavo. Cada uno de los socios podrá retirar hasta la suma de mil quinientos pesos mensuales, como asignación, por sus trabajos en beneficio de la Sociedad. — Noveno. En caso de fallecimiento de alguno de los socios, la Sociedad continuará con los herederos del sobreviviente, los que actuarán representados por uno de ellos o por un tercero. — Décimo. Cualquiera dificultad que se produzca entre los socios durante la vigencia del contrato o con motivo de su liquidación, anticipada o no, será resuelta por don Eugenio Tisler o en su defecto, por don Armando Alvarez González, como árbitro arbitrador sin ulterior recurso. Se faculta al portador de la copia autorizada de esta escritura para requerir su legalización y para que practique todas las diligencias y trámites a que dé origen. En comprobante firman previa lectura, con los testigos don Luis Cárcamo Cámus y don Ernesto Arenas Rojo. Se dió copia habiéndose pagado en la matriz el impuesto de cuatrocientos pesos, y además, se pagó el impuesto Notarial correspondiente — Doy fé. — O. Andrade R. — Ric. Vega M. — Luis Cárcamo C. — E. Arenas R. — Jorge Maira C.

20 ag

NOTIFICACION. — Ante 5.o Juzgado Civil, previa designación por Iltma. Corte, doña Berta Larenas Gutiérrez, comerciante, Pasaje Matte, Diagonal 82, demanda la nulidad de su matrimonio contra Angel Custodio Concha Moreno, comisionista, último domicilio, Santiago Concha 1250, fundada incompetencia del Oficial del Registro Civil. Juzgado confirió traslado demanda, ordenándose posteriormente notificación por avisos y disponiendo demandaño señale domicilio dentro límites urbanos, dentro término emplazamiento, bajo apercibimiento solicitado. Fijóse causa N.o 80767.— Castro, secretario.

17 Ag.

CITACION. — 4me. Compagnie de Pompiers. Reunion extraordinaire de compagnie, mardi 17 courant à 22 heures. Correspondence, demission du capitaine et électione qu'il y ait lieu. Réformes du réeglament.— Le secretaire.

17 Ag.

LIQUIDACION DE SOCIEDAD: Ramírez Toro Limitada. — En Santiago de Chile, a tres de agosto de mil novecientos treinta y siete, ante Pedro N. Cruz, abogado, notario público y de Hacienda y testigos que se expresarán, comparecieron: don Luis Ramírez Alegría, casado, industrial, de este domicilio calle Santa Rosa número dos mil ochocientos noventa y uno; y don Carlos Toro del Campo soltero, industrial, domiciliado igualmente en esta ciudad calle de Exequiel Fernández número cincuenta y cinco; ambos chilenos, mayores de edad a quienes conozco y expusieron: que por escritura de cuatro de julio del año pasado, ante el notario que autoriza, constituyeron la sociedad comercial de responsabilidad limitada Ramírez y Toro Limitada para explotar la industria de curtiduría y ramos similares, sociedad que cumplió con las formalidades exigidas por la ley para su validez y que quedó inscrita a fojas mil trescientas ochenta y una vuelta número seiscientos sesenta y dos del Registro de Comercio del año mil novecientos treinta y seis de Santiago. Que el capital social ascendió a la cantidad de cien mil pesos, aportados por los socios por iguales partes en dinero efectivo por el señor Toro y en el inmueble de la calle Santa Rosa número dos mil ochocientos noventa y uno de esta ciudad y en las maquinarias, útiles y herramientas y muebles de la curtiembre pertenecientes a la sociedad por el señor Ramírez. Que los comparecientes en su carácter de únicos miembros de la Sociedad, han acordado disolverla anticipadamente y proceder a su liquidación inmediata de acuerdo con las siguientes estipulaciones: Primero: Los bienes sociales consisten: a) en la propiedad raíz antes mencionada que el socio señor Ramírez retira en especie, en el mismo precio de cincuenta mil pesos en que fué aportada. En consecuencia, se adjudica el señor Ramírez la propiedad de la calle Santa Rosa número dos mil ochocientos noventa y uno de esta ciudad que aparece inscrita a nombre de la sociedad Ramírez y Toro Limitada a fojas cuatro mil quinientas cuarenta y cuatro número siete mil seiscientos trece del Registro de Propiedades de mil novecientos treinta y seis del Conservador de Bienes Raíces de este departamento y que según su título deslinda: al Norte, con la parte de los sitios números quince, diez y seis diez y siete y veinte y tres de la Población Montiel, en una extensión de setenta y cuatro metros cincuenta centímetros: al Sur, con propiedad de don Eberto Torres, en una extensión de cuarenta metros y en parte de los sitios números veinte y seis, diez y siete y quince, en una extensión de treinta y cuatro metros cincuenta centímetros; al Este, con la calle Santa Rosa, en una extensión de catorce metros setenta centímetros y en el fondo de la propiedad vendida al señor Torres en una extensión de diez metros; y al Oeste, con parte del sitio número catorce, en una extensión de veinte y cuatro metros setenta centímetros. Esta propiedad se adjudica como cuerpo cierto, con todos sus usos, derechos, costumbres y servidumbres, en el estado en que actualmente se encuentra, con todo lo edificado, incluso un galpón y otras mejoras introducidas en el predio, sin más gravamen que el saldo insoluto de una deuda a favor del Instituto de Crédito Industrial, deuda que está garantida con hipoteca de este inmueble, la que se encuentra inscrita a fojas mil novecientas cuarenta y seis número tres mil seiscientos cuarenta y cuatro del Registro correspondiente de mil novecientos treinta y seis del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El señor Ramírez declara conocer esta deuda, la hace suya y se obliga a pagarla de acuerdo con la escritura de constitución; b) En las maquinarias, útiles, herramientas y muebles que se encuentran en la fábrica, aportados por el señor Ramírez, todos los cuales se adjudican al señor Ramírez, en la misma suma en que los aportó a la sociedad, o sea en catorce mil setecientos pesos; y c) En los diversos créditos, bienes muebles, mercaderías, materias primas y en general, elementos de elaboración de propiedad de la sociedad y existentes en la Fábrica, todos los cuales se adjudican al señor Ramírez en la suma de cuarenta y cinco mil seiscientos veinte y dos pesos cinco centavos. — Segundo: El señor Ramírez declara haber recibido todos los bienes adjudicados a su entera satisfacción. — Tercero: Como los bienes adjudicados producen un total de ciento diez mil trescientos veinte y dos pesos cinco centavos al que corresponde deducir las deudas sociales que alcanzan a diez mil trescientos veinte y dos pesos cinco centavos, resulta un saldo de cien mil pesos que debe repartirse entre los socios. Por consiguiente a cada socio corresponde la suma de cincuenta mil pesos y, como al señor Ramírez se le ha adjudicado bienes por un total de ciento diez mil trescientos veinte y dos pesos, cinco centavos, queda con un alcance en su contra de sesenta mil trescientos veinte y dos pesos cinco centavos, que pagará: a) reconociendo y tomando a su cargo todas las deudas de la sociedad que ascienden a la cantidad de diez mil trescientos veinte y dos pesos cinco centavos; b) Obligándose a pagar al señor Toro la cantidad de cincuenta mil pesos. — Cuarto: El señor Ramírez queda, pues, adeudando al señor Toro, la suma de cincuenta mil pesos que pagará: a) Con veinte y cinco mil pesos a un año plazo desde la fecha de esta escritura y con el interés del ocho por ciento anual; y b) Con el saldo de veinte y cinco mil pesos a dos años plazo, desde hoy día y con el mismo interés del ocho por ciento. Los intereses se cancelarán sobre todo el capital adeudado al vencimiento de la primera cuota. En caso de mora en el pago de cualquiera de las cuotas el interés será del diez por ciento durante el retardo, sin perjuicio de la ejecución y de que pueda hacerse exigible inmediatamente el pago de la totalidad de la obligación, como si estuviere vencido el plazo, si el atraso ocurriere al término del primer año. — Quinto: En garantía de la deuda de cincuenta mil pesos a favor del señor Toro, el señor Ramírez da en hipoteca la propiedad ubicada en Santa Rosa número dos mil ochocientos noventa y uno y que se le acaba de adjudicar. En consecuencia, el Conservador de Bienes Raíces respectivo inscribirá la hipoteca conjuntamente con la inscripción de dominio del inmueble. — Sexto: El señor Ramírez proyecta vender de la propiedad adjudicada el lote cuyos deslindes y dimensiones pasa a indicarse: al Norte, con los sitios números quince, diez y seis, diez y siete y veinte y tres de la Población Montiel, en una extensión de catorce metros cincuenta centímetros; al Oriente, con la calle Santa Rosa en un ancho de siete metros medidos desde el deslinde Norte, ancho que a los cuarenta metros es de doce metros hasta tomar el deslinde poniente; al Poniente, con parte del sitio número catorce en una extensión de doce metros medidos desde el deslinde Norte; y al Sur, con el resto de la propiedad en una extensión de setenta y cuatro metros cincuenta centímetros, quedando la línea del deslinde Sur en línea recta en cuarenta metros medidos desde la calle, línea que se ensancha en cinco metros más, en una extensión de treinta y cuatro metros cincuenta centímetros. En el caso de efectuar esta venta, en un precio no inferior a veinte mil pesos, el señor Toro se obliga a limitar la hipoteca respecto del aludido lote, a la misma cantidad de veinte mil pesos, más sus intereses y costas si le causaren, siempre que él perciba ese precio; pero, en tal caso, la parte de la propiedad que conserve el señor Ramírez quedará respondiendo de la totalidad de la obligación, no obstante la limitación referida. — Septimo: Los comparecientes se otorgan amplio y recíproco finiquito en relación con el contrato de sociedad, su administración y liquidación, declarando que nada queda pendiente entre ellos con motivo de la sociedad o de su liquidación, salvo el alcance cuyo pago está ya consultado y que no tienen cargo alguno que hacerse. Cualquier cantidad de dinero, crédito o bien que apareciere a favor de la sociedad pertenecerá al señor Ramírez, así como será de su cuenta y cargo sin derecho a reembolso, cualquiera obligación, deuda o compromiso que estuviere pendiente y afectare a la sociedad. — Octavo: Se faculta al portador de copia autorizada de la presente escritura para que efectúe todos los trámites necesarios para legalizarla y para que requiera las inscripciones y anotaciones pertinentes en el Conservador de Bienes Raíces, siendo de cargo del señor Ramírez todos los gastos de la legalización y de esta escritura. — Noveno: Se deja expresa constancia de que don Carlos Toro pagó a la sociedad la cantidad de cuatro mil setecientos treinta y seis pesos sesenta y cinco centavos que figuró en el balance del veinte y cinco de junio reciente y de que a su vez, la sociedad pagó al señor Toro la cantidad de treinta y un mil pesos que a favor de éste aparecía en el mismo balance. Se dió copia pagándose al margen de la presente escritura el impuesto notarial y doscientos setenta pesos por impuesto de papel sellado y estampillas. En comprobante y previa lectura firman. Fueron testigos don Ulises Rojas C. y don Julio Plá. Al firmar los comparecientes dejan constancia de los siguientes certificados: República de Chile. — Dirección de Impuestos Internos. — Certificado: Certifico que la firma Ramírez y Toro Limitada, dueña de la curtiembre ubicada en Santa Rosa dos mil ochocientos noventa y uno, ha dado cumplimiento a las disposiciones de la ley sobre impuesto a la renta, en lo que respecta a su balance de liquidación al veinte y cinco de junio de mil novecientos treinta y siete. Se otorga el presente certificado, sólo para efectos notariales, con motivo de la disolución de la sociedad, haciéndose cargo del activo y pasivo el socio señor Luis Ramírez, quien además es responsable de todos los impuestos que pudieran determinarse en el futuro, de acuerdo con la ley más arriba citada. Santiago, treinta de junio de mil novecientos treinta y siete. Hay dos sellos y una firma ilegible. — J. Eduardo Pérez C. Contador renta. — Conforme. — El pago de las contribuciones fiscales y municipales se acredita con el siguiente boletín: República de Chile. —Contribuciones sobre bienes raíces. Comprobante de pago. Primer semestre de mil novecientos treinta y siete. Tesorería Comunal de San Miguel. Propietario Ramírez Luis. — Calle Santa Rosa dos mil ochocientos noventa y cinco. Rol número cuatro mil trescientos noventa y ocho. Avalúo treinta y nueve mil doscientos pesos. Contribución semestral ciento cuatro pesos ochenta centavos. Hay un

## "EL HOMBRE DEL BRAZO ENCOGIDO", ESTRENA HOY EL TEATRO BALMACEDA

Hoy martes en el Teatro Balmaceda, las Revistas Bataclánicas Cóndor estrenarán una nueva obra revisteril de Eugenio Retes titulada "El hombre del brazo encogido", es una pieza de atrayente trama de misterios que se presta para el lucimiento del conjunto de la plana mayor de este elenco.

Estas funciones de hoy martes serán acompañadas en su parte cinematográfica por la película en castellano "El vuelo de la muerte", por Ramón Peredo.



## EL TEATRO MONUMENTAL SE INAUGURA

El público de un importante sector de Santiago, como lo es el de la Estación Central y Pila, está interesado con el anuncio de la inauguración del moderno Teatro Monumental. Esta sala de espectáculos que ha sido construida a todo costo y con gran capacidad y comodidades para el público, está ubicada en Alameda 3943 y servirá al público de un populoso barrio que no contaba con un teatro amplio y que ofreciera las comodidades y confort de los teatros modernos con que ahora se enorgullece nuestra capital.

El equipo instalado en el Monumental es el último modelo Western Electric llegado al país, con amplificadores de gran potencia.

La inauguración del Monumental se hará el viernes próximo con un programa de atracción.



# M U S I C A

## PADOVANI ,EN LA PROXIMA TEMPORADA OFICIAL DE OPERA

Informaciones recibidas de Italia y reproducidas en los diarios de ayer nos anunciaron la buena nueva de que muy pronto tendremos en nuestra capital el más completo y homogéneo conjunto lírico que puede presentarse en nuestro Teatro Municipal para hacer la temporada oficial del mes de septiembre.

Entre esas noticias ha sido especialmente grato recoger una que hoy destacamos en todo su valor. Nos referimos al hecho de que a cargo de la Cía. que ha organizado en Italia, el señor Dante Betteo, viene como director y concertador el querido y recordado maestro Alfredo Padovani.

En cualquier país que esté al día en todo lo que se refiere a los verdaderos valores del arte lírico, el nombre de Alfredo Padovani es una garantía cierta y segura del espectáculo que se presenta.

Padovani es sobradamente conocido en Chile. El público aficionado recuerda detalles precisos de cada una de sus triunfales presentaciones en nuestro coliseo y especialmente la última visita que nos hiciera, dirigiendo en 1930 a esas dos glorias del arte lírico que se llaman Tito Schipa y Fedor Chialiapine.

## GINNA MAGGI Y ALUMNAS EN EL MUNICIPAL

El cartel del Teatro Municipal anuncia para el domingo próximo una interesante velada de arte coreográfico. Ginna Maggi, distinguida cultora de la danza, artista exquisita, que en cada una de sus presentaciones proporciona al público espectáculos de sugestionante belleza, ofrecerá en ese día su anual presentación de alumnas.

## CONCIERTO DEL ORFEO CATALA

Ha despertado vivo interés entre todos los aficionados a la buena música la noticia de que el Orfeón Catalá, la magnífica institución musical de la colonia catalana de esta capital, ofrecerá un gran concierto vocal el próximo domingo, a las 11 de la mañana en el Teatro Santa Lucía.

## LA CIA. RADIO TEATRAL DE ROBERTO ARAN EN LA COMEDIA

El interés del público por conocer en un escenario a los componentes de la Compañía Radio Teatral que con acierto dirige Roberto Arón, y que tantas veces habían escuchado en sus radiaciones, llevó al Teatro de La Comedia una numerosa concurrencia que ocupó en su totalidad todas las aposentadurías de esa sala. Se presentó el conjunto, con el drama de carácter policial, intitulado "Togú el maldito", original del señor Arón, obra que interesó al auditorio y que renovó los éxitos obtenidos en el micrófono.

Los elementos que integran la Compañía del señor Arón laboran con acierto y homogeneidad y en su trabajo de escena y de buena dicción se adivina la capacitada dirección de Roberto Arón. Tanto su director como cada uno de los demás intérpretes recibieron merecidos aplausos del público.



# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

## CHOQUES ENTRE DOS GRUPOS POLITICOS EN CAMPOS, BRASIL

RIO DE JANEIRO, 16. —(U. P.). — Quince muerts y numerosos heridos, según los últimos informes, hubo en Campos, cuando se produjo un violento choque entre los Integralistas y grupos contrarios, siendo este el incidente más sangriento habido durante la campaña presidencial en el Brasil.

El choque se habría producido durante un desfile de los Integralistas, durante el cual fueron destribuídos volantes. Cuando los Integralistas regresaban a su Cuartel General, y, según los primeros informes, ya se hallaban dentro del recinto, fueron disparados varios tiros hacia el interior de dicho Cuartel, saliendo los Integralistas nuevamente a la calle, y produciendo una verdadera batalla a tiros. Envió rápidamente refuerzos la policía que, después de grandes esfuerzos logró imponer el orden.

Los guardianes registraron los edificios cercanos al sitio de los acontecimientos, para arrestar a los culpables; pero, dado el hecho de haberse generalizado el tiroteo, hasta el momento no ha sido posible identificar a los culpables, no habiéndose hecho ninguna detención todavía.

La mayoría de los muertos eran Integralistas.

## BREVES NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

BUENOS AIRES, 16.— (U. P.) Mañana, a las 17 horas se inaugurará el servicio radiotelegráfico entre Buenos Aires y Lima.

MONTEVIDEO, 16.— (U. P.) En respuesta a la propuesta argentina sobre derecho de asilo, el Gobierno del Uruguay, dió su entera aprobación.

### Deportivas

### LOS CHILENOS EN EL GRAN PREMIO ARGENTINO

BUENOS AIRES, 16.— (U. P.) Refiriéndose a los chilenos que participaron en el Gran Premio de Automovilismo, "La Nación" dice: "Varoli, poco conocedor de nuestros caminos, debió ser cauto en la marcha para evitar sorpresas en las regiones. Se mantuvo en el pelotón con regularidad indudable, y queda incorporado a las pruebas automovilísticas definitivamente como uno de los hombres de porvenir. Karstulovic se ha identificado tanto con el deporte local que, prácticamente, se le considera un corredor argentino. Su presencia caracterizó la carrera, dándole una proyección mayor, y el público le testimonió su simpatía".

### RECORDS DE LEVANTAMIENTO DE PESAS

BUENOS AIRES 16.—(U.P.). Fiscalizado por la Federación Argentina, se realizó anoche el torneo de levantamiento de pesas, batiéndose tres records sudamericanos. Jacinto Onofrio, de la categoría pluma, mejoró la marca de Arrache con el brazo izquierdo, elevándola a 62.5 kilos. El mismo mejoró el ejercicio de Jette con el brazo derecho, elevándolo a 71 kilos. J. Cattone, del peso pesado, mejoró el ejercicio de Jette con el brazo derecho, elevándolo a 86 kilos.




## CONGRESO SIONISTA TERMINO AYER SUS LABORES EN ZURICH

### Se designó el Comité Ejecutivo que se encargará de negociar la creación del Estado judío en la Palestina

ZURICH, 16 (U. P.).— A las 17 horas, puso término a sus sesiones el Congreso Sionista después de elegir el nuevo comité ejecutivo que estará a cargo de negociar la creación del Estado judío en Palestina.

El nuevo Comité Ejecutivo está compuesto de 8 miembros con derecho a voto: Dr. Chaim Weizmann, David Ben Gurión, Seliz Brodesky, V. Greenbaum, L. Fishman, Elieser Kaplan, F. Rothersteich, M. Chertok y también Luis Lipsky, sin derecho a voto, y Goldmann, representante sionista en Ginebra, que votará sólo en las cuestiones de la Sociedad de Naciones. Arturo Rupping votará únicamente en la cuestión de colonización.

Acordó que un Comité de acción, compuesto de 70 miembros bajo la presidencia de Ussishkin, se reúna en Londres.

Aprobó además la moción referente a la inmigración en Palestina y otras de menor importancia.

El presupuesto de la Agencia Judía aprobado en la sesión de la mañana, contempla un total de gastos de 365.000 libras esterlinas, y el rabino Wise, que ha sido el adversario más enérgico de la negociación de creación del Estado judío, prometió la amplia cooperación de Estados Unidos para reunir los fondos necesarios diciendo: "Prometemos, sea cual fuere el resultado de las negociaciones, seguir adelante sin vacilar y trabajar como nunca lo hemos hecho hasta ahora". Recomendó también que, en el futuro se diera a los sionistas estadounidenses un sitio más importante en los consejos sionistas.

En su discurso de clausura, el doctor Weizmann dijo, entre otras cosas:

"Hemos ganado, pero seguiremos luchando" e hizo notar que en caso alguno la moción aprobada la semana pasada por la mayoría obligaba a que se aceptara la división de la Palestina.

Finalmente, terminó agradeciendo a la ciudad de Zurich, cuna del presidente, la hospitalidad que había ofrecido a los representantes judíos.

## EE. UU. ESTUDIA SU NEUTRALIDAD ANTE LA LUCHA ORIENTAL

### La principal preocupación del Presidente sería la suerte de los tres mil 800 norteamericanos residentes allá

WASHINGTON, 16.— (U. P.) —El Secretario de Estado, Mr. C. Hull, que en la mañana fué llamado a la Casa Blanca, dijo que el Departamento de Estado estudiaba cada fase de la ley de neutralidad en relación con la situación chino-japonesa. Dió la impresión que había discutido el asunto con el Presidente Roosevelt pero rehusó indicar en qué circunstancias se aplicaría la ley.

Se entiende que la principal preocupación del Presidente Roosevelt la constituye la situación de los 3.800 norteamericanos, entre hombres, mujeres y niños, cuyas vidas han estado en peligro con los bombardeos en Shanghai y la concesión internacional. El Presidente conferenció con Mr. Hull poco después de anunciarse que una compañía de marineros se embarcó en el "President Hoover" desde Manila a Shanghai para reforzar la guarnición en la concesión internacional.

El invocar la ley de neutralidad en el conflicto del Lejano Oriente afectaría seriamente el comercio de exportación a China y Japón, un mercado que representa unos 300.000.000 dolares.

El Departamento de Comercio ha citado el caso ocurrido con España, al aplicarse el embargo a ambas fracciones españolas a principios de este año. Así, en los primeros 6 meses de 1937 España compró sólo 1.890.000 dólares, contra 19.523.000 en el primer semestre de 1936.

En 1936 Japón compró a Estados Unidos 204.347.000 dólares, y China 47.000.000. Además, las exportaciones norteamericanas a Hongkong y Kwangtung, bajo el control británico y japonés, respectivamente, pasaron de 12 millones de dólares.

En los primeros 6 meses de 1937 hubo un notable aumento de las compras por China y Japón. Las de China llegaron a 31.355.000 dólares; las compras totales de los japoneses fueron de 165.519.000 dólares, casi 75 millones más que en el periodo correspondiente de 1936.

Se han vendido pocas cantidades de materiales bélicos terminados a los dos países en el presente año y en 1936, a pesar que China es, con mucho, el mejor cliente de Estados Unidos en las compras de elementos de aviación comercial.

### Yugoeslavia

### REGRESO STOYADINOVITCH

BELGRADO, 16. — (U. P.) — El Premier Stoyadinovitch regresó, siendo recibido en la estación por los miembros del Gabinete. El Ministro del Interior, Padre Koroshetz, católico, pronunció un discurso saludándole como al "jefe que nos da la dirección, destino y valor".

# ESTABLECER LA LEY, EL ORDEN, LA PAZ Y LA PROSPERIDAD ES EL 1.er DESEO NACIONALISTA, DICE FRANCO

Está dispuesto a negociar con todas las potencias, hasta con Francia, pero no con Rusia. — En un mensaje reitera todos los propósitos ya expuestos

PARIS, 16 (U. P.).— En un mensaje del general Franco al pueblo belga, publicado en Bruselas por "La Revue Belge", el jefe del movimiento nacionalista dice que la España nacionalista no distingue con privilegios especiales a Alemania y que a pesar de la abierta simpatía del Gobierno del Frente Popular francés por Valencia, Franco está dispuesto a tratar con Francia en pie de igualdad, como con todas las potencias a excepción de Rusia.

Franco fija las víctimas de las masacres, los asesinatos y ejecuciones en toda España, "en un intento para implantar por la fuerza el comunismo en España", en 350,000.

Dando a conocer sus intenciones, Franco escribió: "La nueva España será fiel a los siglos de vieja tradición, pero tratará de alcanzar el mayor progreso posible". No basaremos el futuro régimen en sistemas democráticos que no se ajustan al carácter del pueblo español.

"La prueba es evidente, aun cuando Dios sabe que no fué por falta de buenas intenciones, en la mayor parte del pasado siglo. Basaremos el régimen en ideales de un tipo especialmente ajustado a la raza española.

"Abriremos miles de escuelas en todo el país, pero no enseñaremos el odio como lo hacen los comunistas en las escuelas de esa parte del país, que todavía dominan.

"El órden, basado en el respeto a las leyes, permitirá al país desarrollar sus tan abundantes recursos.

"Deseamos relaciones amistosas con todos los países del mundo, excepto Rusia. Francia es nuestro vecino inmediato, y a pesar del hecho de que los franceses y Francia se encuentran en situación similar a la de nuestro país hace un año no podemos olvidar que muchos franceses deploran este estado de cosas y sus consecuencias.

"España guardará siempre gratitud a las naciones que han entendido la naturaleza del conflicto en que nos encontramos, y que nos han prestado tan valiosa ayuda moral.

"Pero afirmo solemnemente que no hay probabilidad ni intención alguna que nosotros cedamos siquiera una pulgada de suelo español a ningún país. Estamos luchando por una España unificada. Si quisiéramos dividir a España no nos molestaríamos en luchar por esa parte del territorio que no tenemos. No os imaginéis, ni por un segundo, que haya alguna potencia que tenga la más ligera idea de demandar pago por su amistad hacia nosotros.

"En cuanto concierne al futuro régimen, ese es un problema que el pueblo español mismo debe decidir. Si los españoles expresan su deseo de volver al sistema de Gobierno que dió a España su grandeza, y que reinó miles de años, tendrán ese derecho.

"Nuestro primer deseo es desterrar toda controversia política entre nosotros, y establecer la ley, el orden, la paz y la prosperidad en un país unificado. Mi más ardiente esperanza es que este segundo año de guerra no avance mucho antes de que nosotros hayamos alcanzado ese ideal".



# BRASIL NO TIENE ANIMOSIDAD CONTRA ARGENTINA POR LA ACTITUD DE ESTA ANTE EL OFRECIMIENTO DE EE. UU.

**La cuestión del arrendamiento de destroyers norteamericanos se debatió en la Cámara. — Varios diputados expresaron el punto de vista brasileño y elogiaron la actitud de Estados Unidos frente a las influencias fascistas**

RIO DE JANEIRO, 16.— (U. P.)—La Cámara de Diputados debatió la proposición de Estados Unidos con respecto al arrendamiento de destructores. Durante el debate se formularon declaraciones referentes a la actitud de la Argentina.

Varios diputados, entre ellos Joao Neves y Fernando Magalhaes, declararon que de parte del Brasil no había animosidad contra la Argentina. Empero, manifestaron que el Brasil debía tener libertad de acción para comprar o tomar prestado lo que creyera necesario para su seguridad nacional.

Domingo Velasco, diputado de la oposición, aplaudió el ofrecimiento de Estados Unidos y dijo que la actitud del Brasil constituía "una tentativa para volver sobre sus pasos y seguir el camino seguro que seguían los países democráticos". Declaró que durante 3 años el Gobierno del Brasil propugnaba una política a favor de las naciones agrupadas alrededor del "eje Roma-Berlín".

Velasco, que participó en las revoluciones de 1922 y 1930, fué detenido por sus actividades comunistas después de la revolución de 1936; pero fué absuelto en mayo de este año. Interviniendo siempre en el debate, dijo que la política interna del Brasil reflejaba una orientación completamente de carácter fascista y citó el arresto de parlamentarios.

"Lo peor de todo"—agregó—"es la alarmante infiltración del grupo fascista en el Brasil que ha fortalecido al partido integralista. Desde la visita de Roosevelt al Brasil se ha comprendido la grave situación que acarrearía el establecimiento de un Gobierno fascista. Estoy convencido de ello.

"El gesto de los Estados Unidos que nos ha ofrecido destructores tiene un agudo significado político. Estados Unidos hizo saber a los nazis, en orden a que se desarrollara aquí una política democrática, que el Gobierno brasileño podría contar con cualquiera ayuda material que necesitara".

Recalcó que era significativa la oposición de Alemania al proyecto.

El diputado Renato Barbosa, representante de Río Grande do Sul, y presidente del Comité Diplomático de la Cámara de Diputados, presentó una moción para pedir que los comunicados expedidos el sábado por Itamaraty y la Presidencia fueran incluidas en el libro de actas de la Cámara.

El diputado Carlos Luz solicitó que se diera carácter de urgencia a la moción de Barbosa, lo que se aprobó.

LA PAZ, 16.— (U. P.)— La Cancillería recibió la nota del Departamento de Estado de Estados Unidos invitando a opinar sobre el arrendamiento de destroyers al Brasil.

A las 20 horas se reunió el Consejo de Gabinete para estudiar la cuestión. Después de la reunión el Canciller Vaca Chávez declinó a la United Press comentar la respuesta boliviana declarando que el Consejo terminará mañana el análisis del arrendamiento de naves bajo su aspecto jurídico.

En el sondeo que realizó el corresponsal entre los dirigentes de los partidos políticos obtuvo la conclusión de que predomina la tesis de que el arrendamiento de los destroyers al Brasil es inadmisible jurídicamente, además de prestarse a controversias internacionales, y que el arrendamiento es contrario al espíritu de los instrumentos pacifistas de la Conferencia de Paz de Buenos Aires.

Llegaron de Santa Cruz los miembros de la Comisión Mixta boliviano-brasileña de estudios económicos.

# FORTIFICACIONES INSPECCIONO AYER PREMIER MUSSOLINI

Llegó hasta la isla Pantellería, cuyas fortificaciones serán motivo de controversias con el Gobierno de G. Bretaña

TRAPANI (Sicilia), 16. —(U. P). — Ante 50.000 personas recalcó el Duce la importancia que había adquirido esta ciudad en la punta noroccidental de la Sicilia, a raíz de la conquista africana.

"Ahora representa Trapani nuestra frontera en el Mediterráneo". —dijo, y, al parecer refiriéndose a las recientes fortificaciones levantadas aquí, agregó: "He dado a vuestra ciudad la misión de defender el Mediterráneo; ¿Estáis dispuestos a ello?"

Con un estruendoso "Sí", contestó la multitud a la pregunta del Duce.

Cientos de vaqueros galoparon junto al automóvil del Duce durante su visita de la región, y las aldeas le ofrecieron un jarro de agua, del cual bebió a grandes sorbos.

A bordo de su yate "Aurora" zarpó a la pequeña isla de Pantelleria, a fin de inspeccionar las obras de fortificaciones allí emprendidas y que, seguramente, serán motivo de importantes discusiones — según los observadores — cuando sean iniciadas en septiembre las negociaciones anglo-italianas, tendientes a un tratado.

Se anticipa que Gran Bretaña solicitará su desmantelamiento, por considerar que la fortificación de dicha isla, que amenaza las comunicaciones británicas entre el Mediterráneo y el Canal de Suez, ha sido en contravención del statu quo a que se comprometió el Duce en su acuerdo de caballeros. Esto suscitará la discusión de las respectivas fuerzas navales de ambos países en el Mediterráneo, en un esfuerzo para llegar a un acuerdo para el futuro.

Hoy ocurrió el primer accidente durante las maniobras de Sicilia, al estrellarse un avión de caza, cuando empezaba el decollage. Pereció en el accidente el piloto.

# 200 OFICIALES Y SOLDADOS NACIONALISTAS MURIERON EN UN NUEVO MOTIN CONTRA FRANCO

LONDRES, 16.—(U. P.).— La oficina de la Agencia Noticiosa Española en Gibraltar informa que, según informaciones llegadas a esa ciudad hoy, fueron muertos 200 oficiales y soldados, cuando la guarnición de Larache se amotinó recientemente contra los falangistas y los legionarios extranjeros.

La guarnición mantuvo su independencia durante 4 días, hasta que el Alto Comisionado de Tetuán despachó a dicho punto fuertes contingentes de refuerzo de Ceuta y Tetuán, quienes dominaron numericamente a los revoltosos, en tanto que aviones alemanes bombardeaban la ciudad.

Los legionarios extranjeros fusilaron públicamente a un número de oficiales, degradando a los demás, que fueron inmediatamente incorporados a la Legión Extranjera, y enviados a las líneas del frente, en España.

## Estados Unidos

### RECONSTRUCCION DE LA MARINA MERCANTE

WASHINGTON, 16.— (U. P). —El presidente de la Comisión de Marina Mercante de la Cámara de Representantes, Mr. Joseph P. Kennedy reveló en la Cámara que el Gobierno tenía proyectos de prestar ayuda para la construcción de 95 buques mercantes, con precio total de 256 millones 440,000 dólares. Criticó a la marina mercante norteamericana, afirmando que todos los buques actualmente a flote, a excepción de unos pocos, tendrían más de 20 anos de servicio dentro de algunos años.

Dichos barcos serían construídos en un período de más 3 años, y serían 60 naves, 24 de pasajeros y carga, 10 petroleros y 1 transatlántico del tipo del "Manhattan".

# NO ESTA MUERTO EL PLAN DE MR. WALSH SOBRE DESTROYERS

Los jefes de la Comisión de Relaciones del Senado declaran estar dispuestos a considerar el asunto en el futuro

WASHINGTON, 16 (U. P). — Los dirigentes de la Comisión de Relaciones del Senado reiteraron su disposición de esperar el próximo período de sesiones para tomar resolución definitiva acerca de la proposición de arrendamiento de destroyers, entendiéndose que todo medida será postergada hasta que las naciones americanas interesadas hayan tratado el asunto con el Departamento de Estado.

En general, ha sido bien recibida entre los dirigentes la decisión del Secretario de Estado de postergar todo nuevo paso al respecto. Los más destacados senadores han estimado que la actitud de algunos países de oponerse al plan podría cambiar tras una consideración más detenida de la proposición.

El senador Lewis, por Illinois, que tomó un papel destacado oponiéndose a la proposición Walsh, dijo a la United Press que creía que la principal objeción al programa por parte de ciertos Gobiernos latinoamericanos fuese que al término del plazo de arrendamiento los barcos fuesen vendidos lisa y llanamente a un bajo precio.

Opinó Lewis que el "impasse" no afectaría gravemente el movimiento panamericano. Dijo tener entendido que el Departamento de Estado había enviado el mismo memorándum a todas las naciones latinoamericanas, explicando el propósito del programa de los destroyerse y que no se haría nada hasta recibir las respuestas.

"Estoy seguro", agregó, "de que la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado no hará nada hasta conocer en detalle la actitud de las demás naciones. Eso quiere decir que nada podrá hacerse en este período de sesiones, debiendo dejarse el asunto para las próximas sesiones generales o posiblemente para el período especial del otoño. Es inconcebible que el Departamento de Estado pueda obrar sin el consentimiento y aprobación del Congreso".

El senador Vanuys también expresó la opinión de que la actitud de los países opositores podría variar si se diese a conocer plenamente a las Cancillerías el propósito del programa.

El senador Pittman, presidente de la Comisión de Relaciones del Senado, dijo: "Creo que toda la dificultad ha provenido de una mala comprensión".

### MUERTOS, HERIDOS Y GRANDES DAÑOS A CAUSA DE UNA TROMBA EN ITALIA

RIMINI, 16.— (U. P.) Perecieron 4 niños y otras 20 personas quedaron heridas graves y 30 leves, a consecuencia de una tromba marina que azotó varias playas de veraneo en la costa del Adriático.

Las aldeas de Borgovecchio, Bellario e Igeamarinara fueron las más afectadas. Seis casas fueron completamente destrozadas y otras muchas sufrieron perjuicios. Las comunicaciones quedaron interrumpidas.

Patrullas de soldados "camisas negras", que fueron despachados desde Rimini, encontraron las dos primeras víctimas debajo de una casa en Igeamarinara, mientras que los otros dos niños perecieron en Bellario.

Con la ayuda de linternas eléctricas los soldados están buscando entre las ruinas a otras posibles víctimas.

La tromba destruyó también centenares de casetas para bañistas en balnearios de lujo. Los perjuicios se calculan en un millón de liras.

## Uruguay

### LLEGARON LOS PASAJEROS DEL "CIUDAD DE BUENOS AIRES"

MONTEVIDEO, 16.— (U. P.)— Alrededor de medianoche llegaron tres embarcaciones trayendo a los pasajeros del vapor de la carrera de Buenos Aires a Montevideo, el "Ciudad de Buenos Aires", que encalló el domingo en la mañana a 200 metros de la costa uruguaya.

La tripulación del vapor encallado permanece a bordo, y su situación será difícil solamente en caso de un fuerte temporal.

### PUENTE INTERNACIONAL SOBRE EL RIO URUGUAY

MONTEVIDEO, 16.— (U. P). —Se anuncia que el senador Carmelo Cabrera presentará al Cuerpo Legislativo a que pertenece un proyecto para la construcción de un puente internacional en Paso de los Libres, y río Uruguay. El proyecto facilitará la exportación de mercaderías en forma directa.



# NO SOLO SE DEFIENDEN D...

(DE LA 1.a PAGINA)

equipo al otro lado del río, mientras largos botes negros se deslizaban hacia las orillas.

Las granadas chinas no alcanzaban las posiciones japonesas, y se hacía notar que era éste el fuego más devastador que jamás hubiera enfrentado un ejército chino. Los daños inferidos a las posiciones chinas deben haber sido terribles.

Los oficiales japoneses que dirigían las operaciones dijeron que esperaban pulverizar las defensas chinas a lo largo del Yank-tsé dentro de 2 días, y seguidamente efectuarían el ataque general para tomar el control de toda la zona de Shanghai.

El fuego cesó antes del amanecer.

### OFENSIVA EN EL NORTE

TIENTSIN, 16.—(U. P).— El comando militar japonés inició preparativos para una posible ofensiva general contra los chinos, en el Norte de China.

Informaciones privadas llegadas del Japón dicen que seguía la movilización general, y que muchos soldados estaban listos para embarcarse con destino a China, a Shanghai o Tientsin.

El intento de los japoneses para atravesar el Paso de Nankow, y el avance contra Kalgan se han hecho más lentos; los nipones proyectan reanudar sus raids aereos contra las posiciones chinas para apresurar su ocupación.

Seis trenes con 2.000 soldados de refuerzo, estaban listos en Peiping.

### SE MANTIENEN LOS CHINOS

El teniente general Tan Genpo, al mando del 13.o ejército chino, dijo que los chinos se mantenían en sus posiciones en el Paso de Nankow, a pesar del ataque de 30,000 soldados japoneses, que han resistido desde el 11 de agosto. Dijo que las bajas chinas hasta ahora eran más de 500 y que las de los japoneses eran "varias veces más".

La lucha continuó al sur de Peiping, en el ferrocarril de Peiping a Hankow, y al Sur de Tientsin, en el ferrocarril de Pukow a Nanking. Los japoneses estaban a la defensiva en estas dos zonas, y no avanzaban.

La esperada campaña hacia el interior desde Tsing-tao, el puerto marítimo de la Provincia de Shantung, entre Shanghai y Tientsin, no se ha iniciado hasta ahora. Se espera, sin embargo, que los japoneses desembarcarán tropas en cualquier momento.

### ACTITUD JAPONESA

TOKIO, 16. — (U. P). — El Ministerio de Relaciones ha expedido una declaración en la cual dice que la pretención de las potencias representadas en Shanghai de que el Japón se abstengan de operaciones militares en la concesión internacional equivale al abandono de las bases de defensa que protegen a 30,000 súbditos nipones que viven en esa ciudad. Agrega que el Japón ha sido paciente y que ha pedido el retiro de los soldados chinos, quienes se han negado. El Japón desea evitar todo desastre, pero de ninguna manera está dispuesto a abandonar a sus súbditos. La nación continúa dispuesta a observar la política de no agravar la situación actual en la China, y obrará en consecuencia en el caso que los chinos cesen de atacar a los japoneses y suspendan su actitud de hotilidad contra el Japón.

Un portavoz de la Cancillería declaró que el Consejero Hidaka, de la Embajada en Nanking, había recibido orden de abandonar inmediatamente esa capital, presumiéndose que deberá partir de regreso al Japón en algún buque de guerra extranjero. Sin embargo, el retiro de ese funcionario en manera alguna significa un rompimiento de las relaciones entre ambos países. El Embajador Kawagoe, que se encuentra actualmente en aquella capital, no está cierto de si Hidaka vuelve o no a Tokio.

### INCIDENTE LOCAL

Un representante del Embajador chino en esta ha dicho que a este diplomático no se le ha hecho aún proposición albuna concreta de arreglo. El Japón sigue considerando todavía que la cuestión de Shanghai es un incidente puramente local. Sin embargo, el conflicto se está difundiendo rápidamente. Los recientes bombardeos y otras formas de ataque chinos puedan hacer que cambie la situación, siendo posible que se haga necesaria una acción conjunta de defensa de las otras ... con exclusión del Japón.

El mismo funcionario ... se tenían noticias de que ... viarían nuevos refuerzos ... les a Shanghai, y que ... circulaban versiones de que ... les refuerzos ya habían ... do. Sin embargo, tal ... no ha sido decidida ... mente.

Anuncian desde Shanghai ... ha comenzado el éxodo ... mujeres y los niños ... del área de esa ciudad ... se espera que mañana ... una operación idéntica ... de los ciudadanos ... nos.

### CIFRAS JAPONESAS

Un funcionario ... anuncia que en los ... aéreos del sábado y del ... en la China, los japoneses ... dieron 8 aviones ... los chinos, incluyendo ... los últimos 20 que ... truídos en masa por ... tos nipones. Además, ... nos perdieron 17 ... das las operaciones ... ron en el valle del Yang... afirma que el 70 por ... todos los aeroplanos ... de la China e ... pudieron haber sido ... Se afirma que en los ... aéreos de Shanghai ... los nipones derribaron ... planos enemigos, que en ... bio ninguna máquina ... fué echada abajo. Se ... murieron dos observadores ... poneses heridos por ... chinas, pero que los ... en que viajaban no ... chos aeroplanos fueron ... dos en el suelo en Nanking ... dos hangares del aeródromo ... Palacio Ming, así como ... del aeropuerto comercial ... de estaban guardados ... planos particulares del ... lisimo Chiang Kai-shek ... rrieron igual suerte.

### ESTADO DE GUERRA EN FORMOSA

TOKIO, 16. — (U. P.) ... ha proclamado el estado de gue... rra en Formosa, donde la ... blación está en calma y ... da a sus actividades ... gun se informa, pero ... los acontecimientos. El ... de guerra fué proclamado ... acuerdo con el pedido ... por los jefes de Formosa ... comunicado del domingo.

El ejército de Formosa ... el de otros sitios está ... guerra actualmente.

### MORTIFERAS ANDANADAS

SHANGHAI, 17. — (U. P.) ... Los grandes cañones ... mo" abrieron fuego sobre ... posiciones chinas de ... las 8.10 horas.

Anuncia el Agregado ... japonés que las fuerzas ... rechazaron a los chinos ... camino de Shung-shing ... pei, quedando 400 chinos ... tos sobre el campo de batalla.

Protegidos por un ... bombardeo naval, trataron ... embarcar fuerzas niponas ... Cabo Yangtze, al Sur de ... poo, con el objeto de ... contra las grandes concentracio... nes chinas sobre la otra ... del río.

Sobre las fuerzas chinas ... con un efecto mortífero ... yectiles de los cañones ... mm. de los navíos nipones ... chinos sólo contestan con ... ametralladoras.

Proyectiles que, al parecer ... ceden de los cañones de ... calibre de los chinos, con ... regularidad en Hongkew ... co a poco se acercan a la ... línea de barcos de guerra ... nes en el río Whang-poo ... provocó un gran incendio ... 400 metros más abajo del ... sulado japonés.

### AMANECIO NEBULOSO

Un amanecer nebuloso ... señal para la reiniciación ... combate generalizado ... frentes importantes de ...

Una ensordecedora ... las unidades niponas del ... poo, fué abierta contra ... ciones chinas de Pootung ... lado del río.

Aviones volaron bajo ... concesión internacional ... recer, calculando ... Desde el edificio donde ... cuentran las oficinas de ... ted Press, podían verse ... plosiones de los proyectiles ... la artillería china ... dirigidas contra las ... niponas dentro de la ...

Informan los nipones ... ha producido un ... combate en toda la ... frente de Chapei.

SHANGHAI, 17.— (U. P.) ... bombardeo de ayer ... posiciones chinas en ... suspendido a las 16.2... reiniciado a las 17.0... guió hasta las 17.46 hora ... decreció.





## Avisos Económicos

### 54) JUDICIALES

DISOLUCION DE LA SOCIEDAD "Libedinsky y Cía. Limitada". — Fs. 31. — En Santiago de Chile, el seis de Agosto de mil novecientos treinta y siete, ante mí, Jorge Maira Castellón, Notario y Conservador de Minas de este Departamento, y los testigos cuyos nombres al final se expresarán, comparecieron: don Isidoro Libedinsky Rodberg, argentino, casado, comerciante, de este domicilio, calle Bandera número quinientos setenta y cinco; y don Jacob Robinovich Maywuz, ruso, casado, comerciante, domiciliado en Avenida Salvador número mil diez y siete, mayores de edad, a quienes conozco y expusieron: Primero. Que por escritura otorgada el veinticinco de Noviembre último, ante mí, los comparecientes constituyeron la sociedad colectiva comercial de responsabilidad limitada, bajo la razón social de "Libedinsky y Compañía Limitada", por el plazo, fines y condiciones en ella establecidas. —Segundo. Que de común acuerdo vienen en poner término anticipadamente a la Sociedad, haciéndose cargo del activo y pasivo de ella el señor Libedinsky. — Tercero. El señor Robinovich declara que recibe en este acto su aporte de cuarenta mil pesos, y participación de dos mil pesos, o sea, la suma de cuarenta y dos mil pesos en dos letras de veintiún mil pesos cada una, a sesenta y noventa días fecha, aceptadas por el señor Libedinsky y con el aval de don Elías Libedinsky Rodberg. En consecuencia, el señor Robinovich se da por pagado de su haber en la Sociedad y los comparecientes expresan no tener cargo ni observaciones que formular. Se faculta al portador de la copia autorizada de esta escritura para requerir las inscripciones y anotaciones procedentes en el Registro de Comercio y para legalizar la disolución. La Sección Renta de la Tercera Zona de la Dirección General de Impuestos Internos; ha expedido con ocasión de este contrato el siguiente certificado: Certifico que los señores Libedinsky y Compañía Limitada, que giran en el ramo de representaciones e importaciones, domiciliados en calle de Bandera número quinientos setenta y cinco, cuarto piso, se encuentra al día en sus obligaciones tributarias de la Tercera Categoría de la Ley sobre Impuestos a la Renta. Se da el presente sólo para los efectos de la escritura de disolución de la Sociedad y formación de la nueva firma que se denominará "S. I. R. A. M., Libedinsky y Compañía Limitada", quedando responsable de los impuestos que se adeuden o se puedan adeudar por futuras revisiones, la nueva razón social. — Santiago, treinta de Julio de mil novecientos treinta y siete. — Emilio Avila L., Contador, Renta. — Visto Bueno: firmado ilegible. — Siguen dos sellos. — Conforme.— En comprobante firman, previa lectura, con los testigos don Luis Cárcamo Cámus y don Ernesto Arenas Rojo. — Se dió copia y se pagó el impuesto de cinco pesos en cada una de las dos fojas en que se encuentra extendida la presente escritura y además se pagó el impuesto Notarial correspondiente. — Doy fe. — S. Libedinsky. — J. Robinovich. — Luis Cárcamo C. — E. Arenas R. — Jorge Maira C. — Pasó ante mí; firmo y sello. — Jorge Maira C. 17-ag

POSESION EFECTIVA. POR AUTO del 5.o Juzgado Civil se ha concedido a doña Lavinia Grice de Hugo, a doña Lavinia G. de Vega, a don Carlos y a don Luis Hugo Grice, la posesión efectiva testada de la herencia de don Gualterio Hugo Okil.— Castro, secretario. 19 Agosto.

NOTIFICACION. — EXPEDIENTE 1.er Juzgado Civil Mayor Cuantía "Joel - Fernández", nulidad matrimonio, Isaac Joel Sevita, comerciante, Yungay 2825, solicita declárase nulo matrimonio celebrado 19 noviembre 1917, 1.a Circunscripción Chillán con Mercedes Fernández Riffo, dueña de casa, domicilio ignorado, fundado que su mujer a la fecha su matrimonio encontrábase ligada por vínculo matrimonial no disuelto con Manuel Jesús Alarcón Campos. Termina pidiendo se acoja demanda, ordenándose cancelar partida matrimonial correspondiente. 1.er otrosí, ignorando actual paradero demandada pide notifíquese por avisos extractados demanda; 2.o, pide ordénese demandada fijar domicilio dentro término emplazamiento límites urbanos del Juzgado, bajo apercibimiento legal. Proveyóse: Santiago, Julio 19 de 1937. A lo principal, traslado; al 1.er otrosí, para resolver previamente practíquense por un Ministro de fe, averiguaciones en Correos y Telégrafos y Dirección de Investigaciones acerca del domicilio de la parte demandada; al 2.o, como se pide, debiendo hacerse la designación de domicilio dentro del término del emplazamiento. Papel de $ 6 N.o 74815. — J. Miguel Barrientos.— Puelma, sec. Mérito diligencia praticada Juzgado ordenó notificar demanda por 3 publicaciones en "LA NACION" y "La Hora", sin perjuicio de la correspondiente en el "Diario Oficial". Notifico todo lo anterior a Mercedes Fernández Riffo.— Puelma, secretario. 17 Agosto.

POR AUTO TERCER JUZGADO Civil, 29 Julio último, concedióse posesión efectiva herencia intestada de don Armando Castro García a sus hijos legítimos: Laura del Carmen, José Guillermo, Jose Manuel, Rosa Ester, Rogelia Luisa, Octavio Benjamín, Carlos Enrique, María Olga y Luis Armando Castro Serey sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Tramítase conforme art. 40 y siguientes. Ley 5,427. — El secretario. 18 Agt.

VEINTIOCHO AGOSTO, 10 HOras, practicaré en secretaría 2.o Juzgado Civil, inventario solemne bienes sociedad conyugal Margarita Schroencke - Carlos Simon.— Carlos Letelier, secretario. 21 Agt.

POR DECRETO DEL CUARTO Juzgado Civil del 11 del corriente, concedióse la posesión efectiva de los bienes dejados por don Juan de Dios Pinto a sus hijos: Elena, María Luisa, Guillermo, Ricardo, Ernesto y Hortensia Pinto González. 18 Agt.

### BOMBAS

2a. Cía. DE BOMBEROS DE ÑUÑOA "La Vida por la Humanidad". —Por orden superior, cito a la Compañía a sesión para el martes 17 del presente mes, a las 21.30 y 22 horas. Tabla: Entrega de director, elección de teniente segundo, maquinista y demás asuntos que hubiere a lugar. Ruego encarecida asistencia y puntualidad.— El secretario. 17 agt.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Chile Excelsior".— De orden del capitán, cito a ejercicio para el martes 17 del presente, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Reunión, en el cuartel.— El ayudante.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "La Unión es Fuerza". — De orden superior, cito a la compañía a ejercicio para el jueves 19 del presente, a las 22 horas. Reunion: el cuartel. Uniforme de trabajo. — El Ayudante.

# LAS FUERZAS NACIONALISTAS OCUPARON EL PUEBLO DE REINOSA EN SU AVANCE HACIA SANTANDER

**La toma pudo haberse realizado el domingo pero los jefes nacionalistas prefirieron hacer una "limpieza" de la zona primero.— La entrada de las tropas de Franco.— Ahora preparan su embestida hacia otros lugares cercanos**

GIBRALTAR, 16. (U. P.)—Urgente.— Radio Nacional informó que las fuerzas nacionalistas ocuparon Reinosa, a las 14 horas.

DESDE LOS CERROS QUE DOMINAN REINOSA, en el frente de Santander, y por mensajero de Hendaya, 16 (U. P.)—A pesar de que la toma de Reinosa pudo haberse efectuado ayer, el alto comando nacionalista decidió que era mejor "limpiar" todos los alrededores de la ciudad, y hasta que la labor sea completada, no entrarán los soldados a la ciudad.

La ofensiva nacionalista en esta parte del frente continúa con todo éxito. El avance por el camino de Palencia a Santander, vía Reinosa, cubrió 11 kilómetros entre la tarde del sábado y la tarde del domingo. Por el camino principal de Burgos a Santander, el avance del ala izquierda cubrió 50 kilómetros.

Aprovechando un sol brillante y un cielo sin nubes, veintenas de baterías y aviones nacionalistas bombardearon repetidas veces el enemigo donde intentaba atrincherarse. Con esto se ha apresurado el avance nacionalista, cuya infantería se apoderó de importantes posiciones estratégicas, que debían ser ocupadas para poder controlar toda la región que se extiende al este y al oeste de Reinosa.

Los aviones nacionalistas han llevado a cabo un intenso bombardeo en todo el frente, desde Onton, en la costa, hasta el punto donde las tropas ocupan los puestos más avanzados, en dirección a Santander. En un frente de 200 kilómetros, los aeroplanos arrojaron durante seis horas, cientos de toneladas de bombas, especialmente en las regiones del sureste, aplastando las líneas de trincheras y las posiciones enemigas e incendiando los bosques. Los aeroplanos volvieron a sus bases en varias ocasiones para llevar más explosivos.

Entre Soncillo y Valdeprado, donde el frente ha sido destruído, al enemigo no le quedaba otra alternativa que retirarse, a menos que organizara sus líneas de defensa detrás de Reinosa, sitio en el cual no puede mantener sus posiciones.

MADRID, 16 (U. P.) — Los nuevos despachos recibidos por el Gobierno acerca de la batalla en la región de Santander contienen más detalles de esa acción, la cual dicen que duró hasta anoche y la que describen como una "batalla terrible", con feroces encuentros cuerpo a cuerpo en las trincheras de los gobiernistas.

Dicen los partes: "Los nacionalistas perdieron más de 1,000 hombres, a fin de poder avanzar solamente 4,000 metros. Sin embargo, los nacionalistas han continuado enviando oleada tras oleada de hombres, las que una tras otra iban cayendo materialmente segadas por las ametralladoras de las fuerzas del Gobierno, como espigas de trigo bajo la guadaña. Alentado por unos pequeños éxitos, el enemigo intentó irrumpir en nuestras posiciones más allá de Virga.

"Las fuerzas republicanas esperaron calmadamente, mientras los nacionalistas avanzaban, y cuando estaban solamente a 40 metros de distancia de ellos, las ametralladoras del Gobierno abrieron un fuego nutridísimo que sembró de muertos el campo de batalla frente a ellas. Caía pelotón tras pelotón de fuerzas nacionalistas.

"El enemigo renovó entonces su bombardeo de aviación y artillería y también redobló sus ataques de infantería, pero sin lograr contrarrestar a los gobiernistas, quienes contestaron con granadas de mano y ametralladoras.

"Mientras se producían tres combates aéreos sobre las líneas del Gobierno, los aparatos gobiernistas derribaron dos trimotores nacionalistas que cayeron dentro de nuestras líneas.

"La gran intensidad del ataque de los enemigos fué causada por la rectificación leve de las líneas del Gobierno, lo cual, sin embargo, no alteró la táctica del combate en el frente".

LONDRES, 16 (U. P.) — Según una transmisión de Radio Requete del frente de Santander escuchada en Londres, un corresponsal que regresó de Reinosa informó que las primeras tropas en llegar a Reinosa fué un regimiento de requetés navarros que entró sin experimentar bajas.

Los habitantes aplaudieron muchísimo a los soldados; las muchachas los besaban, y, agrega, las fuerzas nacionalistas estaban desde anoche a las puertas de Reinosa; pero demoraron la entrada por creer que la ciudad estuviera minada, como se confirmó con la voladura del edificio de la Constructora Naval, ocupado por los nacionalistas.

También fueron aplaudidos los nacionalistas al entrar anoche en Mataporquera.

El corresponsal de radio dijo que había pasado la noche en Montenegra, cuyas fortificaciones, que parecían inexpugnables, fueron tomadas fácilmente por los nacionalistas. Agregó que la mayoría de las casas comerciales y particulares de Reinosa había sido saqueada y que, hasta el domingo a mediodía, los gobiernistas obligaban a los habitantes a evacuar la ciudad.

La radio de Salamanca trasmite que "los nacionalistas han ocupado también Arroval".

FRONTERA FRANCO ESPAÑOLA, 16 (U. P.).— Los nacionalistas, después de haber llegado a Reinosa, se están concentrando para atacar el valle del río Virga en el sector de Virtus a Quintanantolla, en el que los gobiernistas están haciendo un imponente despliegue de resistencia, ya que esas posiciones defienden la carretera principal de Burgos a Santander.

Los nacionalistas informan que sus legionarios han ocupado Puerto del Escudo y otras tropas han entrado a San Andrés y Barruelo Chico.

Las columnas nacionalistas que operan en esa zona tienen sus bases en Soncillo y Villarcayo, siendo sus objetivos inmediatos las alturas de la Sierra de la Magdalena que distan solamente unos pocos kilómetros del límite de la provincia de Santander. Tres son, en efecto, las cadenas de cerros que defienden el acceso a la provincia: la Sierra de la Magdalena, la Sierra de Leciñana y la Sierra de Ordunte, todas las cuales han sido cuidadosamente fortificadas por las fuerzas de Santander.

La fuerza aérea nacionalista dejó caer toneladas de bombas sobre esas posiciones después de lo cual, según se informa su infantería había tomado por asalto varias alturas de la Sierra de la Magdalena. Además los nacionalistas anuncian haber obtenido éxitos en las alturas de Cobatches.

Los despachos recibidos anuncian además que los nacionalistas ocuparon las posiciones republicanas en Fellma, Hoyos, [illegible], montes Corrados, alturas al Sureste de Caluerga, [illegible] Quemada y Encima.

Los prisioneros gobiernistas tomados durante el curso de esa acción no se habían dado cuenta de que los nacionalistas los habían cortado de sus líneas.

Las tropas nacionalistas están atareadas limpiando la zona situada a ambos lados de la carretera de Reinosa y en el valle del Ebro. Esas operaciones de limpieza llegaron hasta la aldea de Bolcin, donde un batallón santanderino íntegro fué tomado por dos batallones nacionalistas.

Según se ha comunicado de Santander, el Gran Cuartel General gobiernista está preparado para el caso de que sea rota su primera línea de defensa y ha fortificado poderosamente las alturas de las sierras que defienden la región al Sur de Santander. Según los mismos informes, la resistencia republicana es muy enérgica en esos puntos.

Además, del mismo origen se comunica que dos trimotores nacionalistas fueron derribados por los aviones de caza republicanos, y que al terminar la batalla de ayer, los gobiernistas mantenían sus posiciones en el sector de Virtus y en la Sierra de la Magdalena.

Los republicanos anuncian también que el enemigo ha hecho ligeros progresos en la zona de Palencia, los que les han costado pérdidas muy elevadas.

Varias escuadrillas nacionalistas pretendieron anoche bombardear a Valencia pero un fuego de barrera de las piezas antiaéreas las dispersó.

Se dice también que ha habido nuevos encuentros entre las propias unidades nacionalistas en el sector de Aravaca y en Talavera de la Reina, y que en Toledo el orden fue restablecido por los marroquíes. Informaciones recibidas por el Gobierno le han hecho saber que la lucha continúa en Granada y Motril.

FRONTERA FRANCO - ESPAÑOLA, 16 (U. P.)—Los nacionalistas, operando sobre un frente de 50 kilómetros, han continuado limpiando la punta de lanza resultante de su avance hacia Santander, entre Aguilar del Campo y Reinosa.

Los nacionalistas tratan de cercar completamente la región en que están ya prácticamente aisladas muchas unidades gobiernistas. Al norte han ocupado las principales alturas de los Corucheles, incluso Val de Cepollo y Cubo de los Asnos, ambos a más de 2,000 metros de altura.

Una columna mecanizada ha avanzado hasta más allá de Sopeña, apoderándose de M[illegible] después de un combate que terminó con la fuga de los gobiernistas.

Los nacionalistas que operan al suroeste de Reinosa cruzaron el Ebro en las primeras horas de la tarde, a pesar de haber volado los republicanos todos los puentes de la región. Pasaron el río sobre un puente de barcas y avanzan ahora hacia la aldea de Las Rozas, tratando de efectuar su enlace con las tropas que operan en el valle del Virga, y han llegado hasta la carretera de Santander a Burgos.

Los nacionalistas reconocen que la resistencia de los gobiernistas es tenaz y que la aviación no ha podido dominarla.

Mientras tanto, los que huyeron esta mañana a las líneas nacionalistas comunican que la vida en Santander se hace por horas más crítica, pero que la moral de la población es muy alta, a pesar de saberse la importancia del avance nacionalista.

Los gobiernistas anuncian haber reconquistado Fombellida, ocupada ayer por los nacionalistas.

MADRID, 16 (U. P.)—Un comunicado oficial del frente de Santander, dice:

"Utilizando el mayor número de tanques, aviones y artillería, el enemigo rompió nuestras líneas de Quintanrpalla, Torres de Abajo, La Ermita, Montoto y Prada, y 40 tanques nacionalistas atravesaron a gran velocidad las líneas gobiernistas en dirección a Corconte.

"Las líneas republicanas han sido rectificadas en el sector de Reinosa y se mantienen en Escudo, después de todo un día de ataque.

"Masas de aviación y de artillería han sido empleadas hoy contra las líneas gobiernistas de Reinosa".

MADRID, 16— (U. P.)—Los nacionalistas hicieron estallar una mina esta tarde bajo el edificio de la Facultad de Medicina en la Ciudad Universitaria. La explosión produjo escasos perjuicios, según un comunicado oficial. Los gobiernistas, por su parte, hicieron estallar otra mina bajo el ala norte del Hospital Clínico, destruyendo parcialmente una mura la.

Se expidió un comunicado oficial que anuncia:

"Repetidos ataques del enemigo contra nuestras posiciones en Villel, en el frente de Teruel, fueron rechazados después de encarnizadas luchas.

"Hubo un intenso fuego de artillería en el sector de Monte Pelado. En el sector de Peno, la artillería nacionalista bombardeó intensamente nuestras posiciones. El fuego fué contestado por nuestras baterías.

"En el mismo sector, los nacionalistas presionaron las líneas gobiernistas cerca de Berdinales y Cuchillos; pero, según una comunicación, no lograron avanzar.

"En el sector de Bezas, se registraron tiroteos y cañoneos.

"El comunicado agrega que en el frente del centro los gobiernistas tomaron las alturas en el kilómetro 32 de la carretera de Andalucía, al Noroeste de Ciempozuelos.

"En el frente del Este no ha habido cambios.

"Se registró fuego de fusilería y de ametralladora que fué seguido por un ataque con bombas de mano en el sector de Pozo Blanco, en el frente del Sur".

VALENCIA, 16.—(U. P). — Los republicanos conservadores, entre los que figura el ex Ministro de Relaciones Exteriores, señor Augusto Barcía, se espera que asistan a la primera sesión de Las Cortes, que tendrá lugar en Valencia más o menos el 22 del presente.

Harán su primera presentación pública varios sinceros republicanos, que habían permanecido retirados de las actividades políticas durante toda la guerra.

Entre los republicanos conservadores se espera la presencia en el Parlamento del republicano izquierdista, señor Claudio S. Albornoz ex Ministro de Estado, quién también fué Rector de la Universidad de Madrid; del jefe de los conservadores republicanos, señor Miguel Maura; y del jefe del Partido del Centro, y ex presidente del Consejo de Estado, señor Manuel Portela Valladares.

Existe casi la certidumbre que los aludidos propiciarán la idea en el actual Parlamento de que se adopten medidas conducentes a reducir el número de los miembros de la Cámara para obtener el quorum necesario.

# FRANCO CARECERIA DE SOLDADOS ARMAS Y MUNICIONES, SI FUERAN VERIDICOS LOS PARTES DE GUERRA DEL GOBIERNO

PARIS, 16 (U. P.)— Refutando los comunicados españoles de guerra, el diario matutino "Le Jour" publica una exposición estadística, en la cual suma todos los éxitos victoriosos anunciados en los partes de guerra del Gobierno español desde el comienzo de la guerra, según los cuales los gobiernistas pretenden haber derribado [illegible] aviones, apresado 80,000 automóviles y tanques, tomado 6,000 cañones y muertos o tomado prisioneros 2.000,000 nacionalistas.

Los comunicados gobiernistas también han anunciado 20 veces la ocupación de Córdoba, 16 veces la toma de Toledo, 20 veces la caída de Oviedo, 23 veces la toma de Huesca y 9 veces la ocupación de Zaragoza, ciudades que todavía se encuentran en manos de los nacionalistas.

## Polonia

### MANIFESTACIONES ANTI JUDIAS

VARSOVIA, 16 — (U.P.)— Durante una procesión celebrada con motivo del aniversario de la victoria de los polacos sobre los rusos, los elementos anti-semitas realizaron una demostración contra los judíos, en la que fueron quebrados los vidrios de las ventanas de dos establecimientos comerciales judíos. Una gran fuerza de policía impidió que el desorden tomara cuerpo. Idénticas manifestaciones anti-judías hubo en Lemberg, Cracovia y Lodz. Diez peatones judíos fueron heridos de gravedad en Lodz.

### EL ATAQUE AL "BRITISH CORPORAL"

LONDRES, 16.— (U. P.) El Gobierno británico dió instrucciones a los funcionarios de la Embajada en Hendaya a fin de que informen a Franco que "le es imposible aceptar la afirmación" que el ataque al "British Corporal" no fué hecho por aviones nacionalistas.

Se tiene entendido que, aún cuando no se ha recibido la respuesta de Franco, y sólo se tiene una respuesta extraoficial negando la responsabilidad nacionalista, el Gobierno británico cree que el ataque fue hecho por aviones de Franco. Se ha dicho que la respuesta extraoficial nacionalista sugiere que la pintura de los aviones representaba un intento gobiernista de imitar las insignias de los aparatos nacionalistas.

## Francia

### EX CONSUL DE COLOMBIA SUICIDOSE CON SU ESPOSA

PARIS, 16.— (U. P.)— Emilio Cuervo-Marquéz, ex Consul de Colombia, retirado del servicio hace dos años, de 62 años de edad, y su esposa María Rivera, de 39, se suicidaron con gas, dejando cartas para sus amigos y para la Legación de Colombia, en las que explican que su determinación se debió a una enfermedad incurable de la señora Cuervo-Marquéz residía en París desde hacía 11 años.

### TRECE HERIDOS EN UN ACCIDENTE

TOLOUSE, 16.— (U. P.)— Trece personas quedaron heridas hoy a causa de un accidente tranviario suburbano ocurrido en el vecino pueblo de Colognes. La cadena de arrastre de un acoplado se cortó, y éste saltó de los rieles a causa de la velocidad que adquirió hacia atrás, pues la línea recorre una escarpada pendiente. Finalmente, el vehículo se estrelló contra un grueso árbol.

### PEREGRINACION DE AVIADORES FRANCESES

LOURDES, 16.— (U. P.) Cien aeroplanos piloteados por aviadores militares, comerciales y aficionados volaron sobre la gruta de Massabielle, en donde la campesina Bernardita vió la Virgen, al comenzar hoy la peregrinación de cuatro días de la aviación francesa.

Varios centenares de pilotos de ruta, radioperadores y mecánicos de aviación asistieron a la misa en memoria de las víctimas de la aviación francesa, entre las cuales figura el gran piloto transatlántico Jean Mermoz.

# BAJAN LOS BONOS DEL LEJANO ORIENTE EN LONDRES

LONDRES, 16.— (U. P.) Los bonos del Extremo Oriente mostraron debilidad; los chinos acusaron bajas de 3 a 5 1 2 puntos, y los japoneses, de 4 a 5, en la Bolsa de Valores.

En el mercado de cambios extranjeros se suspendieron las operaciones en dólares de Shanghai.

## Aviación

### OTRA PAGINA EN LAS TRAVESIAS TRANSATLANTICAS

PORT WASHINGTON (Nueva York), 16.— (U. P.) Se agregó hoy una nueva página a la historia del vuelo transatlántico, con la llegada a ésta, sin contratiempos, del gigante hidroavión alemán "Nord Meer", después de recorrer 3.848 kilometros desde Las Azores en poco menos de 16 1 2 horas, realizando el primer viaje aéreo completo sobre el Atlántico con la bandera de la Luft-Hansa. El aparato acuatizó a las 7.37 hora.

El buque madre "Schwabenland" llegará en el curso de los próximos 10 días a Port Washington para lanzar con su catapulta al "Nord Meer", que así emprenderá su viaje de regreso.

El "Pan American Clipper", decoló a las 11.40 en un vuelo por la vía de las Bermudas y las Azores en demanda del Portugal, desde donde se dirigirá a Inglaterra.

El super-bote-volador "Caledonia", de la Imperial Airways, debe llegar mañana desde Terranova, completando la quinta travesía británica sobre el norte del Atlántico.

## Suiza

### MATRIMONIO DE UNA SOBRINA DEL EX REY ALFONSO

OUCHY-LAUSANNE, 16. (U. P.) — Se efectuó en la Iglesia del Sagrado Corazón el matrimonio de la Princesa María Dolores Borbón Orleans con el Príncipe polaco Augusto Czartoryski. Asistieron a la ceremonia el tío de la novia ex Rey Alfonso XIII, la ex Reina Amelia de Portugal, el ex Rey Ferdinando de Bulgaria, el Príncipe de Asturias y su esposa, don Jaime y su esposa, la infanta María Cristina y otros.

La ceremonia de la boda de la Princesa María Dolores fue sumamente sencilla, en vista del duelo por la reciente muerte del padre del novio, el Príncipe Czartoryski.

Entre los presentes se hallaban el padre y la madre de la novia; la madre del novio; el señor Toca, en representación del general Franco en Berna, etc.

Circularon rumores políticos con motivo de esta reunión real, diciéndose que ella se prestaría a negociaciones diplomáticas a propósito de la restauración de la monarquía en España, pero el secretario de don Alfonso los desmintió todos.

### LAS SESIONES DEL CONSEJO DE LA SDN

GINEBRA 16. (U. P.) — El programa provisional de las sesiones del Consejo de la Sociedad de Naciones que se iniciarán el 10 de setiembre, comprende 20 asuntos, entre los cuales están: el mandato de Palestina el asunto de las materias primas y la reforma del acuerdo de Locarno.

# Tropas extranjeras que han llegado o van rumbo a China

## Se está apresurando la operación de trasladar fuera de Shanghai a los occidentales que residen en esa ciudad

PARIS, 16.— (U. P). — El Quai d'Orsay anuncia que un batallón de Indo China ha sido enviado apresuradamente a Shanghai en los vapores "Aramis" y "Sphinx" para ayudar al traslado de los fugitivos. Al mismo tiempo, la escuadrilla del Lejano Oriente se ha preparado para entrar en acción si ello es necesario.

HONG-KONG, 16.—(U. P).— Un batallón de tropas coloniales francesas estaba listo para partir con destino a Shanghai, hoy, desde el Tonk Kin, en la Indo China francesa.

LONDRES, 16. —(U. P). — El Ministerio de Guerra reveló que el primer batallón del regimiento Middlesex se dirigirá a Hong-Kong desde Singapur, tan pronto como haya barco en que hacer el viaje.

MANILA, 16.— (U. P).— El transatlántico "President Hoover", que llegó esta mañana, recibió orden de dirigirse a toda máquina a Shanghai, para recibir a su bordo a los norteamericanos. El transatlántico hará rumbo directamente a Shanghai, sin tomar carga ni pasajeros, con excepción de la tropa llevada desde la base naval de Cavite.

SHANGHAI, 16.— (U. P). — El destroyer británico "Duncan" desembarcó un obusero de 85 mm., 80 soldados del regimiento Royal North Lancashire, que estaban de vacaciones en Wei-Hai-Wei, y 120 marineros.

La Comisión de Alimentos del Concejo Municipal ha anunciado que está haciendo los preparativos para obtener escolta armada para las internaciones de alimentos, incluso un rápido embarque de arroz desde Hong-Kong. Se ha anunciado que varios depósitos de arroz han sido saqueados. Sin embargo, los funcionarios dicen que la provisión de alimentos es "buena".

LONDRES, 16. —(U. P). — Se espera que 2,700 ciudadanos británicos, en su mayoría mujeres, serán evacuados de Shanghai para Hong-Kong, durante el curso de la semana.

AMSTERDAM, 16.— (U. P). —Informaciones llegadas desde Batavia, capital de la Isla de Java, en las Indias Orientales Holandesas, hacen saber que el destroyer "Van Galen" partió de Batavia en viaje a Shanghai, puerto al cual deberá llegar el 23 del corriente.

El objeto de su viaje es proteger a los nacionales holandeses residentes en ese puerto.

COPENHAGUE, 16.— (U. P.) —El Ministerio de Relaciones Exteriores ha decidido proceder a la evacuación de todas las mujeres y niños daneses, de entre una población de 300 a 400 ciudadanos de esa nacionalidad que viven en Shanghai.

ESTOCOLMO, 16.—(U. P.)— El Ministerio de Relaciones ha dado instrucciones a alrededor de 80 de sus nacionales en Shanghai que, en el caso se decida la evacuación, se congreguen en las oficinas de la firma sueca, Casa Hamilton, a cuyo sitio ha sido ya transferida la Legación de Suecia.

## Estados Unidos

### CAMPAÑA JUDIA

NUEVA YORK, 16 —(U. P). —Los más destacados líderes de la reforma ortodoxa ante el rabinato de Estados Unidos lanzaron un manifiesto, en el cual urgen a las comunidades judías de la nación dedicar los días festivos judíos, Año Nuevo judío, Hashanah y Yom Kippur, que se celebran el 6, 7 y 15 de septiembre, respectivamente, a obtener un mayor apoyo para la campaña a favor de Palestina unida, y la radicación de los refugiados judíos en Palestina.

## Brasil

### LA REFRIEGA POLITICA DE CAMPOS

RIO DE JANEIRO, 16.— (U. P.)— Una de las refriegas políticas más sangrientas de la actual campaña presidencial, acurrida anoche en Campos, estado de Río de Janeiro, costó la vida a 11 personas, además de quedar muchas heridas, algunas de gravedad, según partes policiales.

La Sección de Seguridad Política informó a la United Press que el tiroteo comenzó después de que los integralistas habían realizado un desfile y se dirigían a su centro político.

Varios tiros de revólver fueron disparados hacia el hall, provocando gran pánico y confusión entre los "camisas verdes", los que corrieron hacia la calle, donde se produjo un tiroteo general.

Entre los muertos cayeron un niño y dos mujeres.

La policía envió rápidamente refuerzos y por fin logró imponer la calma, después de escenas de loca confusión. Ambulancias condujeron en seguida los heridos al hospital.

La policía aisló el sector y registró los edificios cercanos en busca de los culpables, los cuales ha sido muy difícil identificar debido a la confusión durante el tiroteo. Hasta última hora de anoche no se había efectuado ningún arresto.

## Italia

### HOMENAJE JAPONES

ROMA, 16.— (U. P.)— En número de 400, los cadetes navales nipones desembarcados de los buques-escuela "Hagaki" y "Baigo", marcharon a través de las calles de Roma en dirección a la estatua de Víctor Manuel, a pies de la cual el Almirante Koga colocó una corona en la tumba del Soldado Desconocido, y luego otro en el monumento a los fascistas caídos en Campidoglio.

### MUSSOLINI A PANTELLERIA

PALERMO (Sicilia), 16.— (U. P.)— El Premier Mussolini se dirigió a la isla Pantelleria en el yate "Aurora", a hacer una visita a las fortificaciones que allí se construyen.

El primer accidente registrado en las maniobras actuales se produjo cuando un avión de caza se estrelló en los momentos en que decollaba. El piloto se mató instantáneamente.

### EL ASUNTO DE FRONTERAS ECUATORIANO-PERUANO

WASHINGTON, 16.— (U. P). —En buena fuente se ha sabido que Perú rechazará las proposiciones ecuatorianas hechas la semana pasada, y presentará contraposiciones, en el sentido que el problema de la soberanía en Gaen y Maynas sea sometido a la decisión del Presidente de los Estados Unidos.

Se informa que Perú insiste en que la cuestión de la soberanía de Gaen y Maynas, no está incluída en el protocolo de 1934, siendo un problema completamente separado.

Perú espera también que cualquiera decisión sobre la soberanía de Gaen y Maynas sea decidida sobre la base de la validez del plebiscito de 1932.

# DEL INTERIOR

### Herido por su propio arado murió obrero de un fundo, de Peñaflor

PEÑAFLOR, 16. — Ayer, a las 17.40 horas, ocurrió en el fundo "El Nogal", un accidente que costó la vida al obrero Manuel Cautivo Gómez, de 50 años de edad, casado.

A esa hora, Cautivo descansaba cerca de su arado en un potrero del fundo, cuando se espantaron los caballos que arrastraban la pequeña máquina y emprendieron veloz carrera, atropellando a su conductor, quien recibió en el costado izquierdo del pecho una profunda herida con la punta del arado, muriendo instantáneamente.

Poco después de la desgracia, el Juez de Peñaflor ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Instituto Médico Legal de Santiago.

El traslado de los restos de la víctima provocó diversas dificultades dada la distancia, dificultades que se habrían evitado si el pueblo contara con una morgue. — (Del Río, Corresponsal)

### ANTOFAGASTA
### Falleció el vecino don Ricardo Poblete

ANTOFAGASTA, 16. —A consecuencias de las heridas que con manopla le infirió un desconocido en la mañana del domingo, mientras salía de un cabaret, falleció en la tarde de hoy el señor Ricardo Poblete Cortés, de 53 años de edad, empleado de las obras del puerto.

La muerte del señor Poblete enluta numerosos hogares de este puerto. Investigaciones trabaja para esclarecer este asunto. — (Corresponsal).

### O'HIGGINS
### La señora Edith Bravo de Olivares murió ayer en ciudad de Rancagua

RANCAGUA, 16. — Hoy, a mediodía dejó de existir repentinamente la señora Edith Bravo de Olivares, perteneciente a la sociedad local y cuya muerte enluta respetables hogares. — (O'RYAN, corresponsal.)

### La Oficina Pirineos de Iquique paralizará sus fuegos a fines de mes

IQUIQUE, 16. — A fines del presente mes apagará sus fuegos la Oficina Pirineos, recientemente adquirida por la firma Astoreca y Urruticochea. Los obreros y empleados serán traslalados a la Oficina Iris de la misma firma, que se encargará de elaborar la cuota de la Pirineos, por lo cual no habrá cesantía de obreros.

EL SUBSECRETARIO DE AGRICULTURA

Desde Arica llegó en automóvil el Subsecretario de Agricultura don Eduardo Galán Niño, que se recibirá de las covaderas de Patache y Pabellón Pica. — (MENDEZ, corresponsal).

## Los ríos desbordados causaron en el Sur inundaciones en las poblaciones y campos

### Chillán, Concepción, Mulchén, Lautaro, Temuco y Carahue, seriamente afectadas por la avenida de aguas

### La línea férrea está cortada en varios sectores

Damos a continuación las informaciones recibidas de nuestros corresponsales sobre los perjuicios ocasionado por el temporal de viento y lluvia en una extensa zona del territorio nacional, donde varias ciudades han sido invadidas por las aguas de los ríos cercanos.

Las mismas informaciones dan cuenta que el temporal ha declinado y que se trabaja activamente en reparar los daños ocasionados por las aguas.

BARRIOS DE CHILLAN INUNDADOS

CHILLAN, 16. — La persistente lluvia caída últimamente, ha causado perjuicios de consideración en los barrios suburbanos y en los caminos de acceso a esta ciudad.

Los canales Isole, Santa Rosa, San Bartolomé y Bustamante, rebalsaron sus cauces e inundaron las poblaciones Wicker, Mardones, Río Viejo, Centenario y Huamball. — (Corresponsal).

CRECIDA DEL RIO ITATA

BULNES, 16. — El temporal de lluvia azotó tres días consecutivos la región, provocando creces enormes de los ríos vecinos, especialmente el Itata, que inundó grandes extensiones de terrenos adyacentes.

La crecida del Itata fué espectacular. La enorme corriente de agua, en forma turbulenta, arrastraba grandes árboles, que al chocar contra sus pilastras estremecían el puente cercano a esta ciudad, con un ruido ensordecedor que se percibía a gran distancia.

La mayoría de los caminos están cortados.

BULNES SIN LUZ ELECTRICA

Anoche la ciudad quedó sin luz eléctrica a causa de la inundación de la planta generadora de fuerza. Ayer tarde hubo ligera llovizna. Hoy se ha mantenido nublado pero no ha llovido. — (Villa, corresponsal).

LOS HABITANTES ABANDONAN SUS VIVIENDAS

CONCEPCION, 16. — Las grandes lluvias de los últimos días han causado grandes perjuicios en las poblaciones de Puchacay y Pedro del Río. En esta última, la acción de las aguas se ha dejado sentir en forma más intensa debido al desborde del Bío Bío, en forma que anoche sus moradores debieron abandonar sus viviendas y pasar el resto de la noche a la interperie junto al menaje que alcanzaron a salvar. Hoy día, para visitar la población, tuvimos que ocupar un bote.

Cientos de personas se encontraban en la mañana, en la línea férrea, después de haber pernotado al aire libre.

ANCIANOS Y NIÑOS A LA INTEMPERIE

Hasta la tarde de hoy la población del Río sigue cubierta de agua en su mayor parte. Cerca de la zona inundada, ancianos y niños esperan el transcurso de los acontecimientos con demostraciones de temor. Algunos tiritan de frío, porque sus ropas no pudieron salvarlas de las aguas.

ENORMES PERJUICIOS MATERIALES

La inundación ha causado cuantiosos perjuicios materiales. La violencia de la corriente de las aguas se llevó una de las cepas del puente en construcción sobre el Bío Bío y amenaza llevarse otra.

También fué arrasado el galpón que contenía las herramientas y materiales de las obras del puente.

QUEJAS DE LOS DAMNIFICADOS

Los damnificados de las zonas afectadas, se quejan de la falta de atención de las autoridades, que no han acudido en su auxilio ni tomaron las medidas de previsión indispensables que habrían evitado siquiera en parte los graves alcances de las crecidas de los ríos.

VECINOS DE PUCHACAY EN PELIGRO

Las creces del río Andalién y del canal Nenguen, han perjudicado seriamente a los vecinos de Puchacay. Ayer hubo un momento en que se encontraron aislados y en peligro, y debieron ser salvados por los soldados del Regimiento Guías, que demostraron gran abnegación. Algunos de sus caballos estuvieron en peligro de perecer ahogados al caer a los profundos zanjones que las aguas han abierto en la tierra.

LA LINEA FERREA CUBIERTA DE AGUA

La línea entre San Rosendo y Concepción estuvo ayer cubierta de agua, proveniente de los desbordes del Bío Bío y del Laja. El agua acumulada impedía el paso de los trenes. Por otra parte, había sectores de la línea destruídos por la violencia de la corriente. Sin embargo, el trabajo de numerosas cuadrillas de trabajadores durante toda la noche, permitieron hoy hacer el viaje de un tren entre las dos estaciones, llegando a esta ciudad los pasajeros del tren valdiviano, que tuvieron que alojar anoche en San Rosendo.

INTERRUPCIONES EN LOS RAMALES

El tráfico ferroviario está interrumpido en el ramal de Concepción a Tomé, por derrumbes habidos en los kilómetros 104 al 106, entre Lirquén y Tomé. También está interrumpida la línea a Curanilahue por derrumbes en los kilómetros 31 y 8.

EL DIRECTOR GENERAL DE FERROCARRILES

Hoy antes de mediodía llegó a esta ciudad en autocarril, el Director General de los Ferrocarriles, don Juan Lagarrigue, en visita de inspección a la zona inundada. En la tarde el señor Lagarrigue recorrió el sector de Lirquén y Tomé y la maestranza local. A las 20 horas, el señor Lagarrigue partió hacia Chillán donde estará hasta el viernes, en que regresará a Santiago. — (González, corresponsal).

LA GENTE VIAJA POR LA LINEA

TOME, 16. — La interrupción de la línea férrea a Concepción abarca una extensión de 4 kilómetros. Se trabaja día y noche para habilitar el tráfico ferroviario. Mientras tanto el trasbordo de pasajeros se hace en remolcador hasta Penco.

Hoy he visto grandes caravanas de pasajeros viajando por la línea en dirección a Lirquén.

La correspondencia ha seguido toda la vía de Rucapequén.

La habilitación del tráfico ferroviario tiene enorme importancia, pues podrían paralizar sus faenas las fábricas regionales por falta de combustible. — (CANALES, corresponsal).

ANIMALES ARRASTRADOS POR LAS AGUAS

NACIMIENTO, 16.— El último temporal ha causado graves perjuicios a los campesinos especialmente. Los ríos Bío Bío y Vergara han inundado los potreros adyacentes arrastrando numerosos animales.

El agua destruyó también el camino que une a este pueblo con la estación de los ferrocarriles. Hoy amaneció buen tiempo. —(MARTINEZ, corresponsal).

MULCHEN INUNDADO

MULCHEN, 16.— Desde la madrugada de ayer, más de la tercera parte de la ciudad se encuentra inundada, pues debido a las fuertes lluvias caídas se han desbordado los ríos Bueno y Mulchén.

Numerosas familias han perdido todos sus mobiliarios y vestidos, por lo cual las autoridades han solicitado del Gobierno los recursos necesarios para atender a los indigentes.— (BRAVO, corresponsal).

LAS AGUAS BAJAN DE NIVEL EN LAUTARO

LAUTARO, 16.— Las aguas han descendido hoy en forma visible en el barrio Guacolda, que ha sido el más afectado con las inundaciones causadas por la lluvia. Confirmo mi noticia anterior de que no se han producido desgracias personales, como se pudo creer en los primeros momentos dados los caracteres de la avenida.

Las inundaciones han dejado en la indigencia a varias familias, en su mayoría de escasos recursos.

La fuerza de las aguas arrastró los postes del alumbrado eléctrico en el sector inundado, el que quedó totalmente a obscuras.

Si no hubiera existido una defensa, aunque todavía inconclusa en las márgenes del río Cautín, la población completa habría sido prácticamente arrasada por las aguas.

A pesar del temporal de viento y lluvia, ayer todo el día el Gobernador y el Alcalde dirigieron el salvataje de las víctimas de la inundación.— (FUENTES, corresponsal).

LA SITUACION EN CARAHUE

CARAHUE, 16.— La inundación ha causado en este pueblo enormes perjuicios. La gente de escasos recursos ha tenido que abandonar sus viviendas sorpresivamente debido a la violenta crecida del río Imperial, que tenía una altura superior a 8 metros de su curso normal.

Villa Las Damas y la estación se encuentran totalmente cubiertas de agua.

La bodega de la firma Echavarría, que contiene más de 300 mil pesos en cereales se está anegando.

Los habitantes se han refugiado en las bodegas de la Estación Ferroviaria, donde pernoctarán esta noche.— (Corresponsal).

INTENDENTE DE CAUTIN INFORMA AL GOBIERNO

En la tarde de ayer se recibió en el Ministerio de Interior el siguiente telegrama del Intendente de Temuco:

"Confirmando mi telegrama de la mañana, tengo el honor de informar US. caudal aguas río Cautín se ha mantenido mismo nivel. Se espera aguas empiecen a bajar, pues ha cesado de llover. Damnificados han sido atendidos mejor forma posible. Daños causados a damnificados no son gran importancia gracias a que se procedió a desalojar viviendas oportunamente. Anoche vecinos población Santa Rosa, dicen haber oído gritos auxilios de gente que era arrastrada por el río en alguna balsa o en alguna casa, noticias que no se han podido comprobar. Me permito rogar a US. autorizarse girar cargo régimen interior objeto atender alimentación damnificados lo que se haría sólo caso extremo urgencia. Este momento infórmanme que aguas empiezan a subir rápidamente.— Julio Cabezas Fóster, Intendente Suplente de Cautín).

DE ANGOL

ANGOL.— Permítome informar US. que con motivo temporal que azota la región hasta ayer Río Malleco ha tenido enorme crecida debido a lo cual hay aisladas dos familias vivientes fundo Santa Elena que dista 10 kilómetros de Angol más o menos. Dicha familia que suman en total 15 personas, se hayan en situación dificilísima, pues han quedado en una pequeña isla de 40 metros cuadrados aproximadamente distante como 300 metros de cada ribera. Hasta ahora ha sido materialmente imposible prestar a estas personas ninguna clase de auxilio porque la considerable corriente del río que arrastra además gruesos troncos. El infrascrito personalmente se trasladó ayer con [illegible] de carabineros al fundo Santa Elena con el objeto de intentar salvamento; pero fueron inútiles esfuerzos que se hicieron. El Gobernador de Collipulli con elementos auxilios se trasladó también al fundo expresado por lado de su jurisdicción sin conseguir tampoco prestar auxilio a las personas aisladas. Aun cuando estimase que salvamento se hace más viable desde ese lado, hoy desde temprano se está trabajando para lograr sacar de la isla a las personas [illegible] cades para lo cual se construye una balsa. Inténtase tender [illegible] bles. Este momento me traslado a la ribera del río para dirigir [illegible] chos trabajos.

Gobernador Collipulli con [illegible] pas carabineros desde otro lado [illegible] tán intentando también salvamento. A mi regreso informaré a US. [illegible] el resultado de estas actividades. Como para realizar estos trabajos ha habido necesidad de trasladar gente en camiones particulares y atender otros gastos indispensables que ha tenido que efectuar [illegible] Intendencia y el Gobernador de Collipulli, ruego a US. autorizarme para girar cargo ley régimen interior hasta la cantidad de [illegible] pesos cancelar gastos, por [illegible] también a US. que crecida [illegible] de la región va causando perjuicios de consideración en los caminos y puentes de la provincia [illegible] mo asimismo en la agricultura pues encuéntranse inundados todos los suelos bajos inmediatos a los ríos la mayoría de los cuales estan sembrados.—Gonzalo [illegible] B., Intendente suplente.

COMUNICACION DE CONCEPCION

En el Ministerio del Interior se recibió ayer tarde la siguiente comunicación telegráfica del Intendente de Concepción:

"Confirmando conversación telefónica, comunico a US. que temporal ha causado [illegible] perjuicios en la región y especialmente en esta ciudad, donde hay aproximadamente mil familias [illegible] han debido abandonar sus casas y carecen de víveres y aún de ropa. Los barrios principales afectados son la población situada en las orillas del Bío-Bío, barrios Chillancito, Puchacay y Población Pedro del Río.

Haciendo uso de la autorización de US. giraré hoy mismo hasta por la suma de 2,000 pesos con cargo a la Ley de Régimen Interior y continuaré girando diariamente hasta completar la suma indispensable para los primeros auxilios.

Inmediatamente obtenga datos precisos que permitan establecer el monto exacto de los daños solicitaré la ayuda Fiscal a fin de indemnizar a los damnificados en proporción a los perjuicios sufridos. Desde los primeros momentos los carabineros y tropa del Ejército se han ocupado de la labor de salvamento de las familias damnificadas y de su [illegible] cuando esto último ha sido posible. Esta Intendencia ha adoptado por su parte todas las medidas de seguridad necesarias.—(Fdo.) Alfredo Rodríguez Mac-Iver, Intendente de Concepción).

EL GOBIERNO AYUDARA A LOS DAMNIFICADOS

El Ministro del Interior señor Matías Silva, declaró anoche a la prensa, que el Gobierno se ha anticipado a tomar las medidas del caso a fin de ir en ayuda de los damnificados por las inundaciones en el sur del país.

### COQUIMBO
## HA SIDO FUNDADA EN LA SERENA ESCUELA - HOGAR PARA LOS NIÑOS VAGOS

### El Directorio de la nueva institución está formado por las autoridades y prestigiosos vecinos

LA SERENA, 16.— Las autoridades de la provincia, con la cooperación de vecinos prestigiosos han fundado recientemente la Escuela Hogar de Reeducación, que tendrá por objeto recoger todos los niños vagos y pequeños delincuentes sin familia, para darles un hogar y una educación especial que les permita después ganarse honradamente la vida.

Damos a continuación las partes principales del acta, en la cual se echan las bases de esta institución:

"El veintisiete de julio se reunieron en los salones de la Sociedad Agrícola del Norte, el presidente del Rotary Club, don David Rojas González; el Presidente de la Sociedad Agrícola del Norte, don Federico Schaeffer; el Prefecto Provincial de Carabineros Teniente coronel don Fortunato Larenas L.; el comandante del Regimiento Artillería N.o 2 Arica, don Eduardo Iturriaga y los Consejeros de la Agrícola, señores Barry Mac-Auliffe, Mariano Ruiz C. y Eduardo Toro G.— Hizo presente su adhesión a los acuerdos que tomaron el Inspector Provincial de Educación Primaria señor Almazabal.

Por unanimidad de los presentes se acordó declarar fundada la Escuela Hogar de Reeducación con el siguiente directorio provisional:

Presidente del Rotary Club de La Serena, don David Rojas González.

Presidente de la Sociedad A. del Norte, don Federico Schaeffer.

Comandante del Regimiento de Artillería N.o 2 "Arica", don Eduardo Iturriaga.

Prefecto Provincial de Carabineros de Coquimbo, don Fortunato Larenas L.

Inspector Provincial de Educación, señor Almazabal.

Ayudante de la Prefectura de Carabineros, quien actuará como secretario.

Contador del Regimiento Arica, capitán señor Héctor Darrigrande, quien actuará como tesorero.

(Corresponsal).

### MAGALLANES
### Falleció el vecino don Vicente Foretich

MAGALLANES, 16. — Ayer murió el señor Vicente Foretich Triviño, activo miembro de la sociedad de colonos y apreciado vecino de este puerto. El fallecimiento se produjo en forma repentina, y ha sido muy lamentado. — (Coloane, Corresponsal)



# - VALPARAISO -



## LA MISION COMERCIAL DE BOLIVIA SE EMBARCA HOY A BORDO DEL "VIRGILIO"

### Esta moto-nave zarpará esta tarde con rumbo a Génova e intermedios

Esta tarde, a las 18 horas, zarpará de Valparaíso, en viaje de regreso a Génova e intermedios, la moto-nave "Virgilio", a cuyo bordo se dirigen al extranjero y puertos del Norte, centenares de pasajeros, entre los que se cuentan distinguidas personalidades chilenas y extranjeras.

MISION BOLIVIANA

Regresan en esta nave a su patria los miembros de la Misión Comercial de Bolivia, que preside el doctor don Alberto Palacios, después de haber hecho importantes estudios relacionados con el intercambio comercial entre ese país y el nuestro.





## La proyectada alza de los derechos de exportación vendría a encarecer en forma notable el costo de la vida

### Dice la Cámara Central de Comercio, en comunicación dirigida al Ministro de Hacienda

La Cámara Central de Comercio, cumpliendo un acuerdo adoptado en su última reunión de Directorio, dirigió al Ministro de Hacienda, la siguiente comunicación relacionada con una posible alza de los derechos de importación:

Sin llegar todavía a la prensa, circula en el comercio el rumor de que el Supremo Gobierno tiene el propósito de buscar complemento para las entradas fiscales, por medio de un alza de los derechos de importación, y la Cámara Central de Comercio cumple el deber, ciertamente imperioso, de considerar ese rumor y presentar oportunamente a V. S. observaciones con respecto a la improcedencia de tal recurso y a los daños que el alza de derechos provocaría.

A fines del año pasado, nuestro organismo tuvo que ocuparse de este mismo asunto, porque el señor Ministro de Hacienda había expresado a la Comisión Mixta de Presupuestos que, para cubrir los gastos públicos, sería probablemente necesario recargar los derechos de importación en 33.1/3 por ciento. Con fecha 1.o de diciembre enviamos al señor Ministro una nota de estudio de este grave asunto, en la cual le examinamos con cierta prolijidad y con datos numéricos. Pocos días después el señor Ministro hizo ver a la Comisión que, por ser la situación fiscal mejor de lo que antes parecía, no era necesario tocar el recurso del alza de los derechos. Creemos oportuno y util reiterar ante V. S. aquella nota, que en casi todas sus partes se aplica hoy a la situación economica presente, cuyas observaciones y datos mantienen toda su fuerza y que, por tanto, nos excusa el entrar aquí a un nuevo y prolijo examen de la cuestión. Esperamos de la benevolencia y del recto criterio de V. S. que se ha de dignar conceder su atención a aquella nota y a esta, con que la acompañamos.

Pero procede advertir que si ya en diciembre del año pasado la situación económica del país demostraba que sería profundamente perjudicial el alza de derechos anunciada como probable, hoy la situación es más penosa aún que entonces y los daños serían mayores.

En efecto, en el curso del presente año nuevos factores, todos ellos graves, han venido a alzar el costo de la vida, por el enorme encarecimiento de los consumos. Desde principios del año ha subido en proporción del 30 olo o más el precio de los artículos importados, por obra del rearme europeo y sus consecuencias económicas; se ha alzado también el de los productos de la agricultura; y, en general, ha aumentado el de todas las subsistencias a consecuencias de la ley N.o 6020, que impone a todas las empresas un crecimiento de gastos por valor de muchos millones de pesos anuales, con el aumento forzoso de los sueldos y con las mayores cargas sociales que de dicha ley se derivan.

Si en tal situación de carestía verdaderamente enorme que con tanta hondura ha afectado a los presupuestos domésticos, sobre todo entre las familias que viven de escasas rentas, se alzaran más aún los derechos de Aduana y con ello, como es natural, se recargara el precio de los artículos importados, y, por repercusión el de los nacionales, no se conseguiría otro fin que extremar la pobreza general, llevar a profunda penuria a las familias modestas, que son la gran mayoría del país. ¿Sería humano agravar más aún los males que padecemos?

En estos mismos días se produce en Europa, y probablemente también en Estados Unidos, una gran alza general de las mercaderías, sin duda por influencia de los gastos militares, y dentro de dos meses las veremos llegar a nuestro país con esos nuevos y graves recargos de precios: V. S. podrá medir cuál será el efecto si a ese recargo se agrega otra alza de derechos de importación.

Por otra parte no se ve la razón para tocar recurso tan perjudicial y doloroso. Si a pesar de una extrema sobriedad administrativa, no llegaran las rentas fiscales a cubrir los gastos públicos absolutamente necesarios, justo sería que el país entero se impusiera un sacrificio y concurriera con cuanto pudiera de su peculio, para cubrir las legítimas urgencias del Fisco. Pero no se ve tal fenómeno, sino, por lo contrario, una administración rumbosa, propia de un país rico, apertura de barrios de puro lujo, hoteles suntuosos para turismo, organismos municipales con largas planillas de empleados y sueldos; y es claro que para tales superfluidades no es lícito extremar la pobreza y suma estrechez de la población con nuevas cargas de impuestos: siempre fué censurable la actitud del rico que, para dar un banquete a sus amigos, hizo matar la ovejita de un vecino pobre.

V. S. tiene ya larga experiencia en la administración del país, conoce por vista y trabajo personal varios Ministerios, ha podido apreciar y aprecia los negocios y actividades particulares: llamamos, pues, a una conciencia y a un juicio recto, al pedir a V. S. que no ceda a los propósitos de agravación de los derechos de Aduana.

Más aún, esperamos de V. S. que, como lo pedimos a su antecesor en el Ministerio de Hacienda, proceda a una revisión prolija del Arancel de Aduano, porque en ello y sin daño de derechos ya adquiridos, puede proveer a una reducción de derechos enormes, absurdos algunos, aliviar a los consumidores y a la vez hacer renacer rentas fiscales que se han perdido.

Agradecemos de antemano a V. S. la atención que se sirva dar a nuestras observaciones y nos reiteramos muy attos. y SS. SS.

Arturo Ruiz de Gamboa, Presidente.— Feliú Poblete E., Secretario General.



### Las entradas del Casino de Viña

El Intendente de Valparaíso, don Fernando Lira Ossa, estuvo ayer en la capital preocupándose de diversos asuntos relacionados con la provincia que gobierna.

Según fuimos informados, el señor Lira Ossa, se ocupó de gestionar el término de las dificultades que se han presentado para que la I. Municipalidad de Valparaíso, reciba $ 2.00 por cada una de las entradas al Casino, de acuerdo con el convenio subscrito con ocasión del IV Centenario de esta ciudad.

## MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
KARNAK, de Hamburgo.
VIÑA DEL MAR, de Puerto Montt.
CHIPANA, de Lota.
GILDA, de Iquique.

Hoy:
TAKAOKA MARU, de Hong-Kong.
ALABAMA, del Havre.
CANELOS, de Corral.

Mañana:
L. A. CHRISTENSEN, de Nueva York.
ALFONSO, de Coquimbo.
CASTILLA, de Iquique.
NAGUILAN, de Arica.
TENO, de Corral.

Jueves 19:
CHILOE, de Magallanes.
CHILE, de Lota.

SALIDAS

Ayer:
ANADARA, con destino al Norte.

Hoy:
VIRGILIO, para Génova e intermedios.
GILDA, para Iquique e intermedios.
BREDA, para San Antonio.
COYHAIQUE, para Arica e intermedios.

Mañana:
VIÑA DEL MAR, para [illegible] e intermedios.
L. A. CHRISTENSEN, para Nueva York.
DRESDEN, para San Antonio [illegible]
PALENA, para Corral e [illegible] medios.
NAGUILAN, para Corral e intermedios.
CANELOS, para Arica e intermedios.
ALFONSO, para Coquimbo.

Jueves 19:
TAKAOKA MARU, para Hong-Kong e intermedios.
CASTILLA, para Iquique e intermedios.
KARNAK, para Corral.

### Cooperación de parlamentarios pide el Alcalde

El Alcalde de Valparaíso, [illegible] Oscar Ruiz Tagle, ha enviado una extensa comunicación a los parlamentarios de Valparaíso, pidiéndoles su cooperación para convertir en realidad diversos interesantes proyectos.

En especial se refiere el señor Ruiz Tagle al Puerto Pesquero, Instituto Oceanográfico, etc.

CAMARA DE DIPUTADOS

# En una sesión especial la Corporación se ocupó ayer del problema monetario

## A petición del señor Walker se aprobó una indicación para pedir al Ministro de Educación que obtenga de la Caja de Seguro facilidades para construír una Escuela Industrial en Quinta Normal.— A la facultad de fiscalización de la Cámara se refirieron los señores González Videla y Silva

Sesión especial de 14.30 a 16 horas, en 16 de agosto de 1937.

Presidencia de los señores Amunátegui, Toro y Huerta, con asistencia de 79 señores diputados:

CUENTA

Se dió cuenta:

De un mensaje de S. E. el Presidente de la República por el que somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto que autoriza al Presidente de la República para ceder unos terrenos fiscales a la Municipalidad de Los Angeles, con el objeto de destinarlos a la construcción del Estadio de esa ciudad.

PROBLEMA MONETARIO

De acuerdo con la convocatoria la Cámara inició la discusión del problema monetario.

Después de un debate en que tomaron parte los diputados señores Coloma y González Videla, se tomó el acuerdo de tratar el problema monetario desde su aspecto general, en conformidad a lo acordado por los Comités de los partidos.

El señor ALCALDE.— Dijo que se había acordado discutir en general, en esta sesión, el problema monetario y que como este problema está íntimamente relacionado con el de la producción y éste, a su vez, con el del interés del dinero, creía del caso referirse brevemente al proyecto de ley que modifica la ley orgánica del Banco Central, de que es autor en compañía de otros colegas, que consideran estos problemas fundamentales de la economía nacional.

Sostuvo que en la exposición de motivos del decreto ley que creó el Banco Central, se afirmaba que uno de los objetos de éste era regular el interés del dinero; que los arts. 56 y 60 de la ley orgánica daban al Banco las herramientas necesarias para ello; leyó las observaciones hechas por el señor Kemmerer a esos artículos, quien sostuvo que el Banco debía hacer operaciones con el público para obtener recursos para hacer sus gastos y pagar sus dividendos e igualmente para hacer efectivas sus tasas de descuentos.

Este deseo del legislador habría sido burlado en la práctica, y ya que los 18 millones de préstamos directos al público por el Banco Central ninguna influencia tienen al lado de más de 2.000 millones de pesos que son las colocaciones de los Bancos; por otra parte, sus gastos y sus dividendos los sirve el Banco con el interés que le paga el Fisco por las emisiones de papel moneda que se han emitido, interés que pasa de 14 millones de pesos, por lo que son, en definitiva, los contribuyentes los que hacen los gastos y pagan los dividendos del Banco Central; esto lo encuentra inaceptable y dice que, por eso, ha propuesto bajar el interés y con la economía compensar y liberar a los cheques del impuesto que los grava.

Constata el hecho que la proporción de billetes en poder del público es hoy muy superior a lo que era antes; esto es debido, en parte, a que mucha gente se habituó a ello, pues para burlar el impuesto del 2 o|o de la compraventa, pagaba en dinero efectivo; en parte también es debido el impuesto del cheque, que es gravoso para los comerciantes que tienen que girar muchos cheques al día, todo lo cual podría corregirse con la supresión de dicho impuesto y dejando en libertad a los Bancos para pagar intereses por los depósitos a la vista y en cuenta corriente; el aumento de los depósitos aumentaría, también las colocaciones de los Bancos con los que estos compensarían el pequeño interés que pagarían.

Cree que hay que ir prudente y paulatinamente a la mejora del cambio internacional; pero que como los países no tienen el cambio que quieren sino el que pueden, este debe reflejar la situación económica y sólo mejorando esta se puede mejorar aquel. Sostiene que no hay otro remedio de mejorar nuestra economía que aumentando la producción, influyendo así en la balanza de pagos que tan preponderante influencia tiene hoy en el valor de la moneda.

Termina manifestando que cree que el patriotismo y la solidaridad social obligan a afrontar este problema el que ve aparejado el bienestar del pueblo y el porvenir del país.

El señor ROSSETTI.— Entra al debate con la certeza de que se trata de un problema trascendental y, por lo mismo, llevará la discusión a un terreno que no hiera susceptibilidades, tratando sólo el aspecto nacional de este problema.

Se refiere, en seguida, a la baja de la moneda por decreto y explica que el plan monetario divide y ha dividido siempre al país en dos sectores: el de los asalariados y el de los patrones, porque en Chile hay una superposición de clases y no un sentimiento único de bienestar nacional. Agrega que estos dos sectores se han peleado el problema monetario, porque los patrones tienen especial interés en desvalorizar la moneda ya que así convienen a sus intereses, mientras los otros quieren valorizarla para aumentar el poder adquisitivo de los salarios.

Analiza el proceso de la desvalorización en el país y dice que sus primeras manifestaciones tuvieron lugar después de la guerra con España, en 1865, cuando los banqueros empezaron a hablar de emisiones de billetes. Ellos que podían emitir en ese entonces, argumentaron la necesidad de hacerlo, por un plazo de 90 días, para aliviar los compromisos de la nación, plazo que se prolongó por más de 30 años de inconvertibilidad.

Consideró que los banqueros y los agricultores eran los responsables de este fenómeno monetario y advirtió que el proceso de la desvalorización se acentuó después del año 91. Dice que don Jorge Montt y Mac Iver, que calificó de estadistas honestos, quisieron hacer la conversión metálica, pero que su acción se vió contrarrestada por los papeleros que esgrimieron el espectro de las crisis, para atribuirsela a la convertibilidad. Agregó que para estas campañas se habían fundado diarios, especialmente dedicados a favorecer la desvalorización en concordancia con asuntos internacionales que explotaban para conseguir su objetivo, hasta que dieron con la moneda por tierra.

Consideró que la obstinación por no mejorar la moneda, era la mejor herramienta que podía entregar el Congreso para que estallara la revolución social. Encuentra que la materia en debate dará motivo a acalorados discusiones y dice que él ha notado que en la Cámara no hay jerarquía de ideas que permitan darle la importancia que realmente tienen los problemas que se debaten.

Analiza la última declaración ministerial sobre esta importante materia y dice sentirse orgulloso porque del debate que él ha traído a la Cámara ya la moneda ha mejorado en un 4 o|o.

—Por haber llegado la hora de término se levantó la sesión, quedando con la palabra el señor Rossetti.

Sesión ordinaria del 16 de agosto de 1937

Presidencia de los señores Amunátegui, Toro y Huerta con asistencia de 85 señores diputados.

FACIL DESPACHO

Después de un debate, en que tomaron parte los Srs. Meza, Urrutia, Ibáñez, Gutiérrez Dowling y Labbé, quedó pendiente la discusión por haber llegado el término de la hora de fácil despacho, del proyecto que deroga el art. 4.o del DFL N.o 256, que autoriza al Ejecutivo para fundar poblaciones y conceder hijuelas de terrenos fiscales a los ciudadanos chilenos. Quedó con la palabra el señor Labbé.

ORDEN DEL DIA

BENEFICIOS A LA FAMILIA DE DON OSCAR PEÑAFIEL

Se puso en discusión las modificaciones introducidas por el H. Senado al proyecto, ya aprobado por la Cámara, que concede diversos beneficios a la familia de don Oscar Peñafiel.

Impugnó las modificaciones del Senado el señor Fuenzalida, y puesta en votaciones resultaron rechazadas, volviendo, por consiguiente, la Cámara a insistir ante el H. Senado en el proyecto primitivo.

MODIFICACION DEL ART 515 DEL CODIGO DE TRABAJO

Por haber perdido su oportunidad, la Cámara acordó no insistir ante el H. Senado sobre el proyecto rechazado por éste que introduce modificaciones en el art. 515 del Código del Trabajo, sobre presentación de listas para miembros de las juntas de Conciliación y Arbitraje.

FOMENTO DE LA EDIFICACION DE VALPARAISO

Después de oír al diputado informante señor Echeverry, y a petición del señor Canessa, la Cámara acordó pasar de nuevo a Comisión el proyecto que trata del Fomento de la edificación en Valparaíso.

SUPRESION DE DERECHOS PARA LOS TEJIDOS DE ALGODON

Por estar ausente el diputado informante señor Bart, y a petición del señor Prieto Concha, se resolvió pasar a Comisión hasta el miércoles de la próxima semana el proyecto que suprime los derechos aduaneros que gravan la internación de los tejidos de algodón de uso popular.

—Terminada la hora del Orden del Día.

INCIDENTES

PROGRESO DE LINARES. — FERROCARRIL DE YERBAS BUENAS A COLBUN

El señor DEL CAMPO. — Dice que es un hecho perfectamente establecido que la vida y progreso de los pueblos exigen, para su mejor desenvolvimiento económico, agrícola y social, vías de comunicación que den acceso rápido a los grandes centros de población y de consumo.

Es así como el progreso agrícola e industrial de una de las zonas más ricas de la provincia de Linares — como es la región que abarca los pueblos de Yerbas Buenas, Abranquil, Panimávida y Colbún—hace sentir cada día la necesidad de dar comienzo cuanto antes a los trabajos relacionados con el ensanche de la actual trocha del ferrocarril de Linares a Colbún, cuyo proyecto tiene elaborado la Dirección de los Ferrocarriles. Los ocho millones que se invertirían en la obra serán reembolsados dentro de poco, por tratarse de una inversión de grandes proyecciones económicas para el futuro.

Manifiesta que este ferrocarril sirve las florecientes comunas de Y. Buenas y Colbún y una fértil región agrícola apta para todo cultivo y, en efecto, anota la producción anual en ellas de los siguientes productos: trigo, 95 mil quintales, frejoles, 35 mil y maíz, 11 mil. La mayor parte de estos productos se movilizan en verano, lo que coincide con el enorme aumento de pasajeros y turistas que visitan las Termas de Panimávida, produciéndose congestiones de tráfico y de carga, lo que obliga a los agricultores a valerse de otros medios de transporte, recargando los precios de los productos a los consumidores.

Se refirió después a la necesidad de dar acceso cómodo y rápido a dichas Termas, pues hoy los pasajeros en su gran mayoría prefieren trasladarse en auto de Linares a Panimávida. Observa que la sociedad que explota las Termas ha cedido al Seguro Obrero un extenso local para establecer un hospital termal para los asegurados de la ley 4.054.

Como diputado de la región pide al Gobierno que satisfaga el anhelo de los habitantes de esa región y adopte las medidas conducentes a la ejecución de esta obra, especialmente cuando no habría necesidad de invertir nuevos fondos en conservar la actual línea, cuyo material y equipo irían a reforzar otros servicios ferroviarios de igual trocha que no tienen el movimiento que el ramal de Linares a Colbún, como sucede con la línea de Ancud a Castro, que corre el peligro de paralizarse por falta de elementos.

Termina pidiendo que se dirija oficio al Ministro de Fomento para que adopte las medidas, a fin de que la Dirección de los Ferrocarriles l'eve a la realidad, lo antes posible, el proyecto de cambio de trocha del ferrocarril de Linares a Colbún.

LA FACULTAD DE FISCALIZACION

El señor GONZALEZ VIDELA.— Se refiere a la comunicación personal que, con motivo de la denuncia que hizo en la Cámara respecto a la adquisición de aviones para la Fuerza Aérea, le ha dirigido el Comodoro señor Francke y en la cual le pide explicaciones. Dice que ha encontrado insólita la actitud de ese Jefe de nuestra aviación militar, por cuanto él no le ha lanzado injuria alguna y sólo sostuvo que convocó al Consejo Consultivo de esa arma de nuestra defensa nacional para el día lunes 9 del mes en curso en la tarde y después se había entrevistado con el señor Ross, cuestión secundaria, por lo demás, en el asunto que él debatió en la sesión del martes pasado.

El señor Francke, por su parte, niega que se haya entrevistado con el señor Ross; pero él quiere insistir ante sus colegas del Congreso que no ha tenido ni tiene ninguna intención personal para colocar en una situación vidriosa al señor Francke. Siempre procede de buena fe y basado en antecedentes que ha estimado fundados y dignos de ser creídos.

Con motivo de esa comunicación del Sr. Francke, "El Diario Ilustrado" y "El Mercurio" le han otorgado editoriales y artículos cuyo contenido refuta.

Está de acuerdo en que se pierde el prestigio si los Diputados traen a la Cámara hechos falsos, pero quiere insistir que cuando él afirmó de que el Comodoro señor Francke había citado al Consejo Consultivo de Aviación en la tarde del lunes 9 y había después ido a visitar al señor Ross, tuvo conocimiento de esos hechos por la información que "El Mercurio" publicó en su edición del día 10 del presente, que le mereció amplia fe porque sabe que su personal diligente informa sólo lo que es cierto y le consta.

Por otra parte, dicha información no fué desmentida ni por el señor Ministro de Defensa ni por el propio señor Francke.

Concuerda en que un funcionario público no sólo tiene el derecho de rectificar hechos que se refieran a su persona, pero no acepta la actitud agresiva que asumió el señor Francke y menos que se haya atrevido a pedirle explicaciones por la acción fiscalizadora que en su calidad de Diputado ha ejercitado.

El señor OTAROLA. — S. S. no tiene derecho a arrogarse la representación de la Cámara, porque el señor Francke, en ningún momento se ha referido a la Corporación sino a la persona misma del señor González, rectificando hechos que no eran efectivos.

El señor GONZALEZ VIDELA.— Lamenta que un Diputado conservador sostenga que cuando se pide explicaciones a un Diputado que ha actuado en uso de funciones que le son propias en su calidad de tal, no se ha lesionado la dignidad misma del del Parlamento. Sostiene que los Diputados deben estar unidos por un sentimiento de solidaridad y de dignidad, como componentes del más alto de los Poderes del Estado.

Por otra parte el señor Francke no se limitó a rectificar hechos y no ve el derecho que pueda tener un militar o cualquier funcionario del Estado para pedir a un Diputado el retiro de las expresiones que ha pronunciado en la Cámara.

Es doloroso ver que desde los bancos de la Derecha no se quiere resguardar la dignidad y la soberanía del Parlamento, lo que contribuye, a su juicio a facilitar los golpes de fuerza en contra de las instituciones democráticas.

Por lo tanto, esta carta que envió el señor Francke, afecta, directa o indirectamente al Parlamento y quien diga lo contrario está menoscavando nuestras prerrogativas y nuestros derechos, pues el Parlamento es soberano para fiscalizar.

El señor AMUNATEGUI (presidente). — Ha terminado su tiempo, honorable Diputado, y tiene la palabra el Comité Conservador.

El señor SILVA don Luis. — Cree que el señor González Videla se ha ofuscado en esta oportunidad y ha creído ver un ataque a la facultad fiscalizadora del Parlamento, que todos como Diputados tienen la obligación de defender; se ha producido un entredicho entre el honorable Diputado y un jefe de la Fuerza Aérea quien le ha rectificado en algunos hechos y que, como el honorable Diputado lo reconoce estuvo en el derecho y en la obligación de hacerlo.

El señor GONZALEZ VIDELA.— Hasta aquí, bien, honorable Diputado.

El señor SILVA don Luis. — Y le pide ese Jefe que rectifique esas observaciones en las cuales lo culpó de hechos que no había cometido. El Jefe de la Fuerza Aérea le ha pedido a SS. que rectifique su juicio, pero de esto no puede deducirse que haya querido coartar su facultad para fiscalizar... Por otra parte estima que se le ha querido dar al incidente una gravedad que realmente no tiene y le advierte que el honorable Diputado, señor González Videla no le va a enseñar a resguardar los fueros parlamentarios que ha sostenido en circunstancias adversas a la corriente en que milita y recuerda el caso del señor Zapata que defendió por querérsele llevar ante los Tribunales por expresiones que había vertido en el Parlamento. Pero estima que el señor Francke de ninguna manera ha querido coartar la facultad fiscalizadora del honorable Diputado.

Expresa en seguida que estaba lamentando profundamente de que un miembro caracterizado de la honorable Cámara, como es el señor Diputado se haya hecho eco de un chisme o de una conversación de corrillo para provocar tan grave incidente en la Cámara; pero ahora que ha traído a la Cámara la información a que se ha referido, se explica su actitud.

LA GANADERIA NACIONAL

El señor CERDA. — Pide que se oficie al Ministro de Fomento para que ordene el envío de un ingeniero a fin de que estudie el regadío de Putaendo, problema que afecta particularmente, a los pequeños propietarios.

Fundamenta después un proyecto de ley que en favor de la ganadería nacional presentó en la sesión del 10 del presente.

ESCUELA INDUSTRIAL

El señor WALKER.— Fundamenta una indicación para que la Cámara acuerde pedir al Ministro de Educación que procure obtener de la Caja del Seguro Obrero las facilidades del caso para construir, en un sitio que dicha institución posee en la Comuna de Quinta Normal, una escuela industrial para hombres. Esta indicación se aprobó.

Pidió que, en su nombre, se dirigiera un oficio al mismo Secretario de Estado a fin de que viera los medios de crear una escuela profesional para mujeres en la misma comuna.

Se refiere después a la canalización del Mapocho, insistiendo en que el Gobierno lleve pronto a la realidad la obra de positivo progreso para la capital.

INSCRIPCIONES ELECTORALES

El señor BARRENECHEA.— Denuncia que en la Comuna de Gorbea, la comisión de identificación ha estado funcionando a puerta cerrada en casa de un miembro del Partido Conservador, y sólo se ha atendido a los militantes de esta colectividad política que son los únicos que consiguen el carnet necesario para inscribirse en los registros electorales. Se refiere después a un hecho análogo en la comuna de Talagante.

SERVICIO CONSULAR

El señor LATCHAM.— Se extiende en una serie de consideraciones sobre el servicio consular, y observa que sus observaciones anteriores han merecido el aplauso de toda la gente de bien, rojos y azules, que desea que los cargos diplomáticos y consulares sean la expresión de la eficiencia y de la inteligencia.

Observa que la opinión exige que se lleve a la práctica el anti-proyecto sobre reorganización del servicio consular y estima altamente perjudicial la política que hasta hoy se ha seguido en la provisión de los cargos consulares.

Cita algunos casos pero no alcanza a dar fin a sus observaciones por haber llegado el término de los incidentes.

SESION ESPECIAL

Los señores González Videla (Comité Radical, Martínez (Comité Socialista), Celis (Comité Liberal), Coloma (Comité Conservador), y Vega (Comité Nacional-Democrático), formularon indicación para que la Cámara acuerde celebrar una sesión especial para mañana 17, de 2 y media a 3 P. M., con objeto de conocer y discutir el informe remitido por el Ministro de Defensa sobre adquisición de material aéreo para la Fuerza Aérea Nacional.

INDICACIONES

Quedaron aprobadas:

—De los señores Gutiérrez, Martínez (Comité Socialista) y Garrido (Comité Democracia Unificada), para que se exima del trámite de Comisión y se dé preferencia en la tabla al mensaje que aumenta la pensión del soldado Casimiro Monsalve.

—Quedaron para segunda discusión:

—De los señores Contreras Labarca y Vega para solicitar del Ministro de Fomento tome las medidas que estén a su alcance para que los ferrocarriles de Iquique - la Noria y Salitrero paguen el 30 por ciento de gratificación zonal a sus obreros y empleados, de acuerdo con la ley N.o 5.857.

—Del señor Garrido (Democracia Unificada), para que la Cámara represente al Gobierno la necesidad de que se cumpla el Art. 28 de la ley sobre reajuste de los sueldos, para que se dicte el reglamento en un plazo de quince días y para solicitar al Ministro de Salubridad informe la cuantía de fondos reunidos hasta el momento por impuesto a la cesantía que dispone la ley 6020.

VOTACIONES

En el trámite de segunda discusión quedó pendiente el proyecto de acuerdo del señor Contreras Labarca, conjuntamente con las modificaciones de los señores Galardo y Garretón sobre la situación de la Caja de Retiro y montepío de las Fuerzas Armadas.

—Se levantó la sesión.

## SESIONARON AYER TRES COMISIONES DEL SENADO

Bajo la presidencia del senador señor Cruz Concha, celebró sesión en la mañana de ayer, la Comisión de Agricultura y Colonización del Senado. Asistieron los señores Barrueto, Ossa y Lira.

Continuó la discusión de la moción del señor Lira Infante sobre destilación de vinos y el contraproyecto del señor Ossa.

Después de un debate en que tomaron parte la mayoría de los miembros de la Comisión, el proyecto quedó totalmente despachado.

COMISION MIXTA ESPECIAL

Se reunió ayer la Comisión Mixta Especial nombrada para conocer de las dificultades suscitadas entre ambas ramas del Congreso en la tramitación del proyecto sobre radicación de colonos en los fundos adquiridos o que adquiera el Estado.

Presidió la sesión el señor Silva Cortés, y asistieron los señores Sáenz, Ureta y Medina.

Fué debatido extensamente el proyecto mencionado, quedando pendiente la discusión, en espera de algunos datos que deberá proporcionar el Ministro de Tierras y Colonización.

COMISION DE GOBIERNO

Se reunió esta Comisión bajo la presidencia del señor Estay, y con asistencia de los señores, Gumucio y Meza Rivera. Concurrió a esta sesión el Director del Departamento de Turismo del Ministerio de Fomento, señor Domingo Oyarzún.

Se trató el proyecto que modifica la ley de turismo, quedando aprobadas algunas modificaciones a la ley en vigencia.

## Hoy será elegido nuevo presidente del Part. Liberal

El Directorio General se reúne a las 18.45, para ocuparse de la renuncia del señor Ríos Arias

El presidente subrogante del Partido Liberal, don Ruperto Murillo, ha citado para esta tarde a las 18.45, a sesión del Directorio General, para pronunciarse sobre la renuncia que, en el carácter de irrevocable, ha presentado el presidente titular, senador don José M. Ríos Arias.

En esta sesión deberán considerarse los términos de la renuncia en referencia, y sabemos que ella será aceptada dado el carácter en que la fundamenta el señor Ríos Arias.

En la citación que se ha hecho a los miembros del Directorio General, se anticipa que si es posible, en esta reunión se procederá a elegir al presidente reemplazante del señor Ríos A.

En los círculos del liberalismo se da el nombre del senador don Alvaro Santa María, como el más indicado para ser elegido esta tarde presidente del Partido.

## CITACIONES POLITICAS

JUVENTUD RADICAL.— Cita a la reunión para hoy a las 20 horas en Avenida O'Higgins 2999, para constituir el cuarto nucleo y el Consejo Comunal, respectivo.

PARTIDO SOCIALISTA. — Seccional Carlos Marx. — Cita para hoy a las 20.30 horas, en Milán 190.

PARTIDO LIBERAL. — 9.a COMUNA.— Cita a sesión especial, para el jueves a las 19 horas, en el Club de Setiembre.

SENADO

# Continuó la discusión del proyecto sobre aprovechamiento de tierras magallánicas

## Fué aprobada la condonación de un impuesto a las naves que hacen el tráfico entre Chiloé y el Aysen.— El Senado celebrará mañana una sesión especial de 19 a 20 horas

Sesión 37.a ordinaria en 16 de agosto de 1937

Presidencia del señor Cruchaga. Asistieron 33 señores senadores.

FACIL DESPACHO

En la tabla de fácil despacho se aprueba el proyecto sobre cobro de pavimentación de la Avenida costanera dentro de las comunas de Providencia y de Las Condes.

Se aprueba también el proyecto que rectifica la calle Pérez Valenzuela de la comuna de Providencia del departamento de Santiago.

Se trata del proyecto sobre penas para los que maltratan a los animales y a petición del señor Azócar, quien desea proponer algunas modificaciones, queda para segunda discusión.

Se aprueba el proyecto sobre condonación de un impuesto a las naves que hacen el tráfico entre Chiloé y el Aysen.

Se considera el proyecto sobre transferencia de la chacra "El Polígono" a la Municipalidad de Quinta Normal y a petición del señor Urrutia queda su discusión particular para otra sesión, pues se trata de un proyecto sobre cesión de bienes fiscales y desea darse cuenta de su alcance, lo que es difícil por su sola lectura.

LIBERACION DE DERECHOS A EFECTOS PARA EL CUERPO DE BOMBEROS DE LA SERENA

A indicación de los señores Ríos y Michels se acuerda preferencia para el proyecto que libera de derechos aduaneros un chassis de automóvil Chevrolet destinado al Cuerpo de Bomberos de La Serena.

PAGO A EMPLEADOS DEL CONSORCIO DEL GUANO

El Sr. LAFFERTE.—Pide al señor Ministro del Trabajo se sirva intervenir en el pago de los haberes adeudados a los empleados desocupados en el consorcio del guano, pago que por fallo del Tribunal de Alzada de Iquique debe hacerse.

AUXILIO A LOS VETERANOS DE LA GUERRA DEL PACIFICO

El señor BRAVO.— Dice que a diario se publican en la prensa artículos en que se reclama el pronto despacho de la ley que concede beneficios a los veteranos de la Guerra del Pacífico y los senadores reciben cartas de las que parece desprenderse la idea de que el Senado no ha atendido debidamente a estos meritorios servidores públicos.

Deja constancia el señor senador de que la Comisión de Defensa Nacional, apenas iniciado el actual período parlamentario estudió e informó el proyecto, el que en cumplimiento del acuerdo del Senado pasó a la Comisión de Hacienda para que se pronuncie sobre su financiamiento. Esta Comisión ha encontrado algunas dificultades sobre el financiamiento propuesto y el señor Ministro de Defensa Nacional ofreció allanar esta dificultad probablemente producida por el buen propósito de la Comisión de Defensa de aumentar los beneficios que el proyecto concedía.

Deja establecido el hecho de que no ha habido en verdad desinterés por esta materia.

El señor Cruchaga agrega que la Mesa solicita de la Comisión de Hacienda un pronto pronunciamiento por tratarse de un proyecto muy justo.

El señor URRUTIA.— Dice que ha estudiado el financiamiento y que lo más urgente es financiar el aumento de las rentas del personal de tropa, de 200 a 300 pesos y si no se encontrara otro financiamiento para el proyecto total pediría que con cargo a los ítem de Veteranos de Marina, se desglosará la parte relativa al personal de tropa para financiar desde luego esa parte del proyecto.

AUXILIO A LOS DAMNIFICADOS EN BIO-BIO

El señor BARRUETO — Pide al señor Ministro del Interior se sirva hacer llegar en forma rápida auxilios a los damnificados en la región del Bío-Bío donde hay varios pueblos que han sido afectados en forma muy grave con las últimas lluvias.

El señor MARTINEZ MONTT — Solicita que este auxilio se haga extensivo a la provincia de Concepción.

CARGOS A LA CAJA DE CREDITO MINERO

El señor OSSA.— Se refiere a la injusta campaña realizada por representantes del Frente Popular contra los hombres de gobierno con el propósito de restarles prestigio en la obra destructiva que lleva al mundo a la miseria como lo demuestra la experiencia socialista de Rusia, tragedia que es necesario no se produzca en Chile evitando la destrucción de las clases sociales, el capital, la propiedad, el prestigio de los hombres de Gobierno, el prestigio de nuestros profesionales.

Dice estas palabras a propósito de los cargos formulados por el señor don Aquiles Concha al señor Benítez.

No desea referirse a la parte técnica de los cargos formulados sobre la cual se ocupará en otra oportunidad sino a lo que dijo respecto al mineral Elisa de Bordos al declarar que se había establecido la conveniencia de construir un nuevo desarenador en la turbina a fin de disminuir su desgaste, que era considerable.

Declara el señor Senador, que, dadas las características de los ríos en Chile, la única solución es instalar estas plantas como la proyectada para este mineral y así se ha procedido en otras turbinas como las de La Florida por ingenieros como don Luis Lagarrigue entre otros técnicos de reconocida capacidad y de grandes fábricas europeas.

No es aceptable por lo tanto que el hecho de que el señor Benítez haya procedido en forma tan acertada sea motivo para que se le califique de incompetente.

El señor CONCHA (don Aquiles).— Le hace notar el error de suponerle haciéndole cargos al señor Benítez cuando él en su discurso no se ha referido al señor Benítez sino que se ha limitado a dar lectura a lo que le decía en una carta la Junta de Administración de la Sociedad Mineral Elisa de Bordos al Director de la Caja de Crédito Minero.

No son por lo tanto cargos que él formule, sino que se formulan en esa carta.

Lamenta que el señor Ossa haya recogido este cargo pequeño que ni siquiera él hace a la Caja de Crédito Minero y no haya observado los numerosos cargos graves que ha formulado a esa institución como el de prestar cinco millones de pesos a una empresa sin observar que iba a un fracaso del cual sólo la puede salvar el sistema de explotación indicado por el técnico de la Imperial Chemical, procedimiento que él tuvo oportunidad demostrarle en su propia oficina al Director de la Caja de Crédito Minero.

AUMENTO DE GRADO A EMPLEOS DEL MINISTERIO DE EDUCACION

El señor BRAVO.— Pide al señor Ministro de Educación antecedentes sobre el financiamiento del proyecto sobre aumento de grados a empleos del Ministerio de Educación.

SESION ESPECIAL

A indicación del señor Lira Infante se acuerda celebrar sesión especial el miércoles próximo de siete a ocho de la tarde destinada al despacho de solicitudes particulares.

PETICION

El señor CONCHA (Don Aquiles), pide a la Comisión de Minería el pronto despacho de dos proyectos por él presentados, uno que establece ciertas incompatibilidades en el Consejo de la Caja de Crédito Minero, y otro que modifica la ley sobre propiedad industrial para quitarle a los extranjeros el derecho de guillotinar a las industrias nacionales, solicitando en Chile la patente de invención obtenida en otros países cinco o diez años atrás.

El señor MICHELS, le dice que respecto al primero de estos proyectos, la Comisión lo ha estudiado y lo estudia con interés, y el señor Ministro del ramo se ha ocupado también de esta materia; en cuanto al segundo de ellos, si no se ha llegado aún a tratar de él es debido a que los señores senadores forman parte de diferentes Comisiones y el gran trabajo que estos estudios demandan, les priva del tiempo necesario para considerar todas las materias a la vez y se limitan a seguir el orden de aquellas que son reclamadas por otros señores senadores.

CARGOS A PARLAMENTARIOS FORMULADOS POR JEFES DE REPARTICIONES SEMI FISCALES

El señor MARTINEZ MONTT, llama la atención a la inconveniencia de que funcionarios semi fiscales formulen cargos a miembros del Parlamento.

Recuerda que al discutirse el proyecto sobre colonización de dos fundos de la Beneficencia salió a la prensa el Director General de la Beneficencia y ofendió a un señor senador por el hecho de haber formulado un proyecto que iba a servir un interés general.

En aquella ocasión, al ser rechazado el proyecto, los miembros de la Beneficencia festejaron en un gran banquete al doctor Sótero del Río por el triunfo que constituía para la Beneficencia el rechazo de este proyecto.

Ahora es otra repartición semi fiscal la que sale a combatir a un señor senador por las observaciones que ha formulado en servicio de un alto interés nacional.

Es necesario que se ponga término a este sistema que va en contra de la independencia de los parlamentarios y del prestigio del Congreso.

NECESIDADES DE SAN FERNANDO

El señor DURAN, observa que en la semana pasada se verificó en San Fernando un comicio público, convocado por las autoridades locales para estudiar diversos aspectos relacionados con el progreso de esa región, y pide al Gobierno se sirva atender las necesidades de esa región que se le hacen valer en un memorial.

PUBLICACION DE UN DEBATE

Se acuerda publicar el debate sobre la ley referente al cierre de cantinas.

FACIL DESPACHO

Se incluyen como asuntos de fácil despacho el proyecto sobre liberación de derechos para un chassis de automóvil destinado al Cuerpo de Bomberos de La Serena; el proyecto sobre títulos de oficial de reserva de la rama del aire a los que hayan cumplido con la ley de reclutas y reemplazos; el proyecto sobre transferencia de la Chacra "El Polígono" a la Municipalidad de Quinta Normal; el proyecto sobre reforma del Código Penal en lo que se refiere a sanciones a quienes maltraten animales, y el proyecto que reserva a agencias chilenas la transmisión de noticias nacionales dentro del país.

Se suspende la sesión.

APROVECHAMIENTO DE TIERRAS MAGALLANICAS

A segunda hora continúa tratándose del proyecto sobre aprovechamiento de tierras magallánicas.

El señor URRUTIA, llama la atención a un aspecto reglamentario que los puede llevar a votar las indicaciones sin discusión con perjuicio para un proyecto de esta clase y estima conveniente empezar el próximo lunes la discusión particular en caso de no cerrarse antes el debate.

El señor ESTAY, estima necesario discutir ampliamente este proyecto dada la importancia que él tiene.

Después de un debate en que se trata ampliamente sobre la forma en que debe discutirse y votarse este proyecto, se acuerda votar en general el proyecto el martes 24, a las 7 de la tarde y continuar la discusión particular en la sesión del miércoles 25, y en la siguiente y votar todos los artículos con las indicaciones que se formulen en la sesión del miércoles primero de setiembre.

Continúa la discusión general del proyecto.

El señor ESTAY formula algunas observaciones sobre este proyecto, reservándose para tratarlo con más amplitud en la sesión próxima.

El señor AZOCAR se ocupa en seguida de esta materia hasta, el término de la sesión.

Se levanta la sesión.

## VENTA DE ACCIONES QUE TIENE EL FISCO EN LA EMP. "LA NACION", S. A.

La Comisión de Hacienda del Senado se ocupará hoy del mensaje del Ejecutivo sobre el particular

La Comisión de Hacienda del Senado deberá ocuparse en sesión de hoy del mensaje del Ejecutivo por el cual inicia un proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República para vender en pública subasta las acciones que tiene el Fisco en la Empresa Periodística "La Nación" S. A.

Es probable que en esta misma reunión la Comisión se pronuncie sobre este proyecto, a fin de informar a la Corporación sobre el particular.

## EL AUXILIO DE CESANTIA A LOS AFECTOS A LA LEY SOBRE EE. PARTICULARES

SE PRESENTO UNA INDICACION A FIN DE QUE SE CONFECCIONE A LA BREVEDAD EL REGLAMENTO CORRESPONDIENTE

Los diputados de la democracia unificada presentaron en la sesión de ayer de la Cámara, un proyecto de acuerdo, por el cual solicitan el cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 28 de la ley 6020, sobre reajuste de sueldos de los empleados particulares.

El proyecto de acuerdo en referencia expresa que en el término de 15 días, debe dictarse el reglamento correspondiente para que los empleados que hayan quedado cesantes a contar desde el 1.o de julio del año en curso puedan recibir los auxilios que acuerda la citada ley, y cuyo fondo se forma con las imposiciones del 1.o de sus sueldos, que realizan actualmente los empleados particulares y demás afectos a la ley 6020.

## UNA ACLARACION DE LA JUVENTUD CONSERVADORA

La secretaría general de la Juventud Conservadora nos ha pedido la publicación de la siguiente aclaración:

"Ante la audacia de ciertas personas que en nuestro nombre han solicitado de algunas Legaciones y Consulados, de casas comerciales y de particulares, fondos para diversas obras que emprendería la Juventud Conservadora, su Directiva Nacional se ve en la necesidad de advertir al público que sólo un grupo de senadores del Partido, que gentilmente se han ofrecido, pueden pedir cooperación pecuniaria para la Concentración Nacional que los días 10, 11 y 12 de octubre realizará nuestra organización en Santiago.

La Directiva Nacional, junto con dar a conocer esto, encarece y agradecerá altamente a las personas o instituciones ya sorprendidas o a las solicitadas en lo futuro, darle los informes o indicaciones que permitan identificar a los culpables para hacerles aplicar las sanciones que merecen.

Todo ello puede hacerse por el teléfono 61260, o personalmente en Amunátegui 65.— Alfonso Naranjo U., Secretario Nacional".

## Aun cuando subsista desacuerdo entre diputados, la Democracia elegirá hoy su Mesa Directiva

Los parlamentarios se reúnen a mediodía con la Junta Ejecutiva para considerar la situación creada

La Junta Ejecutiva de la Democracia Unificada se reúne esta tarde a las 19.30 horas, con el objeto de elegir su Mesa Directiva.

Como lo hemos informado, hasta ahora no ha sido posible designar la directiva del partido por las dificultades que existen entre los diputados para llegar a un acuerdo que modifique la elección que tuvo por resultado el nombramiento de los señores Dionisio Garrido y Carlos Cifuentes como representantes ante la Junta Ejecutiva.

Con el objeto de considerar esta situación, los diputados de la democracia se reunirán hoy poco antes del medio día en una de las salas de la Cámara conjuntamente con la Junta Ejecutiva del partido, para resolver la situación creada.

Por otra parte existe acuerdo de designar esta misma tarde al presidente del Partido y a los miembros de la mesa directiva, aun cuando, hasta la hora de la reunión no se haya producido acuerdo que contemple la petición de los diputados de la ex fracción democrática, que desean también tener un representante en la Junta.

Para presidente de la democracia se daban hasta anoche como los más indicados, los nombres de los señores Julio Martínez Montt, Nicasio Retamales, Santiago Wilson y José Santos Córdova.

## DE 14.30 A 16 HORAS HABRA SESION DE LA CAM. DE DIPUTADOS

CONOCERA EL INFORME ENVIADO POR EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL SOBRE ADQUISICION DE AVIONES

La Cámara de Diputados celebrará hoy de 14.30 a 16 horas, una sesión especial destinada a conocer y discutir un informe enviado a la Corporación por el Ministro de Defensa Nacional, con relación a los cargos que ha formulado el diputado don Gabriel González Videla, sobre adquisición de material para la Fuerza Aérea Nacional.

Esta sesión fué acordada en la reunión ordinaria de ayer de la Cámara y con el acuerdo previo de los diversos comités parlamentarios.

## CURSOS DE COMERCIO EN LA UNIV. CATOLICA

Ayer se inauguraron en la Universidad Católica, los cursos de contabilidad, redacción y dactilografía, y hoy se inaugurarán los de aritmética práctica e inglés. Las clases se desarrollarán en la tarde, hasta las 20 horas, según el ramo. Datos sobre matrículas, pueden solicitarse por Avenida O'Higgins 340, de 11 a 12 y de 16 a 20 horas. Teléfono 74802.

## LA CELEBRACION DE LA SEMANA SANITARIA DEL BARRIO ULTRA ESTACION

En la semana comprendida entre el 22 y 29 del presente mes se llevará a efecto la semana sanitaria del barrio ultra estación.

Se ha nombrado el comité organizador, el que quedó compuesto por don Samuel Gajardo, Juez de Menores, que lo presidirá; don Juan Pizarro, Director de la Escuela de Artes y Oficios; don Santiago Tejías, Director de la Escuela Normal J. A. Núñez; don Nolasco Alvarado, Director de la Escuela Anexa a la anterior; don Baldomero Orellana, Director de la Escuela de Agricultura; señor Bhon, ingeniero jefe de la Compañía de Gas de Santiago, y por la Directora de la Escuela Experimental de Niñas N.o 81, señora Maclovia F de Quiroz.

La Municipalidad ha designado para que la represente en este torneo a los regidores señores Domínguez y Echeverría y al señor Maximiliano Fuentes. En su carácter de técnicos, asistirán a la celebración de la semana, el Médico Jefe de la Municipalidad, doctor Meléndez, y el ingeniero del Departamento de Obras, don Leopoldo Infante.

Presentarán trabajos: el Director del Instituto de Radium, doctor don Leonardo Guzmán; el secretario del Consejo de Alimentación Nacional, don Jorge Mardones Restat; el jefe del Departamento de Sanidad Escolar de la Dirección General de Sanidad, doctora doña Luisa Pfau; el abogado del Departamento de la habitación, don Oscar Alvarez.

Además, prestarán su colaboración oficial la Municipalidad de Santiago, la Dirección General de Sanidad, la Acción de las mujeres de Chile y la Sociedad "Acción Unida de las Mujeres".

## EL CANCILLER HIZO UNA EXPOSICION EN LA C. DE DIPUTADOS

Durante la sesión secreta celebrada ayer por la Corporación.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Gutiérrez Allende, concurrió ayer a la sesión especial de la Cámara de Diputados, que se prolongó desde las 19.30 a las 21 horas.

El Canciller señor Gutiérrez ocupó todo el tiempo destinado a esta sesión y se refirió a diversas materias relacionadas con la política internacional que desarrolla el Gobierno.

Según pudimos informarnos, el señor Gutiérrez se habría referido en primer término a las observaciones que sobre el servicio consular ha formulado el diputado señor Latcham, y habría manifestado que, dado lo extenso de la materia, ellas serían contestadas por medio de un oficio del Ministro a la Cámara.

En seguida el Canciller se habría ocupado sobre materias relacionadas con la política internacional, entre ellas sobre la situación de España y las relaciones que Chile mantiene con los demás países.

## SOBRE EL CONTAGIO DE ENFERMEDADES POR EMP. DOMESTICAS

El Ministro de Salubridad ha recibido una comunicación de la Sociedad Unión Comercial de Osorno, en la que se da cuenta que en dicha localidad han aparecido numerosos casos de enfermedades contagiosas, como ser: sarna, sífilis y tuberculosis, que habrían sido transmitidas a los niños por empleadas domésticas.

En la comunicación en referencia se solicita, como una medida tendiente a evitar este grave peligro, que la Caja de Seguro Obligatorio imparta instrucciones a los médicos, a fin de que coloquen en las libretas de las empleadas domésticas el diagnóstico de las enfermedades que padecen, anotando, especialmente, si son contagiosas.

Se nos ha informado que el Ministro transcribió la anterior comunicación a la Dirección de Sanidad, a fin de que investigue el origen de los contagios, para así adoptar las medidas que sean necesarias.

# Serán mejorados laboratorios de Esc. de Medicina

## Establecimientos universitarios visitó ayer el Ministro de Educación

En la mañana de ayer el Ministro de Educación Pública don Guillermo Correa Fuenzalida, visitó la Clínica de Psiquiatría del Hospital de San Vicente, acompañado del Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández, y del Decano de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas, Dr. don Armando Larraguibel.

Los visitantes fueron atendidos por el jefe de la Clínica, Dr. don Arturo Vivado.

El pésimo estado de la Clínica, por carencia de material científico y de laboratorio, mereció de parte de los visitantes algunas determinaciones administrativas. Minutos después el señor Correa Fuenzalida, acompañado de los señores Hernández y Lagarrigue, se trasladó a la Casa de Orates, donde se impuso de las condiciones sanitarias en que se encuentran los recluídos en dicho establecimiento. Acto seguido se continuó la visita a la Escuela de Medicina, donde fueron atendidos por los profesores Hoffmann y Cruz Coke.

Finalmente visitaron las dependencias y laboratorios del Hospital San Vicente.

El señor Correa Fuenzalida se informó de las necesidades de los establecimientos visitados, especialmente en lo que se refiere a mejorar las instalaciones de los laboratorios, y ensanche de los servicios, tanto para las labores docentes y científicas, como para el público en general.

Conocidas sus necesidades, el Ministro señor Correa Fuenzalida prometió a las autoridades universitarias arbitrar los recursos económicos, a fin de dar solución a las necesidades de las clínicas y laboratorios de la Universidad de Chile.





## LABOR DESARROLLADA por la GOTA DE LECHE de la PROTEC. DE LA INFANCIA

A continuación damos el detalle de la labor desarrollada durante el mes de julio pasado por la Gota de Leche de los Servicios del Patronato Nacional de la Infancia:

Atención a niños menores de 2 años:

a) Existencia anterior, 3,532; b) Inscritos en el mes, 255; c) Total de asistidos, 3,787; d) Retirados, 235; e) Quedan para el próximo mes, 3,552; f) Recetas, 1.969; g) Inyecciones, 2,614; h) gramos de leche en polvo 1.524,327; i) Mamaderas de leche albuminosa, 1.177 grm.; k) Mamaderas de babeurre, 2,531; l) Niños vacunados, 151; m) Madres vacunadas, 87; n) Aplicaciones de rayos Ultra-violeta 1.663; o) Piezas de ropas repartidas, 1.075.

**Maternidad "Carolina Freire"**

Mujeres examinadas en el mes, 107; niños nacidos en la Maternidad a domicilio, 12; niños nacidos en la Maternidad interna, 63.

**Consultorio Prenatal de la Gota Baldomera A. Torres**

Mujeres examinadas en el mes, 47; niños nacidos en el mes, 9.

**Fundaciones**

Carmela Ortúzar de Phillips. Matilde Bastién de Dussaillant. Guillermo García Huidobro.

## RESTAURANTES POPULARES

EL MENU DE HOY

Restaurante Portugal (Portugal 720); Restaurante Castro (Castro 420); Restaurante Politeama, (Politeama 76).

ALMUERZO

Salpicón de verduras
Carbonada de guatitas
Estofado de bacalao
Porotos
Budín de maizena
Huesillos con mote
Te

Restaurante Portugal, (Portugal 720); Restaurante Politeama, (Politeama 76):

COMIDA
(Unicamente de 7 a 8.30 P. M.)

Pescado frío
Sopa
Charquicán
Puré de garbanzos
Dulce de camote
Huesillos con mote
Café

Se atienden pedidos de viandas.

| | |
|---|---|
| Plato .. .... ..... .. | $ 0.40 |
| Postre ... ... ... ... | 0.30 |
| Te . ... ..... .. .. . | 0.20 |
| Bebidas gaseosas . . . | 0.50 |

De los Tribunales

## APELADO FALLO QUE negó LUGAR AL DESAFUERO del Sr. GONZALEZ von MAREES

En la Secretaría Criminal de la Corte de Apelaciones de Santiago se recibió en la tarde de ayer un escrito del Fiscal del Tribunal don Carlos Muñoz Freire, por el cual deduce el recurso de apelación contra la resolución del Tribunal Pleno, que negó lugar al desafuero solicitado por el Ministro don José Manuel Castro contra el diputado nacista don Jorge González von Marees, en el proceso que se instruye contra un grupo de nacistas por el delito de injurias a S. E. el Presidente de la República, proferidas en los incidentes ocurridos el domingo 11 del mes pasado en el Teatro Carreras.

La Corte de Apelaciones conociendo de dicha apelación dió lugar a ella y ordenó elevar los antecedentes a la Corte Suprema.

# Fué celebrado ayer el 52.o aniversario de la Escuela Práctica de Agricultura



Profesores y alumnos de la Escuela Práctica de Agricultura de la Universidad de Chile, que asistieron al almuerzo de ayer efectuado con motivo de la celebracion del 52.o aniversario de la fundación de la Escuela.

## AL CONSUL DEL PERU SE ENTREGARON ESPECIES de una VICTIMA del "CHILOE"

En la mañana de ayer el Subsecretario de Aviación Comandante don David Yuseff, hizo entrega al Cónsul peruano de diversos objetos encontrados durante la búsqueda del Sikorsky "Chiloé", que pertenecían al industrial peruano señor Núñez, que pereció en el accidente sufrido por esa máquina.

## LA UNIVERSIDAD REINICIO AYER SUS ACTIVIDADES

Las diferentes escuelas universitarias reiniciaron en la mañana de ayer sus actividades docentes, después de un período de receso de un mes, con motivo de las vacaciones de invierno. Asimismo, las oficinas administrativas, ubicadas en la Casa Central, también reiniciaron sus labores.

## FUE REELEGIDO EL SUB-DELEGADO DE Q. NORMAL

La Intendencia dió curso ayer al decreto por el cual se renueva el período constitucional de Subdelegado de la Comuna de Quinta Normal a don Alberto Contador Bravo.

## SOCIEDAD CHILENA DE TISIOLOGIA

Mañana, a las 11 A. M., en el anfiteatro del Hospital San José, celebrará su reunión clínica quincenal, con la siguiente tabla:

Dr. Alejandro Reyes, (Serv. Tisio-Medicina Dr. Castañón. — Trombosis de la arteria pulmonar.

Dr. Victor Sierra. (Serv. Tisio-Medicina Dr. Castañón).— Tres casos de pleurolisis.

Dr. Jorge Gundelach. (Serv. Radiología Hosp. San José).— Insuficiencia mitral y tuberculosis pulmonar.

Dr. Hernán Oyanguren, (Serv. Tisio-Medicina Dr. Corbalán).— Absceso pulmonar curado con neumotorax artificial).

Presidencia.— Dr. Jorge Gundelach.

## AYER SE REUNIO EL C. DE FERROVIARIOS

Ayer celebró sesión el Directorio del Círculo de Ferroviarios Jubilados y en Servicio.

Entre los acuerdos principales que se tomaron en esta reunión figuran los siguientes: aceptar como socios a los señores José Tiburcio Villalobos Menares y Aurelio Hernández Méndez; designar recaudador al Sr. Juan Miguel Parodi; rendir un homenaje a la memoria del socio Sr. José Ignacio Espinoza, fallecido recientemente; restablecer el servicio de practicantes, por cuenta de la institución, para la atención de los socios enfermos, a contar del próximo mes; fijar los miércoles, de 10 a 12 horas, cada 15 días, para la celebración de sesiones del directorio.

Finalmente se acordó citar a los ferroviarios jubilados afectos al descuento de los llamados 50 meses, a una reunión que se efectuará mañana a las 10 horas.

Se ha invitado a los médicos y estudiantes de medicina que se interesen por los temas anteriores.

Policía

## UNA MENOR PERECIO ATROPELLADA AYER POR UN AUTOMOVIL

En la mañana de ayer, a las 10.30 horas, se produjo un accidente en calle Arturo Prat esquina de Santiago, que costó la vida a la menor Uberlinda Peña Atenas, de nueve años de edad.

Según las informaciones que nos fueron proporcionadas por la policía, a la hora indicada la menor Uberlinda Peña fué atropellada por el camión patente 21124, en los momentos en que la víctima descendía de un tranvía 36.

Uberlinda Peña fué conducida en grave estado a la Posta 2, donde dejó de existir a las 16 horas de ayer.

El conductor del vehículo causante de este accidente, Pedro Zamora Núñez, fué detenido por la policía.

## LADRONES DE GALLINAS FUERON APREHENDIDOS POR INVESTIGACIONES

Al Sexto Juzgado del crimen pasaron ayer Samuel 2.o Domínguez Vergara y Arturo Medina, autores de numerosos robos de gallinas y de especies diversas avaluadas en varios miles de pesos.

Del total de lo substraído por estos individuos, la policía recuperó $ 8.000 en especies. En cuanto a las gallinas, los ladrones las han vendido en el Mercado Central y a numerosos comerciantes de aves.

Conjuntamente con los dos detenidos, Investigaciones puso a disposición del 6.o Juzgado a cinco comerciantes de aves, acusados de ser cómplices de los ladrones.

## PARA ENTREGARLE UNA HERENCIA SE BUSCA A LA SEÑORITA ELBA ZEMANN

La señorita Josefina Zemann, domiciliada en Montevideo, Uruguay, ha solicitado a la Prefectura de Investigaciones de nuestra ciudad la ubicación del paradero de su sobrina Elba Amelia Zemann Araneda, de 21 años de edad, de quien no tiene noticias desde hace varios años.

La señorita Zemann vivió durante algún tiempo en calle Gálvez N.o 565, ignorándose su actual residencia.

A las personas que puedan proporcionar detalles acerca del paradero de la señorita Zemann, se ruega darlos a la 3.a Inspectoría Preventiva de Investigaciones, para ponerla en contacto con sus familiares de Uruguay, quienes le harán entrega de una herencia dejada a su favor por su padre, que ha fallecido en ese país recientemente.

## LE PEGARON UN PALO EN LA CABEZA Y ESTA HERIDO DE GRAVEDAD

Ayer se presentó a la Prefectura de Investigaciones la señora Margarita Fuentes Valenzuela, quien expuso que a las 16 horas, en su domicilio de Tacna 456, su esposo don Augusto Silva Canelo fué agredido por un individuo llamado Oscar Madariega, quien le propinó un palo en la cabeza.

A consecuencia de esta agresión, el señor Augusto Silva Canelo fué conducido en grave estado a la Posta N.o 3, donde quedó hospitalizado.

## EN EL RIO MAPOCHO SE ENCONTRO CADAVER DE UN DESCONOCIDO, AYER

En la mañana de ayer, en el Río Mapocho, a la altura del Puente Bulnes, fué encontrado el cadáver de un desconocido, que presenta diversas lesiones en la cara y cuerpo, inferidas con arma cortante.

Su cadáver fué remitido al Instituto Médico Legal, para su reconocimiento.

Se hacen las investigaciones policiales correspondientes.

## MANOS CRIMINALES PRENDIERON FUEGO AYER EN UN BUZON

Cerca de las 20 horas de anoche, el carabinero Teófilo Garrido, que se encontraba de segundo turno, pudo comprobar que manos criminales habían prendido fuego a la correspondencia contenida en un buzón ubicado en la calle Teatinos esquina de Santo Domingo.

La casi totalidad de la correspondencia fué destruída por el fuego.

Se ignora quien sea el autor de este cobarde atentado.

## ASESINO DEL SEÑOR PEÑAFIEL FUE AYER CONDUCIDO A OVALLE

Ayer fué conducido a Ovalle Arturo Ruiz Concha, uno de los autores del homicidio del pagador de los Lavaderos de Oro, don Oscar Peñafiel.

Este individuo, en compañía de Julio Rafael Martínez, apodado "El Rafa", y de otro sujeto de profesión chofer, que se encuentra prófugo, dieron muerte hace poco más de un año al señor Peñafiel, a quien le substrajeron 19 gramos de oro y una alzada suma de dinero que llevaba consigo.

## LA POLICIA DETUVO A AUTOR DE HOMICIDIO DE DOS CARABINEROS

La policía de Investigaciones detuvo a un individuo llamado Alberto Lucero Pino, u Orlando Ortiz Meneses, acusado de ser uno de los autores del homicidio de que fueron víctimas el año 1933 dos carabineros de la Prefectura de Colchagua.

Según las informaciones que nos fueron proporcionadas, este individuo, en compañía de otros doce delincuentes, la noche del 13 de noviembre de 1933, después de golpear barbaramente a los carabineros Armando Espinoza y Nicanor Cides, del Retén de Allauquén de la 5.a Comisaría de San Vicente, Prefectura de Colchagua, les dieron alevosa muerte. En seguida los delincuentes se ensañaron con los cadáveres de las víctimas, con los que cometieron diversos desmanes.

El detenido será puesto a disposición del Juez que instruyó el proceso respectivo, y que juzgó a los otros individuos que participaron en este hecho.

Arturo Ruiz Concha será puesto a disposición del Juez de Ovalle, magistrado que instruye el proceso correspondiente.





## LEY DE DEPARTAMENTOS Y PISOS SE PUBLICO EN EL "DIARIO OFICIAL"

En el "Diario Oficial" de ayer se publicó la ley número 6071, que dispone que los diversos pisos de un mismo edificio y los departamentos en que se divida cada piso, podrán pertenecer a distintos propietarios.

En la misma edición se publicó, también, el reglamento para la aplicación del artículo 35 de la ley N.o 6020, que mejora la situación económica de los empleados particulares.

## ADMINISTRADOR DE LA C. DE SEGURO OBRERO VISITO AYER A S. E.

A mediodía de ayer fué recibido en audiencia por S. E. el Presidente de la República, el Administrador General de la C. de Seguro Obligatorio, señor Pedro Lira Urquieta.

El señor Lira Urquieta informó detalladamente al Excmo. señor Alessandri, del resultado de su viaje a la zona norte del país, donde adoptó diversas medidas para mejorar los servicios a su cargo y donde le fué dado verificar un notable resurgimen toeláFb tdimfw hrd mfw gimiento de todas las actividades.

S. E. se manifestó especialmente interesado por la realización de los proyectos de mejoramiento y ampliación de los servicios de la Caja de Seguro Obligatorio, en favor de los obreros del norte y expresó su complacencia al señor Lira Urquieta por sus esfuerzos en este sentido.

## LA SECCION GEOFISICA DEL OBSERVATORIO DEL SALTO CUMPLIO 5 años

Cinco años de existencia cumplió ayer la Sección Geo-Física del Observatorio del Salto. Esta sección cuenta, en la actualidad, con dos estaciones de observación, una de ellas instalada en el cerro Santa Lucía, y la otra en la base del Monte San Francisco, a 3.000 metros, en plena cordillera de Los Andes.

La Sección Geo - Física del Observatorio del Salto fué fundada el 16 de agosto de 1932, fecha del aniversario del terremoto de 1906.

Las investigaciones originales que ha efectuado esta Sección, sobre los terremotos más notables habidos en Chile, en los últimos cuatro siglos, el origen de los terremotos y la aplicación del Inclinógrafo y del Magnetógrafo, al estudio del desarrollo de los desequilibrios internos de la corteza terrestre, le han dado un prestigio internacional.

Los estudios del Observatorio chileno han sido publicados y reimpresos por el Instituto Internacional de Física del Globo de la Universidad de Estrasburgo, Francia; por la Sociedad Astrofísica Italiana, de Roma y mantiene relaciones de intercambios científicos con los Institutos Sismológicos de la Universidad de Tokio, Japón, y la Universidad de Stanford, en los Estados Unidos.

El intercambio de observaciones y estudios se efectúa, además, con los siguientes Observatorios; Sismológico de la Universidad de la Plata, Argentina; Sismológico de La Paz, Bolivia; Sismológico de Quito, Ecuador; Ximeniano de Florencia, Italia; del Ebro y de Cartuja, España; de Zikawei, Shanghai, China y de Riverview, Sydney, Australia.

# Movimiento de las Cortes

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Urrutia

1 Contra A. Pozo (A) aprobada.
2 Contra D. Baeza y otros (A) declarada competencia.
3 F. Rolle con A. Berríos (D) confirmada.
5 Contra S. Salvatierra y otros (A) confirmada.
8 Muerte de G. Lemus y otros (A) aprobada.
9 Contra F. Ceballos (A) aprobada.
10 Contra P. Barrera (A) aprobada.
11 Contra G. Alvarez (A) aprobada.
12 Suicidio de E. Proschle (A) aprobada.
13 Muerte de E. Morales (A) aprobada.
14 Lesiones y daños a F. Waghon (A) declarada competencia.
15 Contra F. Figueroa (A) suspendidos efectos.

Las demás suspendidas.

Falladas en cuenta: F. Giménez y tros con Sociedad Minera Elisa de Bordos, declaró incurso; C. Moya con Z. Canelo deserta.

Alegaron en la 3, don Ramón Pérez; en la 10, don Carlos Bañados, confirmando; en la 15, don Jorge Vergara Palacios.

Segunda Sala. — Relator señor Vásquez

1 Contra F. Córdova (A) confirmada.
3 Contra C. Migueles y otros (D)3 acuerdo y diligencias.
4 Contra O. Renato Astudillo y otros (D) confirmada con declaración.
5 R. Gómez con B. Céspedes (A) abandonada la acción.
8 Contra D. Barrios y otros (D) alegatos pendientes.

Las demás no vistas o suspendidas.

Del acuerdo, confirmada: C. Vicuña y otra con Suc. A. García.

Alegaron en la 3, don Omar Barreda y Zorondo revocando; en la 5, don Eduardo Cruz, revocando; en la 8 don Homero López con Humberto Ilabaca León, don Sergio Cruz, con don Arturo Flores, quedando pendientes los alegatos.

Tercera Sala. — Relator señor Montero

1 Fisco con R. Vergara y otros (A) aprobada.
5 Trámite.
6 R. Sánchez y otros con D. Droguett (D) acuerdo.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron en la 1, don Daniel Schweitzert con don Galvarino Gallardo y don Osvaldo Fuentes Ramos; en la 6, don Luis Grez con don Ricardo López.

Cuarta Sala. — Relator señor Rojas

1 C. Cordovy con A. Henríquez (A) revocada.
2 Contra A. León (A) confirmada.
3 Contra I. Videla (D) confirmada.
4 Contra P. Gambi (D) confirmada.
5 Contra Z. Cabezas (D) confirmada.
6 Contra J. Acosta (D) acuerdo y diligencias.
7 Contra L. Vergara (D) confirmada.
10 Gibbs y Cía. con T. Ugarte (A) acuerdo y diligencias.
11 Contra M. Castañeda (A) acuerdo y diligencias.
12 Contra J. Dragón y otro (A) confirmada.
14 Mal anunciada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron en la 1, don Carlos Guzmán, revocando; en la 2, don Alfonso Freile Larrea, revocando; en la 3, don Jorge Wilson, confirmando; en la 4 don Teófilo Ruiz, revocando, con don Jorge Wilson, confirmando; en la 6 y 7, don Jorge Wilson, confirmando; en la 10, don Augusto Díaz, confirmando con declaración; y don Nicanor Zuloaga, confirmando; en la 11, don Abel Rojas R. revocando; en la 12, don Camilo Lizana, revocando, con don Carlos Guzmán, confirmando.

Quinta Sala. — Relator señor Poblete

1 C. Giordano con O. Blaismond (A) confirmando.
2 Fisco contra R. Vergara y otros (A) pendiente.
3 Contra J. Silva y otros (D) acuerdo.

Las demás no vistas.

Recurso de amparo de A. Silva, improcedente.

Agregada: Contra V. de la Cuadra y otros, confirmada.

Del acuerdo: I. González con Municipalidad de Santiago, confirmada; contra J. Espinoza, confirmada; R. Valencia con C. Carrasco, confirmada; J. Restat con Seminario de Santiago, confirmada.

Alegaron en la agregada, don Manuel Droguett, revocando; en la 1, don Nicanor Elgueta con don Fermín Ochoa Mena; en la 3, don Alfonso Freile Larrea.

## DESCONOCIDO QUE FUE ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL, FALLECIO

En el Hospital Ramón Barros Luco dejó de existir a las 11 horas de ayer un desconocido que fué encontrado la noche del domingo en Gran Avenida esquina de Lazcano con graves heridas contusas.

Se presume que el desconocido haya sido atropellado por un automóvil.

Su cadáver fué remitido al Instituto Médico Legal para su reconocimiento.

## EL DOCTOR HUMBERTO CASTRO FUE HALLADO MUERTO EN SU CASA

En la mañana de ayer se dió cuenta a la 7.a Comisaría que momentos antes se había encontrado muerto, en su casa de calle Matucana N.o 660, el doctor señor Humberto Castro Ahumada.

Investigaciones ha iniciado las averiguaciones correspondientes para establecer las causas de este hecho.



## Los presupuestos para construcción del canal de Ofqui

### Han sido ya confeccionados por los ingenieros del Departamento de Caminos. — Costo de las obras

El Departamento de Caminos de la Dirección General de Obras Públicas y la Comisión de Ingenieros de la Subsecretaría de Vías Fluviales, han confeccionado el presupuesto definitivo de gastos para la construcción del canal de Ofqui.

El presupuesto en referencia, según nuestras informaciones, consulta para la obra proyectada una suma aproximada de 1 millón 800,000 pesos, y señala las etapas para su construcción.

Se nos informó además, que ya se ha solicitado la cotización de precios para la adquisición de las maquinarias necesarias para comenzar los trabajos, como palas mecánicas, perforadoras, etc.

Los campamentos de los trabajadores se instalarán en la región de la laguna San Rafael, en donde comenzarán dentro de poco las faenas.

## BACHILLERATO SERA CONSIDERADO MAÑANA

El Consejo Universitario ha sido citado para mañana a las 18.30 horas, con el objeto de dar término al estudio acerca de la Reforma al Reglamento de Bachillerato.

En dicho estudio será considerado en forma especial el informe técnico de la Sociedad Nacional de Profesores, cuyo documento es posible sea entregado en la tarde de hoy al Rector, Sr. Juvenal Hernández.

# Dos convenios entre Chile y Bolivia se firmaron ayer en el Ministerio de Relaciones

## Uno de ellos se refiere a facilidades aduaneras y el otro a explotación del Ferrocarril de Arica a La Paz

A las 11 horas de ayer, en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores, se efectuó la ceremonia de firma de dos convenciones entre Chile y Bolivia, que constituyen los primeros frutos prácticos de los acuerdos a que llegó la Comisión Mixta que se reunió hace poco en Santiago.

Las convenciones firmadas ayer se refieren: una a facilidades aduaneras y otra, al régimen de explotación del Ferrocarril de Arica a La Paz. Ambas las publicamos en nuestra edición del 4 del mes en curso, al día siguiente de haber sido aprobadas por la Comisión Mixta.

Por parte de Chile firmó las actas el presidente de la Comisión Chilena, don Jorge Matte Gormáz y por parte de Bolivia, el presidente de la Comisión Boliviana, doctor don Alberto Palacios.

Presidió la ceremonia el Ministro de Relaciones Exteriores don José Ramón Gutiérrez, y asistieron el Ministro de Bolivia, Excmo. señor Hernando Siles, los Subsecretarios de Relaciones y de Comercio, señores Germán Vergara y Desiderio García, el Director del Departamento Diplomático, don Benjamín Cohen, el Jefe de la Sección Política Comercial, don Alberto Serrano; los miembros de la Comisión Chilena, señores Francisco Solar y Osvaldo Galecio; el Secretario de la Legación de Bolivia, señor Alberto Virreira y los miembros de la Comisión Boliviana, señores Arturo Taborga, Carlos Hanhart, Eduardo Rivas, Julio Téllez y Juan Sallez.

# Reglamento Municipal sobre premio de Bellas Artes fué aprobado en sesión de ayer

## La corporación acordó reconsiderar el acuerdo que autorizó el servicio de autobus entre Los Leones y estación Alameda. — Indicación sobre liberación de derechos de internación de chassis

A la hora de costumbre celebró ayer sesión ordinaria la Municipalidad de Santiago presidida por don Gustavo Monckeberg y con asistencia de nueve regidores.

**SE RECONSIDERA AUTORIZACION PARA ESTABLECER SERVICIO DE MICROBUS**

Al iniciarse la sesión usó de la palabra el regidor señor Echeverría, quien se refirió a la concesión otorgada por la Municipalidad a la firma Kulemkampff, Knoop y Cía., para establecer un servicio de autobus entre Los Leones y Estación Alameda. Al respecto manifestó que en realidad la Municipalidad de Providencia no había otorgado una concesión exclusiva a dicha firma, sino que se trataba de un simple permiso. Agregó que ésta traspasaba sus derechos a particulares, y vendía a éstos los chassis de automóviles que importaba, a los cuales recargaba su precio con un tanto por ciento. Pidió, en seguida, que el Municipio de Santiago, en vista de todos estos antecedentes, reconsiderara el acuerdo anterior que autorizó la concesión.

Finalmente, se aprobó una indicación de los señores Ugarte, Urzúa, González Cortés, Echeverría, Muñoz y señorita Natalia Rubio para que se reconsiderara el acuerdo y se enviaran nuevamente en informe todos los antecedentes relacionados con la materia a la comisión respectiva.

**SOBRE DEROGACION DE LOS DERECHOS DE INTERNACION DE CHASSIS**

A continuación el regidor señor Juan Urzúa presentó el siguiente proyecto de acuerdo que fué enviado a comisión:

"Considerando:

1.o Que no habrá posibilidad de mejorar el servicio de locomoción colectiva de pasajeros dentro de la Comuna, mientras no se renueve y modernice el material rodante de autobus;

2.o Que este material además de ser viejo es insuficiente en cantidad para las necesidades de una población como la de Santiago, ya que el número de autobus en 1931 era de 779 y 6 años más tarde, lapso en el cual ha aumentado considerablemente la población, esta cifra se ha reducido a 507;

3.o Que la mayor dificultad para subsanar los inconvenientes anotados estriba en los gravosos derechos de internación de máquinas automotrices, ya que un chassis de valor de $ 35,000 debe pagar sólo por derechos de aduana la suma de $ 3,500, lo que está llevando al país en general hacia la desmotorización;

4.o Que además de los inconvenientes indicados habría que señalar la precariedad de los permisos de recorrido de autobus de circulación urbana, lo que no permite a los empresarios un aliciente suficiente para importar máquinas a fin de destinarlas al servicio de transporte de pasajeros;

5.o Que el alza de las tarifas de los tranvías sólo podrá ser impedida dotando a la ciudad de un moderno servicio de autobus, la Ilustre Municipalidad,

ACUERDA:

1.o Solicitar del Supremo Gobierno la derogación por el término de dos años de todos los derechos de internación de chassis que vengan destinados al transporte de pasajeros;

2.o Toda máquina nueva que entre al servicio tendrá derecho a obtener un permiso en el recorrido por el plazo de cinco años."

**REGLAMENTO PARA EL PREMIO MUNICIPAL DE BELLAS ARTES**

Más adelante, la Corporación, prestó su aprobación al siguiente proyecto de Reglamento para el Premio Municipal de Bellas Artes, confeccionado por el regidor don Ricardo González Cortés:

1.o La I. Municipalidad de Santiago instituye un Premio anual que se destinará por iguales partes, a las secciones de Pintura, Escultura y Arquitectura y Urbanismo, que figurarán en el Salón Oficial para los artistas chilenos;

2.o Las obras a premiar serán originales de artistas chilenos y extranjeros domiciliados en Chile;

3.o La cuantía de los premios será fijada anualmente por la Corporación Edilicia en sus presupuestos, siendo la suma correspondiente a 1937, la cantidad de seis mil pesos para las tres secciones;

4.o Entre las obras originales de Pintura y Escultura, se considerarán de preferencia aquellas que tiendan a interpretar asuntos de la vida nacional, costumbre o de orden moral, y dignifiquen el trabajo.

Si no se presentara alguna obra con estas características, el jurado, procediendo por unanimidad podrá destinar estos premios al mejor cuadro expuesto, prefiriendo obras de composición, retrato o paisaje, en pintura; y para escultura a la obra que se ajuste al tema de composición indicado;

5.o Para discernir el Premio de Arquitectura y Urbanismo se considerarán proyectos completos de arquitetura y de urbanismo;

6.o El jurado podrá declarar desierto cualquiera de los premios indicados, o subdividirlos, siempre que éstos acuerdos se tomen por mayoría del jurado; y

7.o El jurado se constituirá con dos miembros que designará la Corporación, uno de la Facultad de Bellas Artes y dos elegidos por los exponentes, para cada grupo. Se constituirá diez días después de abierto el Salón Oficial con un quorum de tres miembros, y procederá al estudio de las obras, a discernir los premios y a comunicar a la Municipalidad el resultado de sus determinaciones".

**ORGANIZACION DEL SERVICIO DE BIENESTAR**

Se aprobó un informe de la Comisión de Salubridad, relacionado con un estudio hecho por una comisión especial sobre organización de bienestar para los empleados municipales, el cual pasará a depender del Departamento de Control.

**CAMBIO DE LA III ZONA DE ASEO**

Se acordó destinar los terrenos de propiedad municipal, ubicados entre las calles Lincoyan, Puerta de Vera, Tucapel y Conferencia, para la III Zona de Aseo y desocupar los locales de esta repartición en las calles Cochrane, Ramírez y Parque Cousiño.

**ACCESO AL CERRO SANTA LUCIA**

Fué aprobado un informe de la Comisión de Salubridad sobre una indicación del señor Urzúa para declarar libre la entrada al Cerro Santa Lucía, hasta las 19 horas, desde el 1.o de octubre al 31 de marzo, y durante el resto del año hasta las 16 horas.

**KIOSCO PARA LA PLAZA BRASIL**

Se acordó aprobar el informe de la Comisión de Hacienda para la construcción de kiosco para la banda de músicos en la Plaza Brasil. Con este objeto se destinará la suma de cinco mil pesos.

**TUBOS DE CEMENTO EN EL BARRIO SUR ORIENTE**

La sala prestó su asentimiento a un informe relacionado con una indicación del regidor, señor Ugarte para colocar tubos de cemento en las acequias descubiertas en el barrio sur oriente de la ciudad.

**NOMBRE DE CALLES**

El señor Echeverría hizo indicación para que se le dé el nombre de José Ramón Gutiérrez a una calle nueva, en homenaje a este distinguido hombre público y educador chileno.

También se hizo indicación para dar el nombre de Rebeca Matte a otra calle recién abierta. Ambas indicaciones pasaron una comisión.

Finalmente, la sala se constituyó en sesión secreta, para tratar ciertas materias de orden interno.

# En honor del Drtor. de Enseñanza Industrial



El personal de la Escuela de Artes y Oficios de Santiago y profesores de los establecimientos de educación industrial del país, ofrecieron en Los Cerrillos un almuerzo en honor de don Juan Gantes, Director General de Enseñanza Industrial y Minera del Ministerio de Educación, con motivo de su regreso al país.

## CUARENTA AÑOS DE LABOR CUMPLE HOY DON ADOLFO PAGE

Hoy cumple cuarenta años de labor ininterrumpida el receptor de mayor cuantía de esta ciudad don Adolfo Page, funcionario que durante este lapso ha desempeñado sus funciones con el aplauso y la estimación de todos los miembros del Poder Judicial y Foro en general.

## EL VIERNES PROXIMO IRÁ A CAUQUENES EL MIN. DEL INTERIOR

Accediendo a la invitación que las autoridades de Cauquenes le hicieron para que presida las festividades en celebración de la restauración de la provincia de Maule y del centenario del Liceo de esa ciudad, el Ministro del Interior se dirigirá el viernes a Cauquenes.

El señor Silva hará el viaje en compañía del Ministro de Educación y de algunas autoridades educacionales.

## EXPOSICIONES Y REUNIONES

**EXPOSICIONES**

**Ladislao Cheney.**— Cuadros. Sala de exposiciones del Banco de Chile. Se clausura hoy.

**Orlando Espinosa.**— Cuadros. Estado 33, tercer piso.

**REUNIONES**

**Sociedad Nacional de Meteorología.**— Sesión mensual hoy, a las 18.30 horas, en Moneda 739. Se dará término al estudio sobre los ciclones.

**Acción Nacional de Mujeres de Chile.**— Asamblea el jueves a las 18 horas, en Rosas 1858.

# Ayer falleció el doctor don Pedro Lautaro Ferrer

## Fué Ministro de Estado, Director General de Sanidad interino, y actuó en el extranjero en varios torneos científicos de resonancia continental

En la mañana de ayer dejó de existir en nuestra ciudad el doctor don Pedro Lautaro Ferrer, cuya personalidad se destacó en los círculos gubernativos y científicos, realizando en ambas esferas una labor amplia, de positivos beneficios para la medicina y para toda obra de difusión sanitaria nacional.

El señor Ferrer actuó en numerosas misiones e integró delegaciones que recorrieron el país, prodigando un caudal de conocimientos sanitarios, identificados con las necesidades y las características de las ciudades de la República en años anteriores. En este aspecto de su vida, el señor Ferrer cumplió una labor dilatada junto a otros médicos que actuaron a su lado. En cuanto a la intensa variedad de estudios científicos que realizó en el extranjero, como representante de nuestro país en numerosos torneos de importancia mundial, y a los conocimientos que aportó al caudal de ensayos que ocuparon la atención de grandes figuras de la medicina europea y americana, es necesario hacer una referencia demasiado extensa para reflejar la inmensa obra de este facultativo.

**ANTECEDENTES BIOGRAFICOS**

Don Pedro Lautaro Ferrer nació en Copiapó, y fué hijo de don José Ferrer Zuleta, distinguido caballero de nacionalidad boliviana, que sobresalió como uno de los primeros exploradores del desierto de Atacama, y de doña Carmen Rodríguez. El doctor Ferrer, después de hacer sus primeros estudios en su ciudad natal y en Valparaíso, llegó a Santiago, donde se incorporó a la Escuela de Medicina. La revolución de 1891 lo obligó a abandonar las aulas para ingresar como cirujano al ejército leal al Gobierno del Presidente Balmaceda. Triunfante la revolución, debió dirigirse a Brasil y Argentina, países donde terminó y profundizó sus estudios médicos.

A su regreso al país, el señor Ferrer publicó el primer tomo de su "Historia de la Medicina en Chile", grueso volumen, escrito con estilo sencillo, que reveló la erudición de su autor. A continuación fué nombrado Director de la Escuela de Medicina, siendo él el primer facultativo que ocupaba el cargo

Doctor don Pedro Lautaro Ferrer

Luego recorrió el país, integrando y presidiendo diversas misiones médico-sanitarias y actuando como jefe en la delegación de médicos que combatió la epidemia de peste bubónica en Mejillones. Concurrió a numerosos torneos científicos internacionales, donde demostró su capacidad profesional en forma amplia. Fué miembro de la Delegación de Chile a la Quinta Conferencia Panamericana celebrada en 1912, y comisionado especialmente para editar el libro sobre "Higiene y Asistencia Pública en Chile". Integró numerosos consejos técnicos, comisiones de carácter sanitario y actuó en el Gobierno como asesor y consultor en diversidad de materias científicas.

Fué también Subdirector General de Sanidad y Director General interino; Subsecretario de Estado; Ministro de Trabajo e Higiene; delegado de Chile a la Segunda Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, celebrada en Washington; delegado especial de la Cruz Roja de Chile al Sexto Congreso Panamericano del Niño, celebrado en Lima en 1930, siendo, además, designado como delegado de nuestro país en otros distintos torneos científicos. El doctor Ferrer poseía diversas distinciones, entre ellas la medalla de oro y diploma de honor por sus obras científicas y sanitarias en la Exposición Sanitaria Internacional de Buenos Aires celebrada en 1910.

Con posterioridad, en 1927, se retiró del ejercicio de su profesión y de sus actividades oficiales, para entregarse por entero a la Cruz Roja Chilena, a cuya organización y funcionamiento ha dedicado los mejores esfuerzos de su vida. En esta actividad lo sorprendió la muerte.

**LOS FUNERALES**

Los funerales del doctor Pedro Lautaro Ferrer se efectuarán hoy a las 16 horas. El cortejo partirá de su residencia, Erasmo Escala 2370.

En la Plazuela del Cementerio, socias uniformadas de la Cruz Roja de Mujeres de Chile y de la Cruz Roja Juvenil, de la cual el doctor Ferrer era Director y fundador, se incorporarán al cortejo.

Por su parte, la Dirección de Educación Primaria ordenó a los cadetes de la Cruz Roja Juvenil de todas las escuelas públicas de esta capital que asistan a los funerales del señor Ferrer.

## ENTREGA DEL COMANDO DEL GRUPO DE AVIACION N.o 1, SE EFECTUO AYER

Ayer se efectuó la entrega del Comando del Grupo de Aviación N.o 1 "Los Cóndores" de Iquique, que hizo el Comandante de Escuadrilla don Jorge Bate Potts.

Actuaron de interventores en este trámite, el Comandante de Grupo don Florencio Gómez y el Comandante de Escuadrilla Luis A. Cumplido Ducos.

## PROPUESTAS PUBLICAS PARA CONSTRUIR LA CARCEL DE VICTORIA

La Dirección General de Prisiones abrió ayer a las 15 horas, propuestas publicadas para la construcción de la Cárcel de Victoria.

Las propuestas serán enviadas al Ministerio de Justicia para su resolución.

# CONCENTRACION DE CERVECEROS

Una enorme concurrencia asistió el sábado recién pasado a la gran concentración organizada por el comité directivo de obreros y empleados de la industria cervecera, en el gran salón-teatro de la calle Olivos N.o 984.

A las 6 1/2 P. M. se inició el acto con el discurso pronunciado por el presidente del comité prodefensa social económica de los personales de obreros y empleados de toda la República, señor Alfredo Castro, quien, en forma mesurada, esbozó en forma amplia el grave peligro que entraña la restricción de la producción cervecera. Con acopio de datos, hizo resaltar el brillante pie de adelanto industrial moderno de todas las fábricas del país y la enorme vitalidad económica social que genera y da vida en la actividad diaria del trabajo a grandes masas de obreros y empleados.

Mencionó a países como Francia, Alemania, Inglaterra, España, Estados Unidos, Argentina y Brasil, los que tienen libre expendio de la cerveza, sujetos sí, algunos de ellos, a una reglamentación especial. En estos países no se justifica la embriaguez por culpa de la cerveza; son factores de otra índole los que provocan tal estado. Terminó pidiendo la más enérgica cooperación de todos los elementos de trabajo que están afectados por la amenaza de restricción de la industria cervecera, lucha de vida o muerte para los hogares.

A continuación, usaron de la palabra el presidente y secretario del Sindicato Industrial Ebner, señores Morales y Ardiles, quienes, en breves y cálidas improvisaciones, defendieron en forma levantada los más caros y sagrados derechos de las clases trabajadoras, pues el hambre y la miseria a corto plazo, por la menor producción, sería un suicidio social que el Gobierno tiene el derecho y la obligación de conjurarlo. Grandes aplausos se tributaron a estos dirigentes. Seguidamente ocupó la tribuna el destacado miembro de la democracia unificada, señor Canales, quien estimó que el problema cervecero no es de difícil solución, pues cree que nada ni nadie puede quitar de la actividad nacional esa cantidad de miles de brazos que se agitan diariamente en el yunque del trabajo. Fué aplaudido entusiastamente.

Invitado a hablar, ocupó la tribuna el secretario privado del Ministro del Trabajo, señor Maureira, quien analizó soberbiamente y con citas de profunda verdad el problema que afecta hondamente a la industria cervecera, y tras de ella a esa enorme falange de obreros y empleados que en ella laboran desde Iquique a Magallanes. Dijo en uno de sus pasajes: el problema del alcoholismo no se resuelve con la restricción de la cerveza, la que considero irresponsable de tal daño, con su cortejo de miserias y cesantía; son otros factores de más vital importancia los que hay que extirpar; no es despojando de las hojas el árbol para matar el mal que aniquila su savia, no, queridos obreros y empleados: está más adentro ese mal. Estudiese y apliquese el cauterio que sea necesario. Hay un ejemplo latente del problema alcohólico: Estados Unidos, con la ley seca, abatió durante varios años todas las industrias de bebidas de baja y alta graduación alcohólica, dañando la economía nacional y aumentando la cesantía; el actual Presidente de la gran República del Norte, cumpliendo el mandato legislativo, abolió para siempre la famosa ley seca: las industrias vibraron de nuevo con el roncar de sus motores y los hombres de trabajo siguieron cantando el himno de lucha por la vida. Una frenética ovación saludó sus últimas palabras.

Tocó el turno al diputado de la democracia unificada, señor Luna, quien en forma vibrante y recia proclamó que los hombres de trabajo no eran alcohólicos ni degenerados; es su alimentación deficiente la causa de su débil resistencia física; jornales inadecuados para la enorme carestía de la vida actual; la especulación desenfrenada de todo orden y la poca comprensión de los llamados a remediarla, la que abate las más nobles aspiraciones y ansias de mejor vida de las clases trabajadoras. No es posible matar una industria floreciente que en más de 100 años de lucha a lo largo de nuestro territorio ha desarrollado una febril actividad comercial y económica, repartiendo en la economía nacional un poderoso contingente de bienestar y para obreros y empleados, enorme aporte económico y social. A esta industria es la que se quiere asestar el golpe de muerte, y los que representamos las clases trabajadoras, no aceptaremos jamás que se cometa tamaña e innoble injusticia. Frenéticos aplausos coronaron el final de esta cálida improvisación.

El presidente del comité declaró terminado el acto de la concentración, e invitó a una nueva concentración, que deberá efectuarse oportunamente, recomendando la férrea unión de todos los elementos afectados por la ley que actualmente se discute en el Congreso.

# Ayer se firmó el decreto que autoriza compra de aviones en fábricas alemanas e italianas

## Forma en que se harían las inversiones de los fondos. — El Ministro de Defensa envió a la Cámara, antecedentes sobre adquisición del material aéreo

Ayer fué firmado por S. E. y el Ministro de Defensa Nacional, el decreto que autoriza al General del Aire don Diego Aracena, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, para que firme las escrituras de compra del material aéreo en Europa.

Según nuestras informaciones, y en conformidad al plan de adquisición ya aprobado por el Consejo de Aviación que preside el Ministro de Defensa, las inversiones se harían en la siguiente forma: 48 millones de pesos para compra de aviones en Alemania, 32 millones para compra de aviones en Italia, 5 millones para adquisición de armamento en Dinamarca, especialmente ametralladoras Maxim, y 8 millones para aviones anfibios, que se adquirirán en los Estados Unidos y que se destinarán a las comunicaciones aéreas con Magallanes.

**INFORME DEL MINISTRO A LA CAMARA DE DIPUTADOS**

Por otra parte, se nos informó que el Ministro de Defensa Nacional, don Emilio Bello Codesido, envió en la tarde de ayer un oficio a la Cámara de Diputados incluyendo los antecedentes solicitados por esa corporación, sobre la adquisición de material aéreo en Europa.

# Invento para combatir plagas de los árboles será puesto en práctica en provincia de Talca

## El ingeniero agrónomo don Luis Cofré Benítez hará ensayos en gran escala

Hoy parte a Talca el ingeniero agrónomo don Luis Cofré Benítez con el objeto de hacer experiencias en grande escala de su invento para combatir enfermedades de las plantas y árboles frutales, hasta hoy no atacadas en forma efectiva, los medios mecánicos ni biológicos. Acompañará al señor Cofré Benítez, el Inspector de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura don Gustavo Saravia.

Dichas experiencias durarán seis días, más o menos, después de lo cual se informará detalladamente al Ministerio de Agricultura sobre los resultados obtenidos.

Según nuestras informaciones, por las experiencias realizadas en Ñuñoa con resultados bastante halagadoras, se espera que las que se realicen en Talca, confirmarán ampliamente los resultados ya obtenidos.

El señor Cofré Benítez, que es un conocido técnico, que ha sido el primer profesor de patología vegetal, en Chile, confía plenamente en el resultado de sus nuevas experiencias que habrán de tener grandes proyecciones para el porvenir de nuestra agricultura, y muy especialmente para el comercio de la exportación de frutas.

Por su parte las autoridades técnicas y administrativas del Ministerio de Agricultura esperan con vivo interés los resultados de las experiencias que se iniciarán en Talca.

# Calendario oficial de la Asoc. Amateur

Los siguientes encuentros se efectuarán el próximo domingo, por la competencia de la "Copa Chile":

Everton v. Independencia, cancha Cía. Teléfonos.
Carioca v. Cuatro Naciones, cancha Academia Humanidades.
Germinar v. Walter Müller, cancha Fábrica de Gas.
La Cruz v. Manuel Acevedo, cancha Ferroviaria.

**CUARTA ESPECIAL**

Lautaro Atlético v. Alianza.
Gimnástico A. Prat v. Manuel Acevedo.
Comercio Atlético v. Borgoño.
Unión Arauco v. Walter Müller.

**PROXIMOS PARTIDOS DE LA CUARTA ESPECIAL**

**Agosto 29**

Carioca v. La Cruz.
Ferroviarios v. Unión Condell.
Comercio Atlético v. Gimnástico A. Prat.
Manuel Acevedo v. Borgoño.

**Septiembre 5**

La Cruz v. Unión Arauco.
Carioca v. Feroviarios.
Alianza v. Unión Condell.
Manuel Acevedo v. Lautaro Atlético.

**Septiembre 12**

Comercio Atlético v. Carioca.
Gimnástico A. Prat v. Unión Arauco.
Alianza v. Walter Müller.
Unión Condell v. La Cruz.

**Septiembre 19**

Ferroviarios v. Borgoño.
Lautaro Atlético v. Unión Condell.
La Cruz v. Alianza.
Unión Arauco v. Comercio Atlético.

**Septiembre 26**

Carioca v. Borgoño.
Walter Müller v. G. A. Prat.
Manuel Acevedo v. Feroviarios.
Lautaro Atlético v. Comercio Atlético.

## Asoc. de Football de Santiago

Directorio hoy a las 19.30 horas, en secretaría de Santo Domingo 1334. A las 19 horas, se reunirá la comisión de reglamentos.

## Campeonato Popular de Football

Esta noche celebra reunión general de delegados el Campeonato Popular de Football, en Avda. Cumming 808 a las 21 horas. La directiva nos encarga hacer saber que sólo se permitirá la entrada a los delegados.

# NOTAS GRAFICAS DEL GRAN PREMIO AUTOMOVILISTICO ARGENTINO

1.— El coche N.o 4 del vencedor absoluto de la prueba, cruza la meta en medio de entusiastas aclamaciones, de la inmensa multitud que se había congregado en los alrededores de la meta.

2.— Los dos primeros en la clasificación general: Hipómenes y Garbarino se abrazan junto con Masseti, al terminar la gran jornada.

3.— "Hipómenes" y su acompañante A. Spanpinatti, que fué un colaborador eficiente, sonrientes al lado del Ford V. 8 en que cubrieron las 10 etapas de la gran carrera.

Damos una nota gráfica del Gran Premio Automovilístico Argentino, que terminó el domingo con el triunfo del corredor argentino Angel Lo Valvo, más conocido por el pseudónimo "Hipómenes".

Esta prueba clásica del automovilismo argentino despertó extraordinario entusiasmo en el país vecino, lo que se reveló en los pueblos que señalaba el recorrido, en los que un público numeroso presenció la llegada y partida de los competidores.

Como se sabe en esta competencia participaron los chilenos Emilio Kartulovic y Lorenzo Varoli, quienes se clasificaron 15.o y 18.o, respectivamente, en la clasificación final, lo que da una idea de la calidad de estos pilotos que debieron luchar en parte con la mala suerte y especialmente Varoli, con el desconocimiento absoluto del camino.

Las informaciones de la prensa argentina de ayer dan cuenta de los especiales aplausos con que se premió la actuación de nuestros compatriotas.

**LOS PREMIOS**

Los vencedores de la prueba obtuvieron las siguientes cantidades, en nacionales argentinos:

Angel Lo Valvo, $ 22,000; Carlos Garbarino, $ 10,200; Eduardo Pedrazzini, $ 7,200; H. Suppici Sedes, $ 4,500, y los demás con premios menores hasta de $ 500, suma que se concedió a todos los que llegaron a la meta.

**LAS MEJORES PERFORMANCES DE "HIPOMENES"**

Las mejores performances del vencedor en las diversas etapas fueron los dos primeros puestos obtenidos en las etapas 3.a y 8.a; los segundos puestos en las etapas 2.a y 10.a, y las terceras clasificaciones en las etapas 5.a y 7.a.

**DECLARACIONES DEL VENCEDOR**

Angel Lo Valvo era la segunda vez que intervenía en la gran prueba. Debutó en esta clase de competencias en la misma carrera, el año pasado.

"Por razones de mi profesión, declaró, debo recorrer diariamente, llueva o haga sol, toda la extensa zona maicera del norte de la provincia de Buenos Aires, metiéndome en todas las huellas que se presenten, y si se ofrece, cortar a campo atraviesa. De ahí que ningún camino me asusta".

# El 5.o Campeonato abierto de Golf de Papudo

## Participaron en las diversas competencias jugadores profesionales y aficionados. — Sus últimos resultados

Con buen éxito se han venido desarrollando los programas de golf de la temporada, del Balneario de Papudo, en que han tomado parte jugadores aficionados y profesionales, divididos en competencias especiales, en que hasta el domingo último, se registraron los siguientes resultados:

**AFICIONADOS**

Se han disputado hasta el momento los siguientes trofeos, que han quedado esta vez en poder de los vencedores que se indican:

COPA PAPUDO.— Abierto para aficionados:

Ganador Sr. Mansfield MacMahan, con 79 golpes.

Segundo: Sr. Luis Harnecker, con 83 golpes.

COPA "PULLALLY".— Handicap hasta 12.

Empate entre el comandante Sr. Fco. García y Luis Harnecker, con 74 golpes.

COPA "LILEN".— Handicap 13 al 22. Ganador, don Raúl Valdivieso Bunster, con 71 golpes neto.

COPA "PITE".— Ganador don Raúl Valdivieso Valdés, con 62 golpes neto.

FOURSOMES.— Ganadores: Comandante don Fco. García y Sr. D. Mujica, con 81 golpes.

Segundos: Sra. D. C. Cooks, con don Luis Ruiz Tagle.

**PROFESIONALES**

Interesante desarrollo tuvo el certamen a cargo de jugadores profesionales, cuyo primer puesto fué ocupado por el señor Alfonso Alvarado, del Prince of Wales Country Club de Santiago, cuya performance fué con 76, más 73 golpes.

El segundo lugar se decidió en empate, entre el señor Arturo Mori, del Club de Golf Los Leones, y el señor Luis [illegible] Coya Country Club, después de efectuar una lucha [illegible] laboriosa.

El premio para el [illegible] fué de $ 1.000 y de [illegible] el segundo puesto, que [illegible] esta vez en empate.

## Asoc. Ciclista de Santiago

Directorio hoy, a las 21 [illegible] ras, a continuación se [illegible] nirá el Consejo de De[illegible] dos, para elegir el nuevo [illegible] rectorio, a las 21.30 horas en primera citación y a las 22 horas, en segunda citación. Los delegados deberán [illegible] var sus poderes al día.

## Estrella Polar venció a Recoleta en basketball

En la cancha del [illegible] se efectuaron los [illegible] femeninos de basketball [illegible] tados entre los equipos de [illegible] trella Polar y Recoleta. [illegible] nores del triunfo correspon[illegible] ron al five del Estrella [illegible] que venció por el score de [illegible] el equipo vencedor lo form[illegible] las siguientes jugadoras [illegible] nuela Palomo, Alicia Silva, [illegible] dora Godoy, Isabel Fuentes [illegible] sefina Inostroza y Eliana [illegible] Hifer. En el partido de [illegible] entre los equipos mascu[illegible] el five del Estrella Polar [illegible] derrotado por el Deportivo [illegible] coleta, por la cuenta [illegible] segundo equipo del Estrella [illegible] lar venció por el [illegible] y el tercer equipo se [illegible] por la cuenta de 13x1[illegible].

# RESULTADOS DE AMISTOSOS DE FOOTBALL

DEPORTIVO APOLO.— Por la competencia oficial de la dirigente de Ñuñoa, sus equipos tuvieron los siguientes resultados: el primero ganó al Juventud 4 por 3, el segundo empató a tres con el Arrieta, y perdió el tercero con éste último club.

ALIRO GONZALEZ F. C. — Con sus tres equipos empató al General Baquedano, los terceros y primeros a cero, y el segundo a un goal.

MUÑOZ MOYANO F. C.— En partidos con el Quinta Normal, el tercero ganó 1 por cero, el segundo perdió 3 por 2, y el primero empató a 2.

COLON AMERICA F. C. — En lances con el Ferriloza, el tercero empató, el segundo perdió uno por cero, los primeros no jugaron por no presentarse los contendores.

20 DE ENERO F. C.— Venció al Gold Star, el primero 2 por 1, el segundo 3 por 1, y el tercero 3 por cero.

ATLETICO SAN MIGUEL. —Se encuentra enfermo de cuidado el socio señor Ernesto Requena, en Avenida Central 1425.

IRIARTE Hnos. F. C.—Con el Juan de Frutos F. C., el tercero ganó 4 por 1, el segundo perdió 4 por 1, y los primeros en empate a cero goal.

DEPORTIVO CALIFORNIA. — Con el Inés de Suárez, el primero empató a 3, y el segundo perdió 5 por cero.

LOS CUCARACHOS F. C.— Con el Barros Luco F. C. ganó el primero 6 por 4, y empató el segundo a 1 goal, en el campeonato del San Joaquín.

DEPORTES IBERIA.— Con el Renca Sporting, el primero perdió 6 por 2, el segundo 1 por 0, y el tercero empató a 1 goal.

MARRUECOS F. C.—En lances con el Cerrillos F. C., venció con el primero 3 por 1, y con el segundo 4 por 0, en pueblo de Marruecos.

AURORA DE CHILE F. C.— Se encuentra enfermo de gravedad el socio señor Agustín Célis, en el Hospital del Salvador, sala San Antonio, cama 10.

## Asoc. de Football de Providencia

Directorio hoy, a las 20 horas, en secretaría de Avenida Providencia 1779. Los cursos de árbitros a continuación.

## Deportes Olímpico se reúne hoy día

Esta noche a las 20 horas se reunirán en la secretaría de Gran Avenida 6377, los siguientes miembros del directorio del Club de Deportes Olímpico, señores Servando Cerda, Roberto Leiva, Arturo León, Arturo Castro, Luis Pimentel, Carlos Córdova, Juan Fernández, y Guillermo Aedo, con el objeto de tomar acuerdos de interés para la colectividad, frente a sus próximos compromisos y aniversario del club.

## CITACIONES

POBLACION HUEMUL F. C. — Juntaa general hoy a las 21.30 horas, en secretaría de Waldo Silva 2135.

DEPORTIVO CALIFORNIA. —Junta general hoy a las 21 horas, en secretaría de Purísima 185.

SAN JOAQUIN F. C. — Junta general hoy a las 21 horas, en secretaría de San Joaquín 1303.

COLON AMERICA F. C. — Junta general hoy a las 21 horas, en secretaría de Lo Ovalle 1035.

UNION BRASIL F. C. — Junta general hoy a las 21 horas, en secretaría de General Korner 144.

# MARCAS COMERCIALES

Marcas solicitadas desde el 30 de Julio hasta el 12 de Agosto inclusives.

Santiago, 15 de Agosto de 1937.

Clase 3.— Abonos minerales naturales; salitre.— "SAGO".

Clase 4.— Metales, ferretería, cerrajería. — "CASTRELOS", "W. D. J."

Clase 8.— Arboles y vegetales; sus productos en bruto; semillas.— "SAGO".

Clase 12.— Corcho y caucho elaborados; parches para vulcanizar; plantas y tacos.— "MULTIPORE", "CONTINENTAL".

Clase 15.— Pieles y cueros curtidos; seda, lanas, crines, plumas.— "CURTIEMBRE DOS PINOS".

Clase 18.— Residuos y desechos vegetales y animales; abonos vegetales y animales.— "SAGO".

Clase 20.— Adhesivos, pinturas, colorantes industriales, ceras para pisos, betunes para calzado.— "EXITOL", "OC", "CALCITOL".

Clase 21.— Jabón común y preparaciones para lavar, limpiar y descolorar; almidón, azul.— "CLARIN", "LA PRINCIPAL", "JABON AIDAJO".

Clase 30.— Máquinas y aparatos de aseo, planchas, calentadores de baño, aparatos cazamoscas.— "CREATOR".

Clase 32.— Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación, etc.— "CREATOR", "ORIGINAL MULLER".

Clase 36.— Máquinas y vehículos, aparatos de instalación eléctrica.— "FRESIA", "TEGUALDA", "COPIHUE", "BRENNABOR".

Clase 37.— Telégrafos, teléfonos y radio; señales, avisos luminosos.— "TELETALK".

Clase 40.— Recipientes de madera y de cartón, celuloide, tela, papel y similares.— "EL PUMA".

Clase 45.— Telas.— "HERCULES", "DURATEX", "DOS CHANCHOS", "MULTIPORE".

Clase 47.— Ropa de vestir y artículos accesorios.— "SHALIMAR", "VIOLA", "TENTACION", "FINESSE", "RIALTO", "MALIBU", "MADRIGAL", "DAMISELA", "SAHARA", "MULTIPORE", "MONTBLANC", "NELSON", "CARLETON".

Clase 50.— Calzado.— "NOBLEZA", "DAINTY", "DARLING".

Clase 56.— Instrumentos de tocador, útiles de afeitar.— "O. K."

Clase 57.— Productos de perfumería y tocador.— "NUVIA", "CLARK", "ROSE MARIE", "RUMBA", "GOMINA (etiqueta)", "ZENITH", "LORD", "CASP-I-CAL MORET".

Clase 59.— Grasas comestibles — "MANTEQUINA INDUS", "GRANITOS DE ORO", "LA INTERNACIONAL".

Clase 61.— Aliños y condimentos.— "MANTEQUINA INDUS", "RUMBA".

Clase 63.— Harinas, féculas, malta, cereales elaborados, fideos, pan.— "MOLINO PAL-PAL - S FERNANDO STEVENS", "TARZAN".

Clase 64.— Conservas alimenticias no dulces.— "KING OSCAR".

Clase 65.— Té, café, yerba mate, chocolate y productos sucedáneos.— "ANITA", "SANKA", "MU-MU", "EL NEGRO", "CENTINELA" (etiqueta).

Clase 66.— Productos de pastelería, galletería y confitería, mieles, jaleas, etc.— "MAREFF Y FRANKE", "ANITA".

Clase 69.— Vinos y bebidas alcohólicas.— "VIÑEDOS LA ALQUERIA", "MONTALVO", "LA MOMINETTE", "COÑAC CUNACO", "JOHN BARNES".

Clase 71.— Cigarros, cigarrillos y tabacos. — "JOHN COTTON'S", "BARBARA LEE".

Clase 74.— Telas impermeables, ropa impermeable, zapatillas de goma.— "MULTIPORE".

Clase 75.— Productos químicos y farmacéuticos, levaduras, etc.— "Facsimil TORRE", "ELIXIR DE LARGA VIDA GIROZ", "ELFODAN", "NEODMEGON", "ESBACH", "ARTOSE", "DIPLOSAL", "FILMARON", "IMINOL", "NAFISAL", "LA BRUJA", "APIOLINA DE CHAPOTEAUT", "CIGARETTES INDIENNES", "CABALLITO" (2 etiquetas), "CALCIGEL LABORATORIO CHILE", "SURFEN", "PERISTON", "COS", "NEURANEMICO SAIZ DE CARLOS", "QUINOFEBRINA SAIZ DE CARLOS".

Clase 76.— Abonos artificiales y fertilizantes químicos.— "SAGO".

Clase 77.— Instrumentos, aparatos y útiles médicos, quirúrgicos, dentísticos, ortopédicos y veterinarios, etc.— "CONTINENTAL", "AVION", "YALE".

Clase 78.— Relojes.— "DOWER".

Clase 79.— Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos, ópticos y científicos, etc.— "VICTORIA REGINA", "T" (facsimil balanza dentro de círculo).

Clase 81.— Artículos de escritorio, impresos no periódicos, propaganda, etc. — "BONNAPEN", "GLORIA".

Clase 82.— Publicaciones periódicas.— "EL PIBE", "TONTILANDIA", "CAMBIAZO", "OKEY", "GLORIA".

**NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES, INDUSTRIALES Y DE ESTABLECIMIENTOS DIVERSOS**

"LA ESPAÑOLA INDUSTRIAL", fábrica de clavos, puntas, grapas, tachuelas, alfileres y similares; "LA PERFECCION", fábrica y venta de camisas y ropa interior; "ELBE", fábrica de telas y tejidos de lana, algodón, hilo, etc.; "MOLINO PAL-PAL S. FERNANDO STEVENS", establecimiento de molinería; "RITA", instituto de belleza en la Provincia de Santiago; "PELUQUERIA SIMONE", peluquería y salón de belleza, en la Provincia de Santiago; "LOS CIEN MIL CORSES, FAJAS Y SOSTENES", establecimiento industrial y de venta de corsés, fajas y sostenes; "LA REINA DE LAS MEDIAS", paquetería, en la Provincia de Coquimbo; "ELSUGA", sociedad química nacional elaboradora de subproductos del gas; "BOTICA GREVE", botica y droguería, en la Provincia de Santiago; "LA PORTEÑA" establecimiento de librería y de útiles de escritorio, en la Provincia de Cautín; "HOTEL PLAZA", hotel, en la Provincia de Ñuble; "LA ALEMANA", panadería, en la Provincia de Santiago; "LA ESMERALDA", peluquerías y salones de belleza, en la Provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas dentro del término de treinta días, a contar desde la última publicación.

Los facsímiles y etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

EL DIRECTOR.

Cte. 17 Agosto.

# T U R F

## Inscripciones y asignación de pesos para las carreras del domingo en el C. Hípico

Premio LUIS COUSIÑO.— 2.000 metros. — Clásico. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre $ 15.000 y $ 100.000. — Handicap. — Premio: $ 15.000 al 1.o

| | | | |
|---|---|---|---|
| Flamisol | 61 | Bamboa | 49 |
| Gandhi II | 55 | Montebello | 49 |
| Mojicón | 53 | Sanka | 49 |
| C. Verde | 52 | Campeche | 44 |
| Cerise | 52 | Cintsado | 44 |
| Fricadell | 50 | Coquelicot | 44 |

Premio COMISARIO. — 1.300 metros. — Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premios: $ 3.000 al 1.o; $ 2.200 al 2.o, $ 1.100 al 3.o; y $ 450 al 4.o

1.a serie

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cónsul | 56 | Vallenar | 56 |
| Farmente | 56 | Zanzibar | 56 |
| Guaulemu | 56 | Caliga | 54 |
| H. Mucho | 56 | H. de Troya | 54 |
| Ignorante | 56 | Hero | 54 |
| Manicero | 56 | Moscowa | 54 |
| Mitrailleur | 56 | Narceta | 54 |
| Parosol | 56 | Nanga | 54 |
| Safari | 56 | Saladura | 54 |
| Tapihuinto | 56 | Sister Ann | 54 |
| Tintoretto | 56 | | |

2.a serie

| | | | |
|---|---|---|---|
| Amigazo | 56 | Pigmaleón | 56 |
| Bandit | 56 | Ammonia | 54 |
| Cavalcade | 56 | Hermética | 54 |
| Curichelongo | 56 | Cochoa | 54 |
| Disraeli | 56 | Milanesa | 54 |
| Goloso | 56 | Karezag | 54 |
| Herrera | 56 | Salerna | 54 |
| Mecano | 56 | Roma | 54 |
| Pampalento | 56 | Salvatierra | 54 |
| Pelafustán | 56 | Saxe | 54 |
| Red Boat | 56 | | |

Premio CALCUMILLA. — 1.500 metros. — Para caballos de tres años ganadores hasta de tres carreras no clásicas. — Peso: 50 kilos. — Recargo de cuatro kilos a los ganadores de dos carreras y de siete kilos a los de tres. — Premios: $ 7.000 al 1.o; $ 1.800 al 2.o; $ 900 al 3.o y $ 350 al 4.o

| | | | |
|---|---|---|---|
| Boxeador | 50 | Almatea | 48 |
| F. Amor | 50 | Anaconda | 48 |
| G. Girl | 50 | Stingarée | 48 |
| Rotschild | 50 | Mary Am | 48 |
| Sans Gene | 50 | Ravena | 48 |

Premio CHARMER. — 1.500 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10.000. — Handicap. — Primera serie: Premios $ 8,000 al 1.o; $ 2,000 al 2.o; $ 1.000 al 3.o y $ 400 al 4.o.— Segunda serie: Premios: $ 7.000 al 1.o; $ 1.800 al 2.o; $ 900 al 3.o y $ 350 al 4.o. — Las demás series: Premios $ 6.000 al 1.o; $ 1.500 al 2.o; $ 700 al 3.o y $ 300 al 4.o.

PRIMERA SERIE

| | | | |
|---|---|---|---|
| A. Dux | 63 | Florián | 46 |
| I. Zuri | 60 | California | 45 |
| Vitelio | 60 | Epílogo | 44 |
| Celestial | 54 | Khamil | 44 |
| F. Tosca | 52 | O. Penny | 44 |
| Peligroso | 51 | Sardo | 44 |
| Ix | 47 | | |

SEGUNDA SERIE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bromural | 61 | Pravia | 52 |
| M. Lucha | 60 | Sonaja | 52 |
| Masturzo | 60 | Sumatra | 52 |
| Las Palmas | 59 | Glicero | 50 |
| Volteo | 59 | La Marsellesa | 50 |
| Bondad | 58 | Pilloleo | 49 |
| Z. Grey | 57 | Anónimo | 48 |
| Atlántida | 55 | Cite | 48 |
| G. Muñeca | 56 | Purley | 48 |
| S. Negra | 56 | S. Mackee | 48 |
| S. Boy | 55 | Milón | 47 |
| Jayun | 54 | Quadrant | 46 |
| Henares | 53 | | |

TERCERA SERIE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blasco | 58 | Casablanca | 44 |
| Galopito | 57 | Dictateur | 44 |
| C. Martel | 51 | Fru Fru | 44 |
| C. Falso | 50 | Halfa | 44 |
| El Chuncho | 50 | Invasorita | 44 |
| Gran Raza | 48 | Manicura | 44 |
| R. d'Or | 48 | Montresor | 44 |
| Trancura | 48 | Olé Olé | 44 |
| Partenaire | 47 | Priam | 44 |
| Sunflower | 47 | Rangoso | 44 |
| Alguacil | 45 | Sacapunta | 44 |
| Levantisco | 45 | Spira | 44 |
| Aderezo | 44 | Viatka | 44 |
| Alborotera | 44 | Vividorcita | 44 |

Premio CONSTANZA. — 1.000 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 20,000. — Handicap. — Primera serie: Premios $ 7,000 al 1.o; $ 1,800 al 2.o; $ 900 al 3.o y $ 350 al 4.o. — Segunda serie: Premios: $ 6,500 al 1.o; $ 1,600 al 2.o; $ 800 al 3.o y $ 325 al 4.o. — Las demás series: Premios: $ 6.000 al 1.o; $ 1,500 al 2.o; $ 700 al 3.o y $ 300 al 4.o.

PRIMERA SERIE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mininco | 62 | Alciste | 48 |
| A. Hungría | 52 | Ch. Lagarde | 48 |
| Bólido | 51 | California | 47 |
| Canigó | 51 | Capri | 47 |
| Peterhof | 51 | Patache | 47 |
| Limoges | 50 | Falsidia | 46 |
| Avellaneda | 49 | Agilidad | 44 |

SEGUNDA SERIE

| | | | |
|---|---|---|---|
| Filo | 60 | Vinagre | 49 |
| Chadina | 59 | Cutama | 48 |
| Miamada | 58 | Topete | 48 |
| Panchomé | 59 | Venenito | 48 |
| Barina | 58 | Cantavieja | 47 |
| Gineta | 59 | M. Walewska | 47 |
| Madrid | 58 | Don Diego | 46 |
| Tridente | 56 | Fleury | 45 |
| C. Le Vá | 55 | Haragana | 44 |
| Salmarina | 56 | Huasita | 44 |
| Sugar Fly | 54 | Ibérica | 44 |
| Finura | 53 | Larache | 44 |
| C. se pide | 52 | Manicura | 44 |
| Amparo | 51 | M. Pescador | 44 |
| Bacante | 51 | Olévano | 44 |
| Viejo Verde | 50 | Ser Gut | 44 |
| Convallaria | 49 | Stacatto | 44 |
| F. de Oro | 49 | Zapirón | 44 |
| Mascarada | 49 | | |

Premio PIERRETTE. — 2.800 metros m|m. — Vallas. — Para caballos de 4 años y más. — Peso de Reglamento. — Recargo de cinco kilos a ganadores. — Recargo extra de dos kilos a ganadores de dos o más carreras de obstáculos desde el 1.o de Enero de 1937. — Descargo de cinco kilos a los caballos que no hayan ganado nunca en carreras de obstáculos. — Premios: $ 5.000 al 1.o; $ 1,000 al 2.o; $ 500 al 3.o y $ 250 al 4.o.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cetre | 76 | Last Tacite | 66 |
| Escándalo | 73 | Montigo | 66 |
| Panoplia | 68 | B. Norton | 61 |
| Artilleur | 68 | G. Balbo | 61 |
| Batatazo | 66 | Palomeque | 61 |
| Bismark | 66 | Salamalec | 61 |
| Estocolmo | 66 | Forjadora | 60 |
| F. Rex | 60 | Pagoda | 60 |
| Kcenigsmark | 63 | | |

## Los trabajos de ayer en ambos hipódromos

**CLUB HIPICO**

**(Pista de carrera)**

PAMPALENTO, montado por O. Maira, y LA CARIOCA, por R. Donoso, pasaron 1.200 metros en 1.15; ganó Pampalento por varios cuerpos.

CASABLANCA, montada por D. Guzmán, y VIATKA, por F. Santander, pasaron 1.400 metros en 1.31; ganó Casablanca por tres cuerpos.

SISTER ANN, motnada por G. Díaz, y RED BOAT, por P. Flores, pasaron 1.200 en 1.16; ganó Red Boat por dos cuerpos.

CONSUL, montado por C. Rojas, pasó 1.200 metros en 1.17.

EMILIANA, montada por P. Flores, y HERMELICA, por D. Guzmán, pasaron 1.400 metros en 1.30; llegaron iguales.

MECANO, montado por J. Zúñiga, pasó 1.200 en 1.18.

LAPIDA, montada por J. M. Godoy, pasó 1.200 en 1.19 2|5.

FALLULA, montada por F. Santander, pasó 700 en 46.

EL ALBA, montada por R. Donoso, y CARLOS MARTEL, por aprendiz, pasaron 700 en 44 3|5; llegaron iguales. Después repitieron en 44 4|5; ganó Carlos Martel por dos cuerpos.

ROKOF y TINTORETTO, montados por aprendices, pasaron 1.200 en 1.15 3|5; llegaron iguales.

¡COMO LE VA!, montada por C. Rojas, y LIMOGES, por J. Carrasco, pasaron 700 en 43; ganó ¡Cómo le Va! por dos cuerpos.

IGNORANTE, montado por R. Olguín, y MOROCOVA, L. A. Morgado, pasaron 1.200 en 1.17 2|5; ganó Ignorante por dos cuerpos.

PELIGROSO, montado por P. Flores, y BLASCO, por L. Jara, pasaron 1.400 en 1.31; llegaron iguales.

EL MAGO, montado por C. Guerra, pasó 1.600 metros en 1.41.

ALIVIOL, montado por C. Rojas, y FERRAGUZ, por aprendiz, pasaron 1.600 metros en 1.46; ganó Aliviol por varios cuerpos.

PRIAM, montado por J. Segundo Vergara, pasó 1.400 en 1.30 3|5.

PIGMALEON y NANGA, montados por aprendices, pasaron 1.200 en 1.18; ganó Pigmaleon por dos cuerpos.

TAXI GIRL, montada por C. Chavéz, pasó 2.000 en 2.10 2|5.

LA MARSELLESA, montada por R. Donoso, pasó 700 en 48; después de un descanso repitió en 44.

KHAMIL, montado por J. 2.o Vergara, pasó al carrerón 1.400 en 1.37.

VILLALONGA, montada por C. Leiva, pasó 700 en 43 2|5.

STINGAREE, montada por E. Ulloa, y AMIGAZO, por F. Irigoyen, pasaron 1.200 en 1.15; llegaron iguales.

PROCLAMA, montada por J. Zúñiga, pasó 700 en 44 3|5.

MANICERO, montado por C. Leiva y JUAN PRIM, aprendiz, pasaron 1.400 en 1.24 3|5; llegaron iguales.

TRIDENTE, montado por F. Santander, pasó 1.000 en 1.3 2|5.

BAMBOA, montada por J. Zúñiga, pasó 2.000 en 2.12 2|5.

KAREZAG, montada por C. Rojas, pasó 1.300 en 1.27.

**(Pista de arena)**

POLVORIENTA, montada por C. Leiva, pasó 1.200 en 1.24.

GANZUA, montada por J. Morales, pasó 600 en 39.

CANIGO, montado por C. Rebolledo, pasó 600 en 37 2|5.

VIEJO VERDE, montado por A. Villarroel, pasó 400 en 25 después de un descanso repitió en 24 3|5.

CELESTINO, montado por aprendiz, pasó 800 en 56.

ESTETICA, montada por aprendiz, pasó 1.400 en 1.38 2|5.

SADUCEO, montado por C. Leiva, pasó 400 metros en 26 2|5.

**HIPODROMO CHILE**

**(Pista de carrera)**

FRU FRU, L. Soto, 1,200 metros, en 1.22.

ESCANDALO, L. Vásquez, una vuelta y 1,200 metros en 3.32. La 1.a vuelta en 1.58.

MADDNESS, aprendiz, y El Track, J. Herrera, 1.200 metros en 1.21, ganando el 1.o léjos.

PELAFUSTAN, J. Herrera, y Partenaire, V. Vargas, 1.200 metros en 1.18 3|5, ganando el 1.o léjos.

GUAPEZA, L. Fuentes, 1.200 metros en 1.21 2|5.

ROSELLA, J. Valenzuela, 800 metros en 53.

MATANCILLA, L. Vásquez, y Tom Day, H. Jara, 1.500 metros en 1.44.

GALLARDIA, O. Jara, y Nocalea L. Vásquez, 950 metros en 1.4, ganando la primera por 3 cuerpos.

COCHOA, A. Correa, 1.200 metros, en 1.19 2|5.

CLAVELLINA, G. Mora, 1.200 metros en 1.20 3|5.

ARDOROSO, H. Jara, 1.200 metros, en 1.22.

ASPARAGUS, aprendiz, 1.200 metros en 1.21 2|5.

HENARES, L. Navarrete, 1.400 metros, en 1.34.

SANDIAL, aprendiz, y Krakkovia, J. M. Ocampo, 1.200 metros en 1.20 4|5.

ESCORIAL, A. Vidal, una vuelta en 1.55.

FLAMISOL, L. Vásquez, 800 mts. en 54.

APRIETITO, G. Mora, 800 metros en 51 2|5.

LONJAZO, L. Navarrete, 1.400 metros en 1.35.

HABLA MUCHO, A. Correa, 1.200 metros en 1.21 3|5.

FILO, E. Canales, 800 metros en 50 3|5.

COMO NO, C. Rebolledo, 1,500 metros en 1.41.

ADAM DUX, L. Navarrete, 1,400 metros en 1.31 2|5.

RODOLFO, G. Mora, y Trentina, J. Silva, 800 metros en 52 3|5; repitieron en 52.

PAGODA, M. Zúñiga, una vuelta en 1.58 2|5.

MONTEBELLO, O. Ulloa, y Correo, J. Alarcón, 1.500 metros en 1.41.

MACARINA, E. Canales y Augusto, F. Irigoyen, 1,200 metros en 1.19 2|5.

Mr. LEE, F. Irigoyen y Aguacero, L. Navarrete, 800 metros en 50 3|5.

**PISTA DE ARENA (Subida)**

LEONCAVALLO, P. González, 1,200 metros en 1.22.

GARDUÑA, L. Barra, 600 metros en 39 2|5, repitió en 38 3|5.

NORDINO, O. Muñoz, 400 mts. en 26.

SORIA, M. Martínez, 400 metros en 25 4|5; repitió en 25 2|5.

PIOJITO, L. Soto, una vuelta en 1.50.

FRITA, aprendiz, 400 metros en 25 3|5.

DONOGOO, V. Vargas, 1,200 metros en 1.20 3|5.

MENESTRON, aprendiz y Aracari, J. Silva, 800 metros en 54.

SALADILLO, P. González, 1.200 metros en 1.21.

FIEREZA, aprendiz, 200 metros en 12 2|5.

MAURITANIA, aprendiz, 200 metros en 12 3|5.

Fr. VERDE, J. Vergara, 1,000 metros, en 1.8 3|5.

DOÑA PURA, aprendiz, 600 metros en 40.

CALABAZA, J. Vergara, 600 metros en 38 2|5.

**PISTA DE ARENA (BAJADA)**

ESPARTACO, J. Herrera, 400 metros en 24 3|5.

PARAGUAYA, aprendiz, y PANTIRALA, L. Vásquez, 400 metros en 25.

EL CHUNCHO, P. González, una vuelta en 1.40.

MILON, aprendiz, 1.000 metros en 1.6 3|5.

MASCARADA, V. Vargas, 600 metros en 38 3|5.

PURLEY, A. Correa, 600 metros en 37 2|5.

EL FAYUM, R. Zamudio, Gran Hazaña, J. Herrera y Don René, V. Vargas, una vuelta en 1.42.

SAFARI, J. Herrera, 1,000 metros en 1.6 3|5.

FALSIDIA, L. Navarrete, 800 metros en 52.

IX, L. Navarrete, 1,200 metros en 1.22 3|5.

## Inscripciones y asignación de pesos para las carreras del domingo en el H. Chile

Premio LONGO. — $ 7,500.— Serie A.—950 metros:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Dayna | 56 | Lápida | 53 |
| Hilaridad | 56 | Mariola | 53 |
| Lindaraja | 56 | Bombita | 52 |
| S. Sidney | 56 | Habladuría | 52 |
| La Sinventura | 55 | Juanita | 52 |
| Narceta | 55 | Rosella | 51 |
| W. Picture | 55 | Isla Verde | 50 |
| Jean'ne | 54 | Sea Star | 49 |
| Padi'na | 54 | Nora Mala | 49 |
| Hip Hip Hip | 53 | Calabaza | 53 |

Premio LONGO. — $ 7,500. —Serie B —950 metros:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hija Rubia | 56 | Saxe | 55 |
| Hecate | 56 | Villalonga | 55 |
| Hucha | 56 | Escama | 54 |
| Kurg | 56 | Karezag | 54 |
| Zacarina | 56 | Nebucana | 53 |
| Noruega | 56 | Okey | 52 |
| Yatay | 56 | Padutina | 51 |
| Krakovia | 55 | Cochoa | 50 |
| Melba | 55 | Esfinge | 50 |
| Roquebrune | 55 | Nodina | 50 |
| Salpimienta | 55 | | |

Premio LORNA.—2.a serie. — $ 7,000.—1,500 metros:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cachafaz | 60 | M. Lucha | 53 |
| Quintana | 59 | Americanita | 53 |
| Florian | 56 | Epílogo | 52 |
| Ix | 57 | Bondad | 51 |
| Bólido | 56 | Celestino | 51 |
| Sardo | 56 | Huelén | 50 |
| Castelar | 55 | Trentina | 50 |
| Kahmil | 55 | Las Palmas | 50 |
| Genciana | 53 | Atlántida | 49 |

Premio LORNA.—3.a serie. — $ 6,500.—1,500 metros:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Zane Grey | 58 | N. d'Hiver | 52 |
| Blasco | 57 | Sumatra II | 52 |
| Galopito | 57 | Tucán | 52 |
| Es Iluso | 56 | Perquén | 51 |
| Sonny Boy | 56 | Milón | 50 |
| Henares | 55 | S. Mackee | 50 |
| Sonaja | 55 | Rodolfo | 49 |
| Florentina | 53 | Quadrant | 48 |

Premio LORNA. — 4.a serie. $ 6,000.—1,500 metros:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bulldog | 61 | Ramoncita | 52 |
| Clavellina | 58 | C. Falso | 51 |
| Jayun | 58 | Piojito | 51 |
| Sandial | 56 | Clairiere | [illegible] |
| Zaraza | 55 | Maddness | [illegible] |
| Anónimo | 53 | Moscovita | [illegible] |
| Tom Boy | 53 | Gran Raza | [illegible] |
| El Chuncho | 52 | Guapeza | [illegible] |
| L. Fool | 52 | | |

Premio LORNA. — 5.a serie. $ 5,500.—1,500 metros:

| | | | |
|---|---|---|---|
| M. Alegre | 61 | Pensador | [illegible] |
| Sol a Sol | 61 | Levantisco | [illegible] |
| Pantírala | 58 | Saladillo | [illegible] |
| Vladimir | 56 | Highness | [illegible] |
| J. de Segura | 55 | Mr. File | [illegible] |
| Partenaire | 55 | Renaca | [illegible] |
| M. Pescador | 53 | Valladolid | [illegible] |
| Panteric | 53 | Nordelli | [illegible] |
| Tántalo | 53 | | |

Premio LORNA. — 6.a serie. $ 5,000.—1,500 metros:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Paraguaya | 62 | Soria | [illegible] |
| Fiadora | 60 | Teclado | [illegible] |
| Matancilla | 56 | Estival | [illegible] |
| El Fayum | 55 | F. Dulce | [illegible] |
| Halfa | 55 | Mon Tres | [illegible] |
| Los Laureles | 55 | Spira | [illegible] |
| Kasabi | 54 | Priam | [illegible] |
| Balazo | 52 | Melindrosa | [illegible] |
| Copérnico | 52 | Piereza | [illegible] |
| Uremia | 51 | | |

Premio LORNA.—7.a serie. $ 5,000.—1,500 metros:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Estética | 59 | Arlón | [illegible] |
| Gabacha | 59 | Destronado | [illegible] |
| Don René | 56 | H. Feet | [illegible] |
| Doña Pura | 55 | Papito | [illegible] |
| Manicura | 55 | Quilterra | [illegible] |
| Aderezo | 54 | Trapito | [illegible] |
| Olé Olé | 54 | Ardoroso | [illegible] |
| Vicario | 54 | Astorga | [illegible] |
| Calcedonia | 53 | Calquita | [illegible] |
| Alborotera | 53 | Leoncavallo | [illegible] |

Premio LORNA. 1.a serie [illegible] lada: Canaro, Izar Zuri, [illegible] Rokof, Gaurizankar, Fiera [illegible] y Peligroso.

Premio LORNA. 8.a serie [illegible] lada: Zapirón, Royale d'Or, [illegible] toresca, Atizador, La Rural, [illegible] sorita, Ouracan, Delantal, [illegible] ta, F. de Espino, Vividorcita, [illegible] lún, Pilloleo, Storm III, C[illegible] box, Sunflower, Royal [illegible] dera, Firuz y Quiteño.

# El negro Sánchez será una revelación en su próximo match con Fernández

## El cubano ha mejorado considerablemente su técnica y condiciones físicas. — Interesa a nuestros aficionados este combate que se efectuará el sábado próximo

Cuando René Sánchez, el profesional de la categoría mediomediano peleó con Simón Guerra, en el ring del Estadio Chile, muchos fueron los que opinaron en el sentido de verlo frente a Fernández.

Había razones fundamentales de carácter técnico muy dignos de tomarse en consideración. Fernández sin ser inferior a Guerra, es un hombre de escuela que se presta más a las aptitudes del púgil de color. Guerra lo venció por ese asedio constante que ejerció en esa pelea durante los seis primeros rounds y cuando disminuyó gradualmente su agresividad, el negro se agrandaba y es así como logró impresionar en el noveno round que tuvo caracteres brillantes y por momentos se creyó que el cubano descontaría ventajas y hasta podría ganar. Guerra que comprendía el peligro que corría, insistía luego en su ataque persistente y desmoralizaba a su adversario y logró así llegar al final del match con un buen margen de puntos a su favor.

**FERNANDEZ ES MENOS AGRESIVO**

Fernández en cambio es menos agresivo que Guerra. Su ataque es más esporádico y como consecuencia de eso el negro tendrá oportunidad de hacer su juego.

También hay que considerar que Fernández tiene menos violencia en el golpe que Guerra y aun rápido, especialmente su izquierda, da más oportunidad para el contraataque.

Otro factor poderoso que puede influir en este encuentro es que le cubano se presenta ahora con más de cinco meses de residencia en nuestro país y como consecuencia está aclimatado, no influyendo entonces el clima en su organismo un tanto resentido en su pelea con Guerra.

**LOS ENTRENAMIENTOS DEL NEGRO**

Hemos sido informados que el cubano en sus entrenamientos diarios ha mejorado considerablemente y que trata de mantener su estado en la más absoluta reserva.

Con este fin se trasladó a Lo Ovalle y en el Gimnasio del Pablo Muñoz B. C. se entrena diariamente con un buen cuerpo de sparring, siendo dirigido en sus trabajos por Pablo Muñoz, quien ha tomado especial interés por lograr que el profesional de color sea una revelación en su match con Fernández.

Es indispensable, —nos decía Muñoz, —que un pugilista conozca el estilo de su adversario y esa ha sido mi preocupación: dárselo a conocer, pues así no será sorprendido en el transcurso del match, sino que cuanto haga su adversario ya resultará conocido para él.

**EL SABADO PROXIMO**

Como ya lo hemos informado a nuestros lectores, este encuentro se realizará el sábado próximo en el ring del Estadio Caupolican, el que será inaugurado con este sensacional combate.

La empresa Livingstone, promotora de este match, ha tomado todas las medidas del caso con el fin de ofrecer un festival que esté en relación con la importancia que el público le ha atribuido. Buenos preliminares y una buena de semifondo completarán un programa que será de primer orden.

Desde hoy los interesados pueden hacer reservar sus localidades para el match entre Antonio Fernández y René Sánchez. La empresa atenderá diariamente por el teléfono 80019 y desde el miércoles próximo en el Restaurant Roxy.

## El México festeja esta noche a la prensa

Como número final de la celebración del tercer aniversario del México B. C., el directorio de esta institución ofrece esta noche, a las 21 horas, una comida a la prensa de Santiago.

Esta reunión tendrá lugar en el Restaurant Alemán, San Pablo 1141, habiendo sido invitado todos los redactores de box de los diarios de Santiago, altas autoridades del box amateur y profesional, miembros honorarios del Club, etc.

## El Directorio del Badminton B. C.

Para mañana a las 21 horas ha sido citado el Directorio del Badminton B. C. a reunión ordinaria, en el local de costumbre.

**A NONATO CONTRERAS**

A este aficionado se le necesita hoy en Recoleta 2395.

# AL PROFESIONALISMO

Es cosa resuelta ya la actividad que desarrollará durante la temporada próxima el promotor Juan Livingstone. Si no fuera éste, seguramente no faltaría quién tomara la iniciativa que ha tomado hoy el activo empresario de box.

Hay sí un inconveniente para el desarrollo de sus actividades. Cuenta con profesionales de cartel para sus espectáculos, entre los que están Antonio Fernández, René Sánchez, Raúl Carabantes, Simón Guerra, que regresa luego al país y otros que vendrán después, pero se carece de elementos de méritos para completar un programa novedoso. No es posible continuar con preliminares a cargo de los mismos peleadores que hemos visto hace dos, tres o cuatro años.

Hay que renovar ese elemento o por lo menos hacerlo alternar con algunos nuevos que den una nota de frescura a los programas. Hay que remozar estas reuniones, ofreciendo la incógnita que sólo pueden brindar los nuevos.

En el campo amateur hay centenares de pugilistas de condiciones. Es el momento que resuelvan algo y se acojan a los beneficios que les brindara una actividad intensa y aprovechen una temporada que les puede reportar buenas utilidades y campo propicio para surgir.

¿Por que tener temor o recelo?.

Fernández, Sánchez, Guerra, Osorio, y tantos otros empezaron de abajo y hoy tienen ya conquistado fama y prestigio.

¿Nó habrá unos veinte imitadores?.

La Federación de box parece también dispuesta a dar facilidades a los nuevos profesionales y hay la idea de eliminarles del pago de patente.

# SONO LA CAMPANA

Livingstone ha tenido un pesado trabajo con el fin de arreglar a los participantes del catch as catch can El jigante italiano Carnera fué llevado a una pensión donde exigieron verlo comer para fijarle precio a la pensión. Una vez que se le sirvió un almuerzo, el dueño de la residencial exclamó: pagará por dos.

El negro René Sánchez estaba viviendo en una pensión donde se instaló Raúl Carabantes. Parece que una vez llegado el púgil chileno, el cubano pasó a segundo plano y optó por irse a otra parte.

Si se queda terminan por hacerlo comer en la cocina...

Livingstone recibió a los catcher con un te en el Lucerna. Los hombres agradecidos por la atención que les dispensó el promotor chileno, a la salida de esta manifestación exclamaron entusiasmados: Que viva don Cuanitoooo... Que viva don Cuanitoooo...

En la manifestación que el domingo próximo pasado ofreció el México a sus socios y relaciones con motivo del tercer aniversario del club, don Emilio Mutinelli, presidente del Girardi, reveló grandes condiciones de bombero...

Livingstone tiene una enorme lista de personas que han solicitado reserva de entradas para la pelea del sábado próximo. Más de cien personas han pedido ring numerado, pero más de doscientas han solicitado entradas liberadas... Se ve que los tiempos no cambian...

# Juan Sánchez pelea en el Famae el sábado próximo

## Interesante es el programa confeccionado

Anuncia el Famae nuevamente para el sábado próximo un festival extraordinario, el que tendrá lugar en su cómodo local cerrado de la calle Franklin frente a San Ignacio.

Se trata de revancha con el Badminton , competencia que promete revestir especial importancia, pues entre otros pelean Juan Sánchez, Campeon de Chile de peso gallo, con Enrique Ruz y Eduardo Macuer, con Víctor Jorquera.

Este último aficionado es el famoso peso gallo de San Bernardo que en el Campeonato Nacional de 1935 , derribó tres veces a Bahamondes, el famoso peso gallo de Iquique.

Fuera de estos buenos encuentros y los preliminares que serán también de interés, se realizará ese mismo día el match por el Campeonato de peso mediomediano de los F.F. C.C. del E.E. entre Luis Hauser y Juan Rubio.

# ACTIVIDADES GREMIALES

## CITACIONES GREMIALES

**Comité de Vigilancia de Peluquerías, Sector Independencia.** —Junta general de dueños y operarios de peluquerías de este Sector hoy, a las 21.30, en Dávila 954. Se ruega puntualidad.

**Sindicato Profesional de Choferes de Chile.**— Junta general extraordinaria mañana, a las 21.30, en Teatinos 778, para resolver asuntos de suma importancia. Se invita al gremio en general.

**Sociedad de Choferes Manuel Montt.**— Junta general extraordinaria hoy, a la hora y local de costumbre. Tabla: correspondencia, balance, cuentas relacionadas con la marcha de la institución, cuenta del presidente. A los socios de la Cooperativa de Choferes de Valparaíso, radicados en esta, se les hace presente que, con motivo del fallecimiento del socio de esa Cooperativa, señor Juan Díaz Fonseca, deberán cubrir la respectiva cuota mortuoria. Serán atendidos en la Sociedad Manuel Montt.

**Sociedad de Comerciantes y Ambulantes y Estacionados en Paquetería.**— Reunión general hoy, a las 20 horas, en Puente N.o 765.

**Sindicato Unico de Carroceros.**— Sesión de directorio hoy, a las 19 horas. Los socios que no hayan firmado los registros pueden hacerlo los martes y jueves, en Santa Rosa 1071.

## Veladas, bibliotecas y cursos de extensión cultural para obreros

Continuando sus veladas y conferencias gratuitas por los sectores comunales, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, ofrece el jueves 19, a las 21.30 horas, una interesante reunión para los obreros y empleados de Providencia, en el local social del Sindicato de Obreros Cerveceros, Vitacura 380.

El programa artístico será nutrido y atrayente , valorizado, además, por dos conferencias: una del señor Francisco Lira, funcionario de Extensión, sobre "Orientaciones del obrero en sus cruzadas sociales y culturales", y otra del señor Orlando Pavez, dirigente societario, sobre "El sindicalismo ante el problema cultural".

Entrada libre. Se invita a los obreros y empleados en general.

**BIBLIOTECAS Y CURSOS**

Tanto la Biblioteca Central de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, atendida por la señorita Marta Lexelar, como las Bibliotecas - Jardines, que el mismo servicio mantiene en Quinta Normal y Plaza Bogota, siguen siendo visitadas por considerable número de lectores. El Departamento les ofrece en ellas obras sobre materias sociales, profesionales, tecnicas en diversos ramos, literarias, artísticas y folletos sobre variados asuntos de interés.

El Departamento Cultural continúa, también, el desarrollo de sus cursos gratuitos de canto coral (lunes y jueves, a las 19 horas, en Teatinos 666); de arte escénico, los miércoles y viernes, a las 21.30 horas, en el mismo Departamento, y de taquigrafía, los miércoles y viernes, a las 18.30 horas. Se invita a los obreros y empleados a los cursos de canto coral y arte escénico. El de taquigrafía está para terminar en semanas más.

## MIEMBRO DE LA MISION BOLIVIANA DISERTARA EN EL CENTRO LATINOAMERICANO

### La institución se ocupará, además, de sus trabajos pro club social

Hoy, a las 19 horas, se reunirá en sesión ordinaria el Centro Internacional de Solidaridad Obrera Latino Americana, en su local de Delicias 1158. En esta reunión se ocupará de preferencia de la fundación del Club Latino Americano, cuyos trabajos preliminares se encuentran muy adelantados. Asimismo se dará a conocer la correspondencia recibida de Lima, Quito y La Paz.

**CONFERENCIA DE PERIODISTA BOLIVIANO**

En su asamblea de esta tarde, el Centro Latino Americano escuchará la palabra del periodista y miembro de la Misión Comercial Boliviana, señor Julio Téllez Reyes, el cual disertará sobre interesantes tópicos. Será presentado por el presidente del Centro, señor José Letelier Varas. La institución invita a los obreros, empleados y dirigentes en general, de Sindicatos y Sociedades.

## Fallecimiento del dirigente sindical Sr. Luis A. Oyarzún

**SUS FUNERALES TENDRAN LUGAR HOY, A LAS 17 HORAS**

Ha dejado de existir el socio fundador, ex presidente y ultimamente secretario del Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias, señor Luis A. Oyarzún Ferreira.

Su muerte ha sido hondamente lamentada en el gremio, dentro del cual se había formado, por sus largos años de trabajo y por su honorabilidad, un amplio y merecido prestigio. En el Sindicato había contribuído al éxito de interesantes iniciativas, aportando a cada una de ellas sus mayores esfuerzos.

Los funerales del señor Oyarzún tendrán lugar hoy, a las cinco de la tarde, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Pasaje Pedro Montt N.o 10, por Av. La Paz. Se invita a los miembros de la institución y al gremio en general.

## Cine y variedades en Pobl. Monterrey

En la terraza que posee la Junta de Vecinos de la Población Monterrey, se llevará a cabo el próximo viernes, desde las 19.30 horas, una velada gratuita preparada por la Comisión de Fiestas. Se desarrollará un programa de variedades artísticas y se exhibirá la película "Olimpiada de Berlín"..

## Que se instruyan los suplementeros desea el Sindicato

**PIDE UN REGLAMENTO MUNICIPAL TENDIENTE A ESE OBJETIVO**

Una comisión del Sindicato Profesional de Suplementeros y del Centro de Alumnos de la Escuela del gremio, se entrevistará hoy con el señor Alcalde de Santiago, para solicitarle la dictación de un reglamento tendiente a obtener que los suplementeros que no saben leer, ni escribir, concurran a una Escuela Pública, como alumnos, a fin de poder ejercer su profesión.

Idéntica petición ha solicitado el gremio a los señores regidores, a quienes, en nota especial, les hace diversas consideraciones sobre las necesidades de orden educativo y social que aconsejan la dictación de dicho reglamento y su aplicación estricta.

## Concurso literario del Centro Arguelles

Ayer finalizó el Certamen Literario del Centro Artístico Arguelles, con el siguiente resultado: Comedias, primer premio, señor Simón Navarro, con "Regeneración"; segundo, Rodolfo Valentín, con "La Novia" y tercero, Reinaldo Rojas, con "Un autor en busca de 7 personajes"; Poesías, primero, señor Reinaldo Rojas; segundo, Rodolfo Valentín, y tercero, Reinaldo Rojas. Hubo, además, premios en Monólogos, otorgándose también, menciones honrosas.

## Manifestación a parlamentarios en la Cen. Mutual

**ACTO REALIZADO ANOCHE EN HONOR DE VARIOS DIPUTADOS**

La "Central Mutualista de Santiago" ofreció anoche una sencilla y simpática manifestación en honor de los diputados, señores Julio Pereira, Carlos Alberto Martínez, Juan Silva Pinto, Manuel Bart, Justiniano Sotomayor, Manuel Cabezón, Ladislao Errázuriz, Amador Pairoa, Jorge González von Marées y Emilio Zapata, como reconocimiento especial al interés con que dichos parlamentarios han acogido los proyectos de "Régimen Mutual", presentados recientemente a la Cámara.

Los dirigentes de la Central Mutualista, señores Marcial Cáceres, Luis A Flores y otros exteriorizaron a los diputados concurrentes, los agradecimientos de las Sociedades adheridas, refiriéndose a los beneficios sociales y económicos que cada institución aguardaba de los proyectos, una vez que el Parlamento los convirtiese en leyes.

Los festejados agradecieron en aplaudidas frases, el acto de que eran objeto, manifestando que al apoyar las aspiraciones de las Sociedades Mutuales estaban ciertos de servir legítimos anhelos de bienestar social.

## Aniversario del Sindicato Obrero Subelman y Fliman

Con una simpática reunión artística y una manifestación social fué celebrado el primer aniversario del Sindicato Industrial Obrero Subelman y Fliman.

Usaron de la palabra, la presidenta, señorita Regina Murillo; el Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica M., invitado especialmente; el socio del Sindicato, señor Humberto Arce; el presidente del Consejo Obrero de Cooperación del Departamento Cultural, señor Miguel Caradeux; un empleado de la firma y otros oradores, todos los cuales fueron muy aplaudidos.

Durante el acto se rindió un homenaje a la memoria del malogrado dirigente sindical, señor Adrián Miranda, que colaboró a la fundación y marcha del Sindicato.

La fiesta social que siguió a la velada se desarrolló en un ambiente de sana alegria.



## CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

**BONOS**

D. Interna, 81 3|4 v.
Garantía, 79 t.
Caja 6-3|4, 90 1|4 c.
Hip. 8-1, 88 1|4 c.
Hip. 8-1, 98 t.
Valp. 6-1, 88 3|4 t.
Debentures, 70 c.
B. Eléctricos, 70 v.

**BANCOS**

Chile, 280 c.
Español, 161 c.
Hipotecario, 256 c.

**MINERAS**

Amigos, 4 1|4 c.
Carmen, 5 vc.
Carlota, 39 1|2 cp.
Cerro Gde., 32 1|4 cp.
Chañaral, 55 vm.
Disputada, 78 1|2 cp.
Elisa, 1 1|4 v.
Galleguillos, 6 v.
Lota, 39 cp.
Monserrat, 32 vm.
Ocuri, 50 1|4 vm.
Onix, 2 v.
Oplocas, 184 vp.
Oruro, 165 1|2 cp.
Potosí, 5 1|4 v.
Presidenta, 1 1|2 v.
Punitaqui, 26 cc.
Schwager, 70 cm.
Tocopilla, 147 tp.
Vacas, 0.70 n.

**PETROLERA**

Copec, 10 3|4 vp.

**GANADERAS**

Rupanco, 45 vc.
T. del Fuego, 395 tp.

**INDUSTRIALES**

Austral, 18 1|2 n.
Alcoholes, 23 vc.
Carrascal, 11 tc.
C. Melón, 265 cp.
Cerveza, 92 vc.
C. Industrial, 113 1|2 cc.
Electric. Ind., 50 tc.
Gas Valp., 70 v.
Lamiún, 49 tm.
Lozas Penco, 28 1|2 vc.
Papeles y C., 64 1|2 c.
Paños Tomé, 40 vc.
P. Concepción, 36 vp.
Renta Urbana, 200 vc.
Ref. de Viña, 103 1|2 cp.
Tabacos, 133 tcV.
Tattersall, 230 cc.
Tej. Salto, 41 cc.
Vapores, 23 vp.
Volcán, 145 cc.
Sacos, 57 vp.

**REMATES**

En la Segunda Rueda de mañana se rematarán: 50 Telégrafo comercial, min. $ 14; 5 Stade Français, min. $ 65, y 30 Soc. Minera Explotadora de Alunitas, min. $ 100

## Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

**16 DE AGOSTO DE 1937**

| | Valor Inmuete | Camb. Comun |
|---|---|---|
| Dolar | 19.37 | |
| Libra | 95.02 | |
| Fr. francés | 0.[illegible] | 0.976 |
| Fr. suizo | 4.447 | 6.008 |
| Lira | 1.02 | 1.37 |
| Belga | 3.262 | 4.404 |
| C. sueca | 4.974 | |
| Cor. checa | [illegible] | 0.912 |
| C. danesa | 4.310 | 5.819 |
| [illegible] | 10.6[illegible] | 14.417 |
| Sch. austr. | 3.651 | 4.929 |
| [illegible] | 400.— | |





# MEMORANDUM DE "LA NACION"

**AGOSTO MARTES 17**

**SANTOS DE HOY:**
**JACINTO, PABLO Y JULIANO**

**SANTOS DE MAÑANA:**
**ELENA Y FILOMENA**

## BOLETIN METEOROLOGICO

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**

**TEMPERATURA DEL AIRE** (ayer). Mínima: 8.5º C. Máxima: 16.2º C.

**SOL:** Sale a las 7 horas 20 minutos. Puesta: a las 18 horas 14 minutos.

**LUNA:** Sale a las 14 horas 19 minutos. Puesta: a las 4 horas 45 minutos del día 18 de agosto.

**FASE:** Luna llena el día 21 del presente.

**BOLETIN DEL TIEMPO**

El período de mal tiempo que afectó a gran parte del territorio durante estos ultimos días provocó las siguientes cantidades de agua caída en milímetros: Santiago: 1; San Bernardo, 2; Isla Juan Fernández, 11; Rancagua, 7; Requinoa, 7; Rengo, 2; San Fernando, 10; Placilla, 6; Curicó, 22; Constitución, 52; Talca, 28; San Javier, 40; Linares, 42; San Carlos, 120; Chillán, 133; Talcahuano, 187; Concepción, 195. Yungay, 234; Los Angeles, 178; Nacimiento, 138; Cañete, 201; Traiguén, 138; Isla Mocha, 170; Purén, 234; Temuco, 127; Antilhue, 132; Carahue, 77; Valdivia, 132; San José de la Mariquina, 85; Puerto Montt, 16; Isla de Guafo, 85; Aysen, 73; San Pedro, 33; Magallanes, 8; Punta Dungeness, 7.

**PREVISION**

El Area de mal tiempo continuará dominando desde Chiloé al Sur.

**ARICA A COQUIMBO:** Bueno, Nublados o neblinas matinales. Vientos débiles y variables en la mañana y del Sur y Suroeste, en la tarde. Visibilidad regular.

**ACONCAGUA A MAULE:** Nublados o neblinas matinales. Posibles heladas locales en el interior. Vientos del Sur y Suroeste. Visibilidad regular.

**CORDILLERA.** — (Central): Variable. Tendencia a mejorar.

**ÑUBLE A CHILOE:** Nublados parciales en el Norte de la zona. Precipitaciones en la parte Sur. Visibilidad escasa.

**GUAFO A EVANGELISTAS.** Mal tiempo y lluvia. Vientos fuertes del Norte. Visibilidad mala.

**MAGALLANES.** Variable.

(A las 20 horas del lunes 16 de agosto).

**MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL.** Oficina Meteorológica de Chile.

## DEFUNCIONES

Elleno Cintolicis Corsi, 36 años; Ismael Aguilar Oviedo, 46; Petronila Ubeda Ubeda, 58; Genoveva Bustamante Arias, 39; Flora López Araneda, 32; Juana Morales, 80. Laura Lopez Campos, 16; Misael Bustamante Guete, 53; Pablo Toro Martínez, 57; Rosa Silva Rodríguez, 56; Juan Torres Reyes, 35; Carmen Vásquez Lizama, 85; Santiago García Recabarren, 43; Juana Rosa Hernández Donoso, 78; Ester Sandoval Muñoz, 30; Clotilde Villegas Pacheco, 62; Ema Gutiérrez Martínez, 43; Juan Pandorfa González, 39; Mateo Soto Naranjo, 82; Leontina Yáñez, 35; Juan Vargas Hernández, 39; Ernesto Zamora Avalos, 48; Rosa López Salazar, 39; Ruben Darío Fuentealba, 11; Domitila Belmar Carriel, 62; Clara Arriarán de Valenzuela, 80; Carmen Moreno Gallardo, 84; José Gabriel Sepúlveda Bravo, 65; Delfina Zuloaga Moreno, 38; Fermín Barrientos Gutiérrez, 59; Clotilde Vargas de Valenzuela, 98; Carlos Santelices Fuenzalida, 40; Sara Quezada de Goycolea, 48; Zoila Esperanza Rojas, 56; Elisa Monteclnos de Eizalde, 90; Olimpia Magna Castro, 19; Jacinta Campos Hernández, 70; José Pastor Rojas Vellotas, 73, y 18 menores de un año.

# El Mercado de Valores

## Activo movimiento en determinados papeles. — Importantes operaciones en bonos. — Firmeza en valores de estaño. — Baja en títulos de oro, cobre, Ganaderos e industriales

A negocios sobre el título de oro Chañaral se concretó casi en exclusivo el movimiento del Mercado durante el dia de ayer.

Se anotaron conformes por 64,800 acciones entre 54 1|2 y 57 1|2.

En los demás valores se transaron algunos lotes de Oplocas, Ocuri, Tocopilla, Cerro Grande, Galleguillos, Elect Ind., Papeles y Cartones, etc.

En Bancos se vendieron 315 Chile y 46 Hipotecarios, y en Ganadera , 300 Fuegos a 395.

El movimiento en Bonos fué activo, haciéndose negocios por valor de 1.117,530 nominales entre hipotecarios y fiscales.

Los precios bajaron, con excepción de los títulos de Estaño que cerraron firmes.

## OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**PRIMERA RUEDA**

4000 Deuda Interna, 7-1, OD. 81 3|4; 40000 Deuda Interna, 7-1, 81 3|4; 151000 Deuda Interna, 7-1, 81 1|2; 6000 Garantía F., 7-1, G. D. 79; 11000 Garantía F., 78 1|2; 100 Renta Urbana, 200; 140 Refinería de Viña, 103; 1000 Electr. Ind., 50; 100 Paños Tomé, 40; 200 Fuegos, 395; 200 Tej. Salto, 41 un medio; 100 Lota, 38 1|2; 81 Gas Santiago, 84 1|2; 400 Carlota, 39; 50 Oruros, 165; 400 Oruros, sept. 16, 155 1|2; 100 Tocopilla, sept. 16, 147 1|2; 1000 Cerro Gde. sept. 16, 31 3|4; 1000 Labu, 2 1|8; 100 Oplocas, sept. 16, 282; 100 Oplocas, sept. 16, 181 1|2; 100 Oplocas, sept. 16 180 1|2; 2600 Chañaral, sept. 2, 57; 1200 Chañaral, sept. 16, 56 3|4; 500 Chañaral, sept. 2, 53 1|2; 1700 Chañaral, sept. 16, 55 1|2; 1800 Chañaral, sept. 2, 55; 300 Chañaral, sept. 16, 53 1|2; 1500 Chañaral, sept. 2, 53 1|4; 500 Chañaral, 56; 700 Chañaral, sept. 2, 55 1|2, 2500 Chañaral, sept. 2, 57; 500 Chañaral, sept. 2, 56 3|4.

**FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS**

400 Cartones, 64 3|4 px.; 100 Lamiún, 48 mala; 300 Schwager, 70 px.; 200 Schwager, 70 mala; 1100 Chañaral, 56 3|4 px.; 1800 Chañaral, 55 1|2 px.; 500 Chañaral, 55 3|4 px.; 2200 Chañaral, 55 mala; 900 Chañaral, 56 px.; 100 Chañaral, 55 3|4 mala; 500 Chañaral, 56 mala; 4200 Chañaral, 55 px.; 3300 Chañaral, 56 1|4 px.; 1300 Chañaral, 56 1|4 mala; 1000 Chañaral, 56 1|4 px.; 300 Chañaral, 56 1|4 mala; 500 Chañaral, 57 mala; 2000 Chañaral, 57 1|4 px.; 300 Chañaral 56 3|4 mala; 300 Cerro Grande, 32 px.; 500 Oplocas, 180 px.; 100 Oplocas, 179 mala; 300 Oplocas, 181 px.; 100 Oplocas, 183 1|2 px.; 100 Oplocas, 185 px.; 100 Oplocas, 185 px.; 100 Oruros, 165 mala.

**SEGUNDA RUEDA**

82000 Hip., 6-1, 88 1|2; 50000 Hip 6-1 OD, 88 1|2; 60000 Deuda Interna, 81 1|2; 300 Banco de Chile, 280; 15 Banco Chile, 280; 200 Punitaqui, 26; 30 Refinería de Viña, 103; 800 Refinería de Viña, sept. 2, 103 1|2; 200 Tej. Salto, 41 1|4; 225 Tej. Salto, 41; 500 Co. Industrial, 113 1|2; 200 Carlota, 39; 100 Schwager, sept. 2, 70; 200 Ocuri, sept. 16, 50 1|4; 200 Ocuri, sept. 16, 50 1|2; 100 Ocuri, sept. 16, 50 3|4; 100 Ocuri, sept. 16, 51; 200 Ocuri, sept. 2, 51; 500 Ocuri, sept. 16, 51; 500 Ocuri, sept. 2, 51; 500 Ocuri, sept. 16, 51; 100 Ocuri sept. 2, 50 1|2, 100 Oploca, sept. 16, 185; 100 Oploca, sept. 16, 185 1|2; 200 Oploca, sept. 16, 188; 500 Lota, sept. 2, 39; 100 Lota, 39; 100 Cerveza, 92; 1000 Chañaral, sept. 16, 56 1|4; 100 Chañaral, sept. 16, 56; 200 Chañaral, sept. 16, 55 1|2; 200 Chañaral, sept. 16, 55; 1500 Chañaral, sept. 2, 54 1|2; 200 Chañaral, sept. 16, 54 1|2; 700 Chañaral sept. 16, 55; 200 Chañaral, sept. 16 54 3|4; 500 Chañaral, sept. 2, 54 1|2; 600 chañaral, sept. 16, 54 3|4; 1200 Chañaral, sept. 16, 54 1|2; 200 Chañaral, sept. 16 54 tres cuartos; 100 Chañaral, sept. 16, 55 1|4; 500 Chañaral, sept. 2, 55 1|2; 600 Chañaral, sept. 16, 55 3|4; 1500 Chañaral, sept. 16, 55 1|2; 100 Chañaral, sept. 16, 55 3|4; 100 Chañaral, sept. 16, 56.

**FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS**

300 Monserrat, 32 mala; 400 Ocuri, 50 1|4 px.; 200 Oplocas, 183 mala; 100 Oploca, 184 mala; 100 Oplocas, 183 mala; 1000 Chañaral, 56 mala; 1000 Chañaral, 55 un medio px.; 3200 Chañaral, 55 mala; 500 Chañaral, 54 1|2 px.; 2900 Chañaral, 55 mala; 100 Chañaral, 55 1|4 px.; 300 Chañaral, 55 px.

**TERCERA RUEDA**

90500 Caja, 6-3|4, 90 1|4; 54000 Hip. 8-1, 98; 385000 Deuda Interna, 81 3|4; 50000 Garantía G. D., 79; 89000 Garantía F., 79, 40000 Valpso. 6-1, 88 3|4; 35 Gas, 84 1|2; 100 Cía. Industrial, 113 1|2, 45 Bco. Hipotecario, 256; 100 Carrascal, 11; 2000 B. Eléctricos, 70; 1500 Cartones, 64 1|2; 100 Cartones 64 3|4 px.; 500 Galleguillos, 6, 100 Monserrat, 32; 700 Cartones, 64 1|2; 200 Lota, 39 mala; 100 Fuegos 395 px.; 500 Tocopilla, 147 px.; 500 Tocopilla, 146 1|2, 3600 Chañaral 55 1|4 px.; 1000 Chañaral, 55 1|4 mala; 1400 Chañaral, 55 1|2 px.; 500 Chañaral, 55 1|4 mala; 100 Chañaral, 55 1|2 px.; 500 Chañaral 55 1|4 mala; 200 Chañaral, 55 1|2 px.; 1800 Chañaral 55 1|4 px.; 1700 Chañaral, 55 1|2 mala; 100 Chañaral 55 mala; 100 Chañaral, 55.

## OPERACIONES EN VALPARAISO

**PRIMERA RUEDA**

2000 Valp. 6-1, 89; 200 Disputadas, sept. 16, 78 1|2; 100 Tocopilla, sept. 16, 147 1|2; 100 Tocopilla, sept. 16, 147; 100 Tocopilla, sept. 2, 146 1|2; 100 Alcoholes, 23; 100 Cervezas, 91 3|4; 100 Cervezas, sept. 16, 92; 200 Cervezas, sept. 16, 91 1|2; 100 Disputadas, sept. 2, 78.

**SEGUNDA RUEDA**

400 Chañaral, sept. 16, 56 1|2; 500 Chañaral, sept. 16, 56 3|4; 300 Chañaral, sept. 16, 56; 100 Chañaral, sept. 2, 55 1|4; 500 Chañaral, sept. 2, 55; 100 Oruros sept. 16, 165 1|2; 500 Oruros, sept. 2, 165 1|2; 100 Oruros, sept. 2, 166; 100 Oruros, sept. 16, 166 1|2, 200 Ocuri, sept. 2, 49; 100 Ocuri, sept. 2, 49 1|2; 35 Gas Valparaíso, 70; 280 Tabacos, 133; 300 Chañaral, sept. 16, 56 1|4.

## FLUCTUACIONES

**De 25 títulos subieron 11 y bajaron 14**

**SUBIERON:**

**Bonos**

Garantía 7-1, 78 1|2 a 79
Hipot. 6-1, 88 1|8 a 88 1|4
Hipot. Valp. 6-1, 88 1|2 a 88 3|4

**Mineras**

Amigos, 4 a 4 1|4
C. Gde. 32 a 32 1|4
Galleguillos 5 1|2 a 6
Monserrat 31 1|2 a 32
Ocuri. 49 1|2 a 50 1|4
Oruros 165 a 165 1|2

**Industriales**

Viñas, 103 a 103 1|2
Cemento Melón, 263 a 265

**BAJARON:**

**Bonos**

Caja 6-3|4, 90 3|8 a 90 1|4
Hipot. 8-1, 98 1|4 a 98
Debentures, 71 1|4 a 70

**Mineras**

Chañaral, 58 3|4 a 55
Disputadas 79 a 78 1|2
Punitaqui, 26 1|2 a 26
Schwager, 72 a 70
Tocopilla, 148 a 147

**Ganaderas**

T. del Fuego, 400 a 395

**Industriales**

Carrascal 11 1|4 a 11
Cervezas 93 a 92
Comp. Industrial. 114 a 113 1|2
Gas Stgo. 85 a 84 1|2
Tabacos 135 1|2 a 133

## COTIZACION DE METALES CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño: contado £ 265.10.0. Bajó 3.10.0.— Plazo: 264.0.0. Bajó 3.7.6.

Cobre standard: contado 57.6.3. Bajó 0.8.9.— Plazo: 57.8.9. Bajó 0.8.9.

Electrolítico: contado 63.10.0. Bajó 0.10.0.— Plazo: 64.10.0. Bajó 0.10.0.

Plata: contado d. 20.









AÑO XXI — N.o 7,204

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D— TELEFONO 82222. — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 17 DE AGOSTO DE 1937 — PRECIO EN TODO EL PAIS 60 CENTAVOS

## FERIA "EL TATTERSALL"

Transacciones efectuadas en la feria de hoy lunes 16 de agosto de 1937.

### NOVILLOS

18 novillos, 10.330 kilos, $ 1,675; 573 kilos; 2.82. Las Cabras. Hda. C.
20 novillos, 11.684 kilos, $ 1,670 584 kilos; 2.85. Las Cabras. Hda. C.
20 novillos, 11.700 kilos, $ 1,670 585 kilos; 2.85. Peralillo. E. V.
10 novillos, 5.612 kilos, $ 1,588; 561; 2.83. Lo Carvallo. M. G.
19 novillos, 10.920 kilos, $ 1,560 574 kilos; 2.71. Requinoa. A. C., dest.
10 novillos, 5.620 kilos, $ 1.515; 562; 2.69. Peñaflor. L. S.
20 novillos, 11.522 kilos, $ 1.470; 576; 3.55. Quepe. E. L.
20 novillos, 10.710 kilos; $ 1.470; 535 kilos; 2.74. id. id.
10 novillos, 5.470 kilos; $ 1.372; 547 kilos, 2.50. Chorolco. M. M.
11 novillos, 5.506 kilos, $ 1,368; 500; 2.73. San Carlos. L. G., dest.
15 novillos, 7.720 kilos, $ 1.360; 514 kilos; 2.64. Lo Herrera. Com. Lo H.
18 novillos, 8.646 kilos, $ 1,355; 480 kilos; 2.82. Salamanca. J. y E. E.
10 novillos, 5.165 kilos, $ 1,355; 516; 3.6.. Lo Herrera. Com. Lo H.
15 novillos, 8.159 kilos, $ 1,350; 544 kilos; 2.48. id., id.
12 novillos, 5.890 kilos, $ 1,250; 490 kilos; 2.75. San Fernando. F. F.
10 novillos, 5.250 kilos, $ 1,345; 525 kilos; 2.58. Chorolco. M. M.
10 novillos, 5.040 kilos, $ 1,338; 504 kilos; 2.65. id. id.
10 novillos, 5.000 kilos, $ 1,315; 500 kilos; 2.63. Collipulli. E. V.
10 novillos, 4.890 kilos, $ 1,305; 489 kilos; 2.66. La Florida. S. Z.
13 novillos, 5.970 kilos, $ 1,230; 459 kilos; 2.67. Collipulli. E. V.
10 novillos, 5.140 kilos, $ 1,215; 514 kilos; 2.36. Chorolco. M. M.
10 novillos, 5.050 kilos, $ 1,210; 505 kilos; 2.39. La Florida. S. Z.
10 novillos, 4.380 kilos, $ 1,205; 483 kilos; 2.49. id., id.
10 novillos, 4.866 kilos; $ 1,205; 486 kilos; 2.47. Sta. Elisa del O.
21 novillos, 9.270 kilos; $ 1,132; 441 kilos; 2.50. Quinta.
17 novillos, 7.025 kilos, $ 1,055; 413 kilos; 2.55. Hospital. Hda. H., dest.
16 novillos, 6.850 kilos; $ 1,050; 428 kilos; 2.45. Radal. L. M.
18 novillos, 7.520 kilos, $ 1,025; 417 kilos; 2.47. Colchagua. Hda. S. J. del H.
16 novillos, 6.150 kilos, $ 980; 384 kilos; 2.55. Radal. L. M.
23 novillos, 8.000 kilos, $ 975; 347 kilos; 2.80. Longaví. E. C., dest.

### VACAS

12 vacas, 5.570 kilos, $ 1,260; 464; 2.71. San Carlos. L. G., dest.
12 vacas, 5.000 kilos, $ 1,12; 416 kilos; 2.71. id., id.
13 vacas, 5,644 kilos, $ 1,040; 434 kilos; 2. H. P.
11 vacas, 4.370 kilos, $ 905; 397 kilos; 2.82. Río Negro. G. J., dest.
11 vacas, 4.970 kilos, $ 980; 451 kilos; 2.48. Los Laureles. C. H.
11 vacas, 4.544 kilos, $ 935; 413 kilos; 2.23. Occa. E. M.
20 vacas, 8.154 kilos, $ 835; 407 kilos; 2.26. Longaví. L. R.
10 vacas, 4.514 kilos, $ 865; 451 kilos; 1.91. Teno. C. R., dest.
12 vacas, 4.466 kilos, $ 878; 372 kilos; 2.15. Los Laureles. C. H.

### BUEYES

8 bueyes, 6.144 kilos, $ 1,978; 768 kilos; 2.57. Teno. J. V., dest.
7 bueyes, 4.830 kilos, $ 1,905; 690 kilos; 2.76. id., id.
9 bueyes, 5.710 kilos, $ 1,820; 634 kilos; 2.55. San Carlos. L. G., dest.
8 bueyes, 5.156 kilos, $ 1,600; 644 kilos; 2.43. Rihue. F. M., dest.
3 bueyes, 2.026 kilos, $ 1,560; 676 kilos; 2.30. Pto. Varas. G. J., dest.
5 bueyes, 3.230 kilos, $ 1,500; 646 kilos; 2.32. Radal. L. M.
8 bueyes, 4,908 kilos, $ 1,495; 613 kilos; 2.43. Rihue. F. H., dest.
8 bueyes, 4.900 kilos, $ 1,460; 612 kilos; 2.33. Cabrero. M. J. F., dest.
8 bueyes, 4.500 kilos, $ 1,375; 562 kilos; 2.44. id., id.
6 bueyes, 3.920 kilos, $ 1,330; 653 kilos; 2.03. La Florida. S. E.
3 bueyes, 1.880 kilos, $ 1,300; 626 kilos; 2.07. Pto. Varas. G. J., dest.

## MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

| | |
|---|---|
| Bueyes | 33 |
| Novillos | 164 |
| Vacas | 124 |
| Vivos | 20 |
| Vara | 58 |
| TOTAL: | 399 |

Ganado menor

| | |
|---|---|
| Terneros | 123 |
| Corderos | 871 |
| Cerdos | 371 |
| Cabros | — |
| Caballos | 33 |
| TOTAL: | 1398 |

PRECIO DE LAS CARNES POR KILOS

| | |
|---|---|
| Buey, 1.a clase | 3.30 a 3.40 |
| Id. 2.a clase | 3.10 a 3.20 |
| Id. 3.a clase | 2.80 a 2.90 |
| Novillo, 1.a clase | 3.50 a 3.60 |
| Id. 2.a clase | 3.30 a 3.40 |
| Id. 3.a clase | 3.00 a 3.10 |
| Vaca, 1.a clase | 3.45 a 3.55 |
| Id. 2.a clase | 3.25 a 3.35 |
| Id. 3.a clase | 2.90 a 3.00 |
| Ternero, 1.a clase | 2.80 a 2.90 |
| Id. 2.a clase | 2.50 a 2.60 |
| Cordero, 1.a clase | 4.70 a 4.90 |
| Id. 2.a clase | 3.70 a 3.90 |
| Id. 3.a clase | 3.10 a 3.20 |
| Oveja, 1.a clase | 3.30 a 3.40 |
| Id. 2.a clase | 2.70 a 2.80 |
| Id. 3.a clase | 2.60 a 2.70 |
| Cordero lechón | a 5.10 |
| Cerdo, 1.a clase | 4.30 a 4.60 |
| Id. 2.a clase | 3.80 a 4.00 |
| Id. 3.a clase | 3.40 a 3.80 |
| Grasa en rama, 1.a clase | 3.60 a 3.70 |
| Sebo de ovejuno | 2.50 a 2.80 |
| Cuero de buey | a 5.80 |
| Cuero de novillo | a 6.00 |
| Cuero de vaca | a 6.00 |
| Cuero de ovejuno | $ 300 a 360 docena. |

## REMATES de HOY

Casa Travieza, en Estado 328, ante el Martillo de Hacienda, señor Julio J. Contardi, a las 10 horas.

Menaje y Varios, en Agustinas 661, ante el Martillero de Hacienda, señor Norberto Correa M., a las 14.30 horas.

Sederías y Fábricas Textiles, artículos de Tienda y Paquetería, en 21 de Mayo 769, ante el Martillero de Hacienda, señor Alberto Patiño M., a las 14.30 horas.

Menaje de casa, en Avenida Vicuña Mackenna 125, ante los Martilleros de Hacienda, señores Arturo y Hernán Calvo, a las 14 3|0 horas.

## REMATES DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

"El Almirante Latorre", Independencia 505, a las 9.30 horas.

"La San Juan de Dios", Delicias 755, a las 10.30 horas.

"La San Martín, Portugal 701, a las 15 horas.

"La Nacional", Diez de Julio 41, a las 16 horas.



# Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

### ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 13 (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 241.50.
American Can, 108.50.
American Foreign Power, 8.62.
American Metals, 57.12.
American Radiator, 21.62.
American Smelting, 97.50.
American Tel. y Tel., 170.50.
American Tobacco, 81.25.
American Woolen, 10.87.
Anaconda, 60.75.
Andes Copper, 28.
Armour Delaware Pref., 188.50
Armour III. (A), 12.62.
Armour III. (Prior P.), no se cotizó.
Bendix Aviation, 21.12.
Bethlehem Steel, 101.25.
Canadian Pacific, 11.75.
Case Threshing Machine, no cotizó.
Cerro Pasco Copper, 74.50.
Chile Copper, no se cotizó.
Chrysler Motors, 118.25.
Columbia Gas, 13.50.
Consolidated Edison, 36.62.
Continental Can, 60.25.
Cuban American Sugar, 9.50.
Du Pont de Nemours, 164.
Eastman Kodak, 198.
Electric Power y Light, 22.62.
General Electric, 57.50.
General Food, 37.12.
General Motors, 59.50.
Gillete, 14.50.
Goodyear Rubber, 43.50.
Hudson Motors, 16.62
International Business Machiness, no se cotizó.
International Harvester, 119.62
International Nickel, 65.
International Tel. Tel., 11.
Kennecott Copper, 63.
Kroger Grocery, 21.75.
Lambert Corporation, 19.37.
Lehmann Corporation, 42.37.
Loew, 82.87.
Lone Star Cement, 55.75.
Mongomery Ward, 65.25.
National Cash Register, 36.
National Lead, 38.50.
New York Central, 40.75.
North American Corporation, 27.
Otis Elevator, 43.
Pacific Gas, 31.62.
Paramount Pictures, 23.12.
Patino Mines, 16.37.
Pensylvania Railroad, 37.37.
Public Service New Jersey, 42.87.
Radio Corporation, 11.25.
Standard Brands, 11.87.
Standard Oil California, 45.62.
Standard Oil Indiana, 47.
Standard Oil New Jersey, 69.75
Socony Vacuum, 22.62.
Swift International, 32.
Texas Corporation, 64.
Texas Gulf Sulphur, 39.62.
Unión Carbide, 102.
Union Pacific, 125.50.
United Aircraft, 29.
United Fruit, 78.50.
United Gas Improvement, 13.25.
United States Leather, 10.50.
United States Smelting, 93.
United States Steel, 118.50.
Warner Brothers, 15.25.
Warren Bros, 8.
Westinghouse Electric, 158.50.
Woolworth, 49.
Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 25.25.
Swift and Co., 24.12.
American Gas, 34.
Atlas Corporation, 15.50.
Brazilian Traction, no se cotizó.
Electric Bond Share, 19.37.
Niágara Hudson Power, 13.25.
Pan American Airways, no se cotizó.
United Gas, 9.87.
Bankers Trust, 64.
Chase National Bank, 47.50.
First National Bank Boston, 50.
National City Bank, 43.50.
Chile, Bonos 6 o|o, 1930, 20.25
Chile, Bonos 6 o|o 1961, 20.25.
Chile, Caja 6 o|o 1931, no se cotizó.
Chile, Caja 6 1|2 o|o 1957, 17.87.
Chile, Caja 6 3|4 o|o 1961, 18.12
Chile, Caja 6 o|o 1961, 18.
Chile, Caja 6 o|o 1962, 17.87.
Perú, Bonos 6 o|o 1960, 19.25.
Perú, Bonos 6 o|o 1961, 19.
Perú, Bonos 7 o|o 1962, 21.25.
Lautaro, 6 o|o 1975, 35.

Las ventas alcanzaron a un total de 620.000 acciones.

NUEVA YORK, 16.— (U. P.) —Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co., 31.
Allis Chalmers, 72.
American Car y Foundry, 51 cinco octavos.
Blaw Knox Co., 24 3|8.
Bridgeport Brass Co., 13 3|8.
Congoleum Nairn, 38 5|8.
Eagle Pitcher Lead Co., 21 7|8.
Glidden Company, 43.
Goodrich Company B. F., 42 un octavo.
Hecla Mining 19 1|4.
Hudson Bay Mining y Smelting, 33 3|8.
Hupp Motor Car Corp., 4.
Inspiration Copper, 27 1|8.
National Acme Co., 22 3|8.
National Distillers, 30 7|8.
North American Aviation Inc., 11 1|4.
Ohio Oil, 19 7|8.
Remington Rand, 26 1|4.
Republic Steel, 39.
Servel Inc., 31 1|2.
Stone y Webster, 24 1|8.
Timken Roller Bearing Co., 63 tres cuartos.
Twentieth Century Fox Films, 37 5|8.
Underwood Elliott Fisher, 90.
United States Gypsum, no se cotizó.
United States Rubber, 63.
Weston Electrical Instrument, 24 1|2.
Westinghouse Air Brake, 41 7|8.

### COTIZACIONES DEL CAMBIO

NUEVA YORK, 16.—(U. P.) —Cotizaciones del cambio, a las 12 horas:

Inglaterra, 4.9825 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.7525 centavos por franco.
Italia, 5.2650 centavos por lira.
Bélgica, 16.837 centavos por belga.
Suiza, 22.97 centavos por franco.
Alemania, 40.23 centavos por reichsmark.
Alemania, 27.40 centavos por marco registrado.
España, no se cotizó.
Yugoeslavia, 2.33 centavos por dinar.
Holanda, 55.15 centavos por florín.
Argentina, 33.21 centavos por peso (oficial).
Argentina, 30.20 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.600 dólares por libra peruana.
Suecia, 25.70 centavos por corona.
Noruega, 25.04 centavos por corona.
Dinamarca, 22.25 centavos por corona.
Portugal, 4.53 centavos por escudo.
Austria, 18.87 centavos por schilling.
Brasil, 8.8025 centavos por milreis.
Chile, 4.00 centavos por peso.
Japón, 29.06 centavos por yen.
Canadá, 1.00 dólares por dólares.

NUEVA YORK, 16.— (U. P.) He aquí los cambios de hoy al cierre:

La libra esterlina, al contado, 4.98 5.16.
La libra esterlina, a 30 días, 4.97 13|16.
La libra esterlina, a 60 días, 4.97 5|16.
La libra esterlina, a 90 días, 4.96 13|16.
100 chelines austríacos, 18.83.
100 belgas, 16.84.
100 coronas dinamarquesas, 22.24 1|2.
100 francos franceses, 3.75 3|8.
100 marcos alemanes, 40.22 1|2.
100 florines holandeses, 55.14 1|2
100 liras italianas, 5.2525.
100 coronas noruegas, 25.04 1|2.
100 pesetas españolas, no se cotizó.
100 coronas suecas, 25.59 1|2.
100 francos suizos, 22.96 3|4.
100 nacionales argentinos (no oficial), 30.20.

### CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 16.—(U. P). --Cotizaciones del cambio libre.

(Comprador)

Dólar, 3.30.
Libra esterlina, 16.45.
Cien francos franceses, 12.40.
Cien liras, 17.33.
Cien pesetas, no se cotizaron.

(Vendedor)

Dólar, 3.32.
Libra esterlina, 16.54.
Cien francos franceses, 12.45.
Cien liras, 17.50.
Cien pesetas, no se cotizaron.

### LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 16.— (U. P.)— Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.9825 dólares.
Francia, 132.51 64 francos.
Bélgica, 29.80 belgas.
Alemania, 12.382 reichsmark.
Finlandia, 226.12 marcos.
Austria, 26.50 schillings.
Holanda, 9.0275 florines.
Italia, 94.687 liras.
Suiza, 21.70 francos.
Suecia, 19.395 coronas.
Noruega, 19.90 coronas.
Dinamarca, 22.40 coronas.
España, 85 pesetas (nominal).
Japón, 14 peniques.
Argentina, 16.48 nacionales por libra esterlina.
Checoeslovaquia, 142.93 coronas.
Portugal, 110.12 escudos.

LONDRES, 16. — (U. P.) La libra esterlina se cotizó a las 11 hs. de hoy, a razón de 4.9820 dólares.

### BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 16.— (U. P.) La Bolsa de Valores abrió irregular, con tendencia a la baja; el mercado de bonos se manifestó firme.

El mercado algodonero estuvo débil. Las transacciones para octubre se hicieron a 10.30.

La libra esterlina se cotizó a razón de 4.9806 dólares.

### MERCADO DE VALORES

NUEVA YORK, 16.— (U. P.) —El mercado de valores estuvo de baja a las 14 horas.

### DOLAR Y LIBRA ESTERLINA

PARIS, 16.— (U. P.) Por ser día de vacaciones no se cotizaron el dólar ni la libra esterlina.

### ORO

LONDRES, 16. —(U. P.) El precio del oro para hoy se fijó a razón de 139 chelines 7 peniques la onza; las transacciones de este metal sumaron 181.000 libras esterlinas.

### BONOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, 16.— (U. P.) —Cotizaciones de los bonos norteamericanos:

Tesoro, al 4 o|o, a 116.24.
Tesoro, al 4 1|2 o|o, a 112.15.
Tesoro, al 4 3|4 o|o, no se cotizó.

### LOS BONOS CHILENOS

LONDRES, 16.— (U. P). — Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922, se cotizaron a razón de 25.25; y los del siete por ciento de 1926, se cotizaron a 25.25.

### PLATA EN BARRAS

LONDRES, 16. — (U. P.) La plata en barras se cotizó en este mercado a razón de 20 peniques por onza.

### LAUTARO NITRATE

LONDRES, 16.— (U. P.) Las acciones ordinarias Letra (A) de la Lautaro Nitrate y Co., se cotizaron a razón de 4.50 chelines.

### DEBENTURES

LONDRES, 16.— (U. P.), — Al cierre de los debentures del 5 o|o de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo se cotizaron a razón de 75.

### MERCADO DE METALES

NUEVA YORK, 16.—(U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado de metales los precios quedaron como sigue en centavos por libras:

Zinc, 7.60.
Plomo 6.50.
Tungsteno, 1.80 la libra.
Bismuto, 1.00
Estaño:
Agosto, 59.25.
Septiembre, 59.10.
Octubre, 58.95.
Noviembre, 58.80.
Plata, 44.75 centavos por onza.

Cobre: El mercado de este metal cerró para el interior sostenido y con precio de 14; para el exterior cerró con bajas y se cotizó de 14.30 a 14.35 centavos por libras.

NUEVA YORK, 16. —(U. P.) Al cierre de las operaciones de ayer en este mercado, se fijaron los siguientes precios.

Antimonio, en barras, 99 por ciento 15.25 centavos por libras.
Bismuto, en barras, 99 por ciento 1.00 centavos por libras.
Plata, norteamericana, 99 por ciento, 44.75 centavos por onzas.

LONDRES, 16.— (U. P.) He aquí las operaciones ofrecidas por los vendedores, al terminar la sesión de la mañana, en la Bolsa de Metales de Londres:

Plomo:
Entrega inmediata, 22-13-9 libras esterlinas; entrega futura 22-16-3 libras esterlinas.
Estaño:
Entrega inmediata, 26-5-10 libras esterlinas; entrega futura, 264. libras esterlinas.
Cobre Standard:
Entrega inmediata 57-6-3 libras esterlinas; entrega futura, 57-8-9 libras esterlinas.
Cobre Electrolítico:
Entrega inmediata, 63-10 libras esterlinas; entrega futura, 64-10 libras esterlinas.
Zinc:
Entrega inmediata, 24-8-9 libras esterlinas; entrega futura, 24-12-6 libras esterlinas.

Todos estos precios son al vendedor.

### ANTIMONIO

LONDRES, 16.— (U. P.)— Cotización oficial del antimonio británico y extranjero, en toneladas, fueron las siguientes en libras esterlinas:

Antimonio británico:
Entrega inmediata, 82.50; a noventa días, 83.50.
Antimonio extranjero:
Entrega inmediata, 70; a noventa días, 70.

Todos estos precios están libres de derecho.

LONDRES, 16.— (U. P). — Cotizaciones de metales:

Mercurio, la botella, al contado, 13.512.
Tungsteno, la unidad, al contado, 77.
Bismuto, la libra, 4.

### CEREALES

CHICAGO, 16.— (U. P.) Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 1.11 3|8; diciembre, 1.12 1|4.
Maíz: septiembre, 0.99; diciembre, 0.68 3|8.
Avena: septiembre, 0.29 1|8; diciembre, 0.29 1|4.

WINIPEG (Canadá), 16.—(U. P.) Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 1.26 7|8; diciembre, 1.24.
Avena: octubre, 0.43 1|8; diciembre, 0.45.

BUENOS AIRES, 16.—(U. P.) —Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo, 13.90.
Avena, 6.15.
Cebada, 8.30.
Maíz, 6.47 1|2.
Harina: (tipo uno-cero los 10 kilogramos), 1.97.

### AZUCAR

NUEVA YORK, 16.— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios, por bolsas de cien libras:

Septiembre, 2.52.
Noviembre, 2.47.
Diciembre, 2.44.

NUEVA YORK, 16.—(U. P). —Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

Septiembre, 2.53.
Enero (1938), 2.40.
Marzo (1938), 2.41.

LIVERPOOL, 16.—(U. P). — El tono del mercado fué sostenido. Se cotizó a C. I. F. azúcar a los siguientes precios por "Hundreweight" de 112 libras:

Para entregaen agosto 6 5 1|2.
Para entrega en octubre 6,5 1|2.
Para entrega en noviembre, 6|6 1|4.

### LINAZA

DULUTH, 16.— (U. P.) La linaza se cotizó en este mercado para entrega en septiembre a razón de 1.99 1|2 dólar por bushel.

WINIPEG (Canadá), 16. — (U. P.) La linaza se cotizó en este mercado para entrega en agosto a razón de 1.76 dólar por bushel.

### CAUCHO

NUEVA YOKR, 16.— ( U. P.) Al cierre de las operaciones del caucho en bruto, es registraron los siguientes precios en centavos por libras:

Caucho en planchas, 18.37.
Latex-creppé, fino, para entrega inmediata, 19.75.
Latex-creppé, grueso, 19.75.
Up-river, fino, en el lugar de la producción, 19.75
Up-river, fino, para entrega inmediata, 19.50.

### CUEROS DE FRIGORIFICOS

NUEVA YORK, 16.— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 16.35.
Diciembre, 16.76.
Marzo (1938), 17.13.
Junio (1938), 17.46.

### LANAS

AMBERES, 16.— (U. P.) El mercado de lanas de esta ciudad permaneció cerrado en esta plaza.

ROUBAIX TOURCOING, 16. —(U. P.) El mercado de lanas de esta ciudad permaneció cerrado en esta plaza.

### MERCADO DE VALORES

NUEVA YORK, 16.— (U. P.) El mercado de valores cerró de baja e inanimado; los bonos irregulares y los bonos del Gobierno de Estados Unidos de alza.

El algodón cerró con baja de 12 a 17 puntos, cotizándose a 10.57 al contado y a 10.32 para octubre. Llegó a bajar en el día 85 centavos por fardo y el mercado estuvo nervioso.

El azúcar cerró con baja de 2 a 5 puntos. Activas liquidaciones de las casas comisionistas sobre la nueva cosecha siguieron a desfavorables acontecimientos en Washington, llegando las bajas hasta a 8 centavos.

Los cereales tuvieron bajas irregulares.

El caucho cerró a 18.13 al contado.

Se vendieron 620,000 acciones

La libra esterlina cerró a 4.9819 dólares.



## TRANSACCIONES SOBRE PROPIEDADES

Don Enrique García V., compró a don Humberto Figueroa la propiedad en Agustín Meza 2140 en $ 33.170.

Don Jorge Gironrex compró a doña Margarita Valdés v. de S., la propiedad en Loreto 359, en $ 28.000.

Don Jorge Vial Y. compró a don Julián Hernández R., la propiedad en Teniente Montt 1901, en $ 55.000.

Doña María Tarcins R. compró a don Patricio Tagle, la propiedad en San Ignacio esq. Magdalena Mira, en $ 55.000.

Don José L. Infante compró a doña Rebeca Palma, la propiedad en Avenida Los Pajaritos, en $ 35.000.

Don Juan C. Irigoyen compró a la Asociación de Obreros, la propiedad en Copiapó 641, en $ 27.200.

Don Carlos Canales compró a don Diógenes Valenzuela, un predio en San Miguel en $ 25.000.

Don Alberto Silva C. compró a la Caja de Retiro y Previsión Social de Empleados Municipales terrenos en Maipu, en $ 30.300.

Don Víctor M. Camus A. compró a doña Victoria T. Camegro, la propiedad en Bolívar 3190 en $ 75.000.

Don Juan B. Sartora compró a doña María V. Giordano y otros, la propiedad en Martínez de Rozas esq. Paz en $ 110.000.

El Fisco compró a doña Luisa Sanfuentes V. la propiedad en Barcelona $ 62.950

Doña Elisa E. Lobo C. compró a doña Lucrecia Arriagada la propiedad en Avenida Blanco 1354 en $ 28.000.

## FERIA SANTA ROSA

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer 16 de agosto de 1937.

### OVEJUNOS

110 corderos a $ 131. Arreo V. A.
110 corderos a $ 130. Arreo V. A.
110 corderos a $ 126. Arreo V. A.
153 capones, a $ 110. Arreo. J. A.
68 ovejunos a $ 110. Alhué. F. de T. O.
48 capones a $ 105. Arreo. J. A.
53 corderos, a $ 98. Melipilla. M. J. N.
92 lechones, $ 93.20. Chacabuco. Hda. Ch.
94 lechones, a 85. Chacabuco. Hda. Ch.
4 carneros a $ 75.50. Melipilla. M. J. N.
85 corderos, a $ 72.50. Santa Cruz. A. D.
2 corderos a $ 50. Arreo. E. I.
30 corderos a $ 40.50. Santa Cruz. A. D.
3 ovejas, a $ 86.50. Melipilla. M. J. N.
10 ovejas, a $ 76.50. Santa Cruz. A. D.

NOTA.— Esta lista comprende las transacciones efectivas [illegible] das y por lo tanto no incluye [illegible] operaciones defendidas [illegible] duenos.

### ALGODON

NUEVA YORK, 16.— (U. P.) Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado han sido los siguientes, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 10.57.
Octubre, 10.32.
Diciembre, 10.25.
Enero (1938), 10.29.
Marzo (1938), 10.36.
Mayo (1938), 10.41.

NUEVA YORK, 16.— (U. P.) Al abrir el mercado del algodón éste se cotizaba a los siguientes precios en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 10.30.
Diciembre, 10.28.
Enero, (1938), 10.30.
Marzo (1938), 10.38.
Mayo (1938), 10.45.

LIVERPOOL, 16.— (U. P.) Al abrir el mercado del algodón éste se cotizaba a los siguientes precios en peniques por libra para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 5.81.
Enero (1938), 5.86.
Marzo 1938), 5.90.
Mayo (1938), 5.92.
Julio (1938), 5.95.

NUEVA YORK, 16.— (U. P.) —A las 11 A. M., el precio del algodón era el siguiente en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 10.92.
Octubre, 10.67.
Diciembre, 10.33.
Enero (1938), 10.37.
Marzo (1938), 10.44.
Mayo (1938), 10.47.

LIVERPOOL, 16.— (U. P.) El mercado del algodón [illegible] en este mercado [illegible] los siguientes precios, en peniques por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 5.95
Octubre, 5.76.
Enero (1938), 5.81.
Marzo (1938), 5.86.
Mayo (1938), 5.90.
Julio (1938), 5.93.

NUEVA ORLEANS, 16.— (U. P.) El mercado del algodón [illegible] a los siguientes precios:

Para entrega en agosto se cotizó a 20.28.

Para entrega en noviembre [illegible] tizó a 10.28.

## INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS
## Remate de Prendas de Plazo Vencido

HOY MARTES 17 DE AGOSTO

| HORA | AGENCIA DIRECCION | NUMEROS | |
|---|---|---|---|
| 9.30 | EL ALM LATORRE, Av. Independencia N.o 505 | 32375-34205 | 15420-15855 |
| 10.30 | LA SAN JUAN DE DIOS, Av. Delicias N.o 755 | 4710- 5039 | |
| 15.00 | LA SAN MARTIN, Av. Portugal N.o 701 | 037- 2097 | 0711- 1611 |
| 16.00 | LA NACIONAL, Av. Diez de Julio No. 41 | 50850-52197 | 39259-40033 |

MAÑANA MIERCOLES 18 DE AGOSTO

| HORA | AGENCIA DIRECCION | NUMEROS | |
|---|---|---|---|
| 9.30 | LOS DOS CABALLOS, Av. Delicias N.o 3261 | 33663-35097 P | 88102-[illegible] |
| 10.30 | EL SOL AMERICANO, Exposición N.o 40 | 70418-72611 | 54283-[illegible] |
| 15.00 | LA ESMERALDA, calle San Diego N.o 1430 | 57954-59723 | 67732-[illegible] |
| 16.00 | EL COMETA BIELA, calle San Diego N.o 1795 | 39254-40940 | 43017-[illegible] |

HAY: Ternos de ropa, vestidos, abrigos, loza, alhajas, cuchillería, máquinas de coser, zapatos, muebles, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate

PAGO AL CONTADO — EL INSPECTOR



## "TARZAN Y LOS HOMBRES LEOPARDOS" (57)

Por EDGAR RICE BURROUGHS




Mientras Tarzán columpiaba el cuerpo del salvaje como una sonda al extremo de una soga, otro de sus enemigos cautelosamente se había subido a lo alto de un árbol próximo, velado por el follaje. Y ahora este salvaje a su vez enlazó a Tarzán y de un fuerte tirón, lo hizo desprenderse de la rama en que estaba.



Otro grito de victoria subió de las bocas de los feroces guerreros cuando vieron al gigante blanco venir hacia abajo. Pero Tarzán se asió a otra rama antes de llegar al suelo, deteniendo así su peligrosa caída; con el otro brazo sacó su cuchillo y después de cortar la soga, liberado, volvió a subirse en lo alto del árbol.




Tarzán juzgó que ahora podría salvar, por lo menos, a uno de los dos hombres blancos de las zarpas de los salvajes. El otro tendría que esperar a ver si más tarde lo podía salvar, o perecer. Rápidamente, cogió en sus brazos al Chico y con él a cuestas empezó a alejarse hacia un sitio seguro a través de las ramas de los árboles.




Pero una de las ramas en que se apoyó, aunque al parecer era robusta y sana, estaba toda podrida por dentro. Cedió bajo el peso de los dos hombres. El Hombre Mono y su carga humana se vinieron al suelo. Y esta vez no hubo ninguna rama salvadora de que agarrarse antes de llegar a dar en medio de sus expectantes enemigos.